

# Echo

## Dnia

### ŚWIĘTOKRZYSKIE

ukazuje się w województwach: świętokrzyskim, mazowieckim, podkarpackim

Poniedziałek, 4 czerwca 2001 r. Nr 128 (7557) Cena detaliczna 1,20 zł

## Wybuchowa impreza

### Wypadek podczas Dni Jędrzejowa

Siedem poparzonych osób trafiło do jędrzejowskiego szpitala prosto z pokazu sztucznych ogní, zorganizowanego w ramach Dni Jędrzejowa. Rannych opatrzone i zwolniono do domów.

W sobotę późnym wieczorem na stadionie Klubu Sportowego „Naprzód” w Jędrzejowie zorganizowano w ramach obchodów 15. Dni Jędrzejowa pokaz sztucznych ogní. Do wypadku doszło około godziny 23.40, kiedy na stadionie zgromadziło się już kilkadziesiąt osób.

- Wtedy podczas wybuchu petard i rac, z nie ustalonych na razie przyczyn, odłamki poleciały w stronę publiczności - wyjaśnia komisarz Elżbieta Róžańska-Komorowicz, rzecznik prasowy świętokrzyskich policjantów. Siedem osób z poparzeniami trafiło do szpitala. Jeszcze tego samego dnia, po opatrzeniu, ranni zostali zwolnieni do domów. Okoliczności wypadku wyjaśnia policja. Wstępnie ustalono, że w czasie pokazów rozzerwała się wyrzutnia do rac.

/saba/

W NUMERZE:

### Polityczny weekend

To był prawdziwy polityczny weekend w Kielcach. Podczas sobotniej Konwencji Programowej Sojuszu pod nazwą „Obywatel - Samorząd - Państwo” Lech Miller obiecał rewolucję w samorządzie.

Natomiast wczoraj w iście amerykańskim stylu świętokrzyska Platforma Obywatelska zorganizowała prawybory. Były basen, big-band jazzowy, cheerleaderki, piwo i szaszłyki.

Fot. A. Piekarski

CZYTAJ NA STR. 2

### Wydał go kod

O zabójstwo sprzed niemal sześciu lat Prokuratura Rejonowa w Jędrzejowie oskarżyła 25-letniego mieszkańca pobliskiego Błogoszewa. Mężczyznę zatrzymano w lutym 2001 roku, po tym, jak organ ścigania dostał wyniki badań DNA, wskazujące niemal ze stuprocentową pewnością, że to właśnie on mógł pozbawić życia 38-letnią wówczas sąsiadkę.

CZYTAJ NA STR. 2

# ZGARNĘLIŚMY, CO NAJWAŻNIEJSZE

Tego jeszcze nie było! Wojtek Nowak - Mister Poland 2001, Piotr Skuratowicz - I Wicemister, Tomek Krężolek - Mister Turystyki

- Bardzo chciałem wygrać, ale nie sądziłem, że to właśnie ja otrzymam tytuł Mister Poland 2001. Konkurencja była ogromna - przyznał zaraz po ogłoszeniu werdyktu 25-letni kielczanin Wojtek Nowak. - To szok - powtarzał I Wicemister Piotr Skuratowicz. - Nie spodziewałem się takiego wyróżnienia - mówił Mister Turystyki Tomek Krężolek.



Po raz pierwszy w historii konkursu Mister Poland aż trzech kielczan wystartowało w finale i aż trzech zdobyło najważniejsze tytuły. O miano najprzystojniejszego Polaka w sobotni wieczór w Toruniu w dyskotekie „Central Park” ubiegało się 20 superfacetów.

**WET/**  
O misterach czytaj na stronie 5  
Na zdjęciach od lewej: I Wicemister Piotr Skuratowicz, Mister Poland 2001 Wojtek Nowak, Mister Turystyki Tomek Krężolek.

Zdjęcia D. Łukasik

## Napad przed agencją

Obywatel Bułgarii, od kilku lat mieszkający w Polsce, zgłosił policji, że w sobotę późnym wieczorem został pobity chwilę po tym, jak wyszedł z jednej z kieleckich agencji towarzyskich. Napastnicy zabrali mu, prócz pieniędzy i biżuterii, trzy paszporty.

Zdarzenie miało miejsce około godziny 23.30 w sobotę przed jedną z kieleckich agencji towarzyskich.

Bułgar (od kilku lat legalnie mieszkający wraz z rodziną w Polsce) przyszedł jakiś czas wcześniej do lokalu, skorzystał z usług zatrudnionych tu pań, po czym opuścił przybytek. Wówczas - jak zeznawał - zaatakowało go czterech nieznanych mężczyzn. Pobili go, skopali i zabrali mu szaszłyki, w której było około 3,5 tysiąca złotych, prawo jazdy, dowód rejestracyjny samochodu,

kluczyki od auta i od domu mężczyzny w Bułgarii oraz trzy paszporty - jego i członków jego rodziny. Napastnicy zabrali swojej ofierze także złoty łańcuszek, dwa sygnety i bransoletę. Straty oszacowano na około 6 tysięcy złotych. Bułgar policję zawiadomił o przestępstwie w niedzielę o godzinie 9. Nie dało się go przesłuchać od razu, bo był pijany.

/saba/

**Slucham**  
- „Echo”  
0-801 164 279  
ULGOWA INFOLINIA  
DLA CZYTELNIKÓW

**OKNA**  
SUPERCENY  
PCV - DREWNO  
ODBIÓR NATYCHMIASTOWY  
AKPOL. okna dachowe  
25-671 Kielce, ul. Batalionów Chłopskich 77  
tel./fax 345-71-91, 345-54-27  
Końskie, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-92  
Jędrzejów, ul. Strazacka 5, tel. 386-20-01  
Busko-Zdrój, ul. Objazdowa 6, tel. 378-80-94

**DACHY CEDBUD**  
DACHÓWKI  
BLACHODACHÓWKI  
SZWEDZKIE Plannja  
OKNA • FOLIE • RYNNY  
Kielce, ul. Łódzka 270, tel. (041) 368-30-61  
Zagrody, tel. (041) 368-75-50  
Ostrowiec Świętokrzyski  
Plac Targowy, ul. Słowackiego 70  
tel. 0600 418 801, (041) 368-30-61

**JUTRO:**  
Bezpłatny  
dodatek do  
„Echa Dnia”  
**MÓJ DOM**  
Łazienki XXI wieku  
Przegląd kosiarek do trawy  
Kleje do glazury - co wybrać

**Konkurs „Echa Dnia”**  
Wakacje marzeń  
W piątek do wygrania wspaniałe wczasy i wycieczki  
● HISPANIA  
● MAZURY  
● NAŁĘCZÓW  
● KRAKÓW  
● MANOR HOUSE  
● HOTEL „LYSOGORY”  
Atrakcyjne nagrody rzeczowe:  
● plecaki  
● przewodniki po państwach świata

**Wyższa Szkoła Ekonomii i Administracji w Kielcach**  
Największa i najlepsza uczelnia niepaństwowa w regionie świętokrzyskim  
Ranking „Rzeczpospolitej” i „Perspektyw”  
prowadzi nabór na rok akademicki 2001/2002 na kierunki:  
**\* EKONOMIA \* POLITOLOGIA**  
Studia dzienne (miesięczny koszt nauki: 250 zł)  
Studia zaoczne (miesięczny koszt nauki: 160 zł)  
Opłaty za studia takie same jak w ubiegłych latach  
Informacje i zapisy Kielce, ul. Karłowicka 31



# INFORMATYKA ZAOCZNIE

## Ze względu na przepisy

- W przyszłym roku akademickim uruchamiamy studia inżynierskie na kierunku informatyka. Na razie robimy to w systemie zaocznym, ze względu na przepisy ministerialne.

Zgodę na utworzenie kierunku otrzymaliśmy w Ministerstwie Edukacji Narodowej po wydrukowaniu informatorów na rok 2001/2002, dlatego pierwszy rocznik studentów dziennych rozpocznie naukę za rok - informuje prof. Wiesław Trąpczyński, rektor Politechniki Świętokrzyskiej w Kielcach.

- Nasz wydział do tej pory kształcił na jednym kierunku - elektrotechnika - mówi prof. Roman Nadolski, dziekan Wydziału Elektrotechniki, Automatyki i Informatyki PŚ. - Informatyka techniczna istniała na nim jako jedna z sześciu specjalności, nie odpowiadało to jednak zapotrzebowaniom. Co roku

po trzecim semestrze najlepsi studenci ubiegali się o to, by móc się na niej kształcić, a my musieliśmy przeprowadzać wśród nich selekcję. Informatyka to prestiżowy kierunek. By uzyskać uprawnienia do jego utworzenia, musieliśmy zapewnić odpowiednią kadre i bazę oraz złożyć wnioski do MEN. Zespołem, który go opracował, kierował profesor Krzysztof Sapiecha - dodaje.

Inżynierskie studia dzienne na kierunku informatyka będą trwały siedem semestrów, zaoczne - dziewięć. Absolwenci uzyskają tytuł inżyniera informatyka i będą mogli uzupełnić swoje wykształcenie na dwuletnich studiach magisterskich, w specjalności informatyka techniczna. Na pierwszy rok studiów informatycznych uczelnia planuje przyjąć 90 studentów zaocznych, później tyłuż dziennych.

Anna CIEŚLIKIEWICZ

# POLITYCZNY WEEKEND W KIELCACH SLD naprawi

## Leszek Miller obiecuje rewolucję



Fot. A. Piekarski

Mniejszy rząd, mniej urzędów centralnych, mniej radnych na wszystkich szczeblach samorządu zapowiedział przewodniczący SLD Leszek Miller podczas sobotniej Konwencji Programowej Sojuszu pod nazwą „Obywatel - Samorząd - Państwo”.

Do sali konferencyjnej kieleckiego „Exbudu - Skanska” przybyło około trzystu działaczy samorządowych z całego kraju. - Witamy na ziemi biednej, ale pięknej - rozpoczął szef świętokrzyskiego Sojuszu Henryk Długosz.

Leszek Miller w swym wystąpieniu nie zostawił na rządzie Jerzego Buzka suchej nitki.

- Hasło SLD: „Tyle państwa, ile konieczne, tyle samorządności ile tylko możliwe” w pełni zachowuje swą aktualność - oświadczył lider Sojuszu, kreśląc plany poprawy sytuacji. Ich główne założenia to, między innymi, obniżenie kosztów działania samorządów, uproszczenie struktur administracyjnych, bezpośredni wybór prezydentów, wójtów i burmistrzów, likwidacja wielu funduszy celowych i fundacji wykorzystujących majątek publiczny, zakaz łączenia funkcji parlamentarnych z pełnieniem funkcji w samorządach terytorialnych.

Większość zabierających głos wskazywała na trudności, na jakie napotyka samorządowcy w związku z nie spełnieniem przez rząd obietnicami i nie dopracowaną reformą administracji. Rzadko który z mówców bił się w piersi. Marek Tęcza, przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego oświadczył, że pod rządami SLD też widać nepotyzm i szastanie pieniędzmi: - Tyle mówimy o wrażliwości na nędzę, a nasi marszałkowie jeżdżą coraz droższymi samochodami.

Podczas konferencji prasowej Miller, zapytany, czy widzi jakieś plusy rządów Buzka, oświadczył: - Tak. Są miejscowości, gdzie już nie rośnie bezrobocie. Bo wszyscy tam są bezrobotni.

Zapytany, czy w tak trudnej sytuacji Sojuszu w ogóle opłaca się przejmować władzę, odparł: - A co mamy powiedzieć ludziom? Nie głosujcie na nas? Zagłosujcie za cztery lata? Musimy to zacząć naprawiać. Miller obiecał, że po zwycięskich wyborach, bez względu na sytuację ekonomiczną, zostaną wprowadzone dwa rządowe programy: dożywiania dzieci w szkołach i zakupu podręczników dla najbiedniejszych.

Tomasz NATKANIEC

# Jak w Ameryce

## Konwencja Platformy Obywatelskiej



Fot. A. Piekarski

Biało-niebieskie balony, big-band jazzowy, cheerleaderki, piwo i szaszłyki - w iście amerykańskim stylu świętokrzyska Platforma Obywatelska zorganizowała wczorajsze prawybory.

Do hali kieleckiej „Iskry” przybyło około dwóch tysięcy elektorów. Jeszcze półtorej godziny po rozpoczęciu konwencji po mandaty stała długa kolejka chętnych. - Nie spodziewaliśmy się aż takiej frekwencji, ale bardzo nas ona cieszy - mówiła reporterowi „Echa” rzecznik prasowa PO Dorota Nawrotek.

Tuż po piętnastej rozpoczęła się prezentacja 19 kandydatów, spośród których miał zostać wyłoniony lider listy. Na wielką scenę, ustrójoną tysiącami niebiesko-białych balonów i parasolek, byli oni wprowadzani przez dzieciaki. Każdy z kandydatów miał do dyspozycji trzy minuty, większość z przemawiających ograniczała się do krótkiej informacji o tym, dlaczego zdecydowali się na start z ramienia PO i co zamierzają zrobić w parlamencie. Nieliczni obiecywali konkrety.

- Jeśli zostanę wybrany, zapowiadam otwarcie biur poselskich

w każdym powiecie i poparcie dla tych, którzy wystartują w wyborach samorządowych - mówił Witold Sokał. Jolanta Daniel zaznaczała, że po wyborze zamierza pracować przede wszystkim wśród swoich wyborców w regionie.

Chyba najwięcej braw w czasie prezentacji otrzymał Wojciech Wiśniewski z Ostrowca Świętokrzyskiego. Widać było, że grupa ostrowiecka jest jedną z najsilniejszych podczas prawyborów. Skromnie wypadł poseł Konstanty Miodowicz, którego przyjechał wesprzeć sam Jan Maria Rokita. Grupa Miodowicza była zresztą najbardziej wyróżniającą się wizualnie, dzięki żółtym, sportowym kurteczkom.

- Nie mam pojęcia, kto wygra - mówił Miodowicz dziennikarzowi „Echa”. - Stworzyły się jakieś frakcyjki, różne powiatowe układy. Zobaczymy, wszystko może się zdarzyć. Co do kolejności na liście nie chcieli się też wypowiadać Jolanta Daniel i inni kandydaci. Poczekajmy na zakończenie głosowania - powtarzali.

Głosowanie rozpoczęło się wieczorem. Wyniki - w jutrzejszym numerze gazety.

/ton

## Wydał go kod

O zabójstwo sprzed niemal sześciu lat Prokuratura Rejonowa w Jędrzejowie oskarżyła 25-letniego mieszkańca pobliskiego Błogoszowa. Mężczyznę zatrzymano w lutym 2001 roku, po tym, jak organa ścigania dostały wyniki badań DNA, wskazujące niemal ze stuprocentową pewnością, że to właśnie on mógł pozbawić życia 38-letnią wówczas sąsiadkę.

W nocy z 12 na 13 sierpnia 1995 roku w miejscowości Błogoszów (gmina Oksa) odbywała się zabawa taneczna w tutejszej remizie. Jednym z jej uczestników był 19-letni wówczas Maciej S., zaś przed budynkiem siedziała 38-letnia Elżbieta S. Pochodziła z tej samej miejscowości, wrócili do domu tą samą polną drogą, tyle że u jej rozwidlenia jedno miało pójść w prawo, drugie - w lewo. Ona tam nigdy nie doszła.

Kiedy Elżbieta nie wróciła do domu ani na noc, ani następnego dnia, rodzina rozpoczęła poszukiwania. Znalaziono ją wiele godzin później, na polu. Zginęła od wielu ciosów zadanych z dużą siłą tępym narzędziem w głowę i w twarz. Do szarpaniny musiało dojść na ścieżce wiodącej do domu. Tu policja znalazła ślady. Stąd morderca zaciągnął kobietę na pole. Próbowal ją zgwałcić, ściągnął ofierze rajstopy i bieliznę. Tak ją znaleziono - na polu obnażoną, na polu, pośród ziemniaczanych krzaków.

Śledztwo w tej sprawie wszczęła jędrzejowska Prokuratura Rejonowa, wśród osób podejrzewanych o zabójstwo znalazł się także 19-letni Maciej S., ale niczego mu nie udowodniono. Tylko dzięki uporowi nie zgadzającej się na kolejne umorzenia śledztwa rodziny zamordowanej kobiety, pięć lat po zabójstwie wykonano badania genetyczne krwi znalezionej na odzieży zmarłej i na miejscu zbrodni.

26 stycznia 2001 roku prokuratura otrzymała wyniki badania, Maciej S. aresztowano. Biegli wypowiedzieli się: „Analiza genetyczna śladu krwi mężczyzny zgodna z zestawem cech krwi Macieja S. Prawdopodobieństwo pojawienia się identycznego zestawu cech jest jak 1 do 1,16 biliona”.

Śledztwo w sprawie morderstwa 38-letniej Elżbiety S. zakończyło się aktem oskarżenia. 25-letniego dziś Macieja S. prokurator oskarżył o zabójstwo na tle seksualnym. Maciej S. nie przyznał się do winy i odmówił składania wyjaśnień. Akt oskarżenia trafił już do Sądu Okręgowego w Kielcach. Mężczyźnie grozi od 12 lat więzienia dożywocia.

Sylvia BŁAWAT

# Desperat z okna

56-letni mężczyzna wyskoczył wczoraj po południu z okna na piątym piętrze w bloku przy ulicy Nowowiejskiej w Kielcach. Policjanci zgłoszenie o próbie samobójczej dostali około godziny 13.30.

Wykluczyli, by ktokolwiek przyczynił się do śmierci mężczyzny. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że w jego mieszkaniu znaleziono list pożegnalny, w którym 56-latek wyjaśniał, co skłoniło go do desperackiego kroku.

Samobójstwo popełnił także 47-letni mieszkaniec Skarżyska-Kamiennej. Jego zwłoki znaleziono przy ulicy Rajdowej w mieście. Mężczyzna powiesił się.

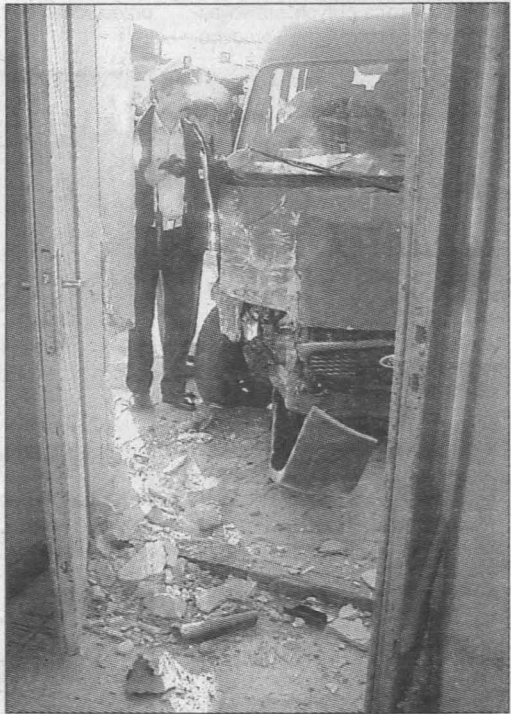
/saba/

# Ranny kierowca

Żle musiał się czuć kierowca „forda transita”, który jadąc przed godz. 6 w Chęcinach na zakręcie ulicy prowadzącej w kierunku rynku wjechał prosto w wejście do kamienicy.

Chwilę później ciężko rannego zabrano do szpitala „erka”, zaś policjanci „drogówki” ustalili bez wątpienia powody złego samopoczucia kierowcy. Przed próbą wjazdu do kamienicy miał już drogowe potyczki. Jednocześnie świadczyły o tym ślady na tyle „forda”.

Wybita szyba, zdarty lakier z boku auta, poگیęty jego nadzany słupek. I tak dobrze, że nieszczęśnik wyruszył w



Fot. A. Piekarski

podróż tak wcześnie rano, kiedy na chodniku nie było pieszych.

/ALP/

# Nasze w półfinale

Wczoraj w Warszawie odbył się ćwierćfinał wyborów Miss Polonia 2001. Z naszego regionu do półfinału zakwalifikowała się Luiza Burzyńska.

Miss Ziemi Świętokrzyskiej Milena Wodyk start w półfinale zapewniła sobie już wcześniej, wygrywając wybory regionalne.

RED.

# Nagroda od prymasa

Jedno wyróżnienie księdza kardynała prymasa Polski Józefa Glempa i dwa biskupa ordynariusza diecezji kieleckiej Kazimierza Ryczana. W piątek zakończyły się w Centrum Targowym Kielce II Międzynarodowe Targi „Sacroe-xpo”.

Impreza zgromadziła niemal dwustu wystawców, dzięki czemu stała się drugą co do wielkości w tej branży w Europie.

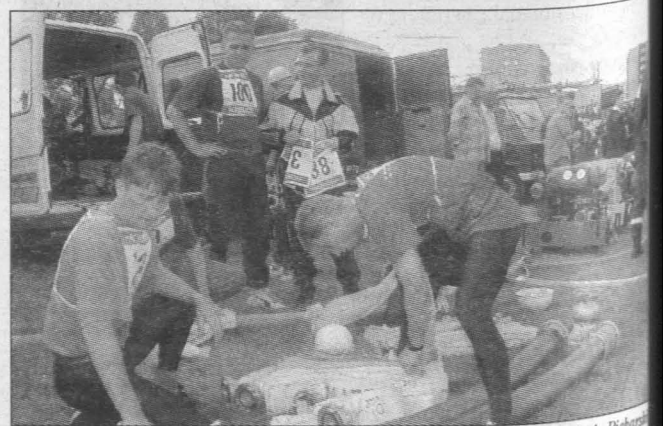
Podczas targów przyznano wyróżnienia i nagrody. Wyróżnienie księdza prymasa Józefa Glempa przypadło gdańskiej pracowni „Drapikowski - Studio” za artystyczne wykorzystanie bursztynu w sztuce sakralnej. Przykład dokonał tej firmy w postaci gigantycznych rozmiarów złoto-bursztynowej monstrancji z parafii pw. Świętej Brygidy w Gdańsku, kielczanie mogli obejrzeć podczas targów.

Biskup ordynariusz diecezji kieleckiej Kazimierz Ryzan przyznał dwa swoje wyróżnienia. Jedno dla artysty rzeźbiarza z Krakowa Michała Batkiewicza za „utrwalanie cennego snycerstwa polskiego w rzeźbie” i drugie dla „Toruńskiego Stowarzyszenia dla Ratowania Książek i Archiwaliów” za ratowanie najcenniejszych zabytków piśmiennictwa.

/jap./

# Gaszą i walczą

## W mistrzostwach zwyciężyli strażacy ze Skarżyska



Fot. A. Piekarski

Do kolejnej konkurencji przygotowuje się jedna z drużyn.

Dariusz Górzynski ze Skarżyska zwyciężył w Mistrzostwach Województwa w Sporcie Pożarniczym. Drużynowo najlepsi byli strażacy ze Skarżyska, Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza nr 1 w Kielcach oraz z Końskich.

- W mistrzostwach wzięło udział 170 strażaków z 17 jednostek ratowniczo-gaśniczych z terenu naszego województwa - powiedział rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Kielcach Zbigniew Serafin. Strażacy startowali w czterech konkurencjach. Z wejściem po drabinie hakowej na trzecie piętro poradził sobie najlepiej Dariusz Górzynski, 100-metrowy tor prze-

szkód pokonał najszybciej Sławomir Wawrzek. Kolejne miejsca w dwuboju pożarniczym zajęli Paweł Siczka i Paweł Gładys. - Aktualnie strażacy znajdują się w polskiej kadrze narodowej, która jeździ na mistrzostwa zagraniczne - dodaje rzecznik.

Konkurencje drużynowe - sztafety 4 x 100 metrów i ćwiczenia bojowe rozegrano na stadionie miejskim w Kielcach. Puchar zwycięzcom komendant wojewódzki PSP Stanisław Gacalski. Najlepszą drużyną ze Skarżyska otrzymała telewizor od firmy „Agos”. Dziesięciu najlepszych strażaków pojedzie na mistrzostwa Polski do Częstochowy.

(MPS)



## TEMAT DNIA

Przechodniów zapytaliśmy, czy lepiej żyje im się z zielenią. Czy zwracają uwagę na otaczające ich rośliny?

**Józefa Pietrzyk:** - Lubię, kiedy wokół mnie jest dużo kwiatów i zieleni. Balkon nie mam, rośliny rosną jednak na ścianach mojego domu i wszędzie dookoła niego.

**Zofia Jaros, emerytka:** - Mam ogródek i bardzo piękny balkon, na którym sadzę zawsze mnóstwo kwiatów. W tym roku mam czerwone i niebieskie werbeny i takie małe żółte kwiatuszki, których nazwy nie znam. W ogródku także jest mnóstwo kwiecica.

**Stanisław Kot, nauczyciel:** - Mam ogródek, kwiaty na balkonie i sześć hektarów zielonego. Nie oznacza to broń Boże, że to zielone kojarzy mi się wyłącznie z pracą i unikam go w wolnych chwilach. Zawsze mi się zieleni podobała i dobrze kojarzyła. Z ciepłem.

**Józef Januszek, pracownik UKS:** - Mam balkon, na którym rosną kwiaty. Zajmuję się nimi, bo bardzo to lubię. Mam działkę i kawałek lasu. Gdyby nie było zieleni, byłoby strasznie smutno i źle.

**Danuta Januszek, emerytka:** - Zielony to mój ukochany kolor. Co mogę to mam zielone. Rośliny hoduje głównie mąż, bo ma do nich szczęśliwą rękę. Łączka, którą mamy pod Kielcami, to taka moja Ameryka.

/minos/

Zdjęcia: A. Piekarski

# SZARE NA ZIELONE?

W Kielcach nie ma zwyczaju wystawiania roślin na balkonach i przed sklepami

Zwisające kaskady pelargonii czy surfinii powinny już o tej porze roku zdobyć każdy balkon. A tymczasem w kieleckich blokach niewiele widać kwiatów. Za to do naszego miasta wkroczył zwyczaj ozdabiania zielenią piwnych ogródków, natomiast rzadko spotykane są donice z kwiatami przed wejściem do sklepów, jak to jest w innych miastach.

Zieleni uspokaja rozkołatane nerwy, działa kojąco na zmęczone oczy. Wystarczy kilkanaście minut patrzeć na rośliny i wzrok staje się wypoczęty. Aby obcować z zielenią, nie trzeba mieć ogrodu czy wychodzić do parku, wystarczy ukwiecić balkon. Piękne kwiaty można mieć wydając za ledwie 10-20 zł. Najtańsze kwiatki - akamitki - można już kupić za 1,5 zł za sztukę, a w Rejonowym Przedsiębiorstwie Zieleni rośliny są już po obniżonych cenach o około 30 procent. Jeszcze taniej uzyskamy ukwiecony balkon, gdy wysiejemy nasiona kwiatów, np. nasturcji.

- Sprzedaliśmy więcej kwiatów niż w ubiegłym roku - informuje Edward Galus, zastępca dyrektora Rejonowego Przedsiębiorstwa Zieleni w Kielcach. - Od lat najpopularniejszą rośliną jest pelargonie czerwona zwisająca, bo jest wytrzymała na nie sprzyjającą pogodę. Można zaniedbać jej podlewanie przez kilka dni czy nawożenie i nie zmarnieje. Natomiast słabnie zainteresowanie surfinia-

mi, bo te z kolei wymagają starannej pielęgnacji.

Kwiaty na balonie wsadzamy, gdy minie ryzyko wiosennych nocnych przymrozków, ale nie później niż do połowy czerwca. - U nas wciąż jest duży ruch na stoisku z kwiatami. W tym sezonie ceny są nawet niższe niż w ubiegłym roku, bo jest większa konkurencja. Kwiatów nie sprzedaliśmy mniej niż zwykle, a nie widać ich na balkonach, bo może ludzie boją się je wystawiać ze względu na pogodę. Nasze rośliny są zahartowane i nic im nie grozi - zapewnia Wiesław Szyszkowski z „Agrocentrum” przy ul. Paderewskiego w Kielcach. - Niestety, temperatura nie sprzyja ich rozwojowi i kwitnieniu, więc nie wyglądają zbyt okazale na balkonach. Nie rozrosną się i nie rozkwitną, jeśli nie zrobi się cieplej mimo podlewania i nawożenia.

Brak czasu na pielęgnację roślin czy częste wyjazdy z domu nie będą usprawiedliwieniem braku kwiatów na balkonie. Do pojemników możemy włożyć materiały ab-

sorbujące wodę, dzięki którym rośliny można podlewać co kilka dni. Jeden gram supersorbentu pochłania aż 700 g wody, którą z łatwością pobiorą rośliny. Możemy też zamontować automatyczną konewkę, ale to dość spory wydatek, bo około 250 zł.

Dobrym rozwiązaniem jest także posadzenie roślin wieloletnich. Pięknie będzie wyglądał balkon opleciony bluszczem, winoroślą z jałowcem i kwitnącem pięciornikiem, a między nimi możemy usytuować nawet niewielkie oczko wodne. Tak urządzony balkon będzie świetnym miejscem relaksu.

Brak zieleni w śródmieściu Kielca, gdzie nie ma miejsca, aby ją wsadzić, na stałe próbują uzupełnić właściciele restauracji wystawiając do ogródków piwnych dorodne rośliny w donicach czy zawieszając kwiaty w pojemnikach. Na placu Wolności urządzono nawet skalnik z fontanną. Ładnie prezentuje się także ogródek piwny przy ulicy Sienkiewicza przed „Piwnicą pod Slinksem”, przyozdobiony kolorowymi kwiatami i dorodnymi iglakami w donicach. Brakuje w Kielcach zwyczaju wystawiania roślin przed wejściem do sklepów. Zdobiają one wejście tylko w pierwszym sezonie po ich otwarciu. A szkoda.

Agata KOWALCZYK

## Warczą w... rezerwacie

Młodzi ludzie na terenach motorach bez tłumików jeżdżą po wąskich drogach parku krajobrazowego i rezerwatu wokół jaskini „Raj”, robiąc mnóstwo hałasu, piosząc zwierzyńnię i niszcząc chronioną roślinność.

- Od dwóch miesięcy przyjeżdżają niemal codziennie, już po godzinie 18. W soboty i niedziele nawet wcześniej. Raz jest ich pięciu, innym razem siedmiu. Motocykle nie mają tablic rejestracyjnych ani tłumików - wyjaśniał młody mieszkaniec w pobliżu rezerwatu. - Dzwoniłem po policję, jednak kiedy się pojawili, tamtych już nie było.

Dzierżawcą terenu, po którym ścigają się motocykliści jest przedsiębiorstwo „Tysony”. Kierujący jaskinią „Raj” Jerzy Hasiak mówił: - Oni jeżdżą tu już od kilku lat. Ostatnio z dużo większą gwałtownością. Nie pomaga wracanie uwagi. Zgłosiliśmy sprawę policji. Może częste patroły sprawią, że dzicy motocykliści zaczną trenować gdzie indziej.

- W żadnym z kieleckich klubów nie ma obecnie zawodników startujących w wyścigach enduro - usłyszeliśmy od Walgorzaty Kaszyńskiej z Zarządu Okręgu Polskiego Związku Motorowego. - Wielu młodych kielczan ma crossovery i motory, w okolicy miasta nie ma jednak miejsca, w którym mogliby trenować. Te młodzi strasznie niszczą teren. Od turystów dowiedzieliśmy się, że miłośnicy terenowych motocykli jeżdżą na nich również po rezerwacie koło Brzeźnika i Klonowa.

/minos/

## KRONIKA POLICYJNA

### Śmierć na drodze...

W piątek późnym wieczorem do tragicznego wypadku doszło w miejscowości Wąsoszko Kolońska koło Staszowa. Tutaj około godziny 21.40 kierujący „volkswagenem” 26-letni Mariusz K. na prostym odcinku drogi w nie wyjaśnionych okolicznościach potrafił 46-letniego rowerzystę, który zginął na miejscu. Kierowca auta był w chwili wypadku trzeźwy.

W sobotę około godziny 11 w miejscowości Marczakowa Dolna (gm. Masłów) kierujący ciągnikiem Janusz K. zderzył się z „fiatem brava”, po czym odjechał z miejsca wypadku. 63-letnia pasażerka „fiata” z ciężkimi obrażeniami ciała przewieziona została do szpitala. Do szpitala także trafiły dwie osoby, które uczestniczyły wczoraj o świcie w wypadku koło Stopnicy. Na trasie nr 7 kierujący „hondą civic” 28-letni mężczyzna na łuku drogi stracił panowanie nad autem. Samochód wpadł w poślizg, zjechał do rowu i uderzył w drzewo. Kierowca auta i pasażerka zostali ranni.

### ... i na poboczu

Zwłoki 73-letniego mężczyzny z Krosna, który przyjechał do sanatorium w Busku Zdroju, znaleziono w sobotę około godziny 15 na poboczu przy ulicy Waryńskiego w mieście. Lekarz z pogotowia stwierdził zgon mężczyzny, policjanci wstępnie wykluczyli, by do śmierci 73-latkę ktoś się przyczynił. Wyjaśnianie okoliczności tragedii trwa.

### Stacja ograbiona

W sobotę nad ranem nieznani sprawcy włamali się do stacji paliw PKN „Orlen” w Chmielniku. Złodzieje zabrali papierosy, artykuły spożywcze, alkohol, komputer i bilon. Usiłowali także dostać się do stojącego w stacji sejf, a kiedy to im się nie udało, próbowali zabrać go z sobą. Nie wiadomo, czy był za ciężki, czy po prostu się rozmyślił - sejf porzucili niedaleko od stacji. Straty oszacowano na 15 tysięcy złotych.

### Porwali prosiaczki

Szesnaście prosiąt wartych blisko 2 tysiące złotych ukradli złodzieje, którzy dostali się do obory w Rzęzycy Mokrej. Właścicielem zwierząt było - jak ustaliła policja - Wyższe Seminarium Duchowne w Sandomierzu.

### Pościg za pijanym

25-letniego nietrzeźwego kierowcę zatrzymali w bezpośrednim pościgu policjanci z Koprzywnicy. A zaczęło się od tego, że w sobotę tuż przed północą funkcjonariusze dostali zgłoszenie, iż na stacji w Łoniowie mężczyzna zatankował ponad 50 litrów benzyny, po czym odjechał. Dziesięć minut później już go mieli. Pierwsze badanie alkoholometryczne wykazało, że niefortunny 25-letni kierowca „renaulta” ma w wydychanym powietrzu 2,52 promila alkoholu, podczas drugiego badania wskaźnik pokazał 2,59. Mężczyznę odwieziono do Izby Wyrzeczni.

/saba/

## Najpierw umowa, później pieniądze



Fot. A. Piekarski

Umowę podpisuje burmistrz Buska Zdroju Andrzej Pałys.

Burmistrzowie i wójtowie z 10 gmin woj. świętokrzyskiego podpisali wczoraj pierwsze umowy z Bankiem Światowym na wspólne finansowanie inwestycji oświatowych i infrastrukturalnych.

W ramach Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich województwo dostanie z Banku Światowego 4 mln 988 tys. euro (ok. 19,5 mln zł). Większość tych pieniędzy, nieco ponad 4,4 mln euro, przeznaczona jest na wsparcie inwestycji infrastrukturalnych - budowę dróg,

wodociągów i kanalizacji. Pozostała kwota (520 tys. euro) - na remonty i modernizację szkół oraz przygotowanie świetlic szkolnych. Ze środków Banku Światowego finansowane będzie w sumie 116 przedsięwzięć.

Pierwsze umowy podpisały wczoraj szefowie zarządów gmin z: Buska, Smykowa, Gowarczowa, Zagnańska, Radoszyc, Wąsoszowa, Rudy Malenieckiej, Falkowa, Słupia Koneckiej i Kazimierza Wielkiej.

/sin/

## Masz problem? Zadzwoń do „Echa”



Jeśli macie Państwo jakiś problem, coś Was irytuje lub próbowacie bezskutecznie załatwić jakąś sprawę - zadzwońcie do nas. Dzisiaj, w godzinach od 17 do 19, pod ulgowym numerem infolinii 0-801-164-279 na Państwa sygnały czeka Anna KRAWIECKA.

## Tydzień z „Echem Dnia”

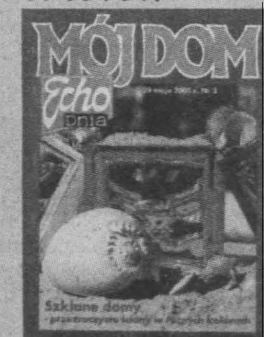
teraz codziennie bezpłatne kolorowe dodatki!

### Poniedziałek



„Super-Echo Sportowe” - 12 stron o najważniejszych wydarzeniach sportowych.

### Wtorek



„Mój Dom” - kolorowy dodatek budowlany.

### Środa



„Jej Świat!”. Kolorowy dodatek o modzie, urodzie i kuchni.

### Czwartek



„Zdrowie”. Kolorowy dodatek o tym, jak zdrowo żyć.

### Piątek



„Super-Relaks” - dodatek telewizyjny.

### Sobota



„Na luzie” - humor i krzyżówki.



# MŁODZI W LEDNICY

Po raz piąty przeszli przez Bramę Tysiąclecia

- Jestem szczęśliwy, że tylu osobom udało się wygrać tej nocy pojedynkę z pogodą, że udało się utrzymać we wspólnej modlitwie 80 tysięcy osób. Może było ich nawet więcej, bo rozdaliśmy 100 tysięcy różańców - powiedział wczoraj rano o. Jan Góra, organizator spotkania.

Dodał, że wiele osób zgromadzonych na polach nad Jeziorem Lednickim nie odczuło opadów deszczu. - Wielu, z którymi rozmawiałem nie pamiętało, że padało. Byli tak rozrżani wewnętrznymi relacjami o. Jan Góra.

Według niego, pielgrzymi zaczęli rozjeżdżać się ok. godz. 3, po przejściu przez Bramę Trzeciego Tysiąclecia. Nie odbyła się jutrznia - nabożeństwo o wschodzie słońca.

- Uczestnictwo w nim zawsze jednak było alternatywnym elementem uroczystości lednickich. Ostatnim elementem spotkania jest zawsze przejście przez Bramę Trzeciego Tysiąclecia - powiedział ojciec Góra.

We wspólnej modlitwie uczestniczyli młodzi ludzie z Polski i spoza granic naszego kraju. Obecni byli

Około 80 tysięcy osób uczestniczyło - według organizatorów - w V Ogólnopolskim Spotkaniu Młodych nad Jeziorem Lednickim koło Gniezna. Nad ranem w niedzielę uczestnicy spotkania zaczęli rozjeżdżać się do domów.



Młodzież przed Bramą Tysiąclecia.

Fot. PAP

również przedstawiciele władz kościelnych z prymasem Polski Józefem Glempem oraz władze poznajskich szkół wyższych.

Tegoroczne spotkanie odbywało się pod hasłem spożywania Pisma

Świętego. Pielgrzymi wysłuchali z wielkiego telebimu przesłania, jakie specjalnie do nich skierował Jan Paweł II.

- Dziś te Jezusowe słowa kierują do każdego i każdej z was. Za-

wierz Chrystusowi, pokonaj słabość i zniechęcenie, i na nowo wypłynij na głębie! Odkryj głębię własnego ducha. Podejmij swą życiową misję. Ludzie nowego wieku oczekują twojego świadectwa - mówił Ojciec Święty przywołując słowa Jezusa, skierowane do św. Piotra: „Duc in altum! Wypłynij na głębie!”

Według organizatorów, Lednica od początku funkcjonowała jako projekt, którego celem było „przygotowanie młodzieży do świadomego wyboru Chrystusa i wejście z Nim w trzecie tysiąclecie chrześcijaństwa”. Mimo że przełom tysiącleci mamy już za sobą, Lednica wciąż jest dla młodych miejscem odnowienia swojego stosunku do Kościoła.

Podczas tegorocznych uroczystości na pola lednickie wniesiono kamień węgielny pod świątynię chrztu Polski, która ma w przyszłości stać w tym miejscu.

Przyszłoroczne Ogólnopolskie Spotkanie Młodych nad Jeziorem Lednickim ma odbyć się 18 maja i według zapowiedzi ojca Jana Góry ma być świętem Kany Galilejskiej.

## Zabójca królem

Masakra na dworze w Nepalu

Zwłoki króla i królowej Nepalu, ich dwojga dzieci i czworga krewnych spalono w sobotę późnym wieczorem nad brzegiem rzeki Bagmati w Katmandu, w pobliżu hinduistycznej świątyni Pashupatinath.

Według najbardziej rozpowszechnionej, choć wciąż nieoficjalnej wersji, w piątek wieczorem w pałacu królewskim Narayanhiti w Katmandu, stolicy Nepalu, 29-letni książę Dipendra zastrzelił kilku członków rodziny królewskiej, w tym rodziców - panującego króla Birendrę Bir Bir-

kram Shah Dev i królową Aishwarę, a następnie próbował popełnić samobójstwo i nieprzytomny leży teraz w szpitalu. Według nieoficjalnych informacji, książę wpadł w szal, gdy królowa odmówiła mu zgody na zawarcie związku małżeńskiego, gdyż miała zastrzeżenia do jego wybranki.

Zgodnie z zasadami monarchii konstytucyjnej, królem został po śmierci Birendry jego najstarszy syn - Dipendra, mimo podejrzenia, że to on wystrzelił rodzinę królewską.



Fot. PAP

Na zdjęciu z 1998 r. od lewej: nepalski następca tronu książę Dipendra, król Birendra Bir Birkram Shah Dev i jego żona - królowa Aishwarya.

## Porywacze zabijają

Dramat na Filipinach

Ciała dwóch zakładników, porwanych przez muzułmańskich rebeliantów na Filipinach, znaleziono wczoraj. Jedno miało obciętą głowę - poinformowała policja.

Ciała znaleziono w dżungli w pobliżu miejscowości Lamitan. Prawdopodobnie zostali zabici przed sobotą, kiedy rebelianci z ugrupowania Abu Sayyaf zaatakowali Lamitan, gdzie okopali się w miejscowym szpitalu.

Wcześniej rebelianci zostali okrążeni przez siły rządowe w miasteczku Lamitan na wyspie Basilan na południu filipińskiego archipelagu. W poprzednią niedzielę, 27 maja, na wyspie Palwan

porwali oni z jednego z kurortów 20 zakładników, w tym trzech Amerykanów. Jedno z ciał zidentyfikowano jako Armado Bayona, strażnika z plaży w tym kurorcie.

W nocy z soboty na niedzielę rebelianci uciekli do dżungli zabierając z sobą porwanych zakładników. - Uciekali pod osłoną silnego ognia, używając dzieci i innych zakładników, jako żywych tarcz. Uzasadniał fiasco wojskowej operacji generał Edilberto Adan na specjalnej konferencji prasowej.

Jeden z dziewięciu zakładników, którym udało się zbiec muzułmańskim rebeliantom, potwierdził, że trzech Amerykanów zostało porwanych i zapędzeni do dżungli.

## Dziecięca forteca

Poddały się po pięciu dniach

Policji w amerykańskim stanie Idaho udało się w sobotę nakłonić piątkę dzieci do opuszczenia domu, w którym zabarykadowały się one od wtorku po aresztowaniu ich matki.

Rodzeństwo McGuckin ostatecznie odjechało z miejsca dobrowolnej izolacji wielkim terenowym samochodem. Dzieci w wieku 8-16 lat odmawiały wszelkiego kontaktu z władzami, gdy ich matka trafiła we wtorek do aresztu za znęcanie się nad jednym z nich. Ojciec dzieci zmarł trzy tygodnie temu, matka za-

pewne cierpi na zaburzenia psychiczne.

W sobotę rozmowy z dziećmi prowadziło dwóch negocjatorów, których lokalna policja zidentyfikowała jako dalszego członka rodziny i przyjaciela jednego z rodzeństwa.

Od czwartku w rozmowach z rodzeństwem pomagał policji 15-let-

ni Benjamin McGuckin, który zrezygnował ze stawiania oporu i opuścił dom.

Według policji, dzieci od dłuższego czasu nie chodziły do szkoły. W domu nie ma prądu, bieżącej wody ani telefonu. Kiedy wysłannicy szeryfa przyszli namawiać dzieci do wyjścia z domu, rodzeństwo zwołowało z uwięzi kilkanaście psów, które nie dopuściły nikogo do budynku.

Sąsiedzi twierdzą, że cała rodzina była podejrzliwa wobec obcych i odrzucała wszelkie oferty pomocy.

## „Ford” w ogródku

Ośmioro dzieci i kierowca zostali ranni w wypadku, do którego doszło wczoraj w miejscowości Wirwajdy koło Ostródy na Mazurach. Ich obrażenia nie są ciężkie.

Jak poinformowała Jolanta Szymulewska z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie, „ford transit” przewożący zespół dziecięcy,

powracający z uroczystości kościelnych z Gietrzwałdu, wypadł z jezdni, staranował ogrodzenie posesji i zatrzymał się w ogródku.

Ośmioro dzieci w wieku 13-15 lat zostało lekko rannych. Przewieziono je na obserwację do szpitala. Jak podaje policja, droga, gdzie doszło do wypadku, była mokra i śliska.

## Lot nad Góraszką

Ponad 40 statków powietrznych - samolotów, śmigłowców, szybowców, motorolotów, a nawet poduszkowiec, zaprezentowało się podczas dwudniowego pikniku lotniczego w Góraszce k. Warszawy.

VI Międzynarodowy Piknik Lotniczy w Góraszce otworzyli w sobotę wicepremier, minister gospodarki Janusz Steinhoff i minister obrony Bronisław Komorowski.

W lotach zespołowych prezentowali się m.in. piloci 60. Lotniczego Pułku Szkolnego z Radomia z zespołu akrobacyjnego „Orlik”. Jerzy Makula, 5-krotny mistrz świata w akrobacji szybowcowej (1985, 1987, 1989, 1991, 1993), mistrz Europy (1994), 25-krotny medalista MŚ i ME, zaprezentował program przygotowany specjalnie na piknik na szybowcu „MDM1 Fox”.

Stronę przygotowaną na podstawie materiałów PAP

## Napad na konwój

Zrabowali ponad 100 tysięcy złotych

Gdańska policja szuka sprawców piątkowego napadu na konwojentów przed jednym ze sklepów na osiedlu Przyszłość. Napastnicy zrabowali ponad 100 tys. zł. Policja odnalazła samochód konwojentów.

- Samochód został odnaleziony w sobotę, dzień po napadzie - poinformowała wczoraj Marta Grzegorzewska, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Gdańsku.

W piątek wieczorem dwóch konwojentów podjechało „polonezem” przed jeden ze sklepów, aby odebrać utarg. Jeden z nich został w samochodzie z zeburanymi piętami z innych punktów. W tym czasie podszedł do niego nie za-

maskowany i nie uzbrojony mężczyzna. Wybił szybę samochodu, wyciągnął z niego uzbrojonego i ubranego w kamizelkę kuloodporną konwojenta, zaatakował go miotaczem gazu i pobił.

Drugi bandyta w tym czasie zarygował drzwi do sklepu deską, uniemożliwiając wyjście drugiemu konwojentowi. Obaj mężczyźni odjechali wraz z łupem samochodem konwojentów.

- Wątpliwości budzi postawa konwojenta, który mimo że był uzbrojony, nie stawiał żadnego oporu - mówi Grzegorzewska.

Policja ma rysopisy napastników. Jeden z nich ma 25-30 lat, drugi 15-17.

Panu Adamowi Grabkowskiemu z powodu śmierci

OJCA

wyrazy głębokiego współczucia

składają koleżanki i koledzy z pracy

## Tragedia na plaży

Palestyński zamachowiec-samobójca

Co najmniej 17 osób zginęło, a 115 zostało rannych w zamachu bombowym, dokonanym w piątek wieczorem przez palestyńskiego samobójcę na zatłoczonej plaży w Tel-Awiewie.

Według Izraela, odpowiedzialność za ten akt terrorystyczny ponosi Autonomia Palestyńska. Jej władze odrzucają te oskarżenia. Zamach potępił w ostrych słowach prezydent USA George W. Bush. Po kilku godzinach uczynił to również Jaser Arafat.

Większość ofiar zamachu to młodzi ludzie. Stan trojga rannych lekarze określają jako krytyczny, a pięciorga - jako poważny.

Odpowiedzialność za masakrę wzięto na siebie radykalne ugrupowanie palestyńskie Islamski Dżihad.

Wybuch nastąpił około godz. 23 na nadmorskiej promenadzie, przy której znajduje się wiele oku-

powanych o tej porze przez młodzież restauracji, kawiarenek i nocnych klubów. Zamachow-

iec-samobójca zdetonował ładunek, stojąc w kolejce przed wejściem do dyskoteki Pancha.



Fot. PAP

Policja i personel medyczny na miejscu tragedii.

## W SKRÓCIE

Bomba w kościele

Dziewięć osób zginęło, a 17 zostało rannych w wyniku wczorajszego wybuchu bomby podłożonej w rzymskokatolickim kościele przy misji w Barniarche na południowo-wschodnim Bangladeszu. Wszystkie ofiary to bengalscy mężczyźni. Nie wiadomo, kto jest odpowiedzialny za zamach.

Forum bez ministra

Pod nieobecność wicepremiera Janusza Steinhoffa w Dniepropietrowsku rozpoczęło się wczoraj Polsko-Ukraińskie Forum Gospodarcze. Posiedzenie ze strony ukraińskiej otworzył minister Jerzy Kaczyński, szef Rządowego Centrum Studiów Strategicznych. Wraz z nim do Dniepropietrowska przybyło ponad 200 biznesmenów. Wieczorem do Dniepropietrowska mieli przybyć prezydenci Aleksander Kwaśniewski i Leon Kuczma.



# KIELCZANIE PODBILI POLSKĘ!

**Wojtek Nowak otrzymał tytuł Mister Poland 2001, Piotr Skuratowicz został I Wicemisterem, Tomek Krężolek - Misterem Turystyki**

- Panowie, pamiętajcie o uśmiechu. To ma być szczerzy uśmiech - tłumaczyła tuż przed konkursem jedna z jury Miss Polonia 2001 Justyna Bergmann, a superfaceci stłoczeni za kulisami chłonili jej każde słowo.

**Mister to jest fajny gość...**

Dyskoteka Central Park aż zadrżała się od braw, gdy o godzinie

- Bardzo chciałem wygrać, ale nie sądziłem, że to właśnie ja otrzymam tytuł Mister Poland 2001. Konkurencja była ogromna - przyznał zaraz po ogłoszeniu werdyktu 25-letni kielczanin Wojtek Nowak. - To szok - powtarzał I Wicemister Piotr Skuratowicz. - Nie spodziewałem się takiego wyróżnienia - mówił Mister Turystyki Tomek Krężolek. Po raz pierwszy w historii konkursu Mister Poland aż trzech kielczan wystartowało w finale i aż trzech zdobyło najważniejsze tytuły. O miano najprzystojniejszego Polaka w sobotni wieczór w Toruniu ubiegało się 20 superfacetów.

wałem się takiego wyróżnienia - mówił 20-letni kielczanin. - Mało brakowało, a nie wystartowałbym w wyborach. Na dwa dni przed finałem dopadła mnie grypa. Dziś rano miałem 38 stopni gorączki. Zastosowałem kurację typu „tabletki, tabletki i tylko tabletki” i poskutkowało - tłumaczył Mister Poland Regionu Świętokrzyskiego 2000.

I Wicemisterem został przykładny mąż i ojciec, pracownik Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach Piotr Skuratowicz. - To szok, ogromny szok - powtarzał tuż po dekoracji. - Szczęście chyba przyniosło mi garnitur, który mama kupiła mi na casting do konkursu Mister Poland Regionu Świętokrzyskiego. Założyłem też na szczęście slipki, które miałem na sobie w dniu ślubu. Moc tych talizmanów przeszła moje najśmielsze oczekiwania - ocenił z uśmiechem.

Najprzystojniejszym Polakiem został Wojtek Nowak z Kielc. - Bardzo chciałem wygrać, ale nie

sądziłem, że to właśnie ja otrzymam tytuł Mister Poland 2001. Konkurencja była ogromna - przyznał zaraz po ogłoszeniu werdyktu student krakowskiej Akademii Ekonomicznej. - Zgodnie z wymogami konkursu każdy z nas musiał zdjąć biżuterię. Z dużym bólem

**Staną na wysokości zadania**

Teraz przed Wojtkiem kolejne wyzwania. Będzie reprezentował Polskę na Wyborach Mister World 2001, które odbędą się w Pekinie. - Jak na prawdziwego faceta przy-



Ostatnie „poprawki” Mistra.



Wspaniała kielecka trójka tuż przed ogłoszeniem werdyktu.

21 dwudziestu wspaniałych pojawiło się na scenie. - Kandydat numer 1 Jakub Denys. Ma 25 lat, mieszka w Łodzi. Pracuje jako fryzjer stylist. Interesuje się muzyką, sportami walki - DJ rozpoczął prezentację przystojniaków.

Chwilę później scena zamieniła się w poligon wojskowy. Kiedy rano budzę się, każdy miesiąc boli mnie! Mister to jest fajny gość, który nigdy nie ma dość! - skandowali panowie w mundurach Wojska Polskiego, wywołując tą niecodzienną musztrą wybieki na policzkach kobiecej części publiczności.

Przed dwudziestoma wspaniałymi kolejne wyzwania. W 30 sekund mają pokazać, co w nich naprawdę drzemie - zapowiedziała kolejną prezentację prowadzącą wybory modelka Katarzyna Butkiewicz i kandydaci jeszcze raz tego wieczoru udowodnili, że nie przez pomyłkę czy zbieg okoliczności znaleźli się w finale. Jakub Denys pokazał kung-fu, Wojciech Kawecki ze Słupska odtęńczył break dance, Dawid Uryga z Golezowa zamienił się w podróżnika, Robert Barański z Cieszyńska zagrał na gitarze, Tomasz Kłyta z Chorzowa wystąpił w mundurze ratownika górniczego, Jacek Kowalczyk z Lublina nacyzm Bogusław Linda odśpiewał „I'm your man”, Maciej Miłowski z Zielonej Góry pojedynkował się na szpady z niewidzialnym przeciwnikiem, Piotr Skuratowicz z Kielc wykonał striptiz do... boksera. Kiedy kielczanin wyginając się w rytm przeboju Madonny „Music” zdecydowanym ruchem zerwał z siebie spodnie, panie na widowni szalały. - Ten numer przyniósł mi tytuł Mister Poland Regionu Świętokrzyskiego 2001. Mam nadzieję, że znów okaże się równie szczęśliwy - przyznał za kulisami 24-letni student resocjalizacji na Akademii Świętokrzyskiej, kiedy na scenie Krzysztof Dudek z Siemianowic Śląskich przemienił się w górnika. Kandydat nr 19 Tomek Krężolek z Kielc wyrecytował wiersz miłosny własnego autorstwa. Jako niepoprawny romantyk pokazał się również kielczanin Wojtek Nowak. „Chciałem państwu powiedzieć, że tak naprawdę mężczyźni są niedźwiedziami” - resztę jego wywodu zagłuszyły brawa.

**Aż 12 tytułów**

Okłaski znów zagrzmiały, gdy panowie w okamgnieniu pozbyli się



Tomek Krężolek sprawdził się też jako tancerz.

wesołych pizamek i przedefilowali po wybiegu w samych slipkach.

Jury, w którym m.in. zasiadły szefowa „Art Models”, organizatorka wyborów Barbara Pacocha, piosenkarka i aktorka Izabella Trojanowska, Miss Polonia 2000 Justyna Bergmann, królowa lodowego toru Erwina Ryś-Ferens udało się na obrady. Pół godziny później wszystko było już wiadomo. Przyznano aż 12 tytułów. Misterem

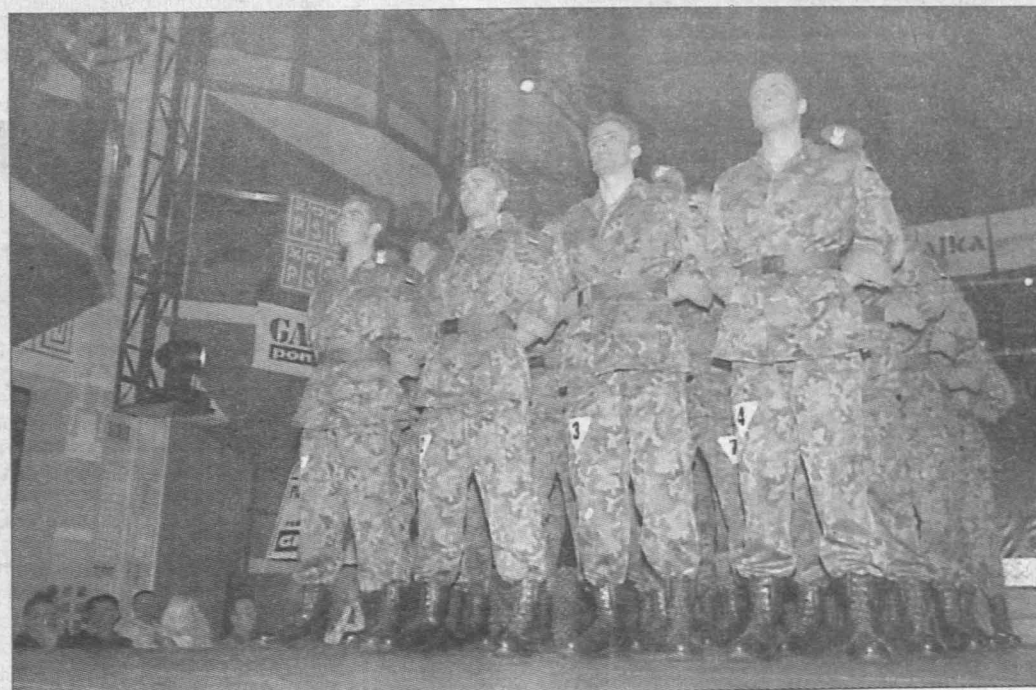
„Naj”, Misterem „Gentlemana” i Misterem Radia „Gra” został Piotr Ryńka ze Skawiny. Krzysztof Dudek z Siemianowic Śląskich otrzymał tytuł Mistra Internetu. Misterem Fotu został Tomasz Misztal z Legnicy, Misterem „Gazety Pomorskiej” został Rafał Erdmański z Bydgoszczy. Misterem Fitness, Misterem Publiczności i II Wicemisterem został Tomasz Kłyta z Chorzowa.

**Trzy razy Kielce!**

Tytuł Mistra Turystyki otrzymał Tomek Krężolek. - Nie spodzie-



Miss Polonia Justyna Bergmann udzielała cennych rad.



Misterzy na chwilę zostali żołnierzami.



Prezentacja, na którą czekała żeńska część widowni.



I Wicemister, Piotr Skuratowicz podbił publiczność.

serca zostawiłem więc w garderobie pierścien Atlantów, który od lat przynosi mi szczęście. W takiej sytuacji obawiałem się najgorszego - przyznał.

stało stanę na wysokości zdania - zapowiada najprzystojniejszy Polak.

Magdalena PORWET



# Krzyżówka nr 128

|                                       |                       |                                  |                                   |                                   |                                  |   |   |   |    |
|---------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---|---|---|----|
| KATUSZA                               | 4                     | ARYTMETYCZNY<br>LUB GEOMETRYCZNY | PRZYNETA                          | OD TURCJI<br>PO JAPONIĘ           | SPIEWA<br>Z PRZODU<br>I Z TYŁU   |   |   |   |    |
| WZNIESIE-<br>NIE NA<br>BOISKU         |                       |                                  | CZTERY<br>W ROKU                  | BOLI<br>W BUZI                    |                                  |   |   |   |    |
|                                       |                       |                                  |                                   | 3                                 | 10                               |   |   |   |    |
| OD NIEGO<br>RODEO<br>SIĘ ZA-<br>CZEŁO |                       |                                  |                                   |                                   | BIUSTO-<br>NOSZ                  |   |   |   |    |
| 5                                     |                       | 6                                | BIAŁA, DO<br>KTÓREJ NALE-<br>ŻYMY |                                   |                                  |   |   |   |    |
| CIĄSTO-<br>WATA<br>SUBSTAN-<br>CJA    | BARAN                 |                                  | 8                                 | IMIE<br>LOLLOBRI-<br>GIDY         | O UMA-<br>RZE W<br>NADMA-<br>RZE |   |   |   |    |
|                                       | BYŁ<br>„ZULU<br>GULA” |                                  | MINERAL<br>NA OCZKA               |                                   |                                  |   |   |   |    |
|                                       |                       |                                  | PORZA-<br>DEK                     |                                   |                                  |   |   |   |    |
| NIE JEDEN<br>W KRAJIE                 |                       |                                  | 7                                 | GOLE-<br>NIOWSKA<br>RZKA          | 1                                |   |   |   |    |
| KOMNIKO-<br>WY WSAD                   |                       |                                  |                                   |                                   |                                  |   |   |   |    |
| RUMIANE<br>UCZUCIE                    |                       | „MEBLARZ”<br>JAK<br>STOLNIK      |                                   |                                   |                                  |   |   |   |    |
|                                       | 9                     |                                  | 2                                 | ROZPACZY<br>LUB<br>DOBREJ<br>WOLI |                                  |   |   |   |    |
| 1                                     | 2                     | 3                                | 4                                 | 5                                 | 6                                | 7 | 8 | 9 | 10 |

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 10 utworzą rozwiązanie, które prosimy przesyłać (lub doręczyć) pod adresem redakcji „ED” w Kielcach w terminie 7 dni do daty numeru.

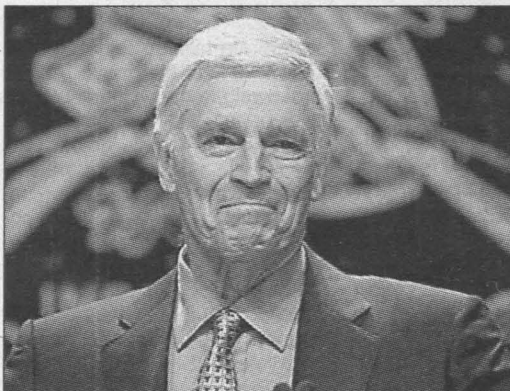
Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi zostanie wylosowana nagroda książkowa.

Na kartce pocztowej z rozwiązaniem należy umieścić dopisek: „Krzyżówka nr 128”.

Rozwiązanie krzyżówki 104: ĆWICZENIE.

## Z życia gwiazd

### Prezydent Heston



Fot. PAP

Charlton Heston (na zdjęciu) także po zakończeniu kariery aktorskiej święci spektakularne sukcesy. Hollywoodzki weteran został wybrany niedawno po raz czwarty na prezydenta amerykańskiej organizacji strzeleckiej.

77-letni artysta - laureat nagrody Oscara za rolę tytułową w niezapomnianym filmie „Ben Hur”, znany również jako odtwórca postaci Mojżesza w dramacie „Dziesięć przykazań” - stanął ponownie na czele Narodowego Stowarzyszenia Strzeleckiego (NRA). Podczas konwencji w Kansas City, głosami 76 członków - dyrektorów (znaleźli się wśród nich m.in. piosenkarka

country Louise Mandrell oraz znany polityk, konserwatysta Oliver North) Heston został wybrany przez aklamację na stanowisko prezydenta. To pierwszy przypadek w 130-letniej historii stowarzyszenia, aby jedna osoba piastowała ten urząd przez cztery kolejne kadencje.

Mówiąc prawdę, chciałem sobie dać już z tym wszystkim spokój. Snulem zupełnie inne plany, a ten trzeci raz miał być moim pożegnaniem z prezydenturą w NRA. Proszono mnie jednak bym pozostał, dlatego się zgodziłem - przekazuje Charlton Heston.

Narodowe Stowarzyszenie Strzeleckie, zrzeszające milioŹników broni palnej w Stanach Zjednoczonych, liczy ponad 4 miliony członków. W jubileuszowej konwencji w Kansas City wzięło udział 50 tysięcy osób, w tym wiele prominentnych postaci świata polityki, biznesu i rozrywki.

/ALI/

## Niewidomy na dachu świata



Fot. PAP

Pierwszy niewidomy człowiek, który zdobył Mount Everest - na szczycie z flagą ekspedycji. 25 maja 32-letni Amerykanin Erik Weihenmeyer stanął na Mount Everestie liczącym 8848 metrów n.p.m., najwyższym szczycie świata. Ponieważ niewidomy alpi-

nista o wiele trudniej orientuje się na skalnych półkach, jego towarzysze mieli przywiązane dzwonki, dzięki którym Weihenmeyer mógł utrzymywać kurs. Wcześniej Weihenmeyer zdobył m.in. McKinley na Alasce, Aconcagua w Argentynie i Kilimandżaro w Tanzanii.

## HUMOR DNIA



Rysunki M. Dulęba

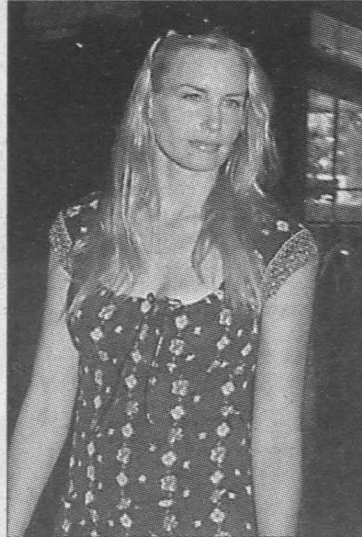
## Psie urodziny...

Daryl Hannah (na zdjęciu) z pasją broni swojego dobrego imienia. Hollywoodzka syrena wygrała proces z jednym z brytyjskich magazynów, który podał nieprawdziwe informacje na temat życia prywatnego artystki.

W październiku ubiegłego roku „The Daily Mirror” zamieścił obszerny artykuł pt. „Jittery Daryl Goes Walkies”, z którego wynikało, że aktorka zerwała nieoczekiwanie próby w Londynie, tylko po to, aby powrócić do domu do Los Angeles i... urządzić przyjęcie urodzinowe dla swojego ulubionego psa. Kiedy rewelacje „bulwarówki” przedrukowały inne czasopisma, zbulwersowana Hannah postanowiła dochodzić swoich praw w sali sądowej.

W czasie procesu, jaki toczył się przed Sądem Najwyższym w Londynie, wyszło na jaw, że Daryl Hannah rzeczywiście opuściła próby do sztuki teatralnej „The Seven Year Itch”, ale tylko po to, żeby wraz z jednym z producentów pojechać do Toronto na promocję swojego nowego filmu „Dancing At The Blue Iguana”. Psie urodziny okazały się jedynie wymysłem goniących za sensacją dziennikarzy.

- To była w całej rozciągłości nieprawdziwa historia. Pomówienia



Fot. PAP

„The Daily Mirror” wprawili panią Hannah w zakłopotanie i sprawili jej dużą przykrość - stwierdził adwokat artystki.

Wyrokiem sądu Daryl Hannah otrzymała odszkodowanie, którego wysokość nie została podana do wiadomości publicznej. Wydawca „The Daily Mirror” wyraził ubolewanie z powodu incydentu przyznając, że publikacja artykułu stanowiła naruszenie dóbr osobistych aktorki.

/ALI/

## Dawno temu pod Legnicą



Fot. PAP

W 760 rocznicę bitwy na Dobrym Polu pod Legnicą pomiędzy wojskami Henryka Pobożnego i Mongołami wystawiono widowisko plenerowe „Dawno temu pod Legnicą”. Widowisko stworzył Jacek Glomb. W roli Henryka Pobożnego wystąpił Jerzy Zelnik. Na zdjęciu rycerstwo Henryka Pobożnego na polu bitwy.

## „Echo kierowców”

### Ku przestrodze!

**Przypominamy** - Od 15 grudnia ubiegłego roku prowadzenie pojazdu po pijanemu jest przestępstwem. W lipcu ubiegłego roku weszły w życie znowelizowane przepisy kodeksu karnego dotyczące karania pijanych sprawców wypadków drogowych. Podwyższony został między innymi dolny próg kary za spowodowanie ciężkiego wypadku po pijanemu do dziewięciu miesięcy pozbawienia wolności, a lekkiego do dwóch miesięcy. Kara maksymalna za spowodowanie śmiertelnego wypadku wynosi 12 lat pozbawienia wolności, katastrofy z wieloma ofiarami - 15. Od połowy grudnia ubiegłego roku za wykroczenie

uznawane jest tylko prowadzenie pojazdu w stanie wskazującym na spożycie (od 0,2 do 0,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu). Wskazania alkomatu powyżej 0,5 promila oznaczają, że kierowca popełnił przestępstwo. Sprawy związane z prowadzeniem pojazdów mechanicznych w stanie nietrzeźwym rozpatruje sąd. Karą jest grzywna, ograniczenie lub pozbawienie wolności do lat dwóch. Kierowca w stanie nietrzeźwym prowadzący pojazd niemechaniczny w strefie zamieszkania, a więc na przykład pijany rowerzysta może trafić do więzienia nawet na rok. Sądy mogą podawać wyroki do publicznej wiadomości.

Mogą też zadecydować o dożywotnim pozbawieniu prawa jazdy pijanego sprawcę wypadku, którego skutkiem jest czyjaś śmierć lub trwałe kalectwo.

**Rowerzyści nie wiedzą** - Zdaniem policjantów, niewielu rowerzystów wie, że od połowy grudnia zastosowano przepisy ruchu drogowego dotyczące nietrzeźwych użytkowników dróg. Większość pełnoletnich kierowców nie ma praw jazdy, ponieważ taki dokument nie jest wymagany w ich przypadku. Kierowcy jednak często nie orientują się, że za jazdę po pijanemu na rowerze w strefie zamieszkania mogą trafić nawet na rok do więzienia.

Parafia Rzym-kat. NSMMP  
Dyr. Zespołu Szpitala Wojewódzkiego  
KCK  
VANAX

Patroni koncertu:  
WICEPREZYDENT KIELC  
WOJEWODA ŚWIĘTOKRZYSKI  
MARSZAŁEK SEJMU WOJ. ŚWIĘTOKRZYSKIEGO  
PATRON DUCHOWY: JEJ EKSCELENCJA KS. BP.  
ORDYNARIUSZ KAZIMIERZ RYCZAN

### ZAPRASZAJĄ

## na II WIELKI ŚWIĘTOKRZYSKI KONCERT CHARYTATYWNY

dedykowany Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II w 10 rocznicę jego pobytu w Kielcach

udział biorą: **MAREK GRECHUTA** z zespołem Piwnicy pod Baranami  
**Krzysztof Krawczyk** z zespołem, **Góralski Zespół Krywań**,  
**Kielecki Teatr Tańca**, **Dzieci Zespół PULS MAX**,  
**Zespół Kameralny ANIMATO**, **Anna KOCHOWICZ** i inni...

### KADZIELNIA, 10.VI.2001 r., godz. 17.00

sponsorzy:  
WSP. SPOŁEM, MITEK S.A., Świętokrzyskie Przedsiębiorstwo Robot Drogowych,  
NOMI, drukarnia MODENA, GEOPOBUD, CMI JAWEX, POLIGRAPIA S.A.,  
Dyrektor naczelny Zespołu Szpitala Wojewódzkiego, Agencja JUSTUS,  
Telekomunikacja Polska S.A. Centrum Usług Satelitarnych w Psarach, AGROMA,  
ZP BRONISZ, INFOMAX, ZETO Kielce, Piekarnia „Pod Telegrafem”, VANAX, KCK,  
ORBIS, CEFARM, Johnson&Johnson, MPO, Bank Spółdzielczy Busko-Zdrój,  
Telekomunikacja Polska S.A. Zakład Telekomunikacji w Kielcach, Tyśogory, XEROFLOR.

sponsorzy medialni:  
Słowo Ludu, Echo Dnia,  
TKK Kielce, Radio WAWIA,  
Radio Plus, Radio FAMA,  
Radio Kielce, TVP Kraków,  
Radio TAK,



## Zarząd Miasta i Gminy w Chmielniku

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż:

1. Nieruchomości niezabudowanej oznaczonej nr 77/4 o pow. 0,18 ha, położonej w Śladkowie Dużym, posiadającej urzędzoną księgę wieczystą nr 44482, przeznaczoną pod budownictwo zagrodowe – cena wywoławcza 6.750,00 zł.
2. Nieruchomości niezabudowanej oznaczonej nr 394/2 o pow. 0,12 ha, położonej w Śladkowie Dużym, posiadającej urzędzoną księgę wieczystą nr 44482, przeznaczoną pod budownictwo zagrodowe – cena wywoławcza 4.344,00 zł.
3. Nieruchomości oznaczonej nr 98, o pow. 0,29 ha, położonej w Holendrach, zabudowanej budynkiem byłej szkoły podstawowej, posiadającej urzędzoną księgę wieczystą, przeznaczoną pod budownictwo zagrodowe – cena wywoławcza 11.107,00 zł.
4. Nieruchomości niezabudowanej oznaczonej nr 357 o pow. 0,64 ha, położonej we wsi Przededworze, posiadającej urzędzoną księgę wieczystą nr 41693, przeznaczoną pod tereny łąk i pastwisk – cena wywoławcza 1.980,00 zł.
5. Nieruchomości zabudowanej zbiornikiem przeciwpożarowym oznaczonej nr 328 o pow. 0,04 ha, położonej we wsi Kotlice, posiadającej urzędzoną księgę wieczystą nr 42360 – cena wywoławcza 1.150,00 zł.
6. Nieruchomości oznaczonej nr 330/4 o pow. 15.1520 ha, położonej we wsi Łagiewniki, stanowiącej w części istniejące stawy (ok. 2,50 ha), w części grunty rolne z możliwością zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego gminy na tereny rekreacyjne oraz budownictwo zagrodowe, posiadającej urzędzoną księgę wieczystą nr 38666 – cena wywoławcza 69.900,00 zł.
7. Nieruchomości oznaczonej nr 155/4 i 156/4 o łącznej pow. 376 m kw., położonej we wsi Zrecze Duże, zabudowanej budynkiem mieszkalnym parterowym w stanie surowym otwartym, całkowicie podpiwniczonym posiadającym jeden lokal mieszkalny o pow. użytk. 78,4 m kw. uzbrojony w sieć elektryczną, przyłącze wodociągowe i kanalizacyjne oraz ogrodzenie z elementów betonowych – cena wywoławcza 56.840,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest dokonanie wpłaty wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej nieruchomości do kasy tutejszego Urzędu lub na konto nr 84830001-13-3600-13 w Banku Spółdzielczym w Chmielniku najpóźniej do 15 czerwca 2001 r.

W przypadku wygrania przetargu wadium wpłacone przez oferenta wlicza się w poczet ceny nabycia przedmiotu przetargu.

Wadium przepada na rzecz Gminy w razie uchylenia się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy kupna – sprzedaży.

Przetarg odbędzie się 19 czerwca 2001 r. o godz. 12.00 w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Chmielniku, plac Kościelny 5, odrębnie dla każdej nieruchomości.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy w Chmielniku, plac Kościelny 5, pokój nr 9 lub pod nr tel. (041) 354-32-73.

Zarząd Miasta i Gminy zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

kk18497

## Zarząd Powiatu Radomskiego 26-600 Radom ul. Domagalskiego 7

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie numerycznej mapy ewidencji gruntów z budynkami w oparciu o oprogramowanie EW MAPA ver. 6.xx dla obiektów:

Obiekt I - KLWATKA, gm. Gózd o pow. 704 ha.

Obiekt II - JEDLANKA STARA, gm. Iłża o pow. 681 ha.

Obiekt III - BARTODZIAJE, gm. Jastrzębia o pow. 788 ha.

Obiekt IV - BIERWCE, gm. Jedlińsk o pow. 711 ha.

Obiekt V - JASZOWICE, gm. Zakrzew o pow. 700 ha.

Obiekt VI - GULINEK, gm. Zakrzew o pow. 637 ha.

Wskazany końcowy termin realizacji zamówienia publicznego – 31.10.2001 r.

Każdy z obiektów stanowi odrębny przedmiot zamówienia.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć wadium w wysokości:

Obiekt I – 600,00 zł.

Obiekt II – 600,00 zł.

Obiekt III – 1.200,00 zł.

Obiekt IV – 800,00 zł.

Obiekt V – 700,00 zł.

Obiekt VI – 900,00 zł.

Wadium należy wpłacić na konto: Starostwo Powiatowe w Radomiu Bank Śląski S.A. O/Radom 10501793-2243104466.

Podstawą przystąpienia do przetargu będzie potwierdzenie wpływu wadium na ww. konto i załączona do oferty kopia dowodu wpłaty.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w siedzibie Zamawiającego w pokoju 213 po uregulowaniu opłaty w wysokości 2,80 zł (słownie złotych brutto: dwa osiemdziesiąt).

Blizsze informacje można uzyskać w pokoju 213 lub pod nr tel. (048) 36-55-801 wew. 162 w godzinach urzędowania.

Zamkniętą kopertę z ofertą cenową oznaczoną nazwą obiektu należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pokój 118.

Termin składania ofert upływa 11.06.2001 r. o godz. 15.30.

Otwarcie ofert nastąpi 12.06.2001 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zamawiającego, pokój 120.

kk18517

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM Świętokrzyski Zarząd Dróg Wojewódzkich w Kielcach

25-602 Kielce, ul. Jagiellońska 72

tel. (041) 366-45-62, fax (041) 366-13-19

ogłasza przetarg nieograniczony nr 45 na:

„Zakup wraz z dostawą 4.200 szt. słupków prowadzących U-1A uchylnych na potrzeby Świętokrzyskiego Zarządu Dróg Wojewódzkich w Kielcach”.

1. Komplet dokumentów dotyczących przedmiotu zamówienia można otrzymać w Świętokrzyskim Zarządzie Dróg Wojewódzkich w Kielcach, ul. Jagiellońska 72 - sekcja Zamówień Publicznych codziennie w godz. 8.00-14.00 odpłatnie za kwotę 20,00 zł.

2. Termin wykonania: 20.07.2001 r.

3. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w terminie do 19.06.2001 r. do godz. 15.00 w Świętokrzyskim Zarządzie Dróg Wojewódzkich w Kielcach, ul. Jagiellońska 72 w sekretariacie.

Koperta powinna być oznaczona „Oferta w sprawie przetargu nieograniczonego na zakup wraz z dostawą 4.200 szt. słupków prowadzących U-1A uchylnych na potrzeby ŚZDW w Kielcach – przetarg nr 45”.

Postępowanie o udzielenie zamówienia będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

OTWARCIE OFERT NASTĄPI 20.06.2001 r. O GODZ. 10.00 W SIEDZIBIE ZAMAWIAJĄCEGO, UL. JAGIELLOŃSKA 72.

4. Osobami upoważnionymi do kontaktu z Oferentami są: mgr inż. Ewa Goraj – w sprawie przetargu, tel. 366-45-62 w. 25, mgr inż. Jerzy Morawski – w sprawie realizacji usługi, tel. 366-45-62 w. 29.

W przetargu mogą wziąć udział firmy, które spełnią wymagania określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

kk18501

## OGŁOSZENIE

### Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Kielcach

poszukuje w celu nawiązania współpracy lekarzy  
legitymujących się specjalizacją II stopnia  
w następujących dziedzinach:

kardiologii, neurochirurgii, neurologii, psychiatrii,  
ortopedii, okulistyki, reumatologii, pulmonologii,  
otolaryngologii, chirurgii, nefrologii, hepatologii,  
dermatologii, alergologii, urologii, ginekologii,  
psychologii, gastrologii, interny, medycyny pracy.

Do obowiązków lekarzy będzie należało:

\* wykonywanie konsultacji medycznych i wydawanie opinii lekarskich na podstawie bezpośredniego badania oraz analizy dokumentacji medycznej i zawodowej osoby badanej w Oddziale lub jednostkach terenowych ZUS w Starachowicach, Skarżysku-Kamiennym, Jędrzejowie, Włoszczowie, Końskich, Pińczowie, Ostrowcu Św., Busku Zdroju, Opatowie,

\* przeprowadzanie bezpośredniego badania osoby ubiegającej się o świadczenie z ubezpieczenia społecznego w miejscu jej pobytu.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o przesłanie listu motywacyjnego z przebiegiem pracy zawodowej, kserokopii dyplomu specjalizacji II stopnia w terminie do 30 czerwca 2001 r. pod adresem: Wydział Orzecznictwa Lekarskiego ZUS Oddział w Kielcach, ul. Piotrkowska 27, p. 107, 25-510 Kielce.

Prosimy o dołączenie do dokumentów następującej klauzuli:  
Zgodnie z ustawą z 20.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celach rekrutacji.

kk18500

## ZARZĄD MIASTA I GMINY W CHĘCINACH

ogłasza konkurs

na stanowisko dyrektora Samorządowego Zakładu  
Podstawowej Opieki Zdrowotnej w Chęcinach.

Zainteresowanych prosimy o składanie ofert pod adresem: Urząd Gminy i Miasta w Chęcinach, pl. 2 Czerwca 4 w terminie 30 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Zainteresowani winni złożyć:

- 1) podanie o przyjęcie na stanowisko objęte konkursem,
- 2) dokumenty potwierdzające kwalifikacje zawodowe wymagane do zajmowania danego stanowiska, czyli:
  - prawo wykonywania zawodu lekarza medycyny,
  - kwalifikacje: II stopień specjalizacji w dziedzinie medycyny,
- 3) opisany przez kandydata przebieg pracy zawodowej,
- 4) opinia z ostatniego miejsca pracy,
- 5) inne dokumenty potwierdzające dorobek i kwalifikacje zawodowe kandydata.

Oferty należy złożyć w formie pisemnej w zamkniętej kopercie z zamieszczeniem imienia, nazwiska i adresu.

O terminie rozpatrzenia ofert zainteresowani zostaną powiadomieni pisemnie.

Mieszkania nie zapewniamy.

Blizsze informacje można uzyskać pod nr tel. (041) 15-11-95.

kk18499

## Zarząd Miasta i Gminy Chmielnik

ogłasza przetarg ofertowy nieograniczony

na wdzierżawienie obiektu Ośrodka  
Rekreacji, Turystyki i Wypoczynku  
o powierzchni 10 ha 5738 m kw.,  
położonego na pograniczu miasta Chmielnika  
i wsi Śladków Mały, w którym znajduje się  
2 ha 300 m kw. lustra wody.

W ofercie należy podać roczną wysokość czynszu dzierżawnego z tego obiektu.

Termin składania ofert wyznacza się do 18 czerwca 2001 r.

Otwarcie ofert nastąpi 19 czerwca 2001 r. o godz. 10.00.

Blizsze informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy

w Chmielniku, pl. Kościelny 5, pokój nr 9 lub pod nr tel. (041) 354-32-73.

Zarząd Miasta i Gminy Chmielnik zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

kk18496

## Zarząd Gminy w Nowej Słupi

ul. Opatowska 2  
26-006 Nowa Słupia

poszukuje kandydata na stanowisko dyrektora  
Samodzielnego Publicznego Gminnego Zakładu  
Opieki Zdrowotnej w Nowej Słupi.

Wymagania stawiane kandydatowi:

- wykształcenie wyższe medyczne z II stopniem specjalizacji w zakresie:

- \* interna,
- \* pediatria,
- \* medycyna ogólna,
- \* lekarz rodzinny,

- doświadczenie zawodowe minimum 8 lat,

- dodatkowe kwalifikacje w zakresie zarządzania samodzielnymi zakładami opieki zdrowotnej lub zobowiązanie do uzyskania takich kwalifikacji.

Niezbędne dokumenty:

- list motywacyjny,
- dokumenty stwierdzające kwalifikacje zawodowe, a w szczególności prawo wykonywania zawodu,
- opis przebiegu pracy zawodowej,
- świadectwa pracy z ostatnich 3 lat (w razie, gdy stosunek pracy ustał lub został rozwiązany),
- inne dokumenty w szczególności potwierdzające dorobek zawodowy i kwalifikacje.

Pisemne oferty wraz z ww. dokumentami należy składać w terminie do 15 czerwca 2001 r. do godz. 15.00 w sekretariacie Urzędu Gminy w Nowej Słupi, ul. Opatowska 2. Na kopercie należy umieścić imię, nazwisko i adres oraz adnotację: „Oferta na stanowisko dyrektora SPG ZOZ w Nowej Słupi”.

Rozpatrzenie ofert przez Zarząd Gminy połączone z rozmowami z kandydatami nastąpi 18 czerwca 2001 r. (poniedziałek) o godz. 8.30 w Urzędzie Gminy w Nowej Słupi, ul. Opatowska 2, sala nr 8.

kk18510

## OGŁOSZENIE

### WOJEWÓDZTWO ŚWIĘTOKRZYSKIE

25-516 Kielce, woj. świętokrzyskie

al. IX Wieków Kielc 3, pokój 254, bud. C2

tel. (041) 342-11-55, fax (041) 343-03-85

ogłasza przetarg nieograniczony

na udzielenie kredytu długoterminowego.

Termin realizacji – 5 lat – postawienie kredytu do dyspozycji Zamawiającego po podpisaniu umowy w transzach uruchamianych w terminach uzgadnianych na bieżąco.

Wadium – 30.000 zł.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (SIWZ) można odebrać w siedzibie Zamawiającego – pokój 254, bud. C2 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z Oferentami – Zdzisław Wojciechowski, tel. 342-11-55, pokój 254, bud. C2 w godz. 8.00-15.00.

Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego w pokoju 254, bud. C2.

Termin składania ofert upływa 16 lipca 2001 r. o godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi 16 lipca 2001 r. o godz. 13.00 w siedzibie Zamawiającego – pokój 253, bud. C2.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

W przetargu mogą wziąć udział Oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe:

spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ).

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

- \* Oprocentowanie kredytu w stosunku rocznym – 80%.
- \* Prowizje i opłaty związane z udzieleniem kredytu – 20%.

kk18512





**Z nami  
zawsze  
wygrywasz!**

**ZAPISZ SIĘ DO NASZEGO KLUBU!!!**

Niebieską Kartę „Echa Dnia” może otrzymać każdy, kto zbierze minimum sześć znaczków klubowych, dostarczy je osobiście do najbliższego oddziału naszej gazety i wypełni kupon zgłoszeniowy (kupony będą dostępne w każdej redakcji „Echa Dnia”).

Uwaga! Do klubu „Echa Dnia” mogą zapisywać się tylko osoby pełnoletnie.

**Każdy, kto już otrzymał kartę Klubu „Echa Dnia” może:**



- Wygrywać przez cały rok tysiące nagród w jubileuszowych konkursach!



- Prenumerować ze zniżką „Echa Dnia” - 10 procent w prenumeracie na kwartał, 15 procent w prenumeracie na pół roku i 20 procent za rok! W sprawie prenumeraty prosimy o kontakt pod numerem tel. (0-41) 343-11-52, pon.-czw. w godz. 9-11.



- Oszczędzać na zakupach. Klubowicze mają specjalne przywileje w rubryce „Z »Echem« taniej”, gdyż dostają wyższe rabaty.



- Otrzymywać specjalne niespodzianki.



- Bawić się za darmo na koncertach, imprezach artystycznych.



- Korzystać z promocji na ogłoszenia drobne, nie dotyczące i nie sugerujące prowadzenia działalności gospodarczej.

**UWAGA!!! W czerwcu czytelnicy z Niebieską Kartą płacą za ogłoszenia drobne tylko 50 procent.**



Na wszelkie pytania związane z Klubem „Echa Dnia” odpowiadamy pod numerem infolinii 801-33-03-03.

Przypominamy, że rubrykę Klubu „Echa Dnia” zamieszczamy w każdy poniedziałek, środę i piątek.

#### KONKURS Z NIESPODZIANKĄ

Dziś mamy życzenia imieninowe i niespodzianki dla wszystkich Franciszków urodzonych w czerwcu.

W sprawie wygranych należy dzwonić dziś do lokalnych oddziałów „Echa Dnia”

- \* w Sandomierzu, tel. 832-10-69 w godz. 11-15
- \* w Końskich, tel. 372-20-20 w godz. 10-13
- \* w Jędrzejowie, tel. 386-55-09 w godz. 11-13
- \* w Staszowie, tel. 864-32-58 w godz. 10-13
- \* w Ostrowcu Świętokrzyskim, tel. 247-52-31 w godz. 10-13
- \* w Skarżysku-Kamiennym, tel. 252-50-16 w godz. 10-13
- \* w Starachowicach, tel. 275-15-44 w godz. 8-10 i 14-16

#### ZWYCIĘZCY

W piątkowym konkursie nagrody odebrali: Agnieszka Skrok, Monika Styczeń i Anna Jabłońska - wszystkie z Ostrowca.

Zwycięzcom gratulujemy. Wszystkich klubowiczów zapraszamy do udziału w naszych konkursach.

#### Z TĄ KARTĄ PŁACISZ MNIEJ!



Listę firm, w których dzięki klubowej karcie „Echa Dnia” można kupować taniej, publikujemy w każdy piątek.

# „GÓRKA” MA 75 LAT

## Jubileusz buskiego centrum rehabilitacji dziecięcej

Bardzo bogatą oprawę miały obchody jubileuszu 75-lecia Specjalistycznego Szpitala Kompleksowej Rehabilitacji i Ortopedii Dziecięcej „Górka” im. dr. Szymona Starkiewicza w Busku Zdroju.

W sobotnich uroczystościach, połączonych z obchodami 70 rocznicy istnienia szkoły na „Górcie”, wzięli udział m.in.: marszałek województwa świętokrzyskiego Józef Szczepańczyk, wicewojewoda Maria Zuba, świętokrzyski kurator oświaty Andrzej Sygut, buskie władze samorządowe - ze starostą Jerzym Kolarzem i burmistrzem Stefanem Komendą na czele, przedstawiciele sądów, szkół, uczelni i regional-



List gratulacyjny dla „Górki” w imieniu buskich władz samorządowych przekazał burmistrz Stefan Komenda (z lewej).

oraz płyty poświęconej pamięci twórcy i pierwszego dyrektora szkoły Eustachego Kuroczko - wręczono 110 listów dziękczynnych dla zasłużonych pracowników, sponsorów i przyjaciół „Górki”. Miło nam donieść, że w gronie wyróżnionych znalazła się również redakcja „Echa Dnia”.

To wspaniały jubileusz. Jesteśmy dumni, że mamy taki szpital w województwie świętokrzyskim - podkreślił marszałek Szczepańczyk. Życzenia dla buskiego centrum rehabilitacji dziecięcej przekazali także wicewojewoda Zuba, kurator Sygut, posłanka Zofia Grzebiś-Nowicka, przedstawiciele klubów honorowych dawców krwi, firm i instytucji oraz uczelni medycznych. W imieniu lokalnych władz samorządowych listy gratulacyjne wręczyli starosta Kolarz i burmistrz Komenda. Tytuły członków honorowych wraz ze srebrnymi odznakami przyznało Towarzystwo Miłośników Buska Zdroju.

nach kas chorych oraz liczne grono przyjaciół „Górki” z całego kraju.

Dla nas to nie tylko ogromna radość, ale i ogromny stres. Mam jednak nadzieję, że w tak znakomitym gronie spotkanie będzie przebiegało w miłej, sympatycznej atmosferze - powiedział na wstępie dyrektor szpitala dr Janusz Maria Dobrowolski, który wraz z dyrektorem szkoły na „Górcie” Justyną Kwiatkowską pełnili honory gospodarzy jubileuszowej gali.

Po odsłonięciu tablic - z okazji 75-lecia szpitala

W części artystycznej wystąpił zespół folklorystyczny ze szkoły na „Górcie” oraz studenci Instytutu Edukacji Muzycznej Akademii Świętokrzyskiej w Kielcach. Po zakończeniu ceremonii goście zostali zaproszeni na wielki piknik w przyszpitalnym parku, przygotowany dzięki pomocy sponsorów. Serwowano mięsa pieczone (szynkę, pierogi, kurczaka i indyka w sosie cytrynowo-miodowym), szaszłyki, potrawy z grilla, bogaty zestaw sałatek, ciasto, kawę, soki i markowe piwo. Po południu odbył się festyn dla małych pacjentów „Górki”, zorganizowany z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka.

Adam LIGIECKI



Zdjęcia A. Ligiecki

W części artystycznej wystąpił zespół folklorystyczny ze szkoły na „Górcie”.

## Zadzwoń do swojego dzielnicowego

Trwa akcja redakcji „Echa Dnia” i Komendy Powiatowej Policji w Sandomierzu pod hasłem: „Poznaj swojego dzielnicowego”.

Jutro pomiędzy godziną 11 a 11.30 przy naszym redakcyjnym telefonie będzie dyżuruować sierżant sztabowy Robert Tański, dzielnicowy w gminie Wilczyce, który na co dzień pracuje w referacie w Dwikożach. Dzielnicowy oczekiwać będzie na pytania naszych czytelników z terenu gminy Wilczyce pod numerem interwencyjnym naszego redakcyjnego telefonu - 832-10-69.

/AGA/

## Papierosy z przemytu

Ponad 300 paczek papierosów różnych marek bez znaków akcyzy znaleźli kilka dni temu sandomierscy policjanci u kobiety narodowości ukraińskiej. Według wyliczeń służb skarbowych, straty skarbu państwa wyniosły blisko 30 tysięcy złotych.

/AGA/

## Nauczyli się od policji

### Czwarta „e” z sandomierskiej „czwórki” najlepsza w województwie

Pierwszą nagrodę w województwie świętokrzyskim w konkursie „Zadbaj o swoje bezpieczeństwo, ucz się od policji” otrzymała klasa IVe ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Sandomierzu. W ogólnopolskim konkursie brało udział 23 tys. klas ze szkół podstawowych z całej Polski.

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 przez kilka miesięcy przygotowywali prace konkursowe wyznaczone przez regulamin.

Opracowywaliśmy na przykład bezpieczną drogę do szkoły - wyjaśniali uczniowie IVe podczas wręczania nagrody. - Wymyśliłmy najważniejsze nakazy i zakazy, na przykład zakaz rzucania w siebie kulkami śnieżnymi albo zakaz ślizgania się w pobliżu jezdni.

Dzieci, pod kierunkiem wychowawczyni Danuty Lasek, uczyły się też, jak grzecznie, ale stanowczo odmawiać nieznajomym. Kolejnym etapem konkursu było przygotowanie mapy najbardziej

niebezpiecznych miejsc w mieście. Uczniowie IVe wybrali ulice Armii Krajowej i Mickiewicza. Obie trasy zostały na mapie oznaczone smutnymi słoneczkami.

W uroczystym wręczeniu nagród uczestniczyli między innymi

przedstawiciele Komendy Powiatowej Policji w Sandomierzu ze Zbigniewem Plewą, zastępcą komendanta na czele oraz firmy ubezpieczeniowej „Generali”, współorganizatora konkursu. W nagrodę klasa IVe otrzymała czek na 1500 złotych oraz puchar

Komendy Policji Powiatowej w Sandomierzu. Dekorację sali przedstawienie dla zwycięzców przygotowali uczniowie z zaprzyjaźnionej kl. IVd.

(AKU)



Fot. R. Białecki

Czwartoklasiści otrzymali puchar i dyplom od Powiatowej Komendy Policji w Sandomierzu.

## Tania woda w Skarżysku?

Według danych z Izby Gospodarczej „Wodociągi”, ceny wody w Skarżysku należą do najniższych w województwie.

Aktualnie skarżyskie gospodarstwa domowe płacą za metr wody 1,25 zł, a pozostali 2,41 zł. W Starachowicach cena w gospodarstwach domowych wynosi 1,39 zł.

W Stąporkowie gospodarstwa domowe płacą 1,60 zł, a pozostali odbiorcy 3,64 zł. Z kolei w Pińczowie ceny te kształtują się odpowiednio na poziomie 1,74 i 2,81 zł.

Aktualnie 80 proc. Skarżyska jest przyłączone do kanalizacji. W tym roku czeka to ul. Ogrodnicza na osiedlu Dolna Kamienna. Nie wiadomo jeszcze, kiedy podobne inwestycje obejmą najnowsze osiedla dla miasta - Pogorzałe i Książęce. Gminna spółka „Wodociągi i Kanalizacja” planuje też budowę kolektora sanitarnego.

/G.B./







## Siedmiu wspaniałych

### Na największym festynie w Skarżysku

Ogłoszenie nazwisk laureatów konkursu na „Skarżyszczanina roku” było kulminacyjnym punktem niedzielnego festynu, który przygotowało dla tysięcy mieszkańców miasta Miejskie Centrum Kultury. Patronat medialny nad imponującą imprezą sprawowało jak co roku „Echo Dnia”.

Kolegium Honorowe, które decyduje o zaszczytnych wyróżnieniach wybrało na „Skarżyszczanina roku” następujących mieszkańców miasta i firmy w nim funkcjonujące: w kategorii „organizator przedsiębiorczości - biznesmen roku” - firma „Drogmas”; „animator życia kulturalnego” - rzeźbiarz Andrzej Kozłowski; „organizator turystyki i wypoczynku” - Jerzy Żmijewski (trener sekcji sportów siłowych Skarżyskiego Towarzystwa Sportowego, nauczyciel SP nr 8); „za osiągnięcia w dziedzinie oświaty” - Teresa Nowak, nauczyciel prowadzący społeczne zajęcia w świetlicy „Caritasu”; „najlepszy uczeń” (szkoły ponadgimnazjal-

ne) - Tomasz Klimék, Liceum Ekonomiczne oraz Łukasz Maślowski z Zespołu Szkół Publicznych nr 1 (szkoły podstawowe i gimnazja); „najpiękniejsza posesja” - Ireneusz Górlicki z ul. Spółdzielczej. W honorowanej po raz pierwszy kategorii „inwestor zagraniczny” tytuł przyznało niemieckiej firmie MVV.

Oprócz przyznania nagród do największych atrakcji, trwającego osiem godzin festynu należały występy zespołów „Czerwone Gitary”, „Zayazd”, „Stiff Stuff” i „California” oraz show „Spotkanie z balladą”. Najmłodszym do gustu przypadły „Pokemony na żywo” i liczne konkursy proponowane przez pracowników MCK. Okazję do sprawdzenia się mieli również starsi, dla których przygotowano m.in. zawody w ważeniu mężów, krojeniu cebuli i łowieniu pływającego jabłka. Wielu zwolenników miały wystawy samochodowe oraz prowadzone przez funkcjonariuszy Komendy Powiatowej Policji znakowanie rowerów. /G.B./



Nie brakowało chętnych do znakowania rowerów.

Fot. G. Bień

## Głuchy telefon

### Złodzieje ukradli kable

Przez dwa dni mieszkańcy bloku numer 15 w osiedlu Pułanki w Ostrowcu Świętokrzyskim nie mogli nigdzie zadzwonić. Złodzieje w nocy z piątku na sobotę ukradli kable telefoniczne zainstalowane w tym bloku. Kradzież kabli mogła zakończyć się tragicznie dla jednego z lokatorów.

- Mój mąż od kilku lat choruje na serce. W sobotę bardzo źle się poczuł. Chciałam jak najszybciej zadzwonić po pogotowie ratunkowe, ale telefon milczał - mówi pani Zofia, mieszkanka bloku numer 15. - Pomyślałam, że to mój

aparatus się zepsuł i pobiegłam do sąsiadki. Z jej telefonu też nie mogłam zadzwonić. Wtedy dowiedziałam się, że w nocy ktoś ukradł kable telefoniczne. Poszłam do sklepu i stamtąd zadzwoniłam na pogotowie. Mojego męża karetka zabrała do szpitala.

- Kradzież kabli telefonicznych i elektrycznych to ostatnio prawdziwa plaga. Prawie codziennie jesteśmy informowani o tego typu kradzieżach - powiedziała Ewa Malowańska, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Ostrowcu. /Maj/

### Sprostowanie

W czwartek, 31 maja, w opublikowanej rozmowie z prezesem Elektrowni imienia Tadeusza Kościuszki w Polańcu Markiem Wołochem, pod tytułem „Odejścia dobrowolne” popełniłam błąd. Napisałam, że zysk elektrowni w pierwszym kwartale tego roku wynosi 14 miliardów złotych brutto, podczas gdy kwota ta wynosi 14 milionów złotych brutto. Za pomyłkę przepraszam.

Agnieszka WICHA-DAUKSZA

**servisco**  
EURO E/PRESS

Servisco Sp. z o.o.

ul. Trześcińska 3  
27-600 Sandomierz  
tel. (0-15) 833 25 30,  
833 25 31

# NAUKA Z PRAKTYKĄ

### Forum medycyny wojskowej w Busku Zdroju

W jednym tego typu sympozjum w Polsce, zorganizowanym w reprezentacyjnym buskim sanatorium „Marconi”, wzięło udział blisko 300 lekarzy z całego kraju. W gronie zaproszonych gości znaleźli się m.in. naczelny specjalista wojskowej służby zdrowia w dziedzinie chorób wewnętrznych płk prof. Marian Cholewa, naczelny specjalista ds. rehabilitacji i leczenia uzdrowiskowego Wojska Polskiego płk prof. Włodzisław Kuliński oraz kierownik Kliniki Chorób Wewnętrznych i Reumatologii CSK WAM płk prof. Witold Tlustochowicz.

- Busko Zdrój, jako jedyne uzdrowisko w kraju posiada pokłady wód o dużym stężeniu jonów siarczkowo-siarkowodorowych, stosowanych od ponad 150 lat przy leczeniu chorób układu ruchu oraz w profilaktyce tych schorzeń. Nasza konferencja ma szczególny wymiar. Staramy się, aby doświadczenia naukowe, jakimi dzielą się najwybitniejsi przedstawiciele nauki w Polsce, połączyć z częścią praktyczną. Pozwoli to lepiej radzić sobie z problemami, z którymi spotykają się na co dzień zarówno specjaliści kliniczni, jak i lekarze pierwszego kontaktu, lekarze rodzinni - powiedział nam jeden z organizatorów konferencji mjr Marek Grabski, zastępca komendanta ds. lecznictwa 21 Wojskowego Szpitala Uzdrawiskowo-Rehabilitacyjnego w Busku

Prezentacje najnowszych osiągnięć medycyny w dziedzinie reumatologii oraz zwalczania osteoporozy były głównymi tematami V Konferencji Naukowo-Szkoleniowej Reumatologów i Rehabilitantów Wojska Polskiego, która w miniony piątek i sobotę odbyła się w Busku Zdroju.



Fot. A. Ligiecki

- Buska konferencja lekarzy wojskowych ma szczególny wymiar - podkreśla mjr Marek Grabski, zastępca komendanta ds. lecznictwa 21 Wojskowego Szpitala Uzdrawiskowo-Rehabilitacyjnego w Busku Zdroju.

wo-Rehabilitacyjnego w Busku Zdroju, obchodzącego właśnie jubileusz 65-lecia.

Ogólnopolskie forum lekarzy wojskowych poświęcone było w

tem roku chorobom tkanki łącznej, a przede wszystkim reumatoidalnemu zapaleniu stawów oraz osteoporozie. Obok piątkowych sesji naukowych odbyła się

także część praktyczna, podczas której omawiano zagadnienia z zakresu leczenia fizykalno-usprawniającego w reumatologii. Specjalną atrakcją dla uczestników konferencji i gości było zwiedzanie Buska oraz wieczorne ognisko połączone z zabawą plenerową w zdrojowej części miasta.

Jak wskazują wyniki najnowszych badań, na reumatoidalne zapalenie stawów choruje około 2 procent społeczeństwa. Także na osteoporozę - uważaną za chorobę wieku średniego i późnego - cierpi coraz więcej Polaków.

Podobnie jak w latach poprzednich, konferencji naukowej towarzyszyła wystawa firm farmaceutycznych. W holu „Marconiego” prezentowano najnowsze osiągnięcia w dziedzinie farmakologii chorób układu ruchu oraz sprzętu ortopedycznego. Dużym zainteresowaniem cieszyły się m.in. stoiska „Glaxo SmithKline”, „Aventis”, „Novartis”, „Pfizer”, „Eli Lilly”.

- Oczywiście dżentelmeni nie mówią o pieniądzu, ale gdyby nie sponsoring, wystawy firm farmaceutycznych, nie udało by nam się pewnie zorganizować konferencji w takim wymiarze - dodał mjr Grabski. - Dzięki prezentowanemu tu środkom farmakologicznym i urządzeniom chorzy mogą lepiej funkcjonować, szybciej powrócić do zdrowia.

Adam LIGIECKI

## ŚWIĘTO WSI

### Początek kampanii wyborczej Polskiego Stronnictwa Ludowego?

Uroczystości święta ludowego, obchodzonego tradycyjnie w pierwszym dniu Zielonych Świątek, Polskie Stronnictwo Ludowe z powiatu pińczowskiego świętowało w Działoszycach.

Tradycyjnie, obchody rozpoczęło uroczystym nabożeństwem odprawionym w miejscowym kościele, po którym ludowcy przeszli na plac szkolny. Pochód otwierała orkiestra dęta Ochotniczej Straży Pożarnej z Działoszy, dalej szły poczty sztandarowe, strażacy, działacze Polskiego Stronnictwa Ludowego, zaproszeni goście i mieszkańcy miasteczka.

Na święto do Działoszy zjechali posłowie Polskiego Stronnictwa Ludowego Czesław Siekierski i Mirosław Pawlak, prezes Zarządu Wojewódzkiego PSL Alfred Domagański, prezes Zarządu Powiatowego PSL w Pińcowie i równocześnie wicestarosta powiatu Jan Moskwa, prezesi zarządów gminnych PSL Marek Długosz z Kij, Stanisław Nowak z Michałowa, Jan Podraza ze Złotej Pińczowskiej. Wśród zaproszonych gości byli również radny sejmiku wojewódzkiego Antoni Kwaśniewski,

przewodniczący Rady Powiatu Ryszard Szych, starosta Andrzej Kozeł, obydwaj pińczowscy burmistrzowie Andrzej Handlarski i Jan Kowalski, burmistrz Działoszy Stanisław Nowak, wójt ze Złotej Tadeusz Sulek i wielu innych.

Okolicznościowe przemówienia wygłosili między innymi Zdzisław Leks, Jan Moskwa, Alfred Domagański, Mirosław Pawlak. We wszystkich wystąpieniach przewijał się wątek drastycznego zubożenia wsi polskiej pod rządami koalicji Akcji Wyborczej „Solidarność” i Unii Wolności. Ludowcy krytykowali reformy, zwłaszcza zdrowia i oświaty, które ich zdaniem najbardziej skrzywdziły biedniejszą wieś.

Trochę kłopotów przysporzył organizatorom padający przed południem deszcz. Do końca nie było wiadomo, czy nie trzeba będzie przenosić imprezy z boiska szkolnego do sali gimnastycznej. Na szczęście, padało tylko podczas przemarszu ludowców z kościoła na plac szkolny, a występowi dzieci ze Szkoły Podstawowej w Działoszycach towarzyszyło piękne słońce. /TEK/

## Skarżysko dzieciom

### Anita Lipnicka, festyn rodzinny i widowiska teatralne



Fot. G. Bień

Anita Lipnicka była oblegana przez swych młodych fanów.

Pod znakiem Międzynarodowego Dnia Dziecka upłynęły piątek i sobota w większości skarżyskich placówkach szkolnych i oświatowych. Działkę w SP nr 13 odwiedziła Anita Lipnicka, a Zespół Szkół Publicznych nr 2 przygotował dla dzieci i ich rodziców całonocny Festyn Rodzinny.

Znana piosenkarka Anita Lipnicka wyładowała w piątkowe przedpołudnie na boisku szkolnym SP 13, w ramach propagowanej przez rozgłośnie radiową RMF FM akcji pod hasłem „Nie wierz narkotekom”. Piosenkarka nie zapomiała również o życzeniach dla najmłodszych, a każde z kilkuset dzieciaków chciało koniecznie zdobyć jej autograf. Piosenkarka zanuciła wraz ze swymi fanami refren piosenki „Wszystko się może zdarzyć”, odpowiadając później na wiele pytań. Najmłodsi chcieli wiedzieć m.in., czy Lipnicka ma chłopaka...

Przez dziesięć godzin bawili się uczniowie, rodzice i nauczyciele ze skarżyskiego Zespołu Szkół Publicznych nr 2. Oglądającym imprezę zaimponowały pokazy mody, a męska część widowni ścisła kciuki za swe koleżanki uczestniczące w wyborach Miss Szkoły. W turnieju siatkarskim zmierzili się, rodzice i uczniowie z nauczycielami. Zwyciężyli ci pierwsi i oni skosmowali im-

ponujący tort - słodką nagrodę od skarżyskiego oddziału „Echa Dnia”. Uczniowie mogli również uczestniczyć w komputerowym konkursie graffiti ph. „Dziecko w XXI wieku”. Laureaci zabawy otrzymali nagrody od naszej redakcji. Młodzież mogła się też pochwalić przygotowanymi przez siebie stronami internetowymi, poświęconymi własnej szkole. Kilku miesięczny trud na szkolnych kółkach informatycznych nagrodził wspaniałymi prezentami szkolny samorząd i „Echo Dnia”. Teraz „kolegium redakcyjne” stworzy z najlepszych prac dostępne w Internecie strony swojej szkoły. Na placu przy szkole nie zabrakło również występów par tanecznych, zespołów wokalnych i innych zabaw. Kunstlerem kulinarnym zaimponowała dyrektor placówki Krystyna Błaszczak, która na poczekaniu upiekła wspaniałe ciasto. Całość zakończyła dyskoteka.

W Dniu Dziecka turnieje szachowe dla milusińskich przygotowało Miejskie Centrum Kultury, a Powiatowa Miejska Biblioteka Publiczna dyskotekę Małolata i projekcję bajek. /G.B./

Za pomoc w „obskudze” dziecięcego święta skarżyski oddział „Echa Dnia” dziękuje cukierni „Pys” i Firmie Handlowej „Jas”.

## Tacy mali łowili taaakie ryby



Fot. K. Cuch

Podczas niedzielnych zawodów 5-letni Bartek Gaika z mamą Jolantą i dziadkiem Witoldem.

Ponad 130 zawodników w wieku od 4 do 15 lat wzięło wczoraj udział w dorocznych Zawodach Spławikowych Dzieci i Młodzieży.

Zawody nad stawem Pasternik w Starachowicach zorganizowało z okazji Dnia Dziecka starachowickie koło Polskiego Związku Wędkarstwa. Jak zaobserwowaliśmy, połowy swoich pociech najbardziej przeżywali rodzice i dziadkowie. W poszczególnych kategoriach wiekowych najlepszy byli: 4-7 lat: Kamil Gręń, Daniel Jabłoński i Michał Bolek; 8-11 lat: Adrian Borowiecki, Dominik Prokop, Miłosz Czuwara; 12-15 lat: Rafał Maciąg, Tomasz Adamczyk, Adrian Jasztal; dziewczęta: Anna Szczukutowicz, Anna Zmyj, Martyna Walkiewicz. (CuK)



# DOMINIKANIE WRÓCILI DO SANDOMIERZA

Po prawie 150 latach nieobecności



Dominikanie przeszli wraz z sandomierskim duchowieństwem i mieszkańcami miasta w procesji z katedry do kościoła Świętego Jakuba.

Zdjęcia: R. Biernicki

Kilkuset mieszkańców Sandomierza przybyło w sobotę, w dniu wspomnienia bł. Sadoka Męczennika i 48 jego współbraci, na uroczystość powitania dominikanów w mieście. Zakonnicy wrócili tu po prawie 150 latach nieobecności i ponownie objęli posługę duszpasterską w najstarszej sandomierskiej świątyni - kościele Św. Jakuba.

Dwudniowe uroczystości związane z powrotem dominikanów do Sandomierza rozpoczęła w sobotę msza święta w bazylice katedralnej, celebrowana przez biskupa Wacława Świerzawskiego. W wygłoszonej homilii biskup przypomniał historię pobytu zakonu w mieście, przede wszystkim wydarzenie z 2 czerwca 1260 roku, kiedy to męczeńską śmierć z rąk Tatarów ponieśli przeor sandomierskiego klasztoru bł. Sadok i 48 braci.

Kaznodzieja wspominał również inne znakomite postaci tego zgromadzenia: świętego Jacka Odrowąża, założyciela Zakonu Dominikanów w Polsce oraz

błogosławionych - Czesława i Michała Czartoryskiego.

- Historia klasztoru Dominikanów w Sandomierzu od początku spłótła się z dziejami miasta. Kasa klasztorów przez cara rosyjskiego po powstaniu styczniowym dotknęła także sandomierski klasztor dominikański. Dominikanie opuścili Sandomierz, gdzie ponad sześć wieków pracowali duszpastersko dla Bożej chwały i zbawienia ludzi - podkreślił biskup.

- Jesteście zakonem kaznodziejskim - zwrócił się do dominikanów pasterz diecezji. - To wy otrzymaliście zaszczytne miano „ust Bożych”. Teraz znowu, po prawie 150 latach przerwy, będziecie w San-



W procesji niesiono relikwie - św. Jacka i bł. Czesława.

domierzu nauczać, głosić słowo Boże i nadzieję zbawienia.

Biskup poprosił dominikanów o rozpoczęcie starań o kanonizację bł. Sadoka i jego współbraci. Wyraził również wolę sprowadzenia do Sandomierza kontemplacyjnych zgromadzeń zakonnych - klarysek i karmelitanek.

Po mszy duchowieństwo i wierni udali się w uroczystej procesji do kościoła Św. Jakuba, gdzie przez sześć stuleci dominikanie pełnili posługę duszpasterską. W procesji niesiono relikwie św. Jacka i bł. Czesława. W świątyni biskup przekazał prowincjałowi zakonu - ojcu Maciejowi Ziębie - klucze do kościoła. Pasterzowi diecezji zakonnicy podarowali mszał domini-

kański. Na powitanie zakonników odśpiewano uroczyste „Te Deum”.

- Jak dobrze, że jesteśmy w tej świątyni - powiedział ojciec Maciej Zięba. - Dobrze znowu się tutaj modlić. To bardzo szczęśliwy dzień.

Wieczorem, w wigilię zesłania Ducha Świętego, mszę w kościele Św. Jakuba odprawił metropolita lubelski, arcybiskup Józef Życiński. Wczoraj rano odbyła się tam natomiast msza prymicyjna dziecięciu nowo wyświęconych dominikańskich kapłanów. Po nabożeństwie można było obejrzeć pokazy zwyczajów średnio-wiecznych w wykonaniu Bractwa Św. Józefa.

/GOP/

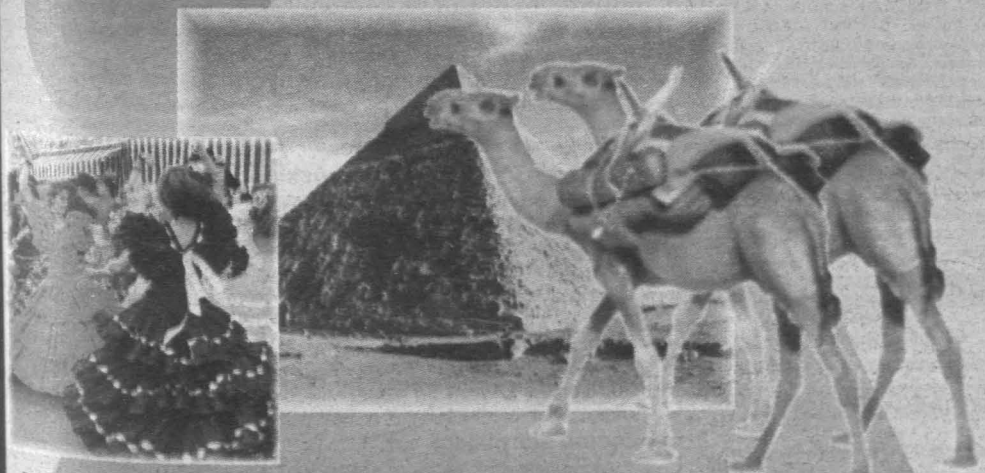
**Echo Dnia** 30 lat  
gazeta poranna 1971-2001

radio TAK 106.5 FM

W piątek 8 czerwca

KIELCE BLIŻEJ ŚWIATA  
**SENSACYJNE WYDARZENIE**

Kielecki deptak jak arabska pustynia



TANCERKI  
FLAMENCO

EGIPSKIE  
PIRAMIDY

WIELBŁADY

Do wygrania wczasy

W TUNEZJI

HISZPANII

**ORBIS TRAVEL**

25-301 Kielce, ul. Sienkiewicza 26,  
tel.: 041 368 05 62 do 65



**Przedsiębiorstwo Turystyczne LYSOGÓRY**

25-501 Kielce, ul. Sienkiewicza 78  
tel.: 041 366 25 11

**selva travel**  
25-561 Kielce, ul. Witosa 86  
tel. +48 (0 41) 362 68 69

Już w środę 6 czerwca

**Echo Dnia** **Świat**

ICH ŚWIAT  
Dom z duszą  
Agaty Młynarskiej

OBYCZAJE  
Wakacje -  
razem czy osobno?

MODA I S  
Znani w regionie  
prezentują letnie ubiory

\* Dodatek bezpłatny

**Nowy dodatek do „Echa Dnia”**

**Hit numeru !**

**Regionalne Vip-y w roli modeli - prezentują letnie ubiory!**



# PONIEDZIAŁEK

Imieniny obchodzą:  
Franciszek i Karol

4 czerwca jest 154 dniem 2001 roku.  
Przed nami 211 dni 2001 roku.

Pogotowie Ratunkowe - 999  
Straż Pożarna - 998  
Pogotowie Policyjne - 997

## KIELCE

### TEATRY I KINA

- Teatr im. S. Żeromskiego**  
- tel. 34-475-00; brak terminarza.
- TLIA „Kubuś”**  
- tel. 368-02-93, „O dwóch takich co ukradli księżyc” g. 9, 11.
- „Romantica”**  
- ul. Czarnowska 17, tel. 366-37-19; Dolby Digital; TANI PONIEDZIAŁEK - bilety w cenie 10 zł. „Królowa Śnieżka” USA, bo., g. 8.30, 10.30, 16.15, „Wroć u bram” Niemcy/W. Bryt./USA, l. 15, g. 13.30, 20, „Dziewczyna z druzyny” USA, l. 15, g. 18.
- „Moskwa”**  
- ul. Staszica 5, tel. 344-47-34; DOLBY STEREO SR; TANI PONIEDZIAŁEK - bilety w cenie 10 zł. „Człotowski” USA, l. 15, g. 14, „W pustyni i w puszczy” pol., bo., g. 16.15, „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” pol., l. 15, g. 18.30, „Obserwator” USA, l. 15, g. 20.30.
- „Studyjne”**  
- TANI PONIEDZIAŁEK - bilety w cenie 10 zł. „Sezon na leśniczą” pol., l. 15, g. 17, „Wiemieść” fr., l. 18, g. 19.
- „Echo”**  
- nieczynne.

### WYSTAWY

- Galeria BWA**  
- tel. 344-63-19; **Galeria BWA „Piwnice”**, ul. Leśna 7; Jan Spahwan - retrospektywna wystawa fotografii. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00, w niedziele w godz. 14.00-15.00, w soboty - nieczynna. **Galeria BWA „Na piętrze”** - Zdzisław Surowiec - malarstwo, tkanina artystyczna. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-15.00, w soboty i niedziele - nieczynna.
- Galeria Fotografii**  
- ul. Paderewskiego 12; wystawa fotografii Beaty Gralewskiej „Inne barwy świata”.
- Galeria „Studio” WDK**  
- „Urokiwie klimatu Mariusza Swata” - wystawa malarstwa.
- Dom Środowisk Twórczych im. T. Zielińskiego**  
- ul. Zamkowa 5, tel. 368-20-53; wystawa grafiki uczniów Liceum Sztuk Plastycznych w Kielcach. Czynna codziennie w godz. 10-18.
- Firma „Bartos”**  
- Kieleckie Centrum Pomp, ul. Ściegiennego 35A, tel. 361-31-74; Wystawa malarstwa Marii Michalskiej. Czynna: poniedziałek-piątek w godz. 10.00-16.00, soboty w godz. 10.00-13.00.

### Muzea

- Muzeum Narodowe**  
- pałac biskupów krakowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 34-423-18. Ekspozycje stałe: korpus główny: wnętrza zabytkowe z XVII i XVIII wieku; skrzydło północne: galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej (od początku XVII wieku do 1939 roku); wystawy czasowe: Henryk Czarniecki (1889-1972) - wystawa monograficzna, Józef Czapski (1896-1993). Z kolekcji rodziny Popiel de Boisgelin. Czynne: wtorek w godz. 10.00-18.00, środa-niedziela w godz. 9.00-16.00.
- Oddział**  
- Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. Ekspozycja stała: wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńskich lat pisarza. Czynne: wtorki, czwartki, piątki, niedziele w godz. 9.00-16.00, środy: 11.00-18.00.
- Oddział**  
- Muzeum H. Sienkiewicza w Oblegorku (Oddział Muzeum Narodowego) - tel. 303-04-26; Odtworzony wystrój mieszkanka pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Wystawy czasowe: „Krzyżacy” A. Forda - polski film stulecia, „Zamki i warownie w akwarelach Zbigniewa Szczepanka”. Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10.00-16.00.
- Muzeum Zabawkarstwa**  
- ul. Kościuski 11, tel. 344-40-78. Wystawy: Mośle redukcyjne, „Dawnych zabawek czar”, Lalki z Pracowni Artystycznej „Kasia” z Pilzna, „Kolorowy świat zabawek” - zabawki ludowe, lalki z kolekcji dwutygodnika „Cudowny świat lalek z porcelany”, lalki Izabeli Bogacz-Rostworowskiej. Muzeum czynne od wtorku do niedzieli w godz. 10.00-17.00; bilety w cenie 3 zł.
- Muzeum Pamięci Narodowej**  
- ul. Zamkowa 3, czynne środy, piątki, soboty i niedziele w godz. 10.00-14.00.
- Muzeum Wsi Kieleckiej**  
- Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6, tel. 344-92-97; Wystawa czasowa „W podróży. Rzeczy niezbędne i przydatne” Muzeum czynne od poniedziałku do piątku i w niedzielę w godz. 10.00-15.00.

- Park Etnograficzny w Tokarni**  
- tel. 31-54-171. „Wnętra XIX-wiecznych chałup”, „XIX-wieczna apteka”, „Dwór z Suchedniowa”, wystawa rzeźby Jana Bernasiewicza, „Opowieści o rzecach zwyczajnych. Tradycyjne rzemiosło ludowe”, „Smały, sorce, kierzynie. Tradycyjna tkanina i strój ludowy na Kielecczyźnie”, „Dokąd idziemy Cyganie?”. Skansen czynny od wtorku do niedzieli w godz. 10.00-17.00.
- Zabytkowa zagroda Czernikiewiczów w Bodzentynie**  
- Bodzentyn, ul. 3 Maja 13; Stała ekspozycja: wnętrza mieszkalne od 1809 do 1920 roku. Ekspozycja czynna oprócz poniedziałków i świąt w godz. 9.00-17.00.
- Pomnik-Mauzoleum w Michniewie**  
- Michnów 38 - „Płonęły niebo i ziemia” - wystawa czynna codziennie (oprócz poniedziałków) w godz. 10.00-16.00. W soboty i niedziele wystawa udostępniona jest dla grup turystycznych po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym: tel. 041/24-45-162.
- Muzeum Geologiczne**  
- ul. Zgody 21, tel. 361-25-37. Wystawa stała: „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich”, „Skaly, minerały i skamieniałości Kielecczyzny”. Czynne: poniedziałek-piątek w godz. 8-15. Wstęp wolny.

### Telefony

- Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynna całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, po godz. 15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-22.00. Śródmieście - 67-60-13, Pomoc Drogowa: 366-00-65, Pogotowie Energetyczne: 331-20-20 i 992, Pogotowie Wod.-Kan.: 994, c.o., Elektryczne RPGM: 361-18-33, czynne w godz. 15.00-23.00 w dni powszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od pracy: 331-16-47 i 344-30-94, Informacja PKS: 366-02-79, Informacja PKP: 366-93-28, 94-36.
- TAI - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza (informacja o ogłoszeniach drobnych, publikowanych w „Echu Dnia” w ciągu ostatnich trzech dni), tel. 94-77.**

**Bank Informacji Gospodarczej**  
041/366-03-03, 366-19-19  
www.infomax.com.pl/  
wyszukiwarka wz 5016

**RADIO TAXI „EUROPA” tel.**  
3-611-611, 96-25 0800-400-400  
Bezpłatne zamawianie taksówek dr 78394

**Radio Taxi „EXPRESS PARTNER”, - tel. 366-11-11, 3-600-600. AK 2906**

**RADIO TAXI „LYSOGÓRY” tel.**  
36-00000, 96-26, 36-11111,  
infolinia: 0800-36-00-36. dr 77663

**RADIO TAXI ISKRA, „EURO-AUTO”, tel.**  
96-62, 96-63, 366-40-40.  
Zapraszamy. jw 3251

**RADIO TAXI „LIDER”, Kielce, 96-66, 345-88-88.**  
dr 76435

**Komunikacja Międzynarodowa „Omnia”, Kielce, 345-77-43, 345-77-46.**  
wz 5064

- Postoje taksówek**  
- osobowe: plac dworcowy: tel. 368-33-99, ul. Piękoszowska: tel. 34-515-11, ul. Jesionowa: tel. 331-79-19, ul. Mielczarskiego: tel. 366-40-40, ul. Szymańskiego: tel. 34-488-45; **bagażowe**: ul. Armii Czerwonej: tel. 368-06-68, TAXI Dajnia, ul. Szajnowicza: tel. 368-98-66.
- Ostre dyżury szpitali**  
- wewnętrzny i chirurgiczny - Czerwonka Góra.
- Apteki**  
- dyżur całodobowy - apteka „Gemellus”, ul. Starodomaszowska 11 i apteka „Remedium” ul. Kościuski 7/9.
- Stale dyżury aptek**  
- apteka „Na Rogatce”, ul. Jana Pawła II 13, codziennie w godz. 7.30-23.00; apteka „Herby”, ul. 1 Maja 194, codziennie 7.00-22.00, w niedziele i święta 9.00-19.00; apteka „Małgosia” ul. Poleska 17, czynna codziennie, niedziele i święta w godz. 8.00-23.00.

**Całodobowa apteka, ul. Starodomaszowska 11 (obok szpitala przy ul. Kościuski).**  
Zaprasza codziennie, w niedziele i święta. dr 75523

**APTEKA „NA ROGATCE”, ul. JANA PAWŁA II 13, CZYNNA CODZIENNIE DO 23.00 (niedziele i święta), 041/362-02-25. wz 5062**

**APTEKA „HERBY”, ul. 1 Maja 194 (os. Herby), czynna 7.00-22.00, niedziele, święta 9.00-19.00. dr 75410**

**APTEKA „PARKOWA” - przy ul. ŻYTYNIEJ (Waligóry) DYŻURUJE codziennie 7.30-21.00 (W NIEDZIELE I ŚWIĘTA) 041/368-30-33 dr 76347**

**APTEKA „ZDROWIE” - ul. Sienkiewicza 58 (róg Paderewskiego) czynna od poniedziałku do piątku 8.00-22.00, sobota i niedziela 8.00-15.00. Bezpłatny pomiar ciśnienia! dr 78115**

- Miejski Ośrodek Informacji Turystycznej**  
- Rynek 1 (budynek ratusza - parter), czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-17.00, w soboty w godz. 10.00-15.00, tel. (041) 36-76-011, 36-76-436, tel./fax 34-58-681.
- Telefon zaufania KGP**  
- tel. 0 800-120-226 (bezpłatna infolinia).
- Telefon zaufania w KWP**  
- Kielce, tel. 34-32-997, pod którym można zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.
- Zespół Pomocy Rodzinie przy PZP**  
- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w poniedziałki i czwartki od 15.00 do 18.00, tel. (041) 345-00-53 codziennie od 8.00 do 14.00.

- terapia rodzin i małżeństw w sytuacjach kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem przejawiającym trudności emocjonalne, terapia i poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.
- Punkt Konsultacyjny do Spraw Uzależnień**  
- alkoholizm, narkomania; tel. 344-39-86, poniedziałek-piątek w godz. 14.00-18.00.
- Polskie Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii**  
- Punkt Konsultacyjny w Kielcach ul. Karłowicza 5A, tel. 346-16-27. Czynny: poniedziałek, wtorek w godz. 9.00-20.00, środa, czwartek, piątek w godz. 16.00-20.00.
- „Pomarańczowa Linia”**  
- pomaga rodzicom, których dzieci mają problemy alkoholowe, tel. 0801-14-00-68 działo codziennie w godz. 16.00-21.00 (płatny 0,33 złote niezależnie od czasu trwania rozmowy).
- Psycholog, pedagog**  
- pomogą Ci - zadzwoni, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.

- Poradnictwo psychologiczne dla rodzin wychowujących małe dziecko (0-5 lat)**  
- tel. 346-53-11; poniedziałki w godz. 15.00-18.00.
- Telefon zaufania**  
- dla ludzi z problemem alkoholowym - poniedziałek-piątek w godz. 18.00-20.00, tel. 345-73-46 (piątki - również narkomania).
- Świętokrzyskie Centrum Profilaktyki i Edukacji**  
- pomoc psychologiczna i pedagogiczna, terapia rodzin i małżeństw, psychoterapia indywidualna i grupowa, pomoc dotycząca uzależnień, interwencja kryzysowa, tel. 041/33-15-313; od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00.

**USŁUGI LEKARSKIE**

- BIM**  
- informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.
- Pogotowie pediatryczne**  
- 7.00-22.00, tel. (041) 368-46-36. dr 75640
- Pogotowie Pediatryczne**  
- 041/331-14-94 dr 75698
- Dyżury stomatologiczne**  
- ul. Tatrzńska 91, soboty-niedziele, tel. (041) 331-80-68. dr 78985
- Stomatologia - Kasa Chorych Świętokrzyska, Branżowa (dzieci i młodzież do 18 r. życia) 041/346-22-99 dr 77965**

**Wizyty domowe lekarzy specjalistów, 331-56-50 dr 78895**

- Wizyty domowe pediatrów**  
- Sieczko, tel. (041) 331-69-04. dr 77467
- Psychoterapia**  
- Agnieszka Kopycińska. Kielce, Busko, 378-24-65, 0607-360-642. dr 78975

### INNE USŁUGI

**Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Spółka z o.o. usługi pogrzebowe, całodobowe, tel. (041) 366-31-77, 344-67-88.**  
dr 76838

### OSTROWIEC

- Kino „Etiuda”**  
- brak terminarza.
- Apteka dyżurująca**  
- apteka „Krasna”, ul. Kopernika.
- BWA**  
- ul. Siennicka 54, tel./fax 263-20-48. Wystawa memoratywna Tadeusza Maja.

Galeria czynna: wtorek-piątek w godz. 9-18, sobota-niedziela w godz. 10-15.

- Muzeum Historyczno-Archeologiczne**  
- Muzeum czynne: wtorek - piątek w godz. 8.00-16.30, sobota w godz. 8.00-14.30, niedziela w godz. 13.00-16.30. Wystawy stałe: Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego od końca XVI wieku do 1939 roku. Wystawa zabytkowych fajansów i porcelany śmiełowskiej. Poczet książąt i królów polskich w/g M. Bacciarrellego; Wystawy czasowe: Mongołowie a Polacy, Solec nad Wisłą 2000 - wystawa poplenerowa, Malarstwo Aleri (Ireny) Weiss i Wojciecha Weissa.
- Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach**  
- czynne: wtorek - piątek w godz. 9.00-18.00, sobota w godz. 9.00-17.00, niedziela w godz. 11.00-17.00. Wystawy: Górnictwo krzemienia w neolicie, Dwie podziemne galerie turystyczne, Skansen wioski neolitycznej, Madagaskar ginący świat /kamienie szlachetne i półszlachetne/.

- Telefony**  
- Informacja i rezerwacja biletów PKS: 247-97-87; autoholowanie: samochody ciężarowe i autobusy, czynne całą dobę: 247-97-87, Biuro Turystyczne: 247-95-95.
- ECHO-TAXI, tel. 262-11-11, dojazd do klienta bezpłatny.**
- Komenda Powiatowej Policji**  
- „Razem pokonać przemoc”, tel. 26-71-220.

**SKARZYSKO-KAM.**

- Kino „Metalowiec” DOLBY SURROUND**  
- ul. Słowackiego 25, przerwa urlopową - kino nieczynne.
- Apteka**  
- ul. 1 Maja 34.
- Muzeum im. Orła Białego**  
- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.
- Kryta pływalnia**  
- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna: poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, soboty i niedziele w godzinach 10-20.

**POSTÓJ TAXI „PRZY DWORCU”, nie pobiera opłaty za dojazd, tel. 513-705. bofu**

**DAREX - Radio Taxi, tel. 25-37-378, 96-28. ulbo**

**STARACHOWICE**

- Kino „Miejskie”**  
- brak terminarza.
- Apteka**  
- ul. Marszałkowska 17.
- Punkt Interwencji Kryzysowej dla Ofiar Przemocy Domowej w Starachowicach**  
- czynny od poniedziałku do piątku, tel. 274-09-97; poniedziałki: 8.00-16.00, 17.00-20.00 - dyżur prawnika i konsultacje indywidualne; wtorki: 8.00-16.00, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym; środa: 8.00-16.00, od godz. 17.00 - grupa wsparcia dla zaawansowanych; czwartki: 8.00-16.00, 13.00-18.00 - dyżur psychologa, 14.00-18.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym; piątki: 8.00-16.00, 15.00-19.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, 17.00-19.00 - dyżur prawnika. Ponadto w ramach współpracy z Powiatową Komendą Policji w Starachowicach w Punkcie Interwencji Kryzysowej dyżurują przedstawiciele referatów dzielnicowych: wtorki w godz. 17.00-20.00, piątki w godz. 12.00-15.00.

**SUCHEDNIÓW**

- Kino „Kuznica”**  
- nieczynne.
- SĘDZISZÓW**
- Kino „Ballada”**  
- nieczynne.
- BUSKO**
- Kino „Zdrój”**  
- nieczynne.
- Galeria BWA „Zielona”**  
- al. Mickiewicza 7. „Impresje śródmiejskie” - wystawa prac dyplomatycznych uczniów PSSP w Kielcach. Galeria czynna codziennie w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15, w poniedziałki nieczynna.

**WŁOSZCZOWA**

**Kino „Milenium”**  
- DOLBY STEREO SR, tel. 644-54-87; - nieczynne.

**SANDOMIERZ**

**Kino „Belweder”**  
- nieczynne.

**Wakacje ze świętym Wincentym**  
Konferencja Stowarzyszenia Świętego Wincentego a Paulo zaprasza dzieci na kolonie do to z Bogiem 2001, organizowane w Bęczkowie. Informacje o terminach i zapisach pod numerem tel. 34-523-35.

**Klub Małego Dziecka**  
Dom Kultury „Saba”, ul. Manifestu Lipcowego 73, zaprasza na zajęcia sekcji plastycznej dla dzieci od lat 5 oraz Klubu Małego Dziecka - dla dzieci od 3 do 5 lat. W programie zajęcia: rysunek, ruch, muzyka, gry i zabawy.

**Hatha joga**  
Dom Kultury „Witeż”, ul. Karłowicka 20, zaprasza na ćwiczenia hatha joga w każdy poniedziałek i piątek o godz. 18.

**Kurs tkactwa**  
Klub „Słoneczko”, ul. Romualda 3, zaprasza panie na kurs tkactwa artystycznego. Informacje i zapisy od poniedziałku do piątku w godzinach 8-20 w siedzibie klubu lub pod numerem tel. 368-05-31.

**Samoobrona**  
Szkoła przeżycia „Survival” zaprasza na zajęcia samoobrony - combat do Ośrodka Wychowawczego przy ul. Warszawskiej 96, we wtorki i czwartki o godz. 18. Kontakt pod numerem tel. 368-60-39.

**Szachy**  
Katolickie Stowarzyszenie „Civitas Christiana” zaprasza uczniów szkół podstawowych i gimnazjów na zajęcia sekcji szachowej dla początkujących i zaawansowanych, które odbywają się w środy w godzinach 16.30-19 w siedzibie klubu przy ul. Równiej 18. Zapisy i zgłoszenia telefonicznie (numer tel. 366-24-14) lub osobiście w stowarzyszeniu w godzinach 10-14.

- Punkt poradnictwa dla osób pokrzywdzonych w wyniku przestępstw**  
- czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8-12, tel.: 832-22-35.
- Centrum poradnictwa dla ofiar przemocy oraz dla młodzieży**  
- czynne we wtorki w godz. 14-16, tel. 832-32-04.
- Policjny Telefon Zaufania**  
- czynny: w poniedziałki w godz. 8-12, czwartki w godz. 11-15, tel.: 832-22-35.
- Zamek Sandomierski**  
- ul. Zamkowa 12, tel/fax (015) 832-22-65, tel. (015) 644-57-57, 832-29-86. Czynne: wtorek - niedziela w godz. 10.00-17.00, poniedziałek - nieczynne. Wystawy stałe: „Kuchnia królewska” - zbiór sreber i cyny europejskiej XVII-XIX-wiecznej, „Historia wzgórza zamkowego w ikonografii”, „Ekspozycja etnograficzna” - prezentuje kulturę materialną Sandomierzaków i Lasowaków, „Ziemia Sandomierska w pradziejach i średniowieczu” - ekspozycja archeologiczna, „Lapidarium zamkowe”, „Rzeźba Andrzeja Tkacza”; Wystawa czasowa: „Krzemień Pasiasty - Kamień Wyobraźni”.

**Telefony**  
- Informacja PKS: 832-23-02, PKP: 832-23-74, Telefon Zaufania Klubu Ak: 832-69-96, Pomoc Drogowa: 832-39-59 lub 9637, Straż Miejska: 986, „Lot”: 832-41-30.

**Szpital**  
- tel. 868-24-66.

**Telefony**  
- Informacja PKS: 868-22-27, Poradnia Odwykowa: 868-27-33.

**POŁANIEC**

**Apteka**  
- ul. Krakowska 3.

**STASZÓW**

- Muzeum Ziemi Staszowskiej**  
- ul. Jana Pawła II 17, tel. 864-33-44; Ekspozycje stałe: rzeźba, malarstwo, fotografia, geologia, rzemiosło i kultura materialna regionu, numizmatyka, militaria, „Jędrusie” na ziemi staszowskiej, dział słowacki i judaizm ludowy oraz wybitni staszowianie, wydawnictwa Biblioteki Staszowskiej. Wystawy okolicznościowe: dokumenty, książki, fotografie i korespondencja Adama Bienia z zbiorów M. Zarębskiego; stary Staszów w fotografii; Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16.
- Staszowski Ośrodek Kultury**  
- tel. 864-23-19; wystawy: Galeria „Punkt” - „Grafika ze zbiorów BWA w Sandomierzu”, Galeria „Piwnice” - wystawa poplenerowa członków sekcji Staszowskiego Ośrodka Kultury. Klub Osiedlowy - wystawa fotografii artystycznej „Poniedziałek 99”.
- Apteka**  
- ul. Jana Pawła II 10.
- Szpital**  
- tel. 864-22-81.

**Telefony**  
- Informacja PKS: 864-23-19, PKP: 64-21-42, Telefon kryzysowy: 864-30-00, czynny 16-22, Pomoc Drogowa: 864-24-30, Pogotowie Ciepłownicze: 993.

**ZAWICHOST**

**Apteka**  
- ul. Askenazego 2.

**OŻARÓW**

**Kryzysowy telefon zaufania**  
- 861-03-72: alkoholizm; poniedziałki środy w godz. 17-21; punkt przeciwdziałania przemocy: wtorki i piątki w godz. 16-18; ogólnopolskie centrum: czwartki w godz. 16-18.

**Redakcja nie odpowiada za zmiany w terminarzach.**

**NOTATNIK**

**Minifestyn**  
Dom Kultury „Saba” zaprasza dzieci na minifestyn z okazji ich święta. Organizatorzy zapraszają do gier i zabaw przy muzyce. Początek imprezy - 4 czerwca o godz. 16.30.

**„Superata”**  
Klub Kwadransowych Grubasów „Superata” zaprasza dziś o godz. 16.40 do Studium Muzycznego przy al. IX Wieków Kielc na gimnastykę ogólnorozwojową. Kontakt z klubem pod numerem tel. 34-22-668.

**Kielecka Rada Niepełnosprawnych**  
Świętokrzyski Sejmik Niepełnosprawnych poświęcony problemom kształcenia osób niepełnosprawnych ze szczególnym uwzględnieniem odbywania przez nie studiów w naszym regionie zbierze się 5 czerwca o godz. 11 w auli Wszechnicy Świętokrzyskiej.

**Gwiazdy Bogusława Kaczyńskiego**  
8 czerwca o godz. 19 w Kieleckim Centrum Kultury koncert zatytułowany „Bogusław Kaczyński i jego gwiazdy”. Wystąpią: Joanna Cortes (sopran), Iwona Hossa (sopran) oraz Ryszard Wróblewski (tenor).

**Koncert charytatywny**  
Marek Grechuta, Krzysztof Krawczyk i góralski zespół „Krywań” to tylko kilka z gwiazd, które wystąpią 10 czerwca na scenie kieleckiego amfiteatru na Kadzieli w ramach II Wieloletniego Koncertu Charytatywnego. Rozpoczęcie imprezy o godz. 17.

**Mistrzostwa spawików**  
Zarząd Koła PZW nr 2 „Amur” organizuje 10 czerwca na zbiorniku w Brodach Iłżeckich Mistrzostwa Spawików Koła. Zapisy w siedzibie



## TVP 1

- 6.30 Kawa czy herbata?  
6.55 Gielda  
7.00 Kawa czy herbata?  
7.30 Telezakupy  
7.45 Kawa czy herbata?  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - pr. publicyst.  
8.30 Wiadomości  
8.40 Prognoza pogody  
8.45 „Noddy” (27) „W przyrodzie nic nie ginie” - serial anim.  
9.15 Jedynek - pr. dla dzieci  
9.50 Bajeczki Jedynecki - pr. dla dzieci  
10.00 „Barnaby Jones” (39) - serial krym. USA

Tym razem, Barnaby Jones prowadzi śledztwo w sprawie zuchwałej kradzieży klejnotów. Detektyw jest prawie pewien, że ta kradzież ma związek z samobójczym skokiem pewnego mężczyzny.

- 10.55 Gotowanie na ekranie - mag.  
11.15 U siebie: Niebiańskie Jeruzalem - mag.  
11.35 U wód... W literackim uzdrowisku - felieton  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform.  
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze  
12.30 Rolnictwo na świecie - rep.  
12.45 „Plebani” (71) (powt.)  
13.10 Z plecakami i walizką: Kłaps na Saharze - rep. Katarzyny Kotuli i Urszuli Sochackiej  
13.30 Śledztwo: Śledztwo w sprawie światła  
13.50 „Sfinks - zagadki historii”: „Stepowi jeźdźcy śmierci” (2-ost.) - niem. serial dok.  
14.10 Katalog zabytków: Wrocław - kościół św. Wojciecha - felieton  
14.25 Rynek - mag. gospod.  
14.45 Euroexpress  
15.00 Wiadomości  
15.10 Wokół toru - mag. żużlowy  
15.30 Tylko u nas - mag.  
16.00 Rower Błęzy - mag. dla młodzieży  
16.25 „Moda na sukces” (1384) - telenowela USA

Chcę odwdziżyć się Kevinowi za uratowanie życia. Sły proponuję mu pracę w barze „Bikini”. Tymczasem, Taylor podejrzewa, że jest w ciąży. Potwierdza się przekonanie Brooke, że to ona jest dla niego najważniejsza, a nie jej pieniądze.

- 16.50 Premiera - Opole 2001: Witold Paszt  
17.00 Teleexpress  
17.20 Gość Jedyński  
17.35 „Klan” (480) - telenowela pol. (teletext)

Ola nie potrafi przestać myśleć o Patryku. Krystyna na próżno tłumaczy córce, że nie powinna się tak zamartwiać. Dziewczyna wychodzi do szkoły. Agnieszka przypadkiem znajduje list siostry do Patryka. Treść jest przerażająca. Ciesza się wybiera na dworzec, by spotkać się z tzw. „drugim mężem”, który pomoże zidentyfikować oszustkę. Cała rodzina szuka Oli.

- 18.00 Jaka to melodia? - quiz muz.  
18.30 „Marzenia do spełnienia” (31) - pol. serial obcy.

Winter nie czuje się najlepiej. Tymczasem, Marcin ma pretensje do Andrzeja o spotkanie z Magdą.

- 19.00 Wieczorynka: „Bob budowniczy”  
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

19.40 Mój oczy szeroko otwarte: „Non possumus. Prymas Stefan Wyszyński” (2-ost.) - film dok. Pawła Woldana

- 21.00 Teatr TV: „Golden Joe” - sztuka Erica Emmanuela Schmitta, reż. Wojciech Nowak, wyk. Marcin Dorociński (na zdjęciu), Ewa Błaszczyk, Jan Englert, Krzysztof Globisz (76 min)

Joe dziedziczy bank po zmarłym nagle ojcu, niedługo później cały porządek świata, w którym żył dotychczas, zaczyna się walić. Dotychczas chłodny, oporny, niemal pozbawiony „pierwiastka ludzkiego” Joe zaczyna dostrzegać zło, miłość i obywatelstwo, nieszczerze i ludzkie emocje, wszystko, co go otacza. Sztuka Erica Emmanuela Schmitta, jednego z najczęściej wystawianych na świecie współczesnych dramatów francuskiego (A).

- 22.35 Monitor Wiadomości  
23.05 Sportowy flet  
23.10 Rozmowy na nowy wiek  
23.40 Oparto na faktach: „Historia Earla „Kozłak Manigaulta” - dram. obcy. USA, 1996, reż. Eric Lasalle, wyk. Don Cheadle, James Earl Jones (na zdjęciu), Michael Beach, Forest Whitaker (111 min)

Earl Manigault uznawany jest oficjalnie za najznakomitszego gracza w historii NBA. Choć koszykarz nigdy nie zagrał w lidze NBA, miał ku temu wszelkie predyspozycje. Film pokazuje Earla Manigaulta nie jako bożyszcze wielkiego koszykownika, ale jako człowieka, którego wprawdzie wielkim talentem, ale nieśmiałością, pełnego kompleksów, niepewnego swych możliwości podanego na wpływ innych. (A)

- 23.50 „Plebani” (70, 71) (powt.)  
23.55 Zakończenie programu

## TVP 2

- 7.30 Dziennik krajowy  
7.50 Studio urody - mag.  
8.00 Program lokalny  
8.30 „Na dobre i na złe” (69) (powt.)  
9.25 Kabaret Zielonogórski: Miłość, przyjaźń i makietka  
10.20 „Oceaniczne oazy” (6-ost.) „Niu-gini - rajskie wyspy” - bryt. serial dok.  
10.45 „Opowieści według Enid Blyton”: „Tajemnicza wyspa” (3, 4) - bryt. serial przyg.

Kiedy dzieciom zaczynają się kończyć zapasy żywności, postanawiają one zakraść się w nocy do domu wujostwa, by zdobyć prowiant. Tymczasem wuj Henry, prawni opiekun dzieci, mający nadzieję na rodzinny majątek swoich podopiecznych, świadomie nie zawiadomił policji o zaginięciu dzieci. Dzieciaki nie wiedzą, że Thaddeus przeżył wielki sztorm, stracił łódź i razem z Charlotte wylądował na bezludnej wyspie.

- 11.40 Studio Sport: Eko Tour 2001  
12.00 Familiada (powt.)  
12.25 Hotel Euro Pa Pa (1) - koncert otwierający II Festiwal Sztuki Estradowej Warszawa 2001

13.15 „Ich pięciorko” (24) - serial USA  
Charlie postanawia odszukać Pamelę, by poznać prawdę o swym synu. Podejrzewa bowiem, że dziewczynka, którą przetrwał z niego pieniądze, zamieszanie powstałe przez incydent z dzieckiem, że wpływa na Kirsten, która zaczyna mieć wątpliwości, co do trwałości swojego związku.

- 14.00 Teatr dla dzieci: „Legenda o świętym Krzysztofie” - sztuka Krzysztofa Zaleskiego, 1995, reż. Krzysztof Zaleski, wyk. Krzysztof Gosztyła, Andrzej Grabowski, Jerzy Nowak, Maria Pakulnis (32 min)

Grecko-lacińskie imię Krzysztof oznacza „niosący Chrystusa”. Przełożona na język obrazu legenda jest fascynującym widowiskiem opowiadającym o Krzysztofie, który szukał najpotężniejszego z potężnych władców na ziemi, aby mu służyć. Ale najpotężniejszymi nie okazali się wcale tego świata, lecz mały, niepozorny chłopczyk. Krzysztof przenosząc przez wodę Chłopca - symbolizującego Chrystusa - dowiedział się co znaczy nieść Dobro.

- 14.35 Na maksa - teleturniej  
15.00 Kościół i świat - mag.  
15.10 „Miami Sands” (67) - serial obcy. USA

Tony nadal bezskutecznie poszukuje Lianne. Pytany o nią Greg zaprzecza, jakoby kiedykolwiek ją widział. Tymczasem Steven postanawia wykraść z sejfu doktora Jarroda dokumenty dotyczące sprawy śmierci Heather Grant.

- 16.00 Panorama  
16.10 „M jak miłość” (27) (powt.)  
17.10 Dzień Dziecka - koncert  
17.30 Program lokalny  
18.20 Prognoza pogody  
18.30 Panorama  
18.50 Dwojkomania  
19.00 Va banque - teleturniej

19.30 Telewizyjne Wiadomości Literackie

- 19.55 Śpiewające fortepiany - teleturniej muz.  
21.00 Panorama  
21.20 Sport telegram  
21.30 Prognoza pogody  
21.35 Pokolenie 2000: „Inferno” - pol. film obcy., 2000, reż. Maciej Pieprzyc, wyk. Katarzyna Bujakiewicz, Barbara Kurzak, Monika Kwiatkowska, Rafał Cieszyński (60 min)

Trzy nierozłączne przyjaciółki: Baśka, Anka i Inga, przygotowują się do matury. Choć są diametralnie różne i żyją w bardzo odmiennych warunkach, znajdują jednak wspólny język i przyjaźnią się od lat. Przełomem w ich życiu staje się bal maturalny. Po oficjalnej części imprezy, uczestnicy zabawy stopniowo tracą rozsądek.

- 22.50 „Kroll” - pol. film sens., 1991, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Cezary Pazura, Dariusz Kordek, Ewa Bukowska (96 min)

Młody żołnierz Marcin Kroll (O. Lubaszko), na wiadomość o tym, że żona zdradza go z jego najlepszym przyjacielem, dezertuje z wojska. W ślad za nim wyrusza jego zwierzchnik, porucznik Arek (B. Linda), który ma sprawdzić uciekiniera do jednostki, by mógł on zeznawać w sprawie samobójstwa jednego z poborowych.

- 0.30 Laureaci i nagród Międzynarodowych Konkursów Skrzypcowych im. Henryka Wieniawskiego: Bartłomiej Nizioł

1.20 Kino bez granic: „Lekka kawaleria” - austral. film woj., 1987, reż. Simon Wincer, wyk. Peter Phelps, Gary Sweet, John Walton, Tim McKenzie (110 min)

Film opowiada o walkach australijskiej konnej brygady z wojskami niemieckimi na polach bitew pierwszej wojny światowej. Niewątpliwą atrakcją są piękne pejzaże i zrealizowane z rozmachem sceny batalistyczne. Wiernie oddane jest bohaterstwo żołnierzy, którzy ginęli przekonani o słuszności, tej w sumie bezsensownej wojny.

- 3.10 Zakończenie programu

## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 „Robocop” (14) - serial anim.  
7.25 Polityczne graffiti - pr. publicyst.  
7.40 „Słoneczny patrol” (79) (powt.)  
8.35 „Strażnik Teksasu” (122) (powt.)  
9.25 „Dziki księżyc” (2) (powt.)

10.20 „Cud miłości” (27) (powt.)  
11.15 „Słodka trucizna” (102) - serial

Fortunato słyszy, jak Adriana umawia się z Ivanem w motelu. Chory Rafał na-lega, by odwiedzić ojca.

- 12.05 „Dusza człowiek” (15) (powt.)  
12.35 „Adam i Ewa” (113) (powt.)  
13.05 Dwa światy - reality show  
14.00 Macie co chcecie - pr. rozr.  
14.30 Twój lekarz - mag.

14.45 Wystarczy chcieć  
15.00 „Robocop” (15) - serial anim.  
15.30 Informacje

15.55 „Słoneczny patrol” (80) - serial przyg. USA

16.50 „Herkules” (1) - serial sf USA, 1996-2000, wyk. Kevin Sorbo, Michael Hurst, Renne O'Connor, Robert Trebor (50 min)

Herkules i Jolao spotykają Nemesis i jej malutkie dziecko. Herkules jest zdumiony, kiedy Nemesis informuje go, że Evander jest jego synem. W rzeczywistości, ojcem posiadającego niezwykłe zdolności niemowlaka jest Ares. Nemesis nie chce mieć nic wspólnego z bogiem wojny, więc okłamuje Herkulesa licząc, że ten zaopiekuje się Evanderem i sprawi, że mały nie będzie wychowywany przez swojego podstępного ojca. Jednak Ares nie cofnie się przed niczym, żeby odzyskać dziecko.

17.45 „Cud miłości” (28) - telenowela  
Wszyscy jadą do kliniki, w której leży nieprzytomny, ciężko ranny Gerardo. Zaskoczony Martin rozpoznaje ojca na sali operacyjnej. Juan przeprowadza operację plastyczną Bode. Jose Antonio pociesza Milagros, zmarłą żoną stanem Gerarda.

- 18.40 Informacje  
18.45 Kurier TV  
19.10 Hoop Sport Magazyn  
19.20 Życiowa szansa - teleturniej  
19.15 „Adam i Ewa” (114) - pol. serial obcy.

Laudańscy wspominają dobre czasy, kiedy Adam współpracował z Wikto-rem i mają nadzieję, że przyjaciele pogoda-za się. Ewa i Michał przygotowują się do wernisażu. Ewa przypomina, że spadkobierczynią rzeźb jest Maria Werner, a więc zakupienie ich od sołtysa Rozdrażewa było bezprawne.

- 20.45 Dwa światy - reality show  
21.20 Mega hit: „Zabójcza broń 2” - film sens. USA, 1989, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson i Danny Glover (na zdjęciu), Joe Pesci, Pat-sy Kensit (109 min)

Dwaj detektywi - czarnoskórzy, stateczny Roger Murtaugh (D. Glover) i nonszalancki, nieco zwariowany Martin Riggs (M. Gibson) są współpracownikami od trzech lat. Kolejnym zadaniem, jakie otrzymują, jest ochrona mafijnego księgowego Leo Getza (J. Pesci), który pracował dla dyplomatów, zajmujących się przemytem narkotyków. Teraz jako świadek koronny narażony jest na zemstę gangu. Ślad powiązań wiedzie policjantów do konsulatu Republiki Południowej Afryki. Korzystając z immunitetu dyplomatycznego, pracownicy placówki prowadzą tu zakrojony na wielką skalę handel narkotykami. Murtaugh i Riggs postanawiają zniszczyć ich działalność bez względu na okoliczności. Atutami dynamicznego, trzymającego w napięciu filmu są kaskaderskie popisy najwyższej klasy, zrealizowane bez pomocy tricków, oraz błyskotliwe dialogi.

- 21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka (w przerwie filmu)

23.30 Informacje i biznes informacyjne  
23.50 Prognoza pogody  
23.55 Polityczne graffiti

- 0.15 Bumerang - pr. publicyst.  
0.45 „Dziewczyna imieniem Coyote” - fr.-kanad. film obcy., 1992, reż. Richard Ciupka, wyk. Mitsou Gelinis, Patrick Labbe, Thierry Magnier, Claude Legaut (99 min)

2.35 Muzyka na BIS  
5.00 Zakończenie programu

## TVN

- 5.45 Kropka nad „i” - pr. publicyst.  
6.00 „Kamila” (55) - serial obcy.  
6.45 Telesklep  
7.00 „Przeklęta miłość” (92) - serial  
Paquito i jego przyjaciele starają się znaleźć sprawcę śmierci Lais. Podejrzewają o to Soledad, o której krąży plotka, że namówiła Sebastiana do zamordowania żony. Natomiast Sebastian nie może sobie przypomnieć, co zaszło owej fatalnej nocy. Na zdjęciu scena z serialu. (TVN)

7.50 „Trzy małe duszki” (50) - serial anim.  
8.15 „Huckleberry Finn” (6) - serial anim.

8.40 „Walter Melon” (5) - serial anim.  
9.05 „Przyjaciół Bob” (12) - serial anim.

9.30 Telesklep  
10.30 Big Brother: Naj... - reality show  
11.25 Big Brother: Ring - reality show

12.30 „Miasteczko” (52) - pol. serial obcy.  
13.10 „Trzy małe duszki” (50) - serial anim.  
13.30 „Huckleberry Finn” (6) - serial anim.

13.55 „Walter Melon” (5) - serial anim.  
14.20 Mecz NBA  
15.15 Milionerzy - teleturniej

16.00 TVN Fakty i prognoza pogody  
16.20 „W niewoli uczuć” (116) - serial

17.15 Telegra - psychologia  
17.45 Big Brother: W cztery oczy - reality show

18.15 Rozmowy w toku - talk show  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Kropka nad „i” - pr. publicyst.

19.45 Sport  
19.55 Pogoda  
20.00 Big Brother - reality show

20.50 Milionerzy - teleturniej  
21.40 „Miasteczko” (53) - pol. serial obcy.

22.25 Supergilny - mag. policyjny  
22.55 TVN Fakty  
23.05 Fakty, ludzie, pieniądze - mag.

23.35 Ale plama - pr. rozr.  
0.05 Big Brother: Extra - reality show  
0.50 Big Brother: Ring - reality show

1.50 Nie do wiary - opowieści niesamowite  
2.20 Multikino - mag. film.  
2.50 Nic straconego - programy powtórkowe

## TV 4

- 6.25 Strefa P - pr. muz.  
7.00 V Max - mag. motoryz.  
7.30 Muzyczne listy - mag. muz.  
8.20 „Spiderman” (44) - serial anim.  
8.45 „Jeździec Srebrnej Szabli” (41) - serial anim.

9.15 „Garfield” (116) - serial anim.  
9.45 Dwa światy - reality show  
10.15 „Grace w opałach” (22) - serial kom. USA

10.45 „Karolina w mieście” (1) (powt.)  
11.15 Dwa światy - reality show  
11.45 „Pacific Blue” (46) (powt.)

12.40 „Diagnoza morderstwa” (18) - serial krym. USA  
13.40 V Max - mag. motoryz.  
14.10 Strefa P - pr. muz.

14.45 Muzyczne listy - mag. muz.  
15.45 „Garfield” (117) - serial anim.  
16.15 „Spiderman” (45) - serial anim.

16.45 „Jak pan może, panie doktorze?” (19) - serial kom. USA  
17.15 Dwa światy - reality show  
17.45 Dziennik

18.00 „Karolina w mieście” (2) - serial kom. USA  
18.30 Dwa światy - reality show  
19.00 „Pacific Blue” (47) - serial sens. USA

20.00 „Pod wiatr” - dram. obcy. USA, 1996, reż. Martin Bell, wyk. Beau Bridges, Bruce Davison, Shelton Dane, Jena Malone (95 min)

22.00 Dziennik i Informacje sportowe  
22.15 Program publicystyczny  
22.30 „Życie jak sen” (20) - serial kom. USA

23.00 Dwa światy - reality show  
0.00 „Wojujnik karate” - wł. film sens., 1987, reż. Lary Ludman, wyk. Jared Martin, Janet Agren, Kim Stuart, Ken Watanabe (72 min)

1.40 „Kaskader” (15) - serial przyg. USA  
2.40 Spotkajmy się - pr. rozr.

3.10 Strefa P - pr. muz.  
3.45 Zakończenie programu

## TV POLONIA

- 6.00 Siłaczka - Faustyna Morzycka - rep. Lucyny Smolińskiej  
6.30 Kawa czy herbata?  
6.55 Gielda  
7.00 Kawa czy herbata?  
7.30 Kwadrans na kawę - mag.  
7.45 Kawa czy herbata?  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 - pr. publicyst.

8.30 Wiadomości  
8.40 „Klan” (467) - telenowela pol.  
9.05 Pokaż, co potrafisz - akademie IQ (powt.)

9.40 „Noce i dnie” (5) „Uśmiechy losu” (powt.)  
10.35 Za sławienie Polski i polskości (powt.)

11.45 Ze sztuką na ty: Witold Giersz - 24/sek - rep. Marty Piszczatowskiej  
12.00 Wiadomości

12.10 Dawna Szkoła Snyderska w Zakopanem - rep. Piotra Słowikowskiego  
12.45 Klub pana Rysia - pr. dla młodzieży

13.10 „Klan” (467) (powt.)  
13.35 Kuchnia polska: Wołowina po warszawsku

13.45 Polski dokument telewizyjny: Polski taniec - rep. Beaty Postniskoff  
14.15 Kresowa rodzina Różańskich - rep. Adama Kulika

14.30 Biblia i ty - rep. Jana Grzyba  
15.00 Wiadomości  
15.10 „Być równym innym - Wincenty Witos” - film dok. Sylwestra Kieblewskiego

15.35 Warszawa znana i nieznana: Muzeum Ruchu Ludowego - rep. Jolanty Adamiec-Furgał  
15.50 Magazyn żeglarski

16.05 Małe ojczyzny: Życie wewnętrzne, czyli hobby - film dok. Antoniego Krauze  
16.30 „Psi świat” (10) „Intryga” - serial anim.

17.00 Teleexpress  
17.20 Gość Jedyński  
17.35 Galeria malarstwa polskiego  
17.45 Sportowy tydzień

18.35 „Klan” (467) (powt.)  
18.55 Telezakupy  
19.15 Dobranocka: „Przygody myszki” (2)

19.30 Wiadomości  
19.55 Prognoza pogody i Sport  
20.00 Polonica: „Nieznosny samobójca” - kom. obcy. RFN-fińska, 1984, reż. Wojciech Jasny, wyk. Daniel Olbrychski, Marina Vlady, Ter-hi Panula, Sonja Karzau (106 min)

Akcja filmu rozgrywa się w Związku Radzieckim, tuż po Rewolucji Październikowej. Siemion Podsiekalnikow zamierza popełnić samobójstwo, przynębiony brakiem pracy i finansową zależnością od żony. Nowina ta szybko roznosi się po całej okolicy. Wkrótce, potencjalnego samobójcę zaczynają odwiedzać różne osoby, które namawiają go do szybkiej realizacji postanowienia, chcąc przy okazji zbić własny kapitał na śmierci desperata. Filmowa adaptacja znanej sztuki Mikołaja Erdmana - „Samobójca”.

21.45 Muzyka łączy pokolenia: Eleni - Renata Dąbkowska  
22.30 Panorama  
22.50 Sport telegram  
23.00 Ze sztuką na ty: Witold Giersz - 24/sek - rep. Marty Piszczatowskiej

23.15 Ze sztuką na ty: Wojciech Sadleir - rep. Elżbiety Dryll-Gilińskiej  
23.45 Sto lat Filharmonii w Warszawie

0.15 Galeria malarstwa polskiego (powt.)  
0.30 Monitor Wiadomości

1.00 Salon lwowski: Włodzimierz Pruszyński - Kadet lwowski - chłopak boski (powt.)  
1.15 „Przygody myszki” (2) - serial anim.

1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody (powt.)  
2.00 „Klan” (467) (powt.)  
2.25 Polonica: „Nieznosny samobójca” (powt.)

4.10 Muzyka łączy pokolenia: Eleni - Renata Dąbkowska  
5.00 Panorama (powt.)  
5.20 Sport telegram (powt.)  
5.30 Oto Polska (powt.)

## RTL 7

- 6.00 Teledyski  
6.50 Odjazdowe kreskówki  
8.25 Teleshopping  
9.00 „Asy przestworzy”: „Piloci oblatywacze” - film dok.  
9.55 „Izabella” (118) (powt.)  
10.45 „Serce lasu” (powt.)  
12.15 Teleshopping  
13.15 „Conan” (4) - serial sf USA-niem.

14.10 „Izabella” (119) - telenowela  
Bleiswess prosi Zhukova, aby mu pomógł w rozwikłaniu zagadki Clary i Izabelli. Izabella wraca do domu z Fernandezem, a Leandra udaje, że nic się nie stało, co bardzo zasmuca Izabellę. Fernando nie jest zadowolony z odwiedzin Gabriela, który koniecz-nie chce zobaczyć się z Izabellą. W końcu dochodzi między nimi do kłótni, zakończonej wyzwaniem na pojedynek. Zhukov informuje Izabellę, że jej siostra żyje, Leandra to potwierdza.

15.05 Odjazdowe kreskówki: „Dragon Ball Z”  
17.35 „Conan” (5) - serial sf USA-niem.

Conan i jego towarzysze spotykają Savannę, który jest dawnym przyjacielem barbarzyńcy. Conan zamierza pomóc Savannie, kiedy dowiaduje się, że jego żonę uprowadzili wyznawcy tajemniczego kultu.

18.30 W akcji - mag.  
19.00 „Wzywam dr. Brucknera” (46) - serial niem.

20.00 „W cieniu pustyni” - dram. sens. USA, 1992, reż. Reghardt Van der Bergh, wyk. Joss Ackland, Jason Connery, Rupert Graves, Kate Normington (105 min)

Kiedy w Europie wybucha II wojna światowa, władze brytyjskie postanawiają internować w obozach wszystkich mężczyzn niemieckiego pochodzenia, pomiędzy osiemnastym a trzydziestym piątym rokiem życia. Chcąc uniknąć uwięzienia, dwóch młodych naukowców decyduje się uciec na afrykańską pustynię.

21.45 „Akta zbrodni” - film sens. USA, 1996, reż. John Harrison, wyk. Sherilyn Fenn (na zdjęciu), Paul Winfield, Tom Verica, Pete Antico (120 min)



Młoda agentka FBI Lauren dostaje zadanie ochrony pierwszego czarnoskórego kandydata na prezydenta USA, senatora Laskeya. Kiedy kandydat ginie w zamachu, Lauren dowiaduje się, że za całą sprawą kryją się jej przełożeni z agencji. Teraz ona staje się celem, a jej jedyną szansą jest ujawnienie wszystkich faktów opinii publicznej. (arch.)

23.45 „Wzywam dr. Brucknera” (46) (powt.)  
0.40 „W cieniu pustyni” (powt.)  
2.15 „Akta zbrodni” (powt.)  
3.55 Teleshopping

## RADIO

Częstotliwości stacji  
słyszalnych w regionie:

|             |             |
|-------------|-------------|
| RMF         | 88,2, 100,3 |
| RdC         | 89,1        |
| AVE         | 90,7        |
| BIS         | 92,3        |
| WAWA        | 95,5        |
| PROGRAM III | 96,2        |
| TAK         | 98,0, 106,5 |
| FAMA        | 100,8       |
| KIELCE      | 101,4       |
| LELIWA      | 104,7       |
| ZET         | 105,3       |
| REKORD      | 106,2       |
| RADOM       | 106,9       |
| MARYJA      | 107,2       |
| PLUS        | 107,9       |



## OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Świętokrzyski Zarząd Dróg  
Wojewódzkich w Kielcach

25-602 Kielce

ul. Jagiellońska 72, pokój nr 7

tel. (041) 366-45-62, 366-29-77, 366-38-25, fax 366-13-19

ogłasza przetarg nieograniczony nr 44 na wykonanie:

„Remontu mostu przez rzekę Jakubówkę w ciągu  
drogi wojewódzkiej Nr 768 Jędrzejów - Brzesko  
w km 34+772 w miejscowości Działoszyce”.

1. Komplet dokumentów dotyczących przedmiotu zamówienia można otrzymać w Świętokrzyskim Zarządzie Dróg Wojewódzkich w Kielcach w pokoju 7 (sekcja zamówień publicznych) codziennie w godz. 8.00-14.00, odpłatnie za kwotę 20,00 zł.

2. Termin wykonania: 30.08.2001 r.

3. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w terminie do 18.06.2001 r. do godz. 15.00 w Świętokrzyskim Zarządzie Dróg Wojewódzkich w Kielcach (sekreteriat).

Koperta powinna być oznaczona „Oferta w sprawie przetargu nieograniczonego na wykonanie remontu mostu przez rzekę Jakubówkę w ciągu drogi wojewódzkiej Nr 768 Jędrzejów - Brzesko w km 34+772 w miejscowości Działoszyce” - przetarg nr 44.

Postępowanie o udzielenie zamówienia będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

OTWARCIE OFERT NASTĄPI 19.06.2001 r. O GODZ. 10.00 W SIEDZIBIE ZAMAWIAJĄCEGO (SALA KONFERENCYJNA).

4. Osobami upoważnionymi do kontaktu z Oferentami są: mgr inż. Ewa Goraj - w sprawie przetargu, tel. 366-45-62 w. 25, mgr inż. Boleśław Balcerek - w sprawie realizacji robót, tel. 366-45-62 w. 21.

W przetargu mogą wziąć udział firmy, które spełnią wymagania określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

kk18484

## Obwieszczenie o licytacji nieruchomości

Komornik Sądowy przy Sądzie  
Rejonowym w Końskich

podaje do publicznej wiadomości, że 2 lipca 2001 r. o godz. 12.00 w Końskich, ul. Iwo Odrowąża 5 (gmach Sądu), woj. świętokrzyskie odbędzie się w trybie ustalonym w art. 953 k.p.c.

II licytacja nieruchomości położonej w Końskich ul. Wjazdowa 25, należących do Spółdzielni Pracy „Młot” w Końskich, a składająca się:

- z trzech działek gruntu w wieczystym użytkowaniu wraz z zabudowaniami o pow. 6.290 m kw.,
- z trzech działek własności gruntu wraz z zabudowaniami o pow. 2.173 m kw.,
- z sześciu działek własności gruntu wraz z zabudowaniami o pow. 5.835 m kw.

Na gruntach znajdują się następujące budowle:

- budynek administracyjny o kubaturze 1.411 m sześć.,
- budynek warsztatu - narzędziowni o kubaturze 413 m sześć.,
- budynek portierni o kubaturze 120 m sześć.,
- budynek warsztat mechaniczny o kubaturze 640 m sześć.,
- budynek hala produkcyjna o kubaturze 5.050 m sześć.,
- budynek kuźnia o kubaturze 2200 m sześć.,
- budynek szlifiernia z punktem usługowym o kubaturze 1.300 m sześć.,
- budynek gospodarczy (magazyn) o kubaturze 720 m sześć.,
- budynek magazyn techniczny o kubaturze 3.138 m sześć.,
- budynek hala produkcyjna o kubaturze 1.800 m sześć.,
- budynek kompresownia o kubaturze 180 m sześć.,
- zbiornik przeciwpożarowy o kubaturze 250 m sześć.,
- stacja trafo o kubaturze 108 m sześć.,
- wiata montażowa o kubaturze 120 m sześć.,
- wiata rozdzielnia materiałów o kubaturze 150 m sześć.,
- wiata garażowa o kubaturze 400 m sześć.,
- wiata metalowa o kubaturze 62 m sześć.,
- garaż blaszany o kubaturze 31 m sześć.,
- ubikacja murowana o kubaturze 38 m sześć.,
- studnia głębinowa o głębokości 20 m,
- drogi i place dojazdowe,
- ogrodzenie nieruchomości,
- ogrodzenie wewnętrzne,
- instalacja elektryczna,
- instalacje co,
- kanał sanitarny,
- sieć telefoniczna.

Nieruchomość ww. posiada księgi wieczyste zarejestrowane w Sądzie Rejonowym Wydział Ksiąg Wieczystych w Końskich za nr 1575, 3737, 148.

Nieruchomość została oszacowana na łączną kwotę 786.317,00 zł. Cena wywoławcza wynosi 2/3 sumy oszacowania, tj. kwotę 524.211,33 zł.

W przypadku niesprzedania działki w całości w tym samym dniu przystąpi się do sprzedaży działkami.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić 10% sumy oszacowania, tj. kwotę 78.632,00 zł na konto Komornika 10202658-55-270-1 pod nazwą Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Końskich z zastrzeżeniem wadium w sprawie Km122/00 lub kasie Komornika.

Szczegółowy opis i oszacowanie do wglądu w aktach.

Nieruchomość można oglądać pod adresem: Końskie, ul. Wjazdowa 25.

Komornik

941gk

WSB

Wyższa Szkoła Biznesu w Radomiu, ul. Kolejowa 22 organizuje wakacyjne kursy komputerowe:

## „PODSTAWY INFORMATYKI”

## „INFORMATYKA STOSOWANA”

Kontakt: tel. (048) 384-71-80, 384-79-35, tel./fax (048) 363-70-07  
http://www.wsb.com.pl e-mail: wsb@wsb.com.pl

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Na podstawie odpowiednio art. 38 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. Nr 46 poz. 543 z 2000 r.) i § 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z 13 stycznia 1998 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub gminy (Dz. U. Nr 9 poz. 30)

## Zarząd Powiatu w Przysusze

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony

na dzierżawę na okres 10 lat kompleksu stawów rybnych położonych w Borkowicach, obejmujący nieruchomość o powierzchni 32,40 ha, oznaczoną jako działki nr nr 590, 591, 592/1, 592/2, 593, 594, 595, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 605/1, 605/2, 605/3, 606, 607, 607/1, 608/1, 608/2, 609, 812/1, 812/2, 813, 849/1, 849/2, 849/3 stanowiąca własność Powiatu Przysuskiego.

Stawka wyjściowa czynszu dzierżawnego - roczna wynosi 2.000 zł. Wysokość wadium - 1000 zł.

Przetarg odbędzie się 20 czerwca 2001 r. o godz. 11.00 w pokoju nr 20 Starostwa Powiatowego w Przysusze, Al. WOP 10.

Oferty pisemne zgodne z materiałami przetargowymi należy składać do 15 czerwca 2001 r. do godz. 15.00 w Sekretariacie Starostwa Powiatowego.

Wadium w ww. wysokości należy wpłacić do 15 czerwca 2001 r. w kasie Starostwa Powiatowego w Przysusze, pokój nr 15 lub przelewem na konto Starostwa Powiatowego w Przysusze w PBK Filia Przysucha nr 11101503-421500000327.

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet opłat dzierżawnych.

Uczestnik, który przetarg wygrał traci wadium w przypadku odmowy podpisania umowy w terminie 7 dni od dnia doręczenia zawiadomienia.

Wadium wpłacone przez osoby, które nie wygrają przetargu zostanie zwrócone nie później niż 3 dni po przetargu. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowe informacje o ww. nieruchomości można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Przysusze, pokój nr 1, tel. 675-23-39.

Nieruchomość będzie udostępniona do oględzin w dniach 11-13 czerwca 2001 r. w godz. od 9.00 do 13.00 po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym.

kk18513

DOM NA  
TWOJĄ KIESZEŃ

Agencja Handlu Nieruchomościami WEGŁOWSKA  
25-363 Kielce, ul. Wesoła 51, tel./fax (041) 368-75-88  
26-115 Skarżysko Kościelne, ul. Kolonia 87a, tel. (041) 271-43-67

Przystępuje do realizacji II etapu budowy osiedla domków jednorodzinnych w Niestachowie  
**Oferujemy do sprzedaży DOKŁADNIE JEDNORODZINNE od 85 m kw. wraz z DZIAŁKĄ około 1000 m kw.**



DOM jednorodzinny parter. 85 m kw., działka (850-1.160), cena 166.280 zł.

DOM jednorodzinny parter. 95 m kw., działka (850-1.160), cena 181.560 zł.

DOM jednorodzinny parter. Z poddaszem mieszkalnym

132 m kw., działka (850-1.160), cena 224.800 zł.

Wykończenie pełne, bez armatury, docelowych podłóg, glazury.

Termin realizacji: III, IV kwartał 2001 r., I, II kwartał 2002 r.

## Zarząd Miasta i Gminy Chmielnik

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z 21 sierpnia 1997 r.

informuje

o wywieszeniu w dniach 30 maja do 21 czerwca 2001 r. wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, położonych we wsi Zrecze Małe gm. Chmielnik:

- działka nr 51 o pow. 0,06 ha,
- działka nr 52 o pow. 0,30 ha,
- działka nr 53 o pow. 0,47 ha.

Wykaz ten został wywieszony w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Chmielniku, pl. Kościelny 5, celem podania do publicznej wiadomości.

Zawiadamia się byłych właścicieli nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, którzy zostali pozbawieni prawa własności nieruchomości wskutek ich wywłaszczenia albo przejęcia na rzecz Skarbu Państwa lub na rzecz Gminy na podstawie innych tytułów bądź ich spadkobierców, iż zgodnie z art. 34 ust. 1 pkt 2 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. Nr 46 poz. 543 z 2000 r.) przysługuje im pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości za cenę ustaloną przez rzeczoznawcę majątkowego pod warunkiem złożenia przez nich wniosku w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, tj. do 11 lipca 2001 r.

Szczegółowych informacji udziela Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku, pl. Kościelny 5, pokój nr 9.

kk18495

OKNA

\* PCV

\* drewniane

Technoplast Kielce  
ul. Wybraniecka 10  
tel. 361-25-11

## SILIKATY

SILIKATY LEŻAJSK SP. Z O.O.

37-300 Leżajsk, ul. Fabryczna 1  
woj. podkarpackie  
tel. (017) 242 74 58

ZAKŁAD PRODUKCJI SILIKATÓW

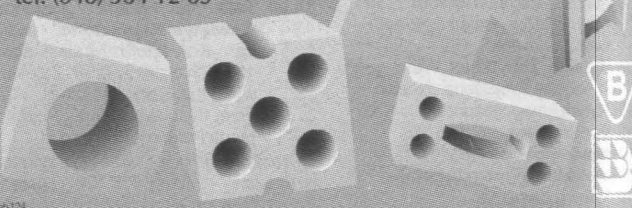
„LUDYNIA” SP. Z O.O.

Ludynia, 29-105 Krasocin  
woj. świętokrzyskie  
tel. (041) 39 170 21

ZAKŁADY WAPIENNO-PIASKOWE

SILIKATY SP. Z O.O.

26-617 Radom, ul. W. Witosa 62  
tel. (048) 364 12 65



36124



KIELCE-SŁOWIK, ul. Chorzowska 22

tel./fax (041) 346-52-44

- GLAZURA
- TERAOKOTA
- GRESY
- FUGI
- KLEJE

Transport  
do 15 km  
GRATIS

BARDZO DUŻY WYBÓR, NISKIE CENY

## OAZA NA STOKU



NOWOCZESNE MIESZKANIA  
W TRADYCYJNEJ TECHNOLOGII  
WYKONAWSTWA.  
LOKALE NA USŁUGI  
NIEUCIAŻLIWE.

Zapisy, informacje:  
345 61 09, 366 49 11

Kielce, ul. Miła 73  
www.tabelaofert.pl

dorobud  
PROJEKT SP. Z O.O.

MAJOWA  
PROMOCJA!

Dla pierwszych  
5-ciu klientów  
zwolnienie  
z opłaty notarialnej  
zakupu mieszkania.

kk18319

## OKNA

THERMOPLAST

NOWA ROZSZERZONA OFERTA

Radom, ul. Waryńskiego 10/14  
tel. (048) 360-20-50, 360-25-51  
360-25-50

Kielce, ul. Jagiellońska 9  
tel. (041) 346-18-93, 346-18-49



DRUKARNIA

361124



**Alarm - CEBOX**

Profesjonalne alarmy, szlabany - montaż, dystrybucja. Kielce, Polna 7, 041/368-23-68.

wz5216

**Alarmy domowe - tanio**

Uprawnienia, 041/387-10-05.

dz78378

**Alarmy SEZAM**

Alarmy + Monitoring + Ochrona. Własna stacja monitorująca, załogi patrolowo - interwencyjne, 041/368-86-55.

ak2720

**ARGOS - alarmy**

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30.

0134

**ARGOS - monitoring**

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30.

0135

**ARGOS - ochrona fizyczna**

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30.

0136

**ARGOS - telewizja**

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30.

0137

**cebox - TV Przemysłowa**

Profesjonalne systemy obserwacyjne, videodomofony, kontrola dostępu, Kielce, 368-23-68.

wz5215

**Dachy na Piątkę**

Wieżby, pokrycia dachowe, stropy. Dostawy - wykonawstwo, 041/368-96-53, 0601-502-502.

wz5225

**Kserokopiarki**

ISO 9001, "Promont-Serwis", 041/366-10-91.

wz5208

Sprzedaż - serwis "Biurex", 041/344-42-22.

wz5217

**Kserokopiarki - Canon**

Partner Serwis - Kościuszki 52/006, 041/368-13-72, 343-17-01.

ak3002

**Oprawa obrazów - Ramka**

Najlepiej! Najtaniej! Chęcińska 14.

az79

**Wykładziny PCV**

Hurtownia fabryczna "Lentex", hurt detal - raty, Kielce, Chęcińska 14, 041/362-12-97.

ak3003

**BUDOWNICTWO**

**ANTYWŁAMANIOWE**  
DRZWI  
GERDA  
FIRMUS  
KIELCE, ul. Paska 6  
041/362-91-00

wz5242

Dachy trapezowe - 10 typów - producent, 041/331-49-62.

wz5252

Alarmy garażowe - 6 typów - producent, 041/362-64-72.

wz5249

"Budgar" wykonuje domy z elementami lub kompleksowo, 041/362-657-154, 041/362-15-18.

dz78089

Cegła K-2, 0,85 zł, cegła pełna, 1,40 zł, siporex 3,80 zł, siporex biały 5,50 zł, stal 1200,00 zł/tona transportem, tel. 041/378-43-98, 041/362-614-985.

wz5244

Ocieplenia domów styropianem, 041/362-59-16.

wz5207

**"Interplex" - Plexi, PCV**

spienione, poliwęglan kanalikowy, pokrycia dachowe (Ecolux), kasety podświetlane - docinanie. Cięcie "ploterowe" plexi. Kielce, Jana Pawła II 12, 041/368-12-55, 362-13-17.

wz5229

**Łupanka** elewacyjna, kostka brukowa - Wierzbicki, 041/345-90-25.

wz5228

**Największa** kielecka hurtownia płytek ceramicznych, elewacyjnych, gresów, sanitariaty, armatura - import, raty. Kielce, ul. Cedro-Mazur 7 (Cedzyna - cementarz), 041/368-01-65. Oddziały: Wspólna 19, 041/366-27-99, Zagnańska 71, 041/362-68-70.

wz5239

**Okna:** "Aluplast", "Panorama", "Fakro" - montaż. Drzwi wewnętrzne, zewnętrzne, rolety, parapety. Raty. "Drokplast", Nowa 5, 361-71-90, 361-88-52.

ak3011

**Okna,** drzwi antywłamaniowe. "Elmix", Grunwaldzka 28, 041/345-18-60.

wz5264

**Okna,** drzwi PCV; rolety; verticale; moskitiery. IKA Kielce, Piekoszowska 33. 041/346-32-54 (Rabaty - Promocje - Wczasy Gratis).

wz5291

**Okno s. c.** producent okien PCV, niemiecki system "Thyssen", każdy wymiar, mikrowentylacja gratis. Kielce, Łódzka 308, 041/346-19-17.

wz5262

**Panele** podłogowe, ściennie, MDF, PCV, unikatowe wzornictwo - szeroki wybór! Ceny hurtowe. Vinyl-Plus, Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka), 041/362-05-00.

ak3006

**PANELE**

\* PODŁOGOWE  
\* ŚCIENNE  
\* UKŁADANIE  
\* ZAGNAŃSKA 71, 041/362-70-40.

ak3004

**● PANELE ŚCIENNE - PODŁOGOWE**

- KANTÓWKI
- BOAZERIA
- LISTWY
- LAKIERY

"DREWMEK", MIŁA 14, 041/345-66-22.

ak2995

**Parapety** - marmur naturalny, syntetyczny, aglomarmur. Kielce, Wspólna 19, 041/368-47-77, 307-35-06. Producent.

ak3010

**Parapety** - producent, 041/361-72-52.

dz79180

**Parapety,** producent, 041/362-05-00.

ak3007

**PRODUCENT**

- DESKA PODŁOGOWA
- BOAZERIA
- SCHODY
- PARAPETY

\* 041/254-10-20.

wz5245

**Stropy** "Teriva", nadproża, bloczki, ogrodzenia betonowe - z dostawą. 041/361-70-60, 0604-447-824.

wz5233

**Wylewki** mikroskretem spalinowym, profesjonalnie, szybko, 041/373-74-99.

dz79066

**ELEKTRONIKA**

**Centrale** Telefoniczne, sprzedaż, instalacja, serwis, "Promont-Serwis", 041/366-10-91.

wz5196

**Komis** komputerowy, tanie notebooki. "Mediakom", 041/343-26-10.

wz5245

**KOSMETYKA**

**Odmładzające** kosmetyki, 041/343-16-59, 0604-480-786.

wz5231

**Tatuaż** artystyczny, makijaż permanentny, usługi kosmetyczne. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55.

wz5244

**LOKALE**

**AAA** AD-Dragowski, 041/368-24-34.

wz5201

**AAA** B.O.N. "Posesor", 041/366-05-89.

wz5241

**AAA** Info-Dom, 041/344-59-83, 0606-125-507.

wz5294

**AAA** Lokum, 041/344-22-48.

dz79073

**AAA** Medium - 041/368-07-74.

ak3012

**AAA** Optimum. Nieruchomości, 041/344-17-41.

wz5233

**AAA** Partner, nieruchomości, 041/344-98-98.

dz78971

**AAA** "Piasecki&Górecka", 041/343-04-35.

wz5231

**Agencja** Plus, 041/368-08-73.

wz5232

**Bezczynszowe:** dwupokojowe, czteropokojowe - centrum - sprzedaż Biuro Mieszkania, 041/361-65-12.

dz79109

**Do wynajęcia** 1-pokojowe, 2-pokojowe, 3-pokojowe, 041/343-13-17.

dz79186

**Do wynajęcia** 2-pokojowe, umeblowane w centrum z telefonem, 041/361-10-84.

dz79167

**Do wynajęcia** dwupokojowe, centrum, 041/361-33-36.

dz78931

**Do wynajęcia** lokal na działalność usługowo-handlową przy ul. Jagiellońskiej, tel. 0601-555-329.

dz78950

**Do wynajęcia** powierzchnia biurową 350 m<sup>2</sup> w nowowymontowanym budynku w centrum Kielce, 041/368-00-57, 344-92-29.

ak3039

**Do wynajęcia** powierzchnia biurowa 100 m<sup>2</sup>, hala produkcyjno-handlowa 200 m<sup>2</sup> - centrum, wszystkie media, 041/361-99-70.

dz78251

"Inter-Dom", 041/368-04-49.

wz5246

**Kawalerkę,** Bocianek sprzedam, 041/342-32-42, 361-73-95, 0600-621-888.

dz79050

**Sprzedam** M-4, parter, osiedle Świętokrzyskie, 041/346-31-71 (9.00-20.00)

dz78944

**Sprzedam** M-4, Na Stoku, 0602-310-082.

dz78989

**Sprzedam** garaż, Słoneczne Wzgórze, 041/331-63-35.

dz79160

**Sprzedam** własnościowe 48 m<sup>2</sup>. Piłnie, 041/345-27-19, 0501-641-929.

dz79095

**Wynajmę** lokal na biuro, kancelarię prawną przy ul. Warszawskiej, obok sądu, Kielce, 0601-454-872.

dz79164

**Wynajmę** sklep, 50 m<sup>2</sup> na Słonecznym Wzgórzu, 041/369-21-33.

dz78945

**MEDYCYNĄ**

**Alkoholowe** odtruwanie, Esperal, 0604-137-235.

dz79068

**Dom** Opieki, 041/361-94-06.

dz79008

**Dr** ginekolog. Najtaniej! 0601-380-958.

dz76618

**Gabinet** stomatologiczny - Irmina Matuszewska. Starodomaszowska 30/50, 041/344-60-24. Umowa z Kasą Chorych.

wz5234

**Ginekolog** - leczenie, zabiegi, Łódź, 0602-335-083.

lk17755

**Ginekologia** - doświadczeni specjaliści, 0603-189-873.

lk18233

**Pensjonat** dla starszych, chorych. Ostrowiec, 0601-964-977, 041/266-44-94, 041/254-31-25.

ak3004

**Schudnij** do lata, 041/343-16-59.

wz5230

**Stomatologia** bez wiertła - Beata Gwara. 041/368-74-92, 361-30-81.

wz5244

**Stomatologia,** protetyka, leczenie dorosłych i dzieci. I. Niechciałowska, Prosta 37, 041/368-74-92.

dz79194

**Viagra,** 0607-419-480.

dz78892

**NAPRAWY**

**AAA** AAA Naprawa telewizorów - gwarancja. Kielce, 332-34-44, 0605-724-157.

dz79078

**AAA** Automatycznych pralek, lodówek, 041/331-22-32.

wz5251

**AAA** inż. Piekarski. Naprawa telewizorów, magnetowidów, 041/332-23-31, 0602-786-041.

wz5289

**Automatyczne** pralki, inż. Rybak, 041/369-82-22.

wz5274

**Automatycznych** pralek, 041/361-29-03.

dz78946

**Lodówek,** ład chłodniczych, pralek, 041/303-18-62, 0604-673-174.

dz79152

**Lodówek,** zamrażarek, 041/361-35-77.

dz78731

**NAUKA****ABSOLWENCI!**

ZDZ Kielce, Paderewskiego 55 366-49-71, 345-58-04, LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE LICEUM TECHNICZNE: ekonomiczno-administracyjne usługowo-gospodarcze LICEUM ZAWODOWE:

kucharz  
kelner  
krawiec  
fryzjer  
sprzedawca  
TECHNIKUM:  
fryzjerskie,  
technologii żywienia

lk18488

**ALFA**

KIELCE ŚCIEGIENNEGO 8 361-69-53, 343-04-38  
**SZKOŁY POLICEALNE:**  
- DETEKTYWÓW  
- BHP  
- REKLAMY  
- EKONOMII  
- ADMINISTRACJI  
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE  
- CZTERY PROFILE  
- KLASY I-IV  
AKADEMIA SZYBKIEGO CZYTANIA  
KURSY OCHRONIARSKIE

dz78487

**BHP** P-poż. Usługi szkoleniowe, 041/368-72-27.

dz78341

**BUDOWLANKA**

Kielce, Jagiellońska 90 041/346-16-00

- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
- +INFORMATYKA
- TECHNIKUM
- \* Budowlane
- \* Urządzeń Sanitarnych
- \* Drzewne
- \* Mechaniczne
- \* Samochodowe
- \* Elektryczne
- \* Telekomunikacyjne
- \* Żywności Zbiorowego
- \* Handlowe
- SZKOŁY ZAWODOWE 2-letnie
- SZKOŁY POLICEALNE

lk18121

**CENTRUM** KSZTAŁCENIA BUDOWLANYCH "ZGODA"

- TECHNIKUM
- BUDOWLANE
- DRZEWNE
- LEŚNE
- URZĄDZEŃ SANITARNYCH
- POLICEALNE
- PROJEKTOWANIE
- ARCHITEKTONICZNE
- BUDOWNICTWO OGÓLNE
- GEODETA
- BHP
- URZĄDZENIA SANITARNE
- LO INFORMATYCZNE
- 041/361-27-06
- 0602-449-409

ak3018

**CENTRUM** KSZTAŁCENIA DOROSŁYCH

Podklaszczna, 041/345-85-88

**● TECHNIKUM**

- SAMOCHODOWE
- POLIGRAFICZNE
- TELEKOMUNIKACYJNE
- FRYZJERSKIE
- BUDOWLANE
- ŻYWIENIA ZBIOROWEGO

**● LICEUM**

- EKONOMICZNE
- HANDLOWE
- GÓLNOKSZTAŁCĄCE
- POLICEALNE
- FARMACEUTYKA
- TURYSTYKA
- BANKOWOŚĆ
- TELEKOMUNIKACJA
- ADMINISTRACJA
- FINANS, RACHUNKOWOŚĆ.

wz5268

**Chemia,** 345-72-21.

dz79101



**Avon Cosmetics** poszukuje konsultantek, 041/247-08-38 po 18.00.

**Chałupnictwo** - długopisy, 034/317-93-11.

**Chcesz pracować?!** 0601-469-745, 342-65-30.

**D.H. "Valdi"** w Stąporkowie 99, tel. 041/374-10-17 zatrudni inżyniera z uprawnieniami na stanowisko kierownika budowy.

**Dobrze płatna** (współpraca) - Kielce!!! 0609-629-032, 0603-208-934.

**Dwa nowe miejsca pracy** w Sandomierzu, 1250 miesięcznie, tel. 015/833-25-45.

**Dzieci**, hostessy, fotomodelki, przegląd Kielce, 012/413-60-36.

**Dziennie 150 zł**, 024/355-24-06.

**Fryzjękę**, 0606-741-670.

**Krawcowe**, szwaczki, praca stała, tel. 0601-146-291, 041/362-06-63 (po 18.00).

**Masażystki**, tancerki, możliwość zakwaterowania, 032/253-82-20.

**Odpowiedzialnym** domową pracę oferuje wydawnictwo, 800 brutto, 0501-072-100.

**Praca** - Ostrowiec, Tarnobrzeg, okolice, 081/534-34-41, 081/462-75-49, 081/501-47-64.

**Pracowałeś w Niemczech**, Holandii, Austrii odbierz podatek, 012/423-52-32

**Sitodrukarka**, Kielce, 041/366-38-45.

**Składanie długopisów**, 0604-477-894.

**Umieść reklamę** (samochody, obiekty). Zgłoszenia - 0607-052-518.

**USA** - loteria wizowa, 042/659-76-31.

**Zlecimy montaż artykułów** biurowych, (dostawa, odbiór), 0604-406-785.

**Zlecimy składanie długopisów** - dostawa, odbiór, 0602-361-543.

## RÓŻNE

**AAA Pożyczki**, 041/343-80-63.

**Atrakcyjne pożyczki** bez poręczycieli, Kielce, Piotrkowska 39a/4, 041/343-31-50.

**Atrakcyjne pożyczki gotówkowe** do 5 tys. bez poręczycieli i zgody współmałżonka - Best S.A., 041/331-87-73.

**Bankowe Pożyczki**, 041/368-14-20 wew. 159.

**Eleganckie wesela**, 041/368-11-39.

**Folie samoprzylepne**. Hurt - detal "Interplex", 041/362-13-17, 368-12-55.

**Jasnowidzka**, 041/374-34-85.

**Kredyt odnawialny** z ubezpieczeniem na życie kredytobiorcy, 0501-245-185.

**"Luna"** - wesela, bankiety. Kielce, 041/344-11-66.

**"Nowe Impulsy Mody"** polecają atrakcyjne obuwie, damskie, męskie, dziecięce, odzież renomowanych firm, jeans, torebki, koszyki. Stalowa Wola, KEN 11 (wejście od parkingu), Ostrowiec, Kościelna 28.

**Pożyczki**, 041/368-50-56.

**Suknia ślubna** rozmiar 38, 041/345-58-70 po 18.00.

## SPRZEDAŻ

**Bizon Rekord** (1988-1990-1997), 090-50-49-75.

**Ciągnik Władimiriec T-25A** (1999), 0606-762-685.

**Dodge Durango 5.9 magnum SLT**, pierwszy właściciel (XI, 1998), pełne wyposażenie, bezwypadkowy, cena: 94.000, tel. 0602-236-523.

**Fiat 126P** (1992) czerwony. Okazja! 041/331-70-26.

**Fiat 126p** (1988), cena 1200 zł, 0609-531-678.

**FIAT MAREA** (2000), GWARANCJA, TEL. 361-59-39.

**FIAT MAREA 155 HLX VAN** (2000), GWARANCJA, 361-59-39.

**FIAT PUNTO 75 SX** (1995), TEL. 361-59-39.

**FIAT PUNTO AUTOMAT** (2000), KLIMATYZACJA, GWARANCJA, TEL. 361-59-39.

**Garaże blaszaki** - producent, od 900 zł, 041/263-27-42.

**Garaże blaszane**, 041/311-50-16.

**Garaże ocynkowane** od 900 zł, raty, 041/252-70-99, 0604-916-853.

**Honda Civic** (1995) 1.6 kolor czerwony, automatyczna skrzynia biegów, klimatyzacja - bardzo dobry stan, mały przebieg, 0603-715-100, 0603-116-086.

**Komputer Pentium** z wyposażeniem, tanio, 041/331-70-26.

**Opakowania** z tektury na jabłka i kurczaki - producent, 041/345-23-69.

**Pasmanteria** - hurt "Satex" Batalionów Chłopskich 77 (hotel "Gaja"), 041/346-20-62.

**Punto** (1995), 0607-143-123.

**Siatki**, 041/362-16-87.

**Sprzedam VW Golf II** rok 1989, poj. silnika 1.3 B, katalizator, 5-drzwiowy, kolor biały, stan bardzo dobry. Cena 11.000, Nowa Słupia, tel. 0606-596-288.

**Sprzedam beczkowóz**, pojemność 3200 litrów, tel. 015/831-19-52.

**Tanio Poloneza Caro** (1995), 041/361-92-19.

**VW Golf III** (1994), 041/361-16-05.

**Wolswagen Transporter T-2** (1982), 015/845-35-38.

## TOWARZYSKIE

**AAA**, 366-05-71.

**Adrianna**, 0600-180-755.

**Alexis**, 041/366-45-17.

**Anita**, 0608-233-287.

**Atrakcyjna**, 0605-442-176 - Radom.

**Beatka**, 0603-300-323.

**Ewa**, 0608-251-206.

**Magda**, 0502-917-260.

**Misia**, 0606-598-496.

**Monika**, 0609-425-838.

**Ola**, 0607-473-996.

**Ostrowiec**, 0605-465-187.

## TURYSTYKA

**AAA Kielce - Mannheim**, 041/332-47-60.

**Domki campingowe** - Ustronie Morskie, 094/351-07-98, 0603-269-284.

**Hiszpania** - przejazdy, 0604-359-337.

**Kielce - Frankfurt - Mannheim**, 041/303-83-91.

**Kołobrzeg** - kwatery, 094/351-68-82 (po 16.00).

**Obozy językowe "OK"** - Polska, Słowacja, Węgry, Niemcy, Włochy, Hiszpania, Irlandia - od 999 zł, tel. 041/345-13-10.

**Obozy** - Węgry, Włochy, Abex, Kielce, 041/344-23-26.

**Obóz Językowy Empik** - Kołobrzeg 094/346-24-30, Gdańsk, 058/301-47-19.

**Przejazdy Niemcy**, 041/306-16-24 0606-685-243.

**Przewóz osób Monachium - Norymberga - Landau**, 041/311-17-33.

## USŁUGI

**AAA Malowanie - natrysk** - gwarancja, 041/344-58-11.

**AAA Montaż** - naprawa kuchennych piecyków gazowych. Hydrauliczne Kielce, 361-60-56, 0602-212-412.

**AAA Profesjonalna naprawa** telewizorów. Kielce, 342-85-83.

# PROMOCJA

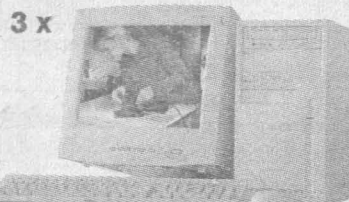
22.03-29.06.2001

NA WYSOKICH  
OBROTACH  
-10%  
OSPRAZET  
MOCNE CENY  
NAGRODY

KONKURS

ZDANIE  
ZADANIE

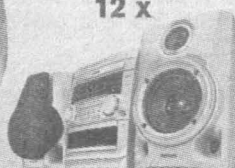
DO WYGRANIA:



3 x



6 x



12 x



30 x

Szczegóły w punktach sprzedaży oraz ulotkach promocyjnych.



**BOSCH**  
Elektronarzędzia

**"MISTAMA" Sp. z o.o.**, Sklep nr 2, ul. Wspólna 21, Kielce, tel.: (041) 366 00 82

**"MISTAMA" Sp. z o.o.**, Sklep nr 3, ul. G. Zapolskiej 41, Kielce, tel.: (041) 362 72 55

**Firma Handlowo - Usługowa ELEKTROMECHANIKA, Antoni Kolbuc**, Os. Ogrody 28, Ostrowiec Świętokrzyski, tel.: (041) 266 45 97

**Firma Handlowo - Usługowa ELEKTROMECHANIKA, Antoni Kolbuc**, ul. Kościelna 20, Starachowice, tel.: (041) 275 47 44

**ELKOT**, ul. 25-go Czerwca 71, Radom, tel.: (048) 363 97 57

**KONTAKT - 2 Sp.c.**, ul. Warszawska 150A, Radom, tel.: (048) 333 25 70

**"SIGMA" Stanisław Stałęga**, ul. Kochanowskiego 5B, Kozienice, tel.: (048) 614 23 58

**A-Z SERWIS, Andrzej i Lucja Zakrzewscy**, ul. Rozwadowska 43, Stalowa Wola, tel.: (015) 844 46 93



● **ANTENY**  
● **DOMOFONY**  
● **ELEKTRYKA**  
● **INSTALACJE**  
● **GWARANCJA!!!**  
● 041/369-86-89  
● 0602-519-254

**Malarska** - czysto - gładz -  
tapetowanie - panele,  
041/368-36-66.

**Malowanie** natryskowe,  
041/331-40-34.

**Malowanie** natryskowe,  
041/362-71-77.

**Malowanie** natryskowe,  
tradycyjne, szpachlowanie, suche  
tynki, układanie paneli,  
015/823-01-81.

**Malowanie** natryskowe,  
tradycyjne, szpachlowanie, suche  
tynki, układanie paneli,  
015/822-91-49.

**Malowanie**, tapetowanie,  
041/342-77-32.

**Malowanie**, tapetowanie,  
szpachlowanie, 041/366-28-71.

**Nagrobki** - granit, marmur,  
parapety - Wierzbicki,  
041/345-90-25.

**Panele**, 041/332-48-70,  
0607-188-161.

**Panele**, 041/344-87-81.

**Panele**, 041/366-06-56.

**PANELE** - PROFESJONALNIE,  
041/362-70-40.

**Przewodziki**,  
041/366-25-10.

**Przewodziki** - transport,  
041/366-73-22,  
0603-441-674.

**Rawo Meble**. Wszystkie meble,  
041/311-76-01, 0605-405-937.

**ROLETKI TEKSTYLNE**  
nowa kolekcja materiałów  
**ROLETY ZEWNĘTRZNE**  
- **ANTYWŁAMANIOWE**  
**MARKIZY TARASOWE**  
**SIATKI**  
przeciw owadom  
**VERTICALE**  
**BRAMY**  
**KRATY**  
producent:  
**ALUTECHNIKA**  
Paderewskiego 3  
041/343-07-03  
Rabaty do 12%

**Roletki**, rolokasety, żaluzje,  
verticale, moskitiery, 041/345-30-81.

**ROLETY ANTYWŁAMANIOWE**  
**ROLOBRAMY**  
**ROLOKRATY**  
**AUTOMATYKA - RADIOSTEROWANIE**  
Niemiecki system HEROAL  
**ŻALUZJE**  
**VERTICALE**  
**ROLETKI TEKSTYLNE**  
Produkcja - montaż - sprzedaż  
**DIŻALEX**, Ściegiennego 219  
041/362-12-46, 344-79-94

**Rolety**, verticale, żaluzje -  
Producent, Piotrkowska 10,  
041/368-28-47.

**Rolety**, żaluzje, 041/346-12-58.

**Rołokasety**, żaluzje. "Wik-Bart",  
Miła 16, 041/345-07-90.

**Szklarskie**,  
041/344-79-74.

**Szycie** firan, zasłon, narzut.  
Sprzedaż firan muślinowych,  
gipsiowych, tkanin, karniszy.  
Montaż, mierzenie, upinanie,  
projektowanie. Kielce, pl. Wolności  
12 (w bramie), 041/368-18-66,  
0607-383-325.

**Tynki** gipsowe - agregatem,  
0605-201-840, 0609-502-598.

#### ■ TYNKI

#### ■ WYLEWKI

#### ■ SZPACHLOWANIE

#### ■ MALOWANIE

041/361-61-62, 0603-267-168

**Układanie** i produkcja kostki  
brukowej, 041/306-14-10,  
0609-497-233.

**Układanie** kostki brukowej -  
solidnie, 041/332-34-27.

**WIĘZBY DACHOWE**,  
041/361-08-56.

**Żaluzje**, 041/342-69-22.

**Żaluzje**, roletki, 041/342-67-52,  
302-13-10.

**Żaluzje**, rolokasety, verticale,  
roletki, markizy, moskitiery, kraty,  
041/368-96-19, 0601-845-781.  
Gwarancja!

**Żaluzje**, tania, 041/369-86-37.

**Żaluzje**, verticale, 041/332-48-70,  
0607-188-161.

#### WIDEOFILMOWANIE

**AAA Videofoto**, 041/368-45-26.

**Demon**, 041/331-38-76.

**Omegavideo**, 041/331-92-59.

**Profesjonalnie**, 041/331-91-22.

**"Roman"** - cyfrowo,  
041/332-30-53.

#### ZGUBY

**Krawiec Milena** zgubiła legitymację  
WSU.

**BLACHY**  
**DACHOWE**  
**SIDING**  
**PODSUFITKI**  
**PANELE** MDF  
**OKNA, DRZWI** PCV  
**PODŁOGI,**  
**KAMIEŃ ELEWACYJNY,**  
**RYNNY**

#### "US-POL"

Kielce, ul. Żniwna 3, tel. (041) 342-52-32  
Kielce, ul. Ściegiennego 280A  
(obok Fabryki Domów)  
tel. (041) 361-63-95

**STYROPIAN**  
**CENY: FS15 - 75 zł/m<sup>3</sup>**  
**CENY: FS12 - 65 zł/m<sup>3</sup>**  
• **Fałków, ul. Zamkowa 21, tel. (044) 787-35-04**  
• **Kostomłoty II 30A, tel. (041) 303-11-67**

**UNIWERSALNE**  
**WYPOSAŻENIE SKŁEPÓW,**  
**BIUR I GASTRONOMII**  
**PHU „MARSO”** Kielce, ul. Domaszowska 115  
tel. 344-64-52, fax 344-17-04

**SZKOŁA JAZDY**  
**KRZYSZTOF**  
Klub MROWKA Kielce, ul. Karczówkowska 10  
tel. 351-51-02, czynne 8-18  
**KURS PRAWA JAZDY**  
**KAT: ABTCDE i lawety**  
Rozpoczęcie kursu:  
4.06.2001 r., godz. 16 (pn.)  
7.06.2001 r., godz. 16 (czw.)  
12 i 16.06.2001 r., godz. 16 i 10 (wt., sb.)  
**Zniżki dla uczniów i studentów**  
**Szkoła posiada własny plac manewrowy**

**KURS**  
**PRAWA JAZDY**  
**KAT. A, B, T,**  
**ANDRZEJ CHUDY (4 tyg.)**  
**Rozpoczęcie:**  
**4.06.2001, godz. 16.00**  
**6.06.2001, godz. 16.00**  
w Zespole Szkół Mech. w Kielcach  
ul. Jagiellońska 32, s. 20  
**Cena - 550 zł (płatne w ratach)**  
Zapłaty w dniu rozpoczęcia  
lub tel. 0602-259-279  
**2 jazdy dodatkowe gratis**  
**ZAPRASZAMY**

**Beckers**  
**ALCRO-BECKERS**  
**POLSKA sp. z o.o.**  
Posiadamy  
mieszalnik farb  
mający możliwość uzyskania  
**3000 barw**  
w systemie NCS i RAL  
**WYBIERZ SWÓJ KOLOR**  
Dystrybucja:  
**HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW**  
**PROMESA**  
25-671 Kielce, ul. Bat. Chłopskich 77, tel./fax (0-41) 346-30-82-84

**Nie musisz się męczyć...**  
**PROMOCJA!**  
po pierwsze:  
**oszczędność...**  
po drugie:  
**wydajność pracy...**  
po trzecie:  
**ergonomia**  
**i bezpieczeństwo...**  
po czwarte:  
**troskliwa pielęgnacja...**  
**Husqvarna**  
**1449,-**  
**1199,-**  
- cena detaliczna  
**Zapraszamy do punktów handlowo-serwisowych:**  
Białobrzegi: Krakowska 23, 0-602 126 269 • Busko Zdrój: Bohaterów Warszawy 28a, 0-602 519 362 • Grójec: Poświętne 6b, (0-48) 664 45 16 • Iłża: Podzamcze 32, (0-48) 16 34 73 • Jarów Lubelski: Zamojskiego 46, (0-15) 872 29 15 • Jędrzejów: Pińczowska 6, 0-602 519 361 • Kazimierz Wielki: Armii Krajowej 15, (0-41) 352 18 12 • Kielce: Tarnowska 9, (0-41) 362 19 12 • Kielce: Warszawska 2, 0-604 491 590 • Końskie: Piłsudskiego 20, (0-41) 372 23 87 • Kozienice: Radomska 57, (0-48) 611 21 97 • Lipsko: Kościuski 7, (0-48) 378 04 23 • Miechów: Os. Kolejowe 54a, (0-41) 383 03 80 • Miechów: Podzamcze 9a, (0-41) 383 23 90 • Nowe Miasto: Szeroka 8c, (0-48) 674 20 90 • Ostrowiec Świętokrzyski: Śliska 16, (0-41) 265 16 43 • Pińczów: Złota 6, (0-41) 357 74 18 • Przysucha: Warszawska 15, (0-48) 675 39 31 • Radom: Główna 13, (0-48) 330 85 45 • Radom: Partyzantów 5/7, (0-48) 362 16 18 • Rąbów: 70-lecia Niepodległości 17, 0-90 33 56 04 • Sandomierz: Zawichojska 13, (0-15) 832 98 24 • Skarżysko-Kamienna: I-go Maja 40, (0-41) 251 31 34 • Stalowa Wola: Okulickiego 89, (0-15) 844 84 79 • Starachowice: Na Szlakowskiu 15, (0-41) 274 11 65 • Staszów: Optowska 63, (0-15) 864 60 67 • Szydłowiec: Kościuski 128a, (0-48) 617 57 76 • Warka: Senatorska 11, (0-48) 667 00 00 • Włoszczowa: Mickiewicza 15, (0-41) 394 20 33 • Zagnańsk: Kielecka 5, (0-41) 300 14 22 • Zwoleń: Krakowska 8, (0-48) 676 38 57  
**...pomocze Ci wykaszarka 232R**  
Promocja trwa od 23.04. do 23.06.2001r. - ilość maszyn ograniczona.

## REKLAMA

OGŁOSZENIA  
DROBNE  
I MODUŁOWE

W GAZECIE

**Echo**  
Dnia

## ZAPRASZAMY

DO NASZYCH  
BIUR I PUNKTÓW

*Biuro Reklamy woj.*  
*świętokrzyskie*

**Kielce**  
ul. Targowa 18  
tel. (041) 343-06-21  
tel./fax (041) 332-45-40  
e-mail: brio@echo-dnia.com.pl

**Busko Zdrój**  
ul. Partyzantów 27,  
I piętro, p. nr 1, budynek  
Kredyt Banku S.A.  
tel. (041) 378-10-21

**Jędrzejów**  
plac T. Kościuszki  
DH „Piast”, II piętro  
tel./fax (041) 386-55-09

**Końskie**  
ul. Łazienna 13  
tel./fax (041) 372-20-20

**Ostrowiec Świętokrzyski**  
Miejskie Centrum Kultury  
ul. Siennicka 54  
tel. (041) 247-52-31

**Skarżysko-Kamienna**  
ul. Krasieńskiego 18  
DH „Hermes”, III p.  
tel. (041) 252-50-16

**Starachowice**  
ul. Radomska 29  
tel./fax (041) 275-15-44

**Punkty**

**Chmielnik**  
PPHU „Amir”  
Rynek 11  
tel. (041) 354-33-23

**Pińczów**  
BM Art Projekt  
ul. 7 Żródeł 8  
tel. (041) 357-57-78

**Biuro**  
**Reklamy**

**Radom**  
ul. 25 Czerwca 60  
tel./fax (048) 360-05-18

**Biuro**  
**Reklamy**

**Sandomierz**  
ul. Mickiewicza 17a  
tel./fax (015) 832-10-69

**Stalowa Wola**  
ul. 1 Sierpnia 12/214  
tel./fax (015) 844-87-33

**Staszów**  
róg Armii Krajowej 10  
p. 211 (za UMiG)  
tel. (015) 864-32-58

**Tarnobrzeg**  
ul. Mohuski 5/34  
tel./fax (015) 823-26-02

**Punkty**

**Opatów**  
HEWO s.c.  
ul. 16 Stycznia 28/5  
tel./fax (015) 868-29-93

**Biuro**  
**Reklamy**

**Mielec**  
al. Niepodległości 14/10  
tel./fax (017) 583-75-10



## MOTORYZACJA

AAA AAA AAA AAA AAA „0001 Abar”. Każde powypadkowe kupię, 0602-222-709.

AAA AAA AAA AAA AAA „0001” „Abar” powypadkowe kupię, 0602-599-678.

AAA Auto uszkodzone, rozbite, spalone kupię, 0604-520-669.

## AKUMULATORY

- CENTRA
- EXIDE

## OPONY

- MICHELIN
- KLEBER
- GOODRICH
- KORMORAN
- DĘBICA

\* SUPER CENY

\* MONTAŻ - GRATIS

041/366-29-58, Skłodowskiej 3

## ALUFELGI - MATIZ

PROMOCJA - 170 BRUTTO!!!

041/332-22-12

041/362-85-90.

- ALUFELGI

- OPONY

- BONIFIKATY

- REGENERACJA FELG:

- STALOWYCH

- ALUMINIOWYCH

WARSZAWSKA 170,

041/332-22-12,

041/362-85-90.

Alufelgi, opony: nowe, używane. Naprawa felg. Tarnowska 32, 041/361-88-96.

- AMORTYZATORY

- AKUMULATORY

CENY FABRYCZNE

„MOT-POL”

041/345-63-59.

Autoarmy - całodobowo, 041/344-34-79.

Autoarmy Legend, Alcatras, immobilisery, 041/344-29-67.

Autoarmy Prestige, Car-Audio, 041/342-20-30

Autoarmy, radia, głośniki, 041/345-13-80, 0503-007-407.

Autogaz - montaż, 0606-324-054.

Autoklimatyzacje - napełnianie, 041/343-05-04.

Autoszyby „Autofenix” Kielce, Wrzosa 25, 041/361-61-71. Radom, Warszawska 115, 048/333-27-00. Szewce 39 k. Kielce, 041/346-52-05.

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17.

Blokady, szyberdachy, autoarmy, 041/342-22-28, 0604-565-420.

Części japońskie, koreańskie - tanio! „Automar”, Podkaszowska 120, 041/346-22-12.

Ford - części zamienne. Górników Staszicowskich 15, 041/345-02-52.

Haki holownicze, 041/361-57-04.

Hurtownia i sklep części zamiennych

- Fiat

- Alfa Romeo

- Lancia

- inne zachodnie

UPUSTY NAWET DO 50 %

Kielce, ul. Krakowska 32

Tel. 041/361-38-81,

361-59-39.

Regeneracja wałów napędowych - Polaczyk. Zgórsko, 041/346-51-37.

Samochody zachodnie - części oraz serwis. Krakowska 204, 041/346-42-41; Słowackiego 18, 041/361-12-94.

Tłumiki, katalizatory, amortyzatory, haki - sprzedaż, montaż, naprawy eksploatacyjne. „Auto-System”, Domaszowska 41, 041/344-49-86.

Tłumiki - Katalizatory - Amortyzatory - Oleje - Opony - Serwis - Gwarancja. Sandomierska 216, 041/342-82-01.

Tłumiki, Kielce, Bodzentyńska 13, 344-32-76.

Wypożyczalnia samochodów, 0602-126-407.

Wypożyczalnia samochodów, całodobowo - tanio, 041/362-06-20.

Wypożyczalnia samochodów, całodobowo - tanio, 041/362-06-20.

MIESZALNIA LAKIERÓW AKRYLOWYCH  
**ICI AUTOCOLOR**

KAŻDY KOLOR

KAŻDA ILOŚĆ

OD RĘKI

PHU ZEMAX

Kielce

ul. Witosa 64A

tel. (041) 331-22-53

tel./fax 331-23-41

# NOWE „CLIO”

Już wkrótce weekend w salonach „Renault” zostanie pokazany nowy model „clio”



Fot. Renault

Samochód ten przeszedł gruntowną modernizację, czego efektem jest wprowadzenie około 50 proc. nowych elementów konstrukcyjnych i wykończeniowych. Zmiany są doskonale widoczne zarówno w stylistyce nadwozia, jak i wne-

trzu samochodu. W nowym samochodzie montowany będzie ponadto szeroko zachwalany turbodiesel Common Rail 1,5 dCi o mocy 65 i 80 KM.

Szef kieleckiego salonu „Ofion” Robert Skrzyszewski powiedział nam, że najnowsze „clio” można

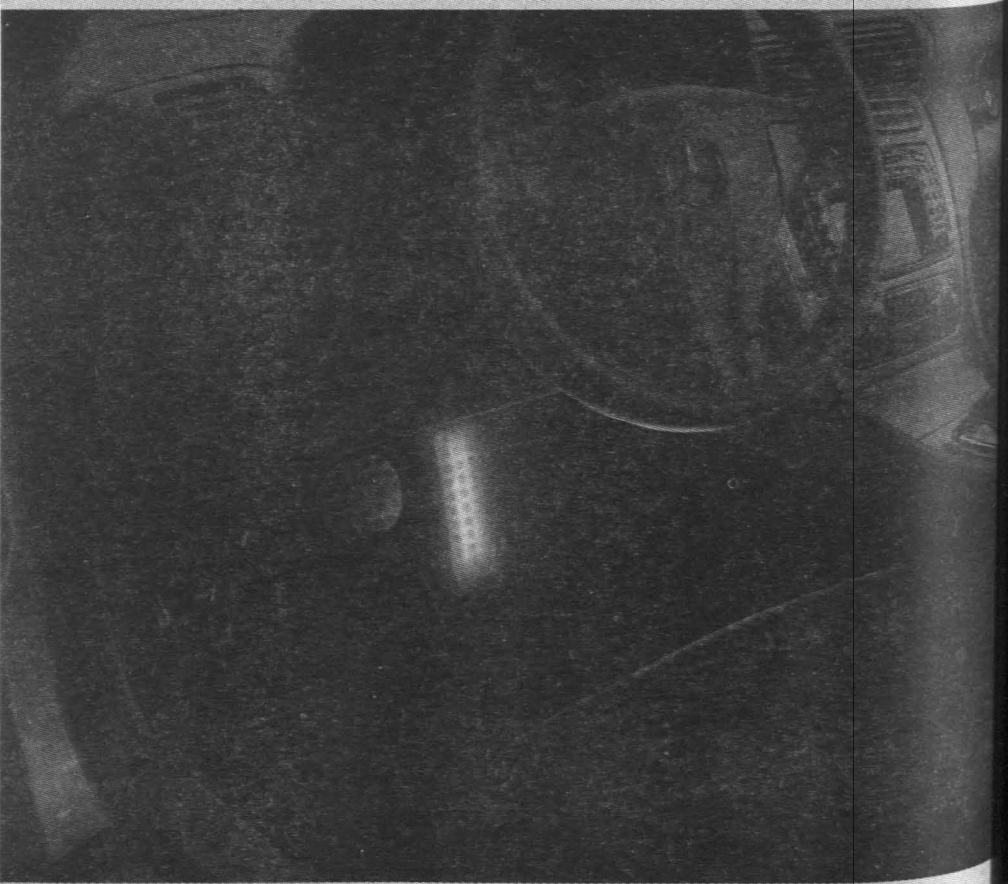
rozpoznać po centralnie umieszczonym, dużym znaku firmowym, który dzieli wlot powietrza na dwie części. Maskę silnika zyskała silne przetłoczenie, a błotniki zostały bardziej uwypuklone. Na klapie bagażnika znalazło się centralnie umieszczone logo producenta, które kryje w sobie przycisk jej otwierania. Całość wnętrza tylnej części „clio” uzupełniają zespolone lampy o wyglądzie kryształu.

Obok nowoczesnych silników 1,5 dCi będą dostępne również cztery jednostki benzynowe. Ofertę otworzy znany 60-konny motor 1.2. Kolejne to: 1,2 16V/75 KM, 1,4 16V/98 KM i 2,0 16V/172 KM.

Na rynku polskim oferowane będą trzy podstawowe odmiany „clio”: „authentique”, „expression” i „privilège” oraz dwie wersje sportowe: „dynamique” (1,4 16V) i „sport” (2,0 16V).

(GR)

Nadchodzą te dni.



9-10 czerwca. Gorące Dni w salonach Mercedes-Benz.

Zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska podczas Kielce Motor Show w dniach 7-10.06.2001 r. Zapraszamy na jazdy próbne do naszego salonu: A-klasa, C-klasa, Vito, Sprinter

Nowy Mercedes Sportcoupé. Nowy Mercedes Klasy C Kombi. Nowy Mercedes Klasy A, także w przedłużonej wersji. Przyjdź. Przyjmij serię mocnych wrażeń.



Mercedes-Benz  
Przyszłość samochodu.

Autoryzowany dealer Mercedes-Benz  
KIELCE CENTRUM SERVICE Sp. z o.o.

Kielce, ul. Olszewskiego 6, sprzedaż: tel./fax 368-48-03, 345-48-29, serwis: 345-37-57  
e-mail: merc@ki.onet.pl, http://www.mercedes.kielce.pl

## Astra II

Już możesz odliczyć 22% VAT!



Astra II 5-drzwiowa  
już od 36574 Zł\*

\* cena nie zawiera podatku VAT

Zapraszamy

Auto Plus Sp. z o.o.

Ul. CZARNIECKIEGO 108, 26-600 RADOM

TEL. (048)360-98-26, 360-98-27

CZYNNE: PON. - PIĄTEK 8 - 19, SOBOTA 10 - 14.

OPEL

WWW.OPEL.COM.PL



# ZNOWU PUSTO!

## Regionalne giełdy samochodowe

### KIELCE

Przed tygodniem giełda w Miejskiej Górze była bardzo mała. Podobnie zresztą było w całym kraju. Wczorajsza, nie wiadomo dlaczego, podobnie skromna. Ci, którzy przyjechali na Tor „Kielce” z zamiarem kupienia samochodu mają konkretne plany, co do marki, musieli być zawiedzeni. Nie było w czym wybierać. Od kilku tygodni w miejsce dużych „fiatów”, których ceny bez względu na rocznik mieszczą się w granicach 10-15 tys. zł, zamieszczamy nowości „Daewoo”. Wczoraj samochodów tej marki było niewiele. Zainteresowanych „fiatami” informujemy, że wczoraj pojazdy te wystawiano: 91 r. - 2 tys. zł., 86 - 1-1,3 tys. zł., 84 - 450 zł.

Podajemy ceny wywoławcze obniżane w trakcie transakcji nawet o 20 procent.

### RADOM

Około 100 samochodów wystawiono na sprzedaż podczas sobotniej giełdy samochodowej na terenie radomskiego automobilklubu. Zawarto jednak niewiele transakcji. Zainteresowanie po-

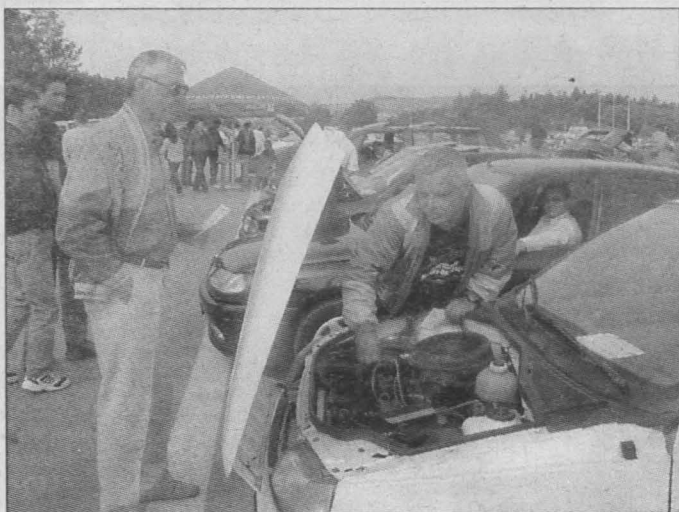
tencjalnych kupców ograniczało się do stosunkowo niezbyt starych, dobrze utrzymanych i „nie stukniętych” samochodów zachodnich. Obecność na giełdzie przez wiele tygodni grupy tych samych aut wskazuje, że bardzo trudno jest obecnie sprzedać niektóre marki (np. wiekowe „maluchy”).

Nic dziwnego, że zdeterminowani sprzedawcy coraz częściej wywieszają kartkę z tekstem „cena do uzgodnienia” albo „pilnie sprzedam”. Podczas negocjacji można też znacznie „zbić” cenę wywoławczą.

/jpl/

### STAŁOWA WOLA

Jak co tydzień na giełdzie pojawiło się kilkanaście samochodów i jak co tydzień ponad połowę stanowiły auta, które przyjechały po raz pierwszy. Sęk w tym, że odchodzą poprzedni klienci, rozczarowani wielkością giełdy i tworzy się błędne koło, z którego jak na razie nie widać wyjścia. Ponieważ pogoda dopisała, pojawiło się całkiem sporo potencjalnych klientów, na których czekały m.in. „maluchy” (89 r.) za 1,7 tys. zł i „polonez” (90 r.) za 2,5 tys. zł. - to auta



Fot. A. Piekarski

### Przegląd techniczny przed transakcją?

najtańsze, a najdroższymi były „volkswagen passat” (93 r.) i „seat Ibiza” (94 r.) - oba po 17 tys. zł.

/ISTAN/

### SANDOMIERZ

Sprzyjająca aura sprawiła, że na pierwszej czerwcowej giełdzie motoryzacyjnej w Sandomierzu

zjawilo się prawie 600 samochodów osobowych i dostawczych. Ciekawą ofertę zaprezentowali także właściciele motocykli. Na placu targowym przy ulicy Przemysłowej nie zabrakło tym razem stoisk z częściami samochodowymi, a także z rowerami, sprzętem agd i rtv.

/AGA/

**MEBLE NAPRAWDĘ NA KAŻDĄ KIESZEŃ!**  
**SALON MEBLOWY TRZY KOLORY**  
KIELCE, OS. SŁONECZNE WZGÓRZE 33, TEL. 368 66 65, FAX 331 81 86

## PLANUJESZ ZAKUP SAMOCHODU?

### SPRAWDŹ NOWĄ OFERTĘ!

W związku z dużym zainteresowaniem jakim cieszyła się ostatnia promocja nowej formy zakupu samochodu na raty, producenci aut oraz Auto Plan zdecydowali przedłużyć ofertę na najbliższy weekend, tj. 2, 3 czerwca.

Aby podkreślić niepowtarzalność tej oferty oraz uczynić jej pojawienie się na rynku najbardziej opłacalną dla klienta oferujemy Państwu:

- upusty nawet do 5000 zł,
- preferencyjny pakiet ubezpieczeń,
- możliwość odkupu starego samochodu.

Do uruchomienia programu ratalnego wystarczy wpłata w wysokości 3% wybranego modelu samochodu i dokumentożsamości.

W ofercie dostępne są wszystkie modele samochodów.

- samochody używane - raty od 118 zł/m-c\*
- samochody nowe - raty od 235 zł/m-c\*

Jest to największa i jednorazowa akcja promocyjna. Prosimy nie przynosić zaświadczeń o zatrudnieniu, nie będą wymagani poręczytiele. Odbiór samochodu u autoryzowanego dealera wybranej marki.



\* po odliczeniu podatku

FIAT • OPEL • SKODA • DAEWOO • PEUGEOT • HYUNDAI • VOLKSWAGEN • RENAULT • SEAT • TOYOTA

### Zapraszamy do salonów firmowych:

**Auto PLAN**  
Hipermarket „Real”, Kielce, ul. Radomska 8, tel. (041) 368-55-97  
Centrum Handlowe „MAKRO”, Kielce, ul. Transportowców 15, tel. (041) 345-77-97 (dojazd autobusem linii nr 9, 17, 32 i 36 - NIE WYMAGAMY KARTY KLIENTA „MAKRO”)  
SDH „BARTEK”, Skarżysko-Kamienna, ul. Sokola 4, tel. (041) 251-49-77

Uwaga! Dla pierwszych klientów dodatkowy upust sięgający kwoty nawet 1500 zł\*\*

| MARKA     | KIELCE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | RADOM                                                                                                                                             | SANDOMIERZ                                                                                                                                                                                                                       | SŁOMCZYN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FIAT 126p | 99 - 8, 98 - 6, 8 - 7, 6, 97 - 5, 9 - 6, 2, 96 - 5 - 5, 35, 95 - 4 - 5 - 5, 5, 94 - 3, 8, 93 - 3, 1 - 3, 7, 92 - 2, 9 - 3, 1, 91 - 2, 7 - 2, 9, 90 - 1, 8 - 2, 95, 89 - 2, 7, 88 - 1, 6, 87 - 1, 7 - 1, 8.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 98 - 13, 5, 96 - 5, 4, 95 - 4, 8, 94 - 4 - 9, 5, 93 - 3, 4, 92 - 3, 3, 90 - 2, 5 - 3, 89 - 2, 2, 88 - 2, 0, 86 - 1, 3.                            | 2000 - 9, 7 - 9, 9, 99 - 9 - 9, 6, 97 - 6, 9 - 7, 2, 96 - 6, 1 - 6, 6, 95 - 5 - 5, 2, 94 - 4 - 4, 5, 93 - 3, 6 - 4, 4, 92 - 3 - 3, 3, 91 - 2, 6 - 3, 90 - 2, 3 - 2, 5.                                                           | 00 - 9, 7, 99 - 8, 7, 98 - 6, 2, 96 - 5, 5, 95 - 4, 5, 94 - 3, 7, 92 - 3, 2, 91 - 2, 8, 89 - 2, 2, 88 - 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| DAEWOO    | matiz 99 - 19 - 21; tico 97 - 11, 2 - 12; lanos 2000 - 24 - 28, 97 - 18; nexia 97 - 16; nubira 2000 - 34; espero 96 - 17, 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | lanos 98 - 17, 8; nexia 96 - 13, 3; matiz 2000 - 20.                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                  | lanos 00 - 25, 98 - 19, 5, 97 - 17; nexia 98 - 16, 5, 97 - 15, 96 - 14, 5; nubira 99 - 38, 98 - 26, 97 - 21; tico 00 - 15, 5, 99 - 14, 5, 98 - 12, 5, 95 - 9; matiz 00 - 20, 5, 99 - 18.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| POLONEZ   | 99 - 15, 97 - 12, 3, 96 - 8, 9, 95 - 6, 7 - 7, 5, 94 - 6, 9 - 7, 5, 93 - 4, 2 - 4, 5, 86 i 85 - po 1, 8.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | caro - 97 - 9, 6, 96 - 7, 7, 94 - 6, 5, 90 - 3.                                                                                                   | 98 - 18 - 18, 7, 95 - 9, 4 - 10, 94 - 6 - 6, 7, 93 - 4 - 2, 5, 92 - 3, 4 - 4.                                                                                                                                                    | 98 - 14, 97 - 11, 96 - 9, 5, 94 - 7, 93 - 5, 2, 92 - 3, 9, 91 - 3, 3, 90 - 2, 8.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ŁADA      | 91 - 3, 5 - 4, 5, 89 - 4; samara 93 - 6, 5; 91 - 6, 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | samara 95 - 9, 9.                                                                                                                                 | 2107: 91 - 5, 5 - 6, 89 - 4, 6 - 5, 5, samara: 99 - 16 - 17, 95 - 10, 3 - 10, 6.                                                                                                                                                 | 92 - 6, 5, 90 - 3, 9, 89 - 3, 88 - 2, 3, 87 - 2; samara 95 - 10, 5, 93 - 7, 92 - 6, 91 - 5, 5, 90 - 4, 5, 89 - 3, 5, 88 - 2, 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| SKODA     | 89 - 2, 6 - 3, 5, 88 - 2, 2 - 2, 5, 87 - 1, 2; favorit 93 - 9, 91 - 6, 2 - 7, 4, 90 - 6, 1; felicia 99 - 22, 5, 95 - 15, 8.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | felicia: 99 - 23, 96 - 15, 3; favorit: 94 - 12, 2, 91 - 6, 5.                                                                                     | felicia 99 - 22 - 23, 5, 97 - 19, 5, octavia 99 - 37, 7.                                                                                                                                                                         | 90 - 3, 8, 89 - 2, 7, 88 - 1, 9, 87 - 1, 6; favorit 94 - 12, 5, 92 - 8, 5, 91 - 7, 90 - 6, 5; felicia 00 - 28, 99 - 22, 97 - 19, 96 - 16, 5, 95 - 15.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| FIAT      | seicento 99 - 17, 3; cinquecento 900 ccm: 98 - 12, 8 - 14, 5, 96 - 12, 8, 95 - 11, 5 - 12, 94 - 11, 1; 700 ccm: 98 - 11, 8 - 13, 2, 97 - 10, 6 - 11, 5, 96 - 9, 3 - 9, 5, 95 - 9, 94 - 8, 93 - 7, 7 - 7, 9, 92 - 6, 8 - 7, 85; uno 95 - 12, 6 - 13, 25, 94 - 12 - 13, 2, 93 - 8, 8 - 10, 6; punto 99 - 16, 97 - 15, 5 oraz (D) - 19, 5, 95 - 16, 5, 96 - 17, 5 - 18, 9, 94 - 17; tipo 92 - 10, 5, 91 - 8, 6 - 9, 7; siena 97 - 17 - 18, 5; tempra 96 - 14, 2, 91 - 10, 7; croma 86 - 5, 5. | cinquecento 700: 96 - 9, 5, 95 - 9, 7, 93 - 7; 900: 94 - 10, 7; 900: 93 - 9, 5; seicento 2000 - 18, 5; punto 97 - 17, 5, 96 - 16, 5; uno 96 - 16. | brava 99 - 34, brawo 97 - 25, 5, 95 - 21 - 23, 2, cinquecento 700 99 - 15 - 15, 5, 96 - 9, 5 - 11, 95 - 9 - 9, 8, cinquecento 900: 99 - 18, 5, 97 - 13, 1, 95 - 13, uno 98 - 19, 5, 95 - 14 - 16, 6, seicento 900: 2000 - 22, 7. | cinquecento 704: 99 - 17, 98 - 14, 97 - 12, 95 - 10, 94 - 9, 5, 93 - 8, 5; 899: 98 - 16, 97 - 15, 5, 96 - 13, 94 - 11, 5, 93 - 10; 899: 98 - 16, 97 - 15, 5, 96 - 13, 94 - 11, 5, 93 - 10, 92 - 9, 1; 98 - 19, 96 - 16, 95 - 15; uno 99 - 19, 98 - 14, 96 - 12, 5, 95 - 12, 94 - 10, 92 - 8, 5, 91 - 8; punto 00 - 39, 99 - 31, 98 - 24, 97 - 19, 95 - 15; brava 98 - 29, 97 - 24, 96 - 21; brava 00 - 36, 99 - 26, 97 - 24, 5, 96 - 22, 5; tipo 95 - 14, 94 - 12, 92 - 11, 91 - 10, 5, 90 - 9, 5, 89 - 9; marea 99 - 38, 98 - 30, 96 - 23, 5; tempra 93 - 13, 92 - 11, 5, 91 - 11; croma 92 - 12, 91 - 10, 5, 88 - 7. |
| AUDI      | 80: 94 - 22 oraz (D kombi) - 29, 93 - 21, 5, 91 - 21, 88 - 11, 5, 82 - 3, 8.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 100: 92 - 28; 80: 91 - 16, 9.                                                                                                                     | 80: 95 - 31, 92 - 27, 5, 90 - 17, 8 - 19, 100: 95 - 40, 92 - 35, 91 - 24.                                                                                                                                                        | 80: 95 - 34, 94 - 31, 93 - 21, 91 - 20, 90 - 16, 89 - 14; A4: 98 - 51, 97 - 48, 95 - 39; A6: 97 - 61, 96 - 40, 95 - 36; 100: 94 - 33, 93 - 28, 91 - 22, 90 - 17, 89 - 10, 88 - 8, 5; A8 98 - 86.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| MERCEDES  | 190E: 88 - 14, 9; 190D: (D) 93 - 30; 200D: 92 - 28, 86 - 17, 5, 83 - 5, 5; 250D: 89 - 22; 300E: 87 - 19.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 200D: 83 - 5, 8.                                                                                                                                  | 190E: 92 - 28, 2 - 30, 1, 90 - 22, 5, 88 - 17, 6, 85 - 14, 6, 200D: 90 - 27, 7, 82 - 10, 9.                                                                                                                                      | 190E: 92 - 28, 91 - 24, 89 - 19, 88 - 17, 88 - 15; 190D: 92 - 29, 91 - 25, 5, 90 - 24, 87 - 16, 5, 86 - 14; 200D: 94 - 41, 93 - 35, 92 - 28; 300D: 91 - 34, 90 - 30, 89 - 25, 5; C180: 97 - 60, 96 - 49, 94 - 45, 5, 93 - 36.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| OPEL      | kadett 91 - 10, 5 - 12, 6, 89 (D kombi) - 7, 6, 87 (kombi) - 5, 5, 86 - 5, 3; ascona 85 (D) - 4, 8; vectra 98 (kombi) - 36, 96 - 24, 5, 92 - 13, 4 - 14, 9, 91 - 12, 5 - 13, 6, 90 - 12, 7, 89 - 8, 8 - 11; astra 99 - 27, 97 - 23, 96 - 21, 5, 95 - 18, 8 - 20, 92 - 13, 5 - 14, 5; corsa 97 - 18, 5, 96 - 18, 3, 91 - 6, 8; omega 95 (kombi) - 27, 5, 90 (D) - 12, 8, 89 (kombi) - 8, 9 - 11, 2; rekord 83 - 2, 8; corsa 86 - 6, 5.                                                      | vectra 96 - 31, 5, omega 93 - 18, 9, 91 - 13, 9; vectra 96 - 29, 2; astra 98 - 26, 93 - 17, kadett 91 - 12.                                       | astra 98 - 25, 96 - 24, 9, 93 - 16, 9, corsa 98 - 27, 9, 96 - 21, 90 - 10, 7, kadett 90 - 16, 1 - 16, 3, 89 - 11 - 12, 8, vectra 98 - 48, 1 - 48, 4, 95 - 41, 8 - 42, 2, 93 - 24, 8 - 25, 1.                                     | tigra 98 - 33, 97 - 31, 95 - 24; corsa 99 - 26, 98 - 23, 97 - 20, 96 - 18, 94 - 15, 5; kadett 91 - 10, 90 - 9, 5, 89 - 8, 5, 88 - 7, 87 - 5; astra 00 - 39, 99 - 37, 5, 98 - 36, 97 - 26, 96 - 24, 94 - 19, 93 - 15, 92 - 12, 5; calibra 94 - 28, 93 - 24, 5, 92 - 17; vectra 00 - 53, 99 - 43, 97 - 39, 96 - 26, 5, 95 - 23, 94 - 20, 93 - 18; omega 99 - 53, 97 - 41, 96 - 39, 95 - 32, 93 - 18, 5, 92 - 13, 90 - 11.                                                                                                                                                                                                |
| FORD      | orion 91 - 10, 9 - 12, 6; escort 96 (D kombi) - 23, 2, 94 - 12, 5, 93 - 14, 9, 92 - 12, 9, (D) - 15, 7 oraz (D kombi) - 12, 9, 91 - 12 oraz (D) - 13, 9, 89 - 7, 8; fiesta 95 (D) - 13, 4, 92 - 10 - 10, 8, 86 - 5, 85 - 3; sierra 91 (D) - 12, 9, 89 - 9, 2, 88 - 6, 3, 84 - 4, 8; mondeo 94 - 16, 2 - 20, 93 - 16, 6 - 19 oraz (D kombi) - 22; focus 99 - 24, 5.                                                                                                                         | escort 96 - 22, 94 - 14, 1, 91 - 12, fiesta 96 - 14, 5, 91 - 10, scorpio 89 - 11; sierra 2, 3D 90 - 7, 7.                                         | escort 98 - 34, 8, 95 - 25, 6, 90 - 10, 4, fiesta 96 - 23, 5 - 25, 94 - 19, 1 - 20, 2, mondeo 98 - 34, 4, 96 - 26, 8.                                                                                                            | Ka 00 - 28, 99 - 26, 98 - 22, 96 - 18; fiesta 99 - 25, 5, 98 - 23, 97 - 20, 5, 95 - 16, 94 - 14, 93 - 12; escort 99 - 32, 98 - 28, 97 - 26, 5, 96 - 24, 94 - 18, 93 - 15, 5, 91 - 11, 5; orion 92 - 14, 91 - 12, 5, 89 - 10, 88 - 9, 5; sierra 92 - 12, 5, 91 - 10, 90 - 9, 5, 88 - 8, 5, 87 - 7; mondeo 99 - 41, 98 - 35, 97 - 32, 95 - 24; scorpio 97 - 36, 5, 96 - 29, 95 - 25, 94 - 22, 93 - 17, 92 - 14, 91 - 10, 5, 89 - 9, 5.                                                                                                                                                                                   |
| VW        | golf 94 - 20 oraz (D kombi) - 21, 2, 93 - 18, 5, 91 - 11, 7 - 14, 8, 90 - 11, 8, 86 - 11, 3, 85 - 5, 8, 83 - 3; passat 95 (D) - 24, (D kombi) - 31, 94 (D) - 28, 5 - 29, 5, 93 (D) - 17, 92 (kombi) - 16, 9, 91 (D) - 16, 3 - 18, 90 - 13 oraz (kombi) - 15, 2, 89 (D kombi) - 14, 5 - 14, 9, 88 (kombi) - 12, 4; jetta 91 - 12, 7, 87 - 8, 2; polo 98 (D) - 25, 96 - 20, 5, 92 - 9, 2.                                                                                                    | vento 92 - 17, golf 1, 8: 95 - 14; passat 89 - 12, 9, 88 - 8, 1.                                                                                  | golf 95 - 26, 6, 91 - 14, 5, 89 - 7, 9 - 9, 5, passat 94 - 35, 4, polo 98 - 28, 6, 93 - 18, 5.                                                                                                                                   | golf 00 - 45, 99 - 39, 97 - 27, 5, 96 - 26, 94 - 25, 93 - 23, 92 - 17, 91 - 14, 90 - 11; jetta 91 - 16, 90 - 12, 89 - 11, 5, 87 - 8, 5; passat 00 - 89, 98 - 48, 97 - 46, 5, 96 - 39, 94 - 23, 93 - 20, 92 - 18, 91 - 17, 89 - 14; vento 97 - 27, 96 - 25, 5, 95 - 24, 92 - 20.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| RENAULT   | espace 92 (D) - 26; megane 99 - 28, 97 - 18, 5 - 25, 96 - 22, 2; laguna 97 (kombi) - 31, 96 - 31; clio 93 - 13, 5, 92 - 8, 5 - 11, 7; 11: 86 - 3, 9; 19: 93 - 12, 7 oraz (D) - 15, 5, 92 - 13, 6, 94 (kombi) - 17, 2, 91 - 10, 5 - 10, 8.                                                                                                                                                                                                                                                  | twingo 95 - 19, 5; 19: 91 - 11, 5; megane 96 - 24.                                                                                                | 19: 95 - 21, 5, 93 - 16, 8, 92 - 15, 1, clio 97 - 25, 4, laguna 97 - 33, megane 98 - 31, 4, twingo 98 - 22, 5, 95 - 15, 8.                                                                                                       | 5: 89 - 8, 88 - 6, 5; twingo 00 - 25, 99 - 22, 5, 98 - 20, 95 - 15, 96 - 15, 95 - 13, 94 - 10; clio 00 - 30, 99 - 27, 97 - 19, 96 - 17, 5, 95 - 15, 93 - 12, 92 - 10; 19: 95 - 17, 5, 94 - 15, 93 - 13, 92 - 11, 5, 91 - 11, 90 - 10; megane 00 - 45, 99 - 37, 98 - 33, 96 - 26, 21; 94 - 13, 5, 92 - 10, 5, 90 - 9, 89 - 8, 5, 88 - 7; laguna 00 - 57, 99 - 43, 97 - 31, 96 - 29, 95 - 25, 94 - 21; safrane 99 - 44, 98 - 41, 97 - 37, 95 - 26, 94 - 23, 5, 93 - 18; 25: 91 - 14, 5.                                                                                                                                  |
| PEUGEOT   | 405: 94 - 14, 5, 93 - 12, 7, 92 - 12, 5, 91 (D) - 10, 5, 88 - 9, 3; 306: 96 - 18, 95 - 13, 5; 205: 95 - 16, 5, 85 - 6, 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 206: 92 - 14, 5; 106: 97 - 20, 5.                                                                                                                 | 106: 98 - 21, 5, 93 - 14, 9, 306: 95 - 22, 1, 406: 98 - 51, 96 - 38, 3, 605: 99 - 46, 5.                                                                                                                                         | 106: 99 - 28, 98 - 22, 97 - 19, 96 - 17, 94 - 15; 205: 91 - 10, 5, 88 - 8, 5; 306: 00 - 39, 99 - 33, 97 - 24, 96 - 23, 94 - 18; 405: 94 - 18, 92 - 13, 91 - 12, 90 - 10, 5, 89 - 9; 406: 99 - 44, 98 - 40, 96 - 27; 605: 91 - 23, 90 - 18, 89 - 16, 88 - 15.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

Redaktor prowadzący wydania: Krzysztof KOWALIK, asystent prowadzącego: Marek PIÓRECKI

Redakcja: Stanisław WRÓBEL - redaktor naczelny (368-00-12), Anna MAZUR - zastępca redaktora naczelnego, Janusz KANIA - sekretarz redakcji, Paweł MIJAS, Krzysztof KOWALIK, - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08), adres e-mail li...  
Adres redakcji: 25-520 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Działy: informacyjny - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18 - tel. 368-21, fax 332-45-40, oddział radomski: dyrektor oddziału: Sławomir BAĆKOWSKI, kierownik redakcji Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, 34-02-450, oddział podkarpacki: dyrektor oddziału: Czesław...  
Stalowa Wola, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (li piętro), tel./fax 844-87-33, 844-82-55, tel. 844-87-90, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, Tamobrzeg ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Mielcu, al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka” I p., tel. 583-75-10, oddział w Bu...  
Armi Krajowej 10 p. 211, tel. 864-32-58, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Skarżysku - D.H. Hemes, ul. ...  
Prezesa wydziału: Krzysztof ZDEB. Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.



OTWARTY

PRZEW

1-10  
CZERWCA

## ODKRYJ NOWE OBLCZE FIATA



Już od pierwszego czerwca **nowa linia modeli FIATA** będzie w Twoim zasięgu. Daj się zaskoczyć. Sprawdź sam, jak wiele zyskasz korzystając z nowej oferty. Przekonaj się, jak fantastyczną wartość mają samochody z nowej linii modeli FIATA.



Nie możesz żyć bez muzyki? Interesujesz się modą? A może pasjonujesz się Formułą 1? **Punto GO!**, **Seicento Brush** oraz **Seicento Schumacher** to nowe propozycje FIATA stworzone specjalnie dla Ciebie.



Nie przegap okazji. Odwiedź jeden z naszych salonów i wróć do domu fantastycznym sportowym kabrioletem **FIAT Barchetta** lub z odtwarzaczem MP3 w kieszeni.



WYGRAJ FIATA BARCHETTA

Koszt połączenia:  
1 jednostka taryfikacyjna TP S.A.

☎ 0 801 19 19 19 [www.fiat.com.pl](http://www.fiat.com.pl)

TWORZYM Y Z PASJĄ. **FIAT**



## Mieli ich „na widelcu”

Polscy szczypiorniści pokonali Norwegię



Fot. Tadeusz Kłoczek  
Piotr Przybecki powstrzymywany przez Rune Skaervolda.

Siedemdziesiąt minut znakomitej gry pozwoliło reprezentacji polskich szczypiorniści wygrać pierwszy barażowy mecz o awans do finałów mistrzostw Europy z Norwegami w Radomiu 27:23 (12:14). Może być to jednak za mało przed rewanżem, który odbędzie się w sobotę na terenie przeciwnika. Bialo-czerwoni mogli i powinni ten mecz wygrać wyżej, bo w pewnym momencie mieli Norwegów „na widelcu”, wygrywali już różnicą siedmiu bramek...

IPK/  
Czytaj na stronie 3

## Tragiczny wypadek z udziałem Zielińskiego

Trener drugoligowych piłkarzy nożnych Tłoków Gorzyce, wracając z meczu w Nowym Dworze Mazowieckim, otarł się o śmierć, uczestnicząc w tragicznym wypadku.

Czytaj na stronie 3

## KSZO znalazł pogromcę

Tłoki wygrały ze Świtem 2:1,  
„Stalówka” nie grała

Piłkarze ostrowieckiego KSZO przegrali pierwszy mecz w tym sezonie. Pogromcą naszej drużyny okazał się w Polkowicach miejscowy Górnik, który podobnie jak nasz zespół walczył o ekstraklasę. Znowu świetnie spisali się Tłoki Gorzyce, wygrywając 2:1. Na wyjeździe ze Świta wyjeżdżać ze Świta nie grała, a Nowy Dwór Mazowiecki. Stal Stalowa Wola nie grała, a Lechia Gdańsk prawdopodobnie wycofa się z gry.



Fot. Sławomir Stachura

Na zdjęciu: czołowy gracz Tłoków Tomasz Tułacz.

O drugiej lidze czytaj na stronie 6

# ZWYCIĘŻA ORZEŁ BIAŁY

\* Polscy piłkarze pokonali Walię 2:1

\* W Cardiff dopingowało ich 5 tysięcy polskich kibiców



Fot. PAP

Na zdjęciu: radość strzelców bramek dla „polskich orłów” - Emmanuela Olisadebe (z prawej) i Pawła Kryszalowicza, po tym jak „Kryształ” zdobył zwycięskiego gola w drugiej połowie.

Trwa wspaniała passa polskich piłkarzy, którzy wygrali kolejny mecz w eliminacjach mistrzostw świata i są już coraz bliżej finałów. Jeśli w środę pokonają ostatnią w tabeli Armenię, będą już mogli praktycznie pakować walizki na wyjazd do Japonii i Korei Płd., bo rywale znów zgubili punkty. O tym, jak Polacy walczyli w Cardiff czytaj na stronie 4.

/SAW/

**CO CEMENT**  
**OŻARÓW**



www.ozarow.com.pl



# W NAGRODĘ DO PARYŻA

Dobiegły końca rozgrywki Świętokrzyskiej Ligi Koszykówki

W piątek i sobotę w hali przy ul. Żytniej w Kielcach odbyły się półfinały i finał rozgrywek Świętokrzyskiej Ligi Koszykówki, których pomysłodawcą był wojewoda świętokrzyski Wojciech Lubawski.

Puchary powędrowały do przedstawicieli szkół kieleckich. W kategorii szkół podstawowych mistrzem województwa została drużyna Pia Piasecki SP 27 Kielce, wśród gimnazjów najlepszy okazał się zespół Gimnazjum nr 3 z Kielc. Podczas sobotniego finału odbył się również konkurs dla najlepszego zespołu cheerleaders. Wygrał zespół „3 SK” ze Szkoły Podstawowej nr 3 ze Staszowa. Zwycięskie drużyny i najlepszy zespół taneczny w nagrodę pojadą na tygodniową wycieczkę do Paryża.

16 stycznia nastąpiła inauguracja rozgrywek Świętokrzyskiej Ligi Ko-



Fragment jednego z finałowych spotkań.

Zdjęcia Sławomir Stachura

szykówki. Pierwszym etapem były rozgrywki na terenie powiatów. Kolej-

nym rywalizacja w rundzie zasadniczej, a ostatnim rozgrywki play off. Ogólnie mówiąc, ponad 300 spotkań, nie licząc oczywiście eliminacji powiatowych. Nad przebiegiem rozgrywek od samego początku do ostatniego gwizdka czuwał Mikołaj Woźniak i jemu należą się największe słowa uznania.

W piątek odbyły się spotkania półfinałowe, które wyłoniły finalistów. Największe emocje wzbudziły mecze sobotnie. Ich stawką była jakże atrakcyjna nagroda - tygodniowa wycieczka do Paryża i piękne puchary, które wręczała wicewojewoda Maria Zuba.

**Szkoły podstawowe:** o I miejsce „Pia Piasecki” SP 27 Kielce - SP 9 Starachowice 72:32 (26:7, 18:6, 19:6, 9:13). W zwycięskiej drużynie grali: Benesiewicz 16, Zieliński 11, Stępień 14, Kurzela 9, Leśniewski 8,

K. Sitarz 4, Kaczmarczyk 4, Woźniak 3, Ryłski 2, Maja Sitarz 1, A. Sitarz, Hajduk. Trener: Mikołaj Woźniak.

Najlepszymi zawodnikami wybrano: Tomasza Benesiewicza (Pia Piasecki) i Piotra Borowca (SP 9 Starachowice).

O III miejsce SP 13 Skarżysko Kamienna - SP 2 Staszów 38:29.

**Gimnazja:** o I miejsce Gimn. nr 3 Kielce - „Polski Atlas Gospodarczy” Gimn. nr 6 Kielce 83:55 (11:12, 9:13, 25:16, 37:15). W zespole mistrza grali: Rzońca 27, Pluta 14, Cymbalak 12, Tworek 9, Sieczko 8, Tracz 4, Młynarczyk 6, Bilski 3, Osuch, Nalepa i Janowski. Trener: Stanisław Dudzik.

Najlepszymi zawodnikami finału zostali: Bartłomiej Pluta (Gimn. nr 3) i Ireneusz Pawłowicz (Gimn. nr 6).

O III miejsce: Gimn. nr 3 Skarżysko-Kamienna - Gimn. nr 4 Ostrowiec Św. 53:45.

Najlepszym zespołem cheerleaders został „3 SK” ze Szkoły Podstawowej nr 3 ze Staszowa, prowadzony przez Beatę Rachoń. Triumfatorzy występowały w składzie: Karolina i Magdalena Ramskie, Marzena Żyła, Dominika Chabrowska, Kasia Rajca, Dagmara Banaś, Kasia Bracha, Ewelina Makula. Najsympatyczniejszą tancerką została Ewelina Paczkowska, reprezentująca zespół SP 27 z Kielc. Pozostałe miejsca: 2. SP 27 Kielce, 3. Gimn. nr 1 Skarżysko-Kamienna, 4. „Fajrant” Gimn. nr 2 Staszów, 5. Gimn. nr 3 Skarżysko-Kam., 6. Gimn. Obrazów, 7. Gimn. Złubowice, 8. Gimn. Małogoszcz.

Ewa NADGRODKIEWICZ



Tańczą dziewczęta z Gimnazjum nr 3 ze Skarżyska-Kamiennej.

## Daleszyce w półfinale

Gospodarze, drużyna Spartakusa Daleszyce, wygrali wojewódzki finał turnieju „Piłkarska kadra czeka”.

Daleszycanie awansowali w ten sposób do półfinału ogólnopolskiego, który odbędzie się w dniach 7-8 czerwca w Krakowie. Zagrają tam mistrzowie województw świętokrzyskiego, małopolskiego, lubelskiego i podkarpackiego. Wyniki turnieju w Daleszycach: Spartakus - Gimnazjum Małogoszcz 5:0, Wicher Miedziana Góra - Wisła Nowy Korczyn 5:0, Małogoszcz - Nowy Korczyn 3:1, Spartakus - Wicher 0:0, karne 4:2.

/PK/

## Akwedukt zawsze mocny

Sześć medali duathlonistów w mistrzostwach Polski

W Głogowie odbyły się wczoraj mistrzostwa Polski w duathlonie. Sześć medali wywalczyli reprezentanci Akweduktu Kielce. Podopieczni trenera Andrzeja Szołowskiego po raz kolejny potwierdzili przynależność do ścisłej krajowej czołówki.

Dorobek kielczan byłby z pewnością okazalszy, ale ze względu na kontuzję w imprezie nie mógł wystartować najbardziej utytułowany

duathlonista Akweduktu Marek Kalwat.

W mistrzostwach rywalizowano na dystansie 3 km bieg, 12 km jazdy na rowerze i 1,5 km bieg. W kategorii seniorów najlepszy był Artur Rosicki z Delfina Gryfino, wyprzedzając Jarosława Łazarowicza z Wrocławia, a na trzeciej pozycji uplasował się Robert Zajac z Akweduktu.

Wśród pań brązowy medal wywalczyła Katarzyna Wierciak z

Akweduktu, która zwyciężyła jednocześnie w kategorii juniorrek starszych. Z kolei wśród młodzieżek na drugiej pozycji uplasowała się inna przedstawicielka kieleckiego klubu - Karina Górecka. W kategorii juniorów młodszych drugi był Leszek Zajac junior, a wśród weteranów kolejny raz bezkonkurencyjny okazał się jego ojciec Leszek Zajac senior.

/SAW, mir/

## Zieliński mistrzem

Piotr Zieliński z Katolickiego Klubu Sportowego COR Wspólnota Świętokrzyska został mistrzem Polski juniorów Ludowych Zespołów Sportowych w kolarstwie.

Mistrzostwa odbyły się w Dobczycach. Zieliński, który był jedynym reprezentantem COR, wygrał pierwszy etap, w jeździe indywidualnej na czas był trzeci, a na ostatnim - trzecim etapie drugi. W klasyfikacji końcowej odniósł zdecydowane zwycięstwo.

/dor/

## Zostań szkoleniowcem

W dniach 6-7 czerwca w Powiatowym Ośrodku Sportu w Busku Zdroju przy ul. Kusocińskiego 1 odbędzie się konferencja dla trenerów i nauczycieli województwa świętokrzyskiego.

Zajęcia będą prowadzić trenerzy siatkówki szkolenia centralnego. Zapisy prowadzi Świętokrzyski Wojewódzki Związek Piłki Siatkowej w Kielcach pod nr tel. 361-45-99. Zgłoszenia można również kierować pod nr 378-38-78 w Busku Zdroju.

/EVA/

## Końskie zdrowie

MKS wygrał XI Turniej im. Antoniego Zięby

Drużyna MKS I Końskie wygrała rozgrywane w Kielcach XI Turniej Piłki Ręcznej im. Antoniego Zięby. Tym razem w imprezie grali młodzieży.

Koneczanie zaprezentowali nie tylko wysokie umiejętności, ale i - nomen omen - końskie zdrowie. Rozegrali w ciągu jednego dnia cztery mecze, wygrywając wszystkie. Otrzymał ponadto dwie nagrody indywidualne - dla najlepszego bramkarza, którym został Rafał Stachera, oraz dla najlepszego zawodnika - Damian Ocetek. Królem strzelców został Tomasz Bielawski z UMKS Piotrków Trybunalski, a na najlepszego zawodnika drużyny gospodarzy Strzelca Lider Market wybrano Mateusza Sowiara. Nagrody wręczał syn patrona imprezy Grzegorz Zięba. Antoni „Tolo” Zięba, świetny skrzydłowy kieleckiej Korony, zginął kilkanaście lat temu w wypadku samochodowym w Niemczech.

W ostatniej chwili zawiodła drużyna Wiktorii Tomaszów Mazo-

wieki, stąd w turnieju rywalizowało 7 drużyn, podzielonych w eliminacjach na dwie grupy. W pierwszej zwyciężył MKS Busko przed Dorbudem Kielce i MKS II Końskie, natomiast w drugiej triumfował MKS I Końskie przed Strzelcem Lider Market, UMKS Piotrków i MKS Włoszczowa. Siódme miejsce przypadło wicewłoszczowianom, w pojedynku o piątą lokatę MKS II wygrał z UMKS Piotrków 14:11 (8:6), w meczu o 3 miejsce Strzelec Lider Market zwyciężył Dorbud 12:9 (5:6), a finał na swoją korzyść rozstrzygnął MKS I, który wygrał z Buskiem 15:10 (8:4).

Tradycyjnie już puchar w turnieju im. Antoniego Zięby fundowała nasza redakcja. Tym razem przypadł on trzeciemu zespołowi, a więc Strzelcowi Lider Market.

Udało nam się zorganizować fajną imprezę, było dużo grania i chyba wszyscy byli zadowoleni - powiedział nam organizator turnieju Tomasz Strzabala.

Paweł KOTWICA

## „Czwartki” dla Barwinka

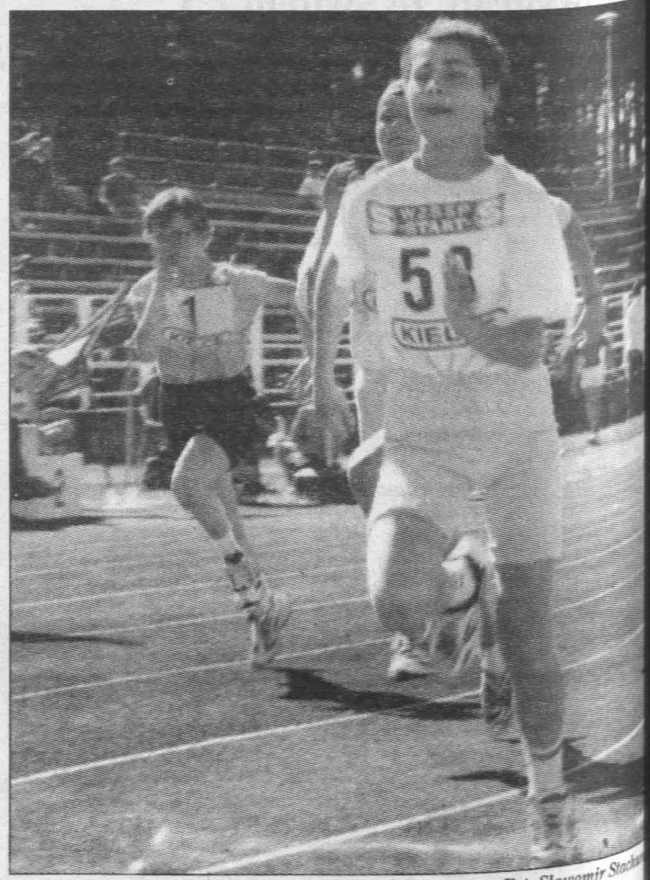
Teraz finał w Warszawie

Na stadionie Budowlanych Kielce odbyły się ostatnie regionalne zawody „Lekkoatletycznych Czwartków”. Finał centralny zostanie rozegrany w terminie 15-17 czerwca w Warszawie.

W punktacji końcowej zwyciężyła Szkoła Podstawowa nr 32, mieszcząca się w kieleckim osiedlu Barwinek, a kolejne miejsca zajęły SP 16 i SP 8. W rywalizacji nauczycieli najlepsza okazała się Ewa Szołowska (SP 16), która wyprzedziła Zdzisławę Tyłmanowską (SP 8) oraz Izabelę Łuczak (SP 32).

**Zwycięzcy eliminacji: rocznik 1988** - 60 m: Angelika Mogielska (SP 3), Marcin Skowron (SP 8); 300 m: Martyna Kosela (SP 8), Damian Rożej (SP 2); 600 m: Aleksandra Ślizowska (SP 18); 1000 m: Patryk Piwko (SP Górnio); skok w dal: Angelika Mogielska, Marcin Skowron (SP 8); rzut piłeczką palantową: Ewelina Wójcik (SP 16),

Damian Rożej; skok wżwyz: Marta Szrajner (SP 32), Patryk Piwko; **rocznik 1989** - 60 m: Olga Matuszewska (SP 9), Michał Piróg (SP 16); 300 m: Karolina Musiał, Mariusz Kacprzyk (obydwoje SP 16); 600 m: Anna Wypych (SP Masłów); 1000 m: Zbigniew Gawęda (SP Porzecze); skok w dal: Olga Matuszewska, Paweł Kal (SP 3); rzut piłeczką palantową: Dagmara Łącka (SP 32); Michał Piróg; skok wżwyz: Katarzyna Ćwiek (SP 32); **rocznik 1990** - 60 m: Aneta Jastrzębska (SP 32), Piotr Boratyński (SP 16); 300 m: Aleksandra Raczynska, Tomasz Zacharski (obydwoje SP 32); 1000 m: Hubert Wilczkowski (SP 28); skok w dal: Aleksandra Raczynska, Piotr Boratyński; rzut piłeczką palantową: Agnieszka Sosnowska, Karol Kulewski (obydwoje SP 16); skok wżwyz: Aneta Jastrzębska, Piotr Banach (SP 32).



Fot. Sławomir Stachura

Emocji podczas „Czwartków” nie brakowało.

## BRAWO DANIEL!

Budowlani drudzy w Bielsku-Białej

Drugie miejsce zajęli lekkoatleci Budowlanych Kielce na zawodach II ligi seniorów, rozgrywanych w Bielsku-Białej. Zgromadzili 1858 punktów, a zwycięzca - krakowski Wawel - 2089.

Budowlani i Wawel zakwalifikowali się do finałowych zawodów o wejście do I ligi, które odbędą się jesienią. W Bielsku-Białej nasi za-

wodnicy ustanowili dwa rekordy okręgu - Daniel Borkowski w pchnięciu kulą (7.26) uzyskał wynik 13.78 (piąty rekord w tym sezonie!), natomiast Emilia Wielińska na 400 m ppł. - 62.36. Swoje konkurencje wygrali ponadto: Agnieszka Wrona (skok o tyczce - 3.70), Katarzyna Kołodziejczyk (rzut oszczepem - 36.04), Anna Styrz (trójskok - 11.18), Łukasz

Łańczyk (400 m - 50.05), Mikołaj Wojdyła (110 m ppł. - 15.99), Artur Skóra (rzut młotem - 49.51), sztafeta 4x400 m (3.27.00). Dobre wyniki uzyskali ponadto: Anna Masternak w rzucie młotem (41.00), Nina Szymkiewicz w rzucie dyskiem (37.68), Adam Hutnik w rzucie dyskiem (41.93), Grzegorz Ciosek w rzucie młotem (48.40).

/dor/



# CIESZYLI SIĘ I MARTWILI

Polscy szczypiorniści pokonali w Radomiu Norwegię 27:23

W pierwszym meczu barażowym o awans do mistrzostw Europy piłkarzy ręcznych POLSKA pokonała Norwegię 27:23 (12:14).

Polska: Bernacki, Marszałek - Jurasik 8 (4), Frelek 5, Przybecki 5, Lijewski 3, Pilch 3, Kupala 2, Wleklak 2, A. Siódmiak 1, Wadziak. Karne: 5/4 (rzut Jurasika obronił Olaussen). Karne: 12 minut (Lijewski, Siódmiak po 4, Frelek, Kuptel po 2).

Norwegia: Foseng, Olaussen - Vidalen 6 (1), Hagen 4, Skjaerdevold 3, Lund 3, Penne 3, Jensen 2, Kjelling 1, Łoekke 1, Guerrich. Karne: 4/3 (rzut Vidalena obronił Marszałek). Kary: 8 minut (Skjaerdevold 4, Vidalen, Jensen po 2).

Sędziowali L. Kalin i E. Koric ze Słowenii. Widzów 800.

Przebieg: 0:1, 1:1, 1:2, 4:2, 4:3, 5:3, 5:4, 6:4, 6:7, 7:7, 7:8, 8:8, 8:10, 9:10, 9:11, 10:11, 10:12, 11:12, 11:14, 12:14; 13:14, 13:15, 13:15, 15:16, 17:16, 17:17, 22:17, 22:18, 23:18, 23:19, 24:19, 24:20, 27:20, 27:23.

Z jednej strony trudno być niezadowolonym ze zwycięstwa nad czołowym zespołem świata, uczestnikiem wszystkich najważniejszych imprez od wielu lat, z drugiej, jeśli się prowadzi na 5 minut przed końcem meczu różnicą siedmiu bramek i ma się okazję do kontrataku, nie zdobywa się już żadnej bramki, a traci 3, to trudno zachwycić tym zwycięstwem. Pomeczowy nastrój w naszej ekipie najlepiej obrazowała słowa jej kapitana Radosława Wadziaka, który wprawdzie biegł na czole dziękujących za wspaniały doping, ale wyglądał na zmartwionego.

Tudno sobie wyobrazić, żeby takowa drużyna pozwoliła sobie na tak poważne uszczerpkowanie przewagi. Przewagi tak ciężko wypracowanej. Nasi reprezentanci harowali w obronie i przez 20 minut, mniej więcej między 35 a 55, nie popełnili w niej

praktycznie ani jednego błędu. Norwegowie, dotąd zdobywający bramki nie sygnalizowanymi rzutami nad strefą bądź po szybkich kontratakach, zupełnie się pogubił. Popelniali olbrzymią liczbę błędów technicznych, głównie fauli ofensywnych, wyłapywanych raz za razem przez szczególnie na ten element czujnych sędziów ze Słowenii (w całym meczu goście przekroczyli w ten sposób przepisy aż 7, a Polacy 4 razy). I to na bramkę Larsa Ola Olausena sunęły teraz kontry, kończone głównie przez Piotra Frelka i Damiana Wleklaka. Polacy przetrwali bez większych strat (1 gol z karnego) okres, gdy grali bez dwóch ukaranych zawodników. Między 38 a 50 minutą norweska „siódemka” nie zdobyła ani jednej bramki z gry, w czym zasługa obrony i dobrze interweniującego Andrzeja Marszałka. W 56 minucie niezwykle głośno dopingująca grupa kibiców, głównie z Radomia, Kielc, Kwidzyna i Płocka, mogła szaleć z radości - po голу Marcina Pilcha nasz zespół prowadził 27:20, co dawało nadzieję na wysokie zwycięstwo. Niestety, najpierw Artur Siódmiak, zupełnie nie atakowany przy próbie szybkiego ataku, podał piłkę Norwegowi, za chwilę na 2 minuty został przez sędziów

odesłany na ławkę kar Frelek, norweski bramkarz odbił rzut Mariusza Jurasika, a w ostatniej minucie Marcin Lijewski nie trafił w bramkę. Norwegowie nie pomylili się ani razu.

Pierwsza połowa w wykonaniu naszego zespołu była słabutka. Szwankowało rozegranie, Wleklak zupełnie nie radził sobie z zadaniem prowadzenia gry naszego zespołu (wejście Rafała Kuptela było konieczne i udane), gdyby nie rzuty z drugiej linii Piotra Przybeckiego oraz skuteczność Jurasika z rzutów karnych, mogło być bardzo źle. Nasza defensywa grała wprawdzie bardzo ofiarnie, ale przydarzały się jej błędy, które rywale wykorzystywali natychmiast i niemal stuprocentowo skutecznie. Norwegom nie przeszkadzało, że grali bez swojego lidera Christiana Berge, występującego na co dzień w niemieckim Flensburgu, i czołowego bramkarza tamtejszej Bundesligi Steinara Ege z THW Kiel. Świetne wykształcenie techniczne, bogaty repertuar rzutów niekoniecznie z potężnego wyskoku, szybkość rozgrywania akcji - tymi elementami przewyższali nas przeciwnicy.

Rewanżowy mecz w sobotę w Norwegii.



Fot. Tadeusz Kłoczek

Polacy grali bardzo ofiarnie w obronie. Na zdjęciu: na przeciwniku „wisi” Mariusz Jurasik, z nr 2 Piotr Frelek, obok Damian Wleklak.

## Po meczu powiedzieli:

**\* Bogdan Zajączkowski, trener reprezentacji Polski:** - Pierwszą połowę graliśmy tak, jak chcieli Norwegowie, poza tym bojaźliwie i pasywnie. Nie wytrzymał presji Wleklak. Cały zespół walczył i grał poprawnie, choć nie ustrzegł się błędów. Brakowało kontrataku, bo Norwegowie grali bardzo mądrze w ataku i nie tracili wielu piłek.

**\* Kristian Kjelling, reprezentant Norwegii:** - To dobry rezultat dla polskiej drużyny. Graliśmy dobrze w pierwszej części meczu i byliśmy nią usatysfakcjonowani. W drugiej połowie graliśmy bardzo źle i popełniliśmy wiele błędów. W polskim zespole dobrze grał Piotr Przybecki.

**\* Mariusz Jurasik:** - Jesteśmy zadowoleni z wyniku, choć mogliśmy zrobić więcej. Mogło to się skończyć różnicą 7-8 bramek. Po pierwsze, za dużo bramek straciliśmy w pierwszej połowie. Mieliśmy nie pozwolić rywalowi na kontrowanie, a my pozwoliliśmy. Niepotrzebnie w końcówce „zarobiliśmy” karę. Mieliśmy za gorące głowy. To my powinniśmy grać spokojnie, nie spieszyć się i kontrolować przebieg wydarzeń.

Paweł KOTWICA, IPAP

# Szczęśliwie zwycięstwo

\* W Lidze Światowej Polska pokonała w Cabimas Wenezuelę  
\* Dziś w nocy odbył się drugi mecz

W meczu grupy B Ligi Światowej siatkarzy Polska wygrała w Cabimas z Wenezuelą 3:2 (25:20, 25:20, 22:25, 23:25, 15:12). Drugi mecz polscy siatkarze rozegrali w nocy z niedzielą na poniedziałek. Grecy w pierwszym meczu w Rosji pokonali wicemistrzów olimpijskich 3:1 i tym samym umocnili swoją pozycję w grupie.

Polska: Stelmach, Murek, Prus, Gruska, Papke, Stancelewski, Wójcik (libero) oraz Musielak, Prygiel, Bąkiewicz.

Polscy siatkarze łatwo wygrali dwa pierwsze sety i mało kto z blisko 10-tysięcznej widowni spodziewał się, że sprawy wezmą taki obrót i dojdzie do tie breaka. Spiker raz po raz zachęcał publiczność do dopingowania, krzycząc „bulia! bulia! bulia!”, co w wolnym tłumaczeniu znaczy „róbcie hałas”. W hali było tak głośno, jak na spotkaniach w Polsce. Grała muzyka, a publiczność, wśród której sporo było nastolatków, tańczyła. Porównanie trybun do dyskoteki nie byłoby przesadą.

Podopieczni Ryszarda Boska rozpoczęli mecz doskonale, wygrywając dość gładko dwa pierwsze sety. Silną bronią polskiego zespołu była zagrywka, która utrudniała gospodarzom doskonale przez nich opanowaną, szybką grę w ataku. Znacznie słabiej spisywali się Polacy w bloku, nie potrafiąc zatrzymać bardzo dynamicznego atakującego - Ernaldo Gomeza. Skutecznie atakowali jednak z polskiej strony Piotr Gruska i Dawid Murek, co dało efekt w postaci dwóch wygranych setów.

W trzecim i czwartym secie Wenezuelczycy przyspieszyli grę, serwisy Polaków były mniej skuteczne, nadal źle funkcjonował blok. Gospodarze obejmowali prowadzenie 4-6 punktami. Polscy siatkarze gonili, doprowadzali do remisu 15:15 lub nawet wychodzili

na krótko na prowadzenie. Gospodarze wyrównali stan meczu, wygrywając dwa sety przy dość biernej postawie polskich siatkarzy.

W tie breaku gospodarze objęli prowadzenie 8:2. - Takie mecze wygrywa się raz na sto - mówił trener Ryszard Bosek. Niemożliwe stało się możliwe. Polscy siatkarze z beznadziejnego stanu potrafili dogonić rywala i wygrać seta. Zagrali świetnie blokiem, tu duże słowa uznania dla Jarosława Stancelewskiego oraz zagrywką, w której brylowali Marcin Prus i Dawid Murek.

Trener reprezentacji Wenezueli, Kubańczyk Jose David Suarez nie ukrywał rozczarowania. - Przegraliśmy głównie z powodu braku doświadczenia. Moi zawodnicy jakby przestraszyli się stojącej przed nimi szansy zwycięstwa, w końcówce sparaliżowała ich odpowiedzialność za wynik - powiedział po meczu Suarez.

W drodze na drugi mecz, z Cabimas do Barquisimeto, polscy siatkarze mieli w sobotę o jedno lądowanie więcej niż planowano. Z Cabimas bez przeszkód dotarli samolotem do Caracas. Ze stolicy udali się samolotem w dalszą drogę do Barquisimeto. Gdy byli już nad lotniskiem, pilot z powodu złej widoczności nie zdecydował się na lądowanie, lecz zawrócił do Caracas. Po kilkunastominutowym pobycie na stołecznym lotnisku samolot udał się w dalszą drogę do Barquisimeto. Tym razem lądował bez przeszkód. Drugi mecz obu zespołów odbył się w nocy z niedzieli na poniedziałek czasu warszawskiego.

Inne rezultaty w grupie B: Rosja - Grecja 1:3 (22:25, 23:25, 25:21, 23:25, Rosja - Grecja 3:1 (25:18, 25:21, 22:25, 25:13).

|              |   |    |       |
|--------------|---|----|-------|
| 1. Grecja    | 8 | 14 | 19:13 |
| 2. Rosja     | 8 | 13 | 17:11 |
| 3. Polska    | 7 | 10 | 13:14 |
| 4. Wenezuela | 7 | 8  | 8:19  |

/opr. EVA/

# Wiatr nosił strzały

I II runda Pucharu Polski w łucznictwie

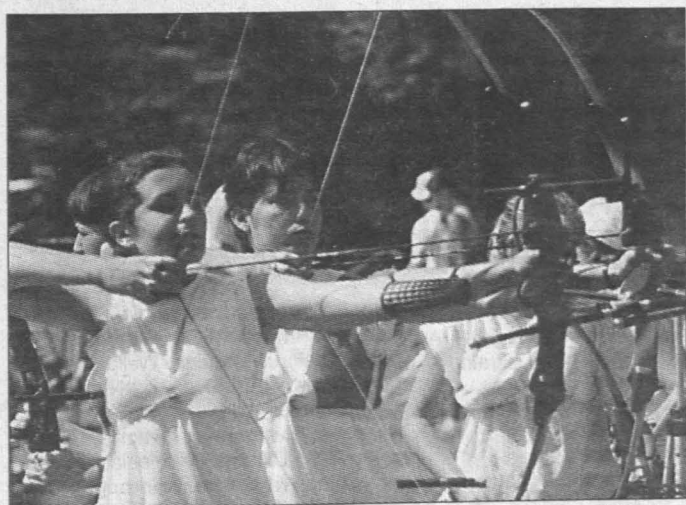
Agata Bulwa z Dąbrowii Dąbrowa Tarnowska zdominowała zawody II rundy łuczniczego Pucharu Polski w Krakowie. W finale mężczyzn zwyciężył Bogdan Samodulski ze Społem.

Regulaminowe warunki atmosferyczne nie stały na zbyt wysokim poziomie. Silny wiatr skutecznie przeszkodził w uzyskaniu wartościowych wyników. W najlepszym tym razem zwyciężyła Anny Łękiej z Sokola Radom, która w przyszłym tygodniu będzie zdominowała kilka egzaminów na mistrzostwach.

W trudnych warunkach atmosferycznych, które nie były zbyt sprzyjające dla łuczników, w grupie kadetek i kadetów. Wśród dziewcząt rewanżowy mecz w sobotę w Norwegii.

lacyjnie spisała się Izabela Niemiec. - Zawodniczka Olimpu Suchedniów zwyciężyła w eliminacjach, poprawiając rekord życiowy aż o sto punktów - poinformował nas Wiktor Pyk. W rundkach o naj-

większą niespodziankę postarali się reprezentanci ŁKS Radom Izabela Skopek i Tomasz Wojciechowski. Podopieczni trenera Józefa Trześniewskiego zajęli drugie lokaty.



Fot. Sławomir Stachura

Aneta Goluzd (druga z lewej) ze Stelli tym razem uplasowała się na 10 miejsce.

**WYNIKI, kobiety, eliminacje - kat. open:** 1. Agata Bulwa (Dąbrowia Dąbrowa Tarnowska) 1291 pkt., 8. Monika Wulczyńska (ŁKS Radom) 1238, 10. Aneta Goluzd (Stella Kielce) 1226, 29. Dominka Żak (ŁKS) 1160; kadetki: 1. Izabela Niemiec (Olimp Suchedniów) 1258, 2. Agnieszka Szydłowska 1222, 3. Izabela Skopek 1198, 8. Anna Szydłowska (wszystkie ŁKS) 1109; runda finałowa, open: 1. Agata Bulwa, 8. Monika Wulczyńska; kadetki: 1. Joanna Janus (Czarni Strzała Bytom), 2. Izabela Skopek, 3. Izabela Niemiec, 4. Agnieszka Szydłowska.

**Mężczyźni, eliminacje - kat. open:** 1. Zbigniew Staniec (Łuczniczka Bolix Żywiec) 1269 pkt., 3. Bartosz Mikos 1235, 5. Sebastian Bałtor 1225, 7. Arkadiusz Ponikowski 1222, 14. Rafał Dobrowolski (wszyscy Stella) 1182, 19. Marcin Skwira (ŁKS) 1167, 29. Michał Kornafel (Sokół Radom) 1133; kadeci: 1. Bartłomiej Kowalski (Społem Łódź) 1213, 6. Sławomir Wosiek (Stella) 1163, 7. Tomasz Wojciechowski (ŁKS) 1151, 16. Jacek Galczyński (Olimp) 1070; runda finałowa, open: 1. Bolestaw Samodulski (Społem Łódź), 6. Marcin Skwira, 7. Arkadiusz Ponikowski; kadeci: 1. Jakub Ziemiński (Piątka Gzierz), 2. Tomasz Wojciechowski.

/mon/

# Koszmar trenera

Szkoleniowiec piłkarzy Tłoków Gorzycie cudem uniknął śmierci

- O tym dniu chciałbym jak najszybciej zapomnieć. To był koszmar. Kiedy lecieliśmy nad pasem zieleni, tylko czekałem na to, co się stanie. Na szczęście jechałem samochodem amerykańskiej firmy „Chrysler”, byliśmy przypięci pasami i zadziałały poduszki. Gdyby nie to, byłoby źle. Aż strach pomyśleć, co by się stało, gdyby samochód był gorszej marki - powiedział nam trener drużyny piłkarzy Tłoków Gorzycie Jacek Zieliński.

Piłkarze Tłoków rozegrali w sobotę zwycięski mecz ze Świtą w Nowym Dworze Mazowieckim. Po spotkaniu trener naszego zespołu wsiadł w samochód jednego z gorzyckich kibiców, z którym postanowił wrócić do domu. Na trasie z Góry Kalwarii do Grójca w okolicach Ślomszczyzny bok samochodu gorzycczan uderzył inny wóz powodując, że

„chrysler” z trenerem Zielińskim przeleciał nad zielenią na przeciwny pas ruchu uderzając w auto, którego kierowca zginął na miejscu. Sprawca wypadku zbiegł. Okazał się nim młody chłopak, którego na miejsce zdarzenia przywieźli rodzice.

- To były sekundy, o których chciałbym szybko zapomnieć. Na szczęście nic mi się nie stało, ale tragedia dotknęła kierowcę wozu, w który uderzyliśmy. Wszystko stoi mi przed oczami - powiedział nam trener Tłoków.

- Kiedy mijaliśmy stojące na poboczu karetki pogotowia, Krzysiek Kołaczek krzyknął, że na drodze stoi samochód, którym pojechał trener. Wszyscy zamarliśmy ze strachu. Część z nas była w szoku. Podczas kolacji nieco się uspokoił, a ja podziwiałem tylko Jacka za jego odporność - dodał kierownik drużyny Tłoków Zenon Krówka.

/PISZ/



# WOJNA Z „KOGUTAMI”

Polska pokonała Walię 2:1 (1:1) i jest coraz bliżej finałów mistrzostw świata!

W meczu grupy 5. eliminacji piłkarskich mistrzostw świata Walia przegrała w Cardiff z Polską 1:2 (1:1). Bramki zdobyli dla Walii - Nathan Blake (14), dla Polski - Emmanuel Olisadebe (33), Paweł Kryszalowicz (73).

Walia: Paul Jones - Kit Symons, Darren Barnard (78. Matthew Jones), Andrew Melville, Robert Page (83. Stephen Jenkins) - Mark Pembroke, Robbie Savage, Gary Speed, Ryan Giggs - Nathan Blake, John Hartson.

Polska: Jerzy Dudek - Tomasz Kłos, Tomasz Hajto, Jacek Bąk, Michał Żewłakow - Tomasz Zdebela (63. Jacek Krzynówek), Marek Koźmiński - Emmanuel Olisadebe (90. Marcin Żewłakow), Andrzej Juskowiak (54. Paweł Kryszalowicz).

Żółte kartki: Page, Savage, Giggs, Blake (Walia), Hajto, Kłos, Koźmiński (Polska). Sędziował: Erol Ersoy z Turcji. Widzów: 35 tys.

Trwa świetna passa polskiej reprezentacji. W sobotę po pełnym dramaturgii meczu białoczerwoni wygrali z Walią 2:1 na Millennium Stadium w Cardiff i zrobili kolejny wielki krok w kierunku finałów mistrzostw świata, które w przyszłym roku rozgrywane będą na boiskach Japonii i Korei Płd. Polacy w tych eliminacjach jeszcze nie przegrali. Odniesli 5 zwycięstw i jeden mecz zremisowali, właśnie z Walią w Warszawie. W sobotę w Cardiff udowodnili, że są zespołem lepszym, zagrali z ogromną ofiarnością i odnieśli w pełni zasłużony sukces. Jeśli o trzy punkty wzbogacią się w środkowym pojedynku z Armenią, będą mogli praktycznie pakować walizki na finały.

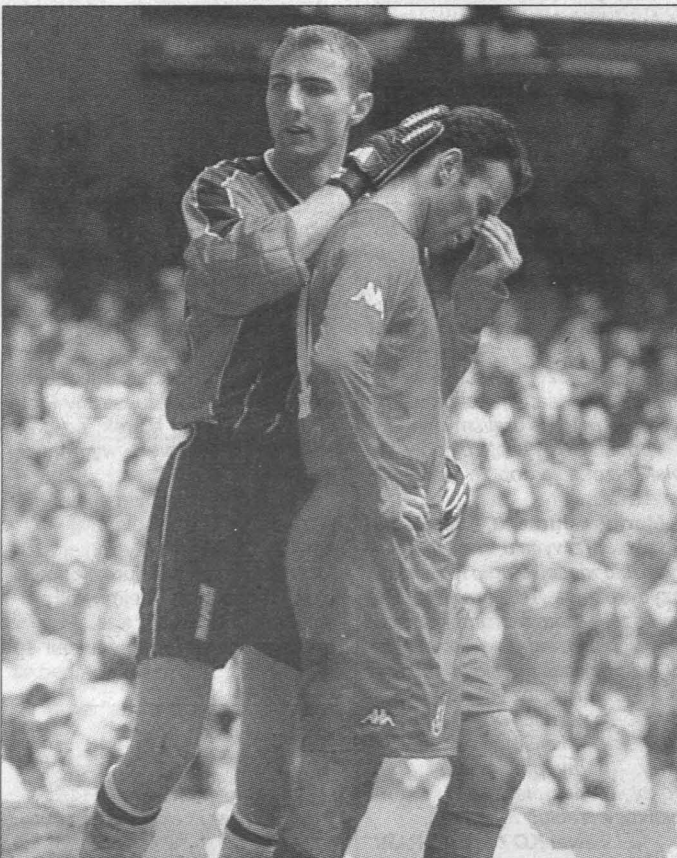
Walijczycy, dla których był to mecz ostatniej szansy, postawili naszej drużynie twarde warunki. Od pierwszych minut jakby chcieli zmiażdżyć rywala, prowokowali Polaków i próbowali za wszelką cenę wyprowadzić ich z równowagi. Ale wybrańcy Jerzego Engla po raz kolejny pokazali charakter. Polskie „Orły” nie przestraszyły się „Kogutów”. Udowodniły, że są zespołem i nawet w tak trudnej kadrowo sytuacji (brak środkowych obrońców - Tomasz Waldocha i Jacka Zielińskiego oraz grających w środku pola Piotra Świerczewskiego i Radosława Kałużnego) potrafią sobie poradzić. Dobrze i mądrze zagrał cały zespół, ale mecz z Walijczykami był popisem Marka Koźmińskiego, który prostopadymi podaniami otwierał kolegom drogę do bramki. Pożyteczny był też Tomasz Iwan, który również miał kilka bardzo udanych akcji, kapitalną bramkę zdobył Paweł



Emmanuel Olisadebe (z lewej) strzela pierwszą bramkę dla Polski. W tej sytuacji bezradny był bramkarz gospodarzy Paul Jones.

Kryszalowicz, a Emmanuel Olisadebe po raz kolejny udowodnił, że można na niego liczyć, w szczególności, gdy przed meczem... narzeka na jakiś uraz.

W meczu ostatniej szansy Walijczycy grali brutalnie i gdyby turecki sędzia był bardziej stanowczy, kończyłoby go z pewnością w „dziiesiątkę”. Zachowanie Savage’a, a



Polski bramkarz Jerzy Dudek pociesza Ryana Giggsa. Lider Walijczyków nie wykorzystał w pierwszej połowie znakomitej okazji.

Polakom. Nasz zespół przechwylił futbolówkę i przeprowadził akcję, po której Kryszalowicz pięknym strzałem zdobył gola.

Mecz nie zaczął się dla nas najlepiej. Po raz pierwszy w tych eliminacjach przegrywaliśmy, gdy w 14 minucie Blake pokonał Dudka.

Wprawdzie Dudek starał się złapać piłkę, gdy ta przeszła mu pod ręką, ale przekroczyła ona już całym obwodem linię bramkową i sędzia wskazał na środek. Polacy nie zalamali się. Z minuty na minutę zdobywali pole, w 33 minucie po

kapitałnej akcji doprowadzili do remisu, a po przerwie już dominowali na boisku zdecydowanie. Efektem tego była piękna bramka Kryszalowicza.

Po końcowym gwizdku białoczerwoni tańczyli z radości, a Walijczycy szybko zniknęli w szatni. Oni finały MŚ mają już z głowy.

Piłkarze na boisku cieszyli się ze zwycięstwa, na trybunach trwał festiwal radości 5-tysięcznej grupy polskich kibiców, którzy wybrali się do Cardiff. Do niespełna 400-tysięcznej stolicy Walii fani z całej Polski przyjeżdżali wszelkimi możliwymi środkami transportu. - Po bramce dla Walii byliśmy nieco przestraszeni, ale wierzyliśmy w wygraną. Po tym co zobaczyliśmy w Oslo, byliśmy przekonani, że i tu w Cardiff zwyciężymy. Atmosfera na stadionie była wspaniała, bawiliśmy się świetnie - mówili rozśmieszani fani, poubierani w charakterystyczne białoczerwone szalik, czapeczki i koszulki. Po meczu, na ulicach Cardiff, bardzo wąskich i krętych, można było spotkać niezliczoną liczbę „Kryszalowiczów, Juskowiaków, Olisadebe” i innych. Na dobrą sprawę wszystkie miejsca w centrum miasta zdominowane były czerwonym kolorem. Taką barwę ma bowiem smok znajdujący się na białozielonej fladze Walii. Kibice z Polski okupowali niezliczoną ilość pubów, robili również drobne zakupy. Powodzeniem cieszyli się właśnie miejscowe flagi. Większość polskich kibiców wracała do kraju w sobotę. Nikt nie żałował wydanych pieniędzy. - Nie ma czego żałować, na takie mecze warto jeździć. Dla tak grającej reprezentacji warto poświęcić się - mówili kibice.

Polscy piłkarze wrócili do Warszawy o godz. 2 w nocy z soboty na niedzielę. Choć samolot opóźnił się, na Okęciu czekało 1000 kibiców. Chcieli podziękować drużynie za zwycięstwo w Cardiff.

/SAW/

## Powiedzieli po meczu:

**Jerzy Engel, trener Polski:** - Spodziewaliśmy się, że to będzie bardzo trudny mecz. W pierwszej połowie zagraliśmy za bardzo asykuracyjnie. Dopiero hasło do innej gry dał Arkadiusz Bąk, który w środku zagrał tak jak oczekiwaliśmy. Druga połowa była zupełnie inna. Na boisku było widać, że zawodnicy przyjechali tutaj po zwycięstwo. Uwidaczniało się to w każdym elemencie gry. Dla nas wynik „otworzył” Emmanuel Olisadebe, który zdobył wyrównującą bramkę. Grał z nie do końca wyleczoną kontuzją, ale wiedział jak bardzo jest to ważny mecz i postanowił w nim wystąpić. Zagadką było, jak zaprezentujemy się w nowym ustawieniu. Cieszymy się ze zwycięstwa, ale zdajemy sobie sprawę, że do finałów mistrzostw świata jeszcze daleko. Za cztery dni kolejny mecz z Armenią, w którym na pewno nie zagrają z powodu żółtych kartek Tomasz Kłos i Marek Koźmiński. W meczu z Walią każdy zawodnik dołożył swoją cegiełkę do zdobytych tu trzech punktów. W przerwie meczu powiedzieliśmy sobie kilka męskich słów. Walia nie zaskoczyła nas niczym.

**Mark Hughes, trener reprezentacji Walii** (nie przyszedł na oficjalną konferencję, a jego wypowiedź ukazała się na internetowej stronie stacji BBC): - Przełomowym momentem było zmartowa-

nie przez Ryana Giggsa znakomitej okazji do objęcia prowadzenia w 36 minucie gry. Na dziesięć podobnych okazji Ryan wykorzystuje, i to z zamkniętymi oczami, dzięki czemu. Pech chciał, że ta jedna feralna przyszła właśnie dziś. A działo się to niestety w bardzo ważnym meczu. Nie potrafię wytłumaczyć dlaczego nie trafił. O przyszłorocznych mistrzostwach świata możemy zapomnieć. Sytuacja Giggsa była przełomowym momentem meczu. Jej niewykorzystanie musiało się później zemścić. Rezerwowi Kryszalowicz w znacznie trudniejszej sytuacji niż miał nasz zawodnik pokonał Jonesa i Polacy mogą szykować się do wyprawy do Japonii i Korei. Rywale grali bardzo twardo i zdecydowanie. Walka była męska i szukałbym sensacji w tym, że arbitry częściej widzieli nasze faule niż Polaków. W ich zespole jest wielu dobrze technicznie wyszkolonych i sprytnych graczy. W ligach zagranicznych nauczyli się odpowiednio zachowywać na piłkarskim boisku. Teraz to wykorzystują. Zgadza się jednak z tym, że w niektórych sytuacjach Turek patrzył na zagraną Polaków i ich zachowanie z przymrużeniem oka, a moim podopiecznym wręczał żółte kartki. Sytuacja przed meczem z Polską była dla nas korzystna. Trzeba było tylko wygrać ten mecz.

/SAW/

## Minuta po minucie

**2** - Pierwsza w tym meczu akcja Giggsa. Wrzutka z prawej strony, pewnie łapie Jerzy Dudek.

**8** - Atak przeprowadzają białoczerwoni, niedokładna cenna tra Koźmińskiego.

**14** - Kontuzjowany w środku pola Jacek Bąk, dziura w obronie białoczerwonych, ale Walijczycy nie przerywają gry. Podanie do znajdującego się w polu karnym Nathana Blake'a. Ten strzela, Dudek rzuca się na piłkę, ale ta prześlizguje się pod ręką Polaka. Dudek podnosi się, łapie piłkę, ale już za linią bramkową. Sędzia wskazuje na środek boiska. 1:0 dla Walii.

**16** - Nerwy. Prowokuje Savage, który fauluje Koźmińskiego. Do wszystkiego włącza się Hajto. Żółta kartka dla Walijczyka za uderzenie piłką Hajty. Powinna być czerwona.

**18** - Odważne wejście Olisadebe po podaniu Juskowiaka, ale w decydującym momencie poślizgnął się.

**19** - Głównie Speed, Dudek na posterunku.

**26** - Polacy powoli przejmują inicjatywę. Hajto z rzutu wolnego trafia w mur.

**27** - Hajto na szczęście zdobył faulową rozpędzonego Giggsa, bo mogło być bardzo groźnie.

**29** - Po prostopadym podaniu Żewłakowa przed szansą Koźmińskiego, strzela z 5 metrów obok interweniującego Jonesa, ale niestety z linii bramkowej piłkę wybija Symons.

**30** - Kapitalne podanie Koźmińskiego do Zdebela, który próbuje lobować bramkarza, ale strzał jest zbyt lekki i Jones łapie piłkę.

**33** - Wspaniałe długie podanie Jacka Bąka w pole karne do Iwana, ten wyprzeda obrońców, przejmując piłkę i będąc 3 metry od linii końcowej podaje do nadbiegającego Emmanuela Olisadebe. „Oli” znów staje na wysokości zadania - uprzedza obrońcę i z bliska pakuje piłkę do siatki. 1:1!

**36** - Mamy wielkie szczęście. Po podaniu Blake'a i błędzie naszych środkowych obrońców w idealnej sytuacji Giggs, na szczęście strzela obok słupka.

**38** - Ładny strzał z dystansu Michała Żewłakowa - broni Jones.

**39** - Z woleja strzela Juskowiak - broni Jones.

**44** - Znowu daje o sobie znać Giggs. Rajd przez całe boisko, na szczęście strzela niecelnie.

**45** - Strzał Koźmińskiego i jego dobitkę ładnie broni walijski bramkarz.

**59** - „Oli” czyha na nieporozumienie obrońców z bramkarzem, przejmując piłkę, ale z trudnej pozycji nie udaje mu się skierować futbolówki do bramki.

**71** - Szybka kontra Krzynówka - ładny strzał z woleja Iwana. Znowu łapie Jones.

**73** - Walijczycy nie oddali piłki po tym, jak nasi wybili, gdy Barnard był kontuzjowany. Sroga zmęsta Polaków już zaraz po wznowieniu gry. Kolejne, wspaniałe prostopadłe podanie Koźmińskiego, Paweł Kryszalowicz wyprzedza obrońcę i lewą nogą pięknie strzela tuż przy słupku. 2:1 dla Polski!

**74** - Powinno być 3:1. Iwan podaje do Olisadebe, ale czarnoskóry napastnik w idealnej sytuacji strzela prosto w bramkarza.

**84** - Ładny atak pozycyjny Polaków kończy strzałem Arkadiusza Bąka. Z najwyższym trudem broni Jones.

**88** - Świetna okazja po indywidualnej akcji Olisadebe. Polak ogrywa obrońcę i strzela na bramkę. Jones odbija jednak piłkę ręką.

**93** - Michał Żewłakow wyprowadza piłkę, a sędzia odgizduje koniec meczu. Wściekły Walijczyk szybko ucieka do szatni, a Polacy tańczą na środku boiska. Są już bardzo blisko finałów MŚ.

/SAW/

## Debiut i powrót

Pietrasiak i Grębowski zagrali z Walią

Piłkarska reprezentacja Polski do lat 21 pokonała w Merthyr Tydfil Walię 4:0 (2:0) w eliminacjach do Młodzieżowych Mistrzostw Europy. W zespole białoczerwonych wystąpiło dwóch zawodników KSZO Ostrowiec - Dariusz Pietrasiak i Daniel Grębowski.

Polska: Mielcarz - Sznauer, Nowak, Ciesielski (69. Mazurkiewicz) - Lewandowski, Głowacki, Wasilewski, K. Kowalczyk (78. Pietrasiak), Rasiak - Smolarek, Gorawski (83. Grębowski).

Bramki dla podopiecznych Lesława Ćmikiewicza zdobyli Euzebiusz Smolarek (w 15 i 54 min.) i Damian Gorawski (33 i 60).

- Bardzo się cieszę z debiutu. Czy była trema? Nie, bo jak wchodziłem na boisko prowadziliśmy 4:0 i cały czas kontrolowaliśmy to, co działo się na murawie - powiedział Pietrasiak.

- Nasze zwycięstwo nawet przez moment nie było zagrożone. Opanowaliśmy środek boiska, wyłączyliśmy z gry skrajnych pomocników i gospodarze byli bezradni - podsumował Grębowski, który po dwóch latach przerwy znów zagrał w drużynie narodowej.

Dziś Polacy, a wśród nich dwaj zawodnicy KSZO, wylatują do Armenii. We wtorek o godz. 14 zagrają z reprezentacją tego kraju. W czwartek Pietrasiak i Grębowski mają już być na treningu ostrowieckiego zespołu.

W pozostałych meczach: Armenia - Białoruś 1:0, Ukraina - Norwegia 1:3.

|             |   |    |      |
|-------------|---|----|------|
| 1. Białoruś | 6 | 12 | 14-3 |
| 2. Norwegia | 6 | 12 | 14-6 |
| 3. Polska   | 6 | 11 | 11-9 |
| 4. Ukraina  | 6 | 10 | 10-9 |
| 5. Armenia  | 6 | 7  | 5-13 |
| 6. Walia    | 6 | 0  | 2-16 |

/dor/

później Giggsa kwalifikowało się bowiem na czerwoną kartkę. Walijczycy pokazali również, że zasady fair play są im obce, ale to się na nich srogo zemściło. Gdy kontuzjowany był Jacek Bąk, gospodarze nie przegrali akcji i wykorzystując dziurę w naszej defensywie, zdobyli prowadzenie. Trudno wytłumaczyć zachowanie w drugiej połowie, gdy Polacy wybili piłkę na aut po tym, jak kontuzjowany był Barnard. Zemściło się to na nich sromotnie zaraz gdy wprowadzili piłkę do gry i nie oddali jej

## Przewaga rośnie

Ukraina - Norwegia 0:0, Armenia - Białoruś 0:0

Dzięki temu, że w spotkaniach Ukraina - Norwegia i Armenia - Białoruś padły bezbramkowe remisy, Polacy umocnili się na czele tabeli grupy 5. Po sześciu seriach meczów eliminacyjnych Polska ma już pięć punktów przewagi nad Białorusią i siedem nad Ukrainą.

Grupa 5

Walia - Polska 1:2 (1:1), Armenia - Białoruś 0:0, Ukraina - Norwegia 0:0.

|             |   |    |      |
|-------------|---|----|------|
| 1. POLSKA   | 6 | 16 | 15:5 |
| 2. Białoruś | 6 | 11 | 7:6  |
| 3. Ukraina  | 6 | 9  | 6:6  |
| 4. Walia    | 6 | 4  | 6:8  |
| 5. Norwegia | 6 | 3  | 4:7  |
| 6. Armenia  | 6 | 3  | 5:11 |

Mecze do rozegrania, 6 czerwca: Armenia - POLSKA, Norwegia - Białoruś, Ukraina - Walia. 1 września: POLSKA - Norwegia, Białoruś - Ukraina, Walia - Armenia. 5 września: Białoruś - POLSKA, Ukraina - Armenia, Norwegia - Walia. 6 października: POLSKA - Ukraina, Walia - Białoruś, Armenia - Norwegia.



# Przodują Włochy i Polska

## Eliminacje do piłkarskich mistrzostw świata

W sobotę na 22 stadionach Europy rywalizowano o eliminacyjne punkty do piłkarskich mistrzostw świata, które w przyszłym roku rozgrywane będą na boiskach Japonii i Korei Płd. Sytuację w grupie 5, gdzie gra Polska omawiamy na stronie 4. Ciekawych meczów nie brakowało w innych grupach.

Włochy i Polska mają obecnie największy dorobek punktowy w całych eliminacjach w Europie - po 16 pkt.

Do sześciu punktów powiększyli przewagę Niemcy nad drugą w tabeli grupy 9, Anglią. Odmłodzony zespół Rudiego Voellera zremisował na wyjeździe z Finlandią 2:2, chociaż do przerwy przegrywał 0:2.

Największe zmiany zaszły w grupie trzeciej, gdzie liderem były Czechy z jednym punktem przewagi nad Bułgarią i dwoma nad Danią. Czesi jednak przegrali z Bułgarkami na wyjeździe 1:2 i spadli w tabeli na trzecią pozycję. Na prowadzenie wyszła Portugalia, która wygrała także na wyjeździe z Irlandią Płn. 1:0.

Pozycję lidera straciła także Słowacja, która przegrała w Sztokholmie ze Szwecją 0:2. Na czoło tabeli grupy 4 z drugiej pozycji wysunęła się Turcja, która u siebie pokonała 3:0 Azerbejdżan. Szwedzi awansowali na drugie miejsce z trzeciego, które teraz zajmują Słowacy.

Spore kłopoty miała Holandia, w czołowej grupie drugiej. Pozbawiona Edgara Davida reprezentacja "pomarańczowych" niemal do końca spotkania nie mogła poradzić sobie w Tallinie z Estonią. Do przedostatniej minuty spotkania był remis 2:2 i dopiero dwie akcje Ruuda van Nistelrooya i Patricka Kluiverta w końcówce przesądziły zwycięstwem 4:2 Holendrów.

Reprezentacyjny obrońca Hiszpanii Fernando Hierro, zdobywając w meczu eliminacyjnym z Bośnią i Hercegowiną 27. bramkę w narodowej drużynie, stał się najlepszym strzelcem w jej historii. Dotychczasowy lider - Emilio Butragenio miał na swoim koncie 26 bramek. Grający w Realu Madryt Hierro do tej pory wystąpił w 79 reprezentacyjnych spotkaniach. Hiszpanie pokonali Bośnię i Hercegowinę 4:1.

Już w środę odbędzie się następna kolejka eliminacyjnych spotkań.

### GRUPA 1

|                                                             |
|-------------------------------------------------------------|
| Rosja - Jugosławia 1:1 (1:1), Kowtun 25 - Mijatovic 32.     |
| Słowenia - Luksemburg 2:0 (1:0), Zahovic 35 i 65 z karnego. |
| Wyspy Owcze - Szwajcaria 1:0 (0:0), Frei 80.                |
| Rosja 6 14 8:2                                              |
| Szwajcaria 6 11 14:5                                        |
| Słowenia 6 10 10:7                                          |
| Jugosławia 5 6 5:4                                          |
| Wyspy Owcze 5 4 5:9                                         |
| Luksemburg 6 0 1:16                                         |

### GRUPA 2

|                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Irlandia - Portugalia 1:1 (0:0), Keane 65 - Figo 78.                                                    |
| Estonia - Holandia 2:4 (0:0), Oer 65, Zelinski 78 - Nistelrooy 89 i 90, Pijroja 70 samob., Kluivert 80. |
| Irlandia 7 15 16:5                                                                                      |
| Holandia 7 14 21:8                                                                                      |
| Portugalia 6 12 12:5                                                                                    |
| Estonia 6 7 8:12                                                                                        |
| Cypr 6 7 10:16                                                                                          |
| Andora 8 0 4:25                                                                                         |

### GRUPA 3

|                                                |
|------------------------------------------------|
| Irlandia Płn. - Bułgaria 0:1 (0:0), Iwanow 52. |
|------------------------------------------------|



Fot. PAP

**Hiszpania - Bośnia i Hercegowina 4:1.** Reprezentacyjny obrońca hiszpański Fernando Hierro /z lewej/, zdobywając 27. bramkę w narodowej drużynie, stał się najlepszym strzelcem w jej historii.

|                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|
| * Islandia - Malta 3:0 (2:0), Gudmundsson 7, Dadason 38, Gudjohnsen 68. |
| * Dania - Czechy 2:1 (1:1), Sand 6, Tomasson 82 - Tyce 40.              |
| 1. Bułgaria 6 13 11:6                                                   |
| 2. Dania 6 12 11:4                                                      |
| 3. Czechy 6 11 7:2                                                      |
| 4. Islandia 6 9 10:9                                                    |
| 5. Irlandia Płn. 6 4 5:8                                                |
| 6. Malta 6 1 1:16                                                       |

### GRUPA 4

|                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| * Szwecja - Słowacja 2:0 (1:0), Allback 45 i 51.                                            |
| * Turcja - Azerbejdżan 3:0 (3:0), Korkut 2, Dereligli 29, Sukur 33.                         |
| * Macedonia - Mołdawia 2:2 (1:1), Sakiri 20 z karnego, Krstev 65 - Pogreban 10, Barbuos 72. |
| 1. Turcja 6 14 10:3                                                                         |
| 2. Szwecja 6 14 7:1                                                                         |
| 3. Słowacja 6 11 7:4                                                                        |
| 4. Macedonia 6 5 6:7                                                                        |
| 5. Mołdawia 6 3 2:7                                                                         |
| 6. Azerbejdżan 6 1 1:11                                                                     |

### GRUPA 6

|                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| * Chorwacja - San Marino 4:0 (2:0), Vlaovic 3, Balaban 29, Suker 54 z karnego, Vugrinec 61. |
| * Belgia - Łotwa 3:1 (2:0), Wil-mots 2, Mpenza 12, Zemlinskis 50 samob. - Pahars 52.        |
| 1. Belgia 5 11 19:4                                                                         |
| 2. Szkocja 5 11 10:3                                                                        |
| 3. Chorwacja 4 8 9:2                                                                        |
| 4. Łotwa 6 4 4:13                                                                           |
| 5. San Marino 6 1 2:22                                                                      |

### GRUPA 7

|                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| * Hiszpania - Bośnia i Hercegowina 4:1 (1:1), Hierro 26, Moreno 76, Raul Gonzales 89, Tristan 90 - Beslija 41. |
| * Liechtenstein - Izrael 0:3 (0:3), Revivo 2, Tal 6, Nimni 17.                                                 |
| 1. Hiszpania 5 13 14:3                                                                                         |
| 2. Austria 5 11 7:3                                                                                            |
| 3. Izrael 5 9 9:5                                                                                              |
| 4. Bośnia 5 4 7:10                                                                                             |
| 5. Liechtenstein 6 0 0:16                                                                                      |

### GRUPA 8

|                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------|
| * Gruzja - Włochy 1:2 (0:1), Gachokidze 80 - Delvecchio 45, Totti 66. |
| * Rumunia - Węgry 2:0 (1:0), Niculae 3 i 53.                          |
| 1. Włochy 6 16 15:3                                                   |
| 2. Rumunia 5 9 5:5                                                    |
| 3. Węgry 4 5 9:6                                                      |
| 4. Gruzja 4 3 5:6                                                     |
| 5. Litwa 5 1 2:16                                                     |

### GRUPA 9

|                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|
| * Finlandia - Niemcy 2:2 (2:0), Forssell 28 i 43 - Ballack 69 z karnego, Jancker 72. |
| * Grecja - Albania 1:0 (0:0), Machelas 72.                                           |
| 1. Niemcy 5 13 11:5                                                                  |
| 2. Anglia 4 7 5:3                                                                    |
| 3. Grecja 5 6 4:8                                                                    |
| 4. Finlandia 5 5 5:6                                                                 |
| 5. Albania 5 3 5:8                                                                   |

opr. /SAW/

# Safin przegrał i... zapłaci

## Na kortach Rolanda Garrosa

Największą niespodzianką sobotnich gier na kortach Rolanda Garrosa była porażka rozstawionego z nr. 2 Rosjanina Marata Safina z francuskim tenisistą Fabrice Santoro. Santoro wygrał z Rosjaninem w pięciu setach, po trzech godzinach i 12 minutach gry - 6:4, 6:4, 4:6, 0:6, 6:1 - i awansował do 1/8 finału. Warto dodać, że Safin zapłaci 10 tysięcy dolarów grzywny za to, że nie stawiał się na pomeczową konferencję prasową.

We wczorajszych grach nie zanotowano zaskakujących rezultatów, chociaż ubiegłoroczny triumfator Brazylijczyk Gustavo Kuerten potrzebował pięciu setów, aby pokonać Amerykanina Michaela Russela.

Ciekawsze sobotnie wyniki 4 rundy - **KOBIETY**: Martina Hingis (Szwajcaria, 1) - Rachel McQuillan (Australia) 7:5, 6:1, Jennifer Capriati (USA, 4) - Miriana Lucic (Chorwacja) 6:3, 6:1, Serena Williams (USA, 6) - Zsófia Gubacsi (Węgry) 6:2, 6:1. **MĘŻCZYZNI**: Fabrice Santoro (Francja) - Marat Safin (Rosja, 2) 6:4, 6:4, 4:6, 0:6, 6:1, Andre Agassi (USA, 3) - Fernando Meligeni (Brazylia) 6:3, 2:6, 6:1, 6:2, 6:3, Sebastien Grosjean (Francja, 10) - Anthony Dupuis (Francja) 6:4, 2:6, 3:6, 6:4, 6:4.

Wyniki ciekawszych niedzielnych gier 1/8 finału - **KOBIETY**: Martina Hingis (Szwajcaria, 1) - Sandrine Testud (Francja, 17) 6:1, 2:6, 6:2, Justine Henin (Belgia, 14) - Barbara Schett (Austria) 6:3, 6:4, Lina Krasnorucka (Rosja) - Silvia Farina - Elia (Włochy) 6:2, 6:4. **MĘŻCZYZNI**: Gustavo Kuerten (Brazylia, 1) - Michael Russel (USA) 3:6, 4:6, 7:6 (7-3), 6:3, 6:1, Jewgienij Kafielnikow (Rosja, 7) - Tommy Robredo (Hiszpania) 6:3, 6:4, 1:6, 4:6, 4:6, 6:4, 6:0, 1:6.

W sobotę mieliśmy również polski akcent. Tenista KKT Wrocław Michał Przysiężny wygrał mecz trzeciej rundy eliminacji i zakwalifikował się do turnieju głównego juniorów. Polak wygrał ze Szwedem Christianem Johanssonem 6:2, 6:4.



Fot. PAP

**Rosjanin Marat Safin żegna się z French Open. W 3. rundzie turnieju Safin przegrał z reprezentantem gospodarzy Fabrice Santoro. Rosjanin przegrał 6:3, 6:4, 1:6, 4:6, 4:6, 6:4, 6:0, 1:6.**

Opr. /J/

# Puchar Ligi dla Wisły

Piłkarze Wisły Kraków zdobyli wczoraj Puchar Ligi. W rewanżowym meczu finałowym Wisła przegrała co prawda u siebie z Zagłębiem Lubin 1:2 (0:1), ale wygrała pierwsze spotkanie 3:0 i jej przypadło trofeum. Bramki we wczorajszym meczu zdobyli: Tomasz Frankowski w 47 min. dla Wisły oraz Aleksander Osipowicz w 39 i Jarosław Krzyżanowski w 52 dla Zagłębia.

Za zdobycie Pucharu Ligi Wisła otrzymała nagrodę w wysokości 600 tysięcy złotych. Zagłębiu przypadła kwota o połowę mniejsza. W poprzedniej edycji rozgrywek o Puchar Ligi triumfowała Polonia Warszawa. Właśnie w ubiegłym roku rywalizacja została wznowiona po ponad 20-letniej przerwie. Po raz pierwszy rywalizację o Puchar Ligi zorganizowano w 1977 roku.

opr. /SAW/

### SOBOTA

#### Duży Lotek

1, 17, 28, 34, 38, 43

#### Express Lotek

12, 14, 16, 30, 33

#### Multi Lotek

4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 18, 21, 24, 29, 30, 39, 45, 46, 48, 50, 63, 69, 79.

### NIEDZIELA

#### Multi Lotek

6, 9, 10, 12, 17, 18, 20, 21, 30, 36, 37, 38, 55, 56, 57, 60, 61, 62, 68, 75

#### Zakłady specjalne

11, 18, 19, 37, 44

### W ekstraklasie piłkarskiej

W zaległym mecz z 25 kolejki Górnik Zabrze pokonał Amicę Wronki 1:0 (0:0). Bramka: Gierczak (60). Żółte kartki: Wiśniewski, Kompała (Górnik), Pęczak, Król (Amica).

### W lidze NBA

Zespół Milwaukee Bucks wygrał w piątek z drużyną Philadelphia 76ers 110:100 i wyrównał stan rywalizacji w finale Konferencji Wschodniej na 3:3.

### Ten ma chody

W 21 edycji zawodów w chodzie Paryż - Colmar (535 km) piąte zwycięstwo odniósł 41-letni Grzegorz Adam Urbanowski, który triumfował także w latach 1994, 1996, 1997 i 1998.

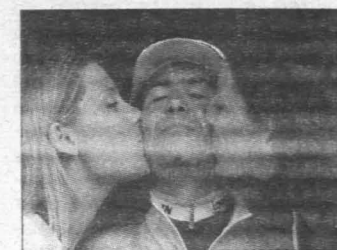
### Czy będzie

#### rekordowy transfer?

Niemiecki klub piłkarski Hamburger SV wyznaczył rekordową sumę za swojego napastnika Bośniaka Sergeja Barbareza - blisko 60 milionów dolarów. Dotychczas najdroższym piłkarzem świata jest Portugalczyk Luis Figo, za którego Real Madryt zapłacił Barcelonie 56,1 mln dolarów.

### Giro d'Italia

Czternasty etap kolarskiego wyścigu Giro d'Italia wygrał w sobotę Kolumbijczyk Carlos Contreras z grupy Selle Italia, natomiast piętnasty etap zakończył się zwycięstwem



Fot. PAP

**Włoch Gilberto Simoni przyjeżdża na podium w góskim kurorcie Arco, gdzie wczoraj zakończył się czternasty etap wyścigu kolarskiego Giro d'Italia.**

## Kizierowski za Popowem

Dobrze spisał się Bartosz Kizierowski z Ludowego Klubu Sportowego Delfin Polaniec na mityngu pływackim w Barcelonie. W sobotnim wyścigu na 50 metrów stylem dowolnym zajął drugie miejsce (czas 22,62 - lepiej niż na mistrzostwach Polski w Warszawie). Przegrał tylko ze słynnym Rosjaninem Aleksandrem Popowem (22,34). Wczoraj na 100 m stylem dowolnym także uplasował się na drugiej pozycji. Wygrał, podobnie jak w sobotę, Popow. /dor/

## Sosenka wygrał Lidice

Czech Ondřej Sosenka z grupy CCC Mat został zwycięzcą rozgrywanego w Czechach wyścigu kolarskiego Lidice 2001. Cztery, ostatni etap z Kladna do Příbramu (164 km) wygrał Piotr Przydział (CCC Mat), który w końcowej klasyfikacji zajął czwartą lokatę. Kolarze grupy CCC Mat, którego dyrektorem jest konecczanin Andrzej Sypytowski, od początku odgrywali czołowe role w wyścigu.

Przydział i drugi na mecie Czech Jaroslav Kejval uzyskali 43-sekundową przewagę nad zasadniczą 20-osobową grupą, którą przeprowadził Milan Kadlec (Mobilvetta). Był to trudny etap, z dziewięcioma premiami górskimi. Wyścig ukończyło 92 kolarzy. W klasyfikacji górskiej zwyciężył Piotr Przydział. /PAP, SAW/

mistrzostwo Polski młodzików. W finale mistrzostw Warszawianka pokonała po dogrywce zespół UKS Olimpijczyk Wągrowiec 38:37.

### Puchar Stanleya

Hokeiści New Jersey Devils pokonali na własnym lodowisku w czwartym meczu finałowym rozgrywek o Puchar Stanleya Colorado Avalanche 3:2 i wyrównali stan rywalizacji play off na 2:2.

### Wysoko skoczyła

Najlepszy w tym roku wynik na świecie w skoku wzwyż kobiet - 2,04 m - uzyskała podczas mityngu w greckiej miejscowości Kalamata Bułgarka Wenefelina Wenefelina.

### Eliminacje MŚ

Paragwaj wygrał z Chile 1:0, a Peru przegrało z Ekwadorem 1:2 w sobotnich meczach strefy Ameryki Płd. eliminacji piłkarskich mistrzostw świata. W tabeli na prowadzeniu nadal jest Argentyna przed Paragwajem.

### Na kolarskich trasach

Niemka Christina Becker (Reb-Tball Team Frankfurt) wygrała w Tomaszowie Mazowieckim 4 międzynarodowy wyścig kolarski kobiet Eko Tour. Na ostatnim, piątym etapie imprezy z Kleszczowa do Tomaszowa zwyciężyła Rosjanka Walentyna Gierasimowa (PCT Ciegli). Najlepsza z Polek Bogumiła Matusiak zajęła piąte miejsce w klasyfikacji generalnej.

### Portugalia najlepsza

Reprezentacja Portugalii wygrała festiwal piłkarski w Tulonie, zwyciężając w finale Kolumbię 2:1 (1:1). W turnieju brały udział zespoły do lat 20. Drużyna polska została sklasyfikowana na szóstym miejscu.

### Memoriał dla Golloba

Zwycięstwem Tomasza Golloba (Bractwo Polonia Bydgoszcz) zakończył się rozegrany w Rybniku żużlowy 18 Memoriał redaktora Jana Ciszewskiego.

Opr. /J/





Tylko tydzień piłkarze KSZO Ostrowiec znajdowali się na czele tabeli. Po tej kolejce pozycję lidera odzyskał RKS Radomsko, który pewnie pokonał GKS Bełchatów. O trzecie, premiowane barażami, miejsce do końca będą zapewne rywalizować zespoły z Polkowic i Opolu. Na razie wyżej jest Górnik, który ma lepszy stosunek bezpośrednich spotkań. Niezwykle dramatyczny był wczorajszy mecz w Kietrze. Hetman Zamość, mimo że kończył spotkanie w „dziewiątkę” zremisował z Włóknierzem, przybliżając się do pozostania w II lidze. Nie składa broni KS Myszków - podopieczni Grzegorza Kapicy pokonali outsidersa z Żabek. Znacznie skomplikowała sobie sytuację bytomska Polonia, przegrywając z walczącym o utrzymanie Zagłębiem Sosnowiec. Mecz Lechii Gdańsk ze Stalą Stalowa Wola nie odbył się - stalowowlanie otrzymają walkower.

/dor/

# „Diesel” zatrzymany

Górnik Polkowice - KSZO Ostrowiec 1:0 (1:0)

1:0 Sebastian Gorząd 23 min.  
KSZO: Piątek 6 - Kaczorowski 1 (22. Krawiec 4), Kowalski 6, Nocoń 6, Wróbel 5 - Cichoń 5, Więzik 2 (46. Preiksaitis 3), Toborek 5, Pikuta 5 - Szamecki 3 (65. Karvelis nie skl.). Malocha 5.

Górnik: Kijewski - Jeziorny, Słowakiewicz, Szymański (10. Grech), Żyluk, Malawski, Salamoniński (80. Romać), Soboń, Gorząd - Kułyk (90. Cackowski), Ujek.

Żółte kartki: Cichoń, Nocoń (K), Ujek, Romać (G). Sędziował: M. Borski z Warszawy. Widzów - 2500.

- KSZO nie jest zespołem nie do pokonania. Stać nas na to, żeby przerwać jego znakomitą passę - mówił przed sobotnim spotkaniem Mirosław Dragan, trener Górnika. I miał rację. Jego podopieczni zatrzymali „rozpędzonego diesla” z Ostrowca, który do meczu w Polkowicach miał na koncie 12 zwycięstw i trzy remisy. W sobotę „hutnicy” po raz pierwszy w tej rundzie zeszli z boiska pokonani.

- Górnik zagrał słabo, my jeszcze słabiej - słowa trenera Krzysztofa Tochela są najlepszym komentarzem do meczu, w którym spotkały się zespoły walczące o I ligę. Gra toczyła się głównie w środku boiska, mało było składnych akcji, natomiast dużo chaosu i przypadkowości. Tak na dobrą sprawę, to żadna z drużyn nie stworzyła klarownej okazji do zdobycia gola. Jedyna bramka padła po szkolnym błędzie KSZO. Grzegorz Więzik - przez nikogo nie atakowany - próbował wybić piłkę z własnego pola karnego. Zrobił to jednak zbyt lekko. Futbolówka trafiła pod nogi Sebastiana Gorzęda, który strzelił po ziemi, w długi róg i mimo że Waldemar Piątek wyciągnął się jak długi, nie zdołał obronić. Na boiskowym zegarze była 23 minuta.

Podopieczni Krzysztofa Tochela pierwszy celny strzał na bramkę Górnika oddali w 39 min. - po dośrodkowaniu z rzutu wolnego Artura Toborka główkował Benedykt Nocoń, jednak Maciej Kijewski bez problemu złapał piłkę. W 43 min. na



Fot. Sławomir Stachura

Grzegorz Więzik, podobnie jak jego koledzy, meczu w Polkowicach nie zaliczył do udanych.

uderzenie z dystansu zdecydował się Tadeusz Krawiec. Było ono jednak zbyt lekkie, żeby zaskoczyć polkowickiego bramkarza. Po przerwie KSZO przejął inicjatywę. Dobrym pociągnięciem szkoleniowca okazało się wprowadzenie Aidasa Preiksaitisa. Litwin zagrał po dłuższej przerwie i naprawdę bardzo się starał, żeby wywalczyć sobie miejsce w podstawowym składzie.

Zawiódł natomiast - zresztą nie po raz pierwszy - jego rodak. Vytautas Karvelis wszedł na boisko w 65 min. i nie stanowił żadnego zagrożenia dla defensywy Górnika. Miał zdecydowanie słabszy start do piłki niż polkowiczanie, nie potrafił wygrać pojedynku jeden na jeden, zupełnie nie wyczuwał intencji kolegów z drużyny. Karvelis nie wykorzystał więc kolejnej szansy i po tym, co zaprezentował wydaje się, że następnej już nie dostanie. Rozczarował też Kamil Szamecki. O ile na początku meczu jeszcze starał się, walczył, to po przerwie w dziecienny sposób dał się ogrywać gospodarzom.

Tym razem zmiennicy nie stanęli na wysokości zadania. Widoczny był brak kadrowiczów - Pietrasiaka i Grębowskiego, kontuzjowanego Lasockiego oraz pauzującego za kartki Sobczyńskiego. Na domiar złego w 22 min. poważnej kontuzji kolana doznał Marcin Kaczorowski. Został odwieziony do szpitala. Dziś ma konsultację u doktora Włoduchowskiego, po której okaże się, jak długo będzie musiał pauzować.

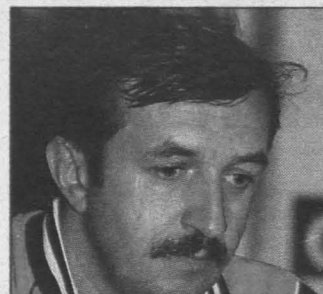
A wracając do meczu - z drugich 45 minut warto odnotować dwa rajdy przez pół boiska szybkiego Gorzęda, którym nieprzypadkowo interesuje się czołowy klub ekstraklasy. Z upilnowaniem lewego pomocnika nie mogli sobie poradzić nasi obrońcy. W 52 min. w ostatniej chwili wślizgiem na pole karnym powstrzymał go Toborek, a w 62 Nocoń. Z dystansu strzelali Malawski i Soboń, zbyt lekko, by zaskoczyć pewnie interweniującego Piątka. Zawodnikom KSZO pod bramką gospodarzy brakowało precyzji (niecelny

strzał Pikuty w 86 min.) i zdecydowania (uderzenia Malochy i Krawca blokowali obrońcy). Trzeba też przyznać, że podopieczni trenera Dragana skutecznie ograniczyli ich największy atut - stałe fragmenty gry. Wystarczy powiedzieć, że pierwszy rzut różny KSZO wykonywał w 75 min.! Rzutów wolnych goście też mieli jak na lekarstwo. - Nasza taktyka była prosta - unikać rzutów wolnych i różnych oraz wyłączyć Malochę. Bez niego ostrowiecki atak nie istniał - wyjaśniał strzelec zwycięskiej bramki.

Polkowice podtrzymały więc miano zespołu niepokonanego na własnym stadionie, a KSZO przegrał po raz pierwszy w rundzie wiosennej. W najbliższą sobotę ostrowiecki zespół podejmie Polar Wrocław. Jeśli wygra, będzie faworytem do ekstraklasy, gdyż ma korzystniejszy układ spotkań z tymi drużynami.

Z Polkowic  
Dorota KUŁAGA

## Nie wypada...



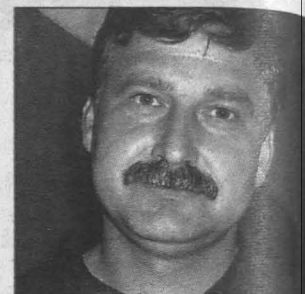
Krzysztof Tochel, trener KSZO: - Przespałiśmy pierwszą połowę. Graliśmy zbyt bojaźliwie. Po przerwie było lepiej, opanowaliśmy środek boiska, jednak pod bramką Górnika zawodnikom brakowało zdecydowania. Liderowi i drużynie, która w przyszłym sezonie ma występować w ekstraklasie nie wypada tak grać.

- W niczym nie usprawiedliwiam nas to, że wystąpiliśmy bez kilku podstawowych zawodników. Zmiennicy powinni wykorzystać swoją szansę. Tak się jednak nie stało. Po tym meczu niektórzy piłkarze nie dostaną już szansy gry. Pretensje mogą mieć jednak tylko do siebie.

- Wiadomo, że każda passa musi się kiedyś skończyć. Gdybyśmy zagrali na normalnym poziomie, wywieźlibyśmy z Polkowic przynajmniej jeden punkt. Górnik nie pokazał nic szczególnego, nie stworzył groźnej sytuacji. To nie on wygrał mecz, tylko my go przegraliśmy.

/dor/

## Cel osiągnęliśmy



Mirosław Dragan, trener Górnika: - Mecz nie był porywającym widowiskiem, ale chyba z racji jego stawki. Być może dla gości nie była ona tak wielka, bo oni awansują już praktycznie mają, my musimy my dziś wygrać. W obecnej sytuacji kadrowej nie było to łatwe. Szymańskiego musiałem zmienić w 10 min., Żyluk cały tydzień nie trenował, grał z blokadą, Salamoniński wystąpił na własne życzenie. Urbaniak i Ciliński są poważnie kontuzjowani. Ten wynik jest więc naszym dużym osiągnięciem.

- Nie zagraliśmy najlepiej. Ale nie pięknie chodźło, ale o efekt. Wszelkie środki staraliśmy się ten cel zrealizować. Pokonaliśmy dotąd niepokonaną drużynę. Tym bardziej cieszę się, bo wygraliśmy na własnym stadionie. Lepiej przegrać w ŁKS, a siebie wywalczyć trzy punkty.

- Zrównaliśmy się punktami z Odrą. Wyprzedzamy ją lepszym bilansem bezpośrednich spotkań. Przed nami trzy ciężkie mecze. Dalej walczyć o trzecie miejsce premiowane barażami.

/dor/

### Po meczu powiedzieli:



Przemysław Cichoń, piłkarz KSZO: - Nie udało się postawić kropki nad „I”. Głupi błąd w obronie sprawił, że przegraliśmy pierwszy raz w tej rundzie.

W drugiej połowie staraliśmy się walczyć, doprowadzić do remisu, ale bez efektu. Nie wiem, dlaczego zagraliśmy tak słabo. Może odczuwamy już trud sezonu, może za bardzo się rozprężyliśmy. Nie ma co jednak robić tragedii. W sobotę gramy z Polarem i wierzę, że tego dnia w Ostrowcu będzie święto.

Bogdan Pikuta, piłkarz KSZO: - Szkoda tych punktów. Polkowice nie wypracowały żadnej klarownej okazji strzeleckiej. Wykorzystał jednak nasz jeden głupi błąd i wygrał. Widać było brak Rafała Lasockiego, Daniela Grębowskiego i Darka Pietrasiaka. W dodatku na początku meczu kontuzji doznał Marcin Kaczorowski i to trochę pomieszało nam szyki. Mam nadzieję, że po następnym meczu będziemy w lepszych nastrojach.

Artur Toborek, piłkarz KSZO: - Jestem mocno poobijany. Mam problemy z tydką i ze stawem skokowym. Myślę jednak, że po serii zabiegów dojdę do siebie i w sobotę razem z całym Ostrowcem będziemy świętować awans. W Polkowicach spokojnie mogliśmy zremisować, bo Górnik nie wypracował żadnej stuprocentowej sytuacji. Popelniliśmy jeden szkolny błąd i rywal to wykorzystał. Taki „zimny prysznic” powinien nam wyjść na dobre.

Maciej Soboń, piłkarz Górnika: - Kluczem do sukcesu było wyłączenie z gry Malochy. Kilka razy oglądaliśmy na wideo mecz KSZO i widzieliśmy, że zespół ten jest bardzo groźny przy stałych fragmentach gry. Dziś jednak nie miał okazji, by ten atut wykorzystać. Grałem zachowawczo, bo mam na koncie 12 żółtych kartek. Uważałem, żeby na tak ważnym spotkaniu nie osłabić drużyny.

Sebastian Gorząd, strzelec zwycięskiej bramki: - To największy gol w mojej karierze. Cieszę się, że przedłużył nasze zwycięstwo na grę w barażach. W drugiej połowie cofnęliśmy się zbyt głęboko, oddaliśmy inicjatywę, a KSZO nie potrafił tego wykorzystać. Duże słowa pochwały należą się Marcinowi Jeziornemu, który skutecznie wyłączył z gry Malochę. Bez tego zawodnika atak gości praktycznie nie istniał.

/dor/

## Przewrotka marzenie W II lidze piłkarskiej

Świt Nowy Dwór Mazowiecki - Tłoki Gorzyce 1:2 (0:1)

0:1 Marcin Pacuła 35, 1:1 Piotr Łotysz 85, 1:2 Pacuła 86.  
Tłoki: Biłski 8 - Murdza 8, Rzęczycki 8, Wojciechowski 8, Sygula 8 - Ławryśzyn 7, Konopelski 7 (72 Rybak), Pacuła 9, Tulacz 7 (82 Kołaczek) - Kusiak 7, Bański 7.

Świt: Rachowski - Górecki, Lamch, Ginot (73 Łotysz), Milewski - Klisys, Graczyk, Woronecki (46 Łachacz), Bajera (56 Biechoński) - Kondraszek, Reginis.

Żółte kartki: Ginot, Łachacz, Milewski (S), Ławryśzyn (T). Sędziował: R. Rebilas z Krakowa. Widzów: 300.

W 35 minucie meczu pomocnik Tłoków Marcin Pacuła wykonywał

rzut wolny z odległości 35 metrów od bramki Bartosza Rachowskiego. Mocno i płasko kopnięta piłka nabrała na śliskiej murawie przyspieszenia i golkeeper Świtu w fatalny sposób przepuścił futbolówkę do bramki. Do tej chwili przewaga należała do gospodarzy, ale znakomicie funkcjonował blok defensywny gorzyckiego zespołu, który nie dał gospodarzom zbyt wielu możliwości manewrów w okolicy pola karnego. Im bliżej było końca spotkania, tym napór gospodarzy się zwiększał. W końcu miejscowi dopięli swego zdobywając gola rzadkiej urody. Z prawej strony boiska dośrodkował Michał Łachacz. Wydawało się, że zbyt mocno kopnięta piłka nie dotrze do piłkarza Świtu. Najbliżej niej znajdował się wprowadzony w drugiej części gry na boisko Piotr Łotysz i efektną

przewrotką posłał futbolówkę do bramki naszego zespołu.

Wydawało się, że miejscowi zatakuja jeszcze ze zdwojoną siłą, ale gościom ani w głowie było bronienie remisowego rezultatu. Za ledwie kilkadziesiąt sekund po wznowieniu gry ze środka boiska Piotr Bański prostopałem podał do wychodzącego na czystą pozycję Pacuły, a ten w sytuacji sam na sam z Rachowskim oszukał golkipera Świtu i zamiast gospodarzy to goście mogli cieszyć się z prowadzenia. Jedną z ostatnich kontrgorczych zakonczyła się podaniem piłki do dopiero co wprowadzonego na boisko Krzysztofa Kołaczka. Ten jednak w sytuacji sam na sam z Rachowskim popełnił błąd chcąc „objechać” bramkarza Świtu i zaprzepaścić wyborną okazję.

/PISZ/

Lechia Gdańsk - Stal Stalowa Wola - nie odbył się.

RKS Fameg Radomsko - GKS Bełchatów 4:1 (1:0), Bogdan Jóźwiak 45, Jacek Popek 65 samobójcza, Mirosław Kalita 76 z karnego, Marcin Folc 90 - Dariusz Patalan 78.

Polonia Bytom - Zagłębie Sosnowiec 1:2 (0:2), Sebastian Jurk 83 - Robert Rosiński 3, Dawid Skrzypek 6.

KS Myszków - Dolcan Żabki 2:0 (2:0), Daniel Gacek 13, 35.

Górnik Łęczna - Ryan Odra Opole 0:0.

Polar Wrocław - ŁKS Łódź 3:2 (2:1), Ireneusz Gortowski 33, 37, Bogusław Lizak 88 - Adam Kucz 21, Adam Grad 75.

Ceramika Opoczno - Lech Poznań 2:0 (0:0), Dariusz Mrózek 47, Zbigniew Kobus 89.

Włóknierz Kietrz - Hetman Zamość 2:2 (1:1), Jarosław Rak 13, Dariusz Pawlusiński 79 z karnego - Piotr Bielak 15 z karnego, Jan Cios 89.

|                            |    |    |          |       |
|----------------------------|----|----|----------|-------|
| 1. RKS Radomsko            | 35 | 72 | 22-6-7   | 59:33 |
| 2. KSZO OSTROWIEC          | 35 | 70 | 20-10-5  | 56:31 |
| 3. Górnik Polkowice        | 35 | 64 | 19-7-9   | 53:32 |
| 4. Odra Opole              | 35 | 64 | 18-10-7  | 46:33 |
| 5. Ceramika Opoczno        | 35 | 55 | 14-13-8  | 40:33 |
| 6. Włóknierz Kietrz        | 35 | 53 | 14-11-10 | 45:38 |
| 7. Górnik Łęczna           | 35 | 53 | 16-5-14  | 42:45 |
| 8. Lukullus Świt Nowy Dwór | 35 | 48 | 13-9-13  | 41:31 |
| 9. TŁOKI GORZYCE           | 35 | 47 | 12-11-12 | 46:44 |
| 10. Polar Wrocław          | 35 | 46 | 11-13-11 | 40:38 |
| 11. GKS Bełchatów          | 35 | 46 | 12-10-13 | 31:33 |
| 12. Zagłębie Sosnowiec     | 35 | 44 | 11-11-13 | 32:35 |
| 13. Lech Poznań            | 35 | 43 | 12-7-16  | 35:43 |
| 14. ŁKS Łódź               | 35 | 42 | 11-9-15  | 45:43 |
| 15. Hetman Zamość          | 35 | 41 | 10-11-14 | 34:43 |
| 16. Perła Polonia Bytom    | 35 | 39 | 10-9-16  | 34:43 |

17. KS Myszków 35 36 9-9-17 39:34  
18. STAL STALOWA WOLA 34 34 7-13-14 31:35  
19. Lechia/Polonia Gdańsk 34 28 6-10-18 22:35  
20. Dolcan Żabki 35 25 5-10-20 22:35  
Najlepsi strzelcy: 16 - Solnica (Odra), 15 - Gortowski (Polar), 14 - Patalan (Bełchatów), 13 - Lasocki (KSZO), 12 - Ujek (Górnik P.).  
W następnej kolejce, 9-10 czerwca: KSZO - Polar (1:1), Stal - Odra (1:2), Tłoki - Włóknierz (0:3), Lech - Lechia (1:0), Zagłębie - Ceramika (1:1), Górnik P. - Górnik (1:2), ŁKS - Radomsko (0:0), Dolcan - Polonia (0:0), Hetman - Myszków (1:3), Bełchatów - Świt (1:2).



# W KOSZYKÓWKĘ PO KRYJOMU

- Nie spotkałem ideału kobiety - mówi Bartosz Kizierowski, pływak Delfina Połaniec

We wtorek czołowy polski pływak Bartosz Kizierowski po raz pierwszy odwiedził Połaniec. Zwiedził miasto, dostał legitymację Ludowego Klubu Sportowego Delfin z numerem 50, a następnie wystartował w Mityngu Nadziei Olimpijskich Ateny 2004. Jak było do przewidzenia, pewnie wygrał wyścigi na 50 metrów stylem dowolnym i motylkowym.

**\* Spodziewałeś się takiego powitania?**

- Nie, autografy, zdjęcia, wywiady - dawno tego nie „przerabiałem”. To bardzo sympatyczne. Cieszę się, że w Połaniu ludzie tak żyją pływaniem i mam nadzieję, że to się nie zmieni. W Połaniu Warszawa brakowało entuzjazmu do mojej dyscypliny. Czuję się niedoceniany. Jeśli byłyby wyniki, to działacze zawsze się do mnie przyznawali. Gdy chodziło o pomoc finansową, to zaczynały się problemy.

**\* Z Delfinem podpisałeś na razie roczny kontrakt.**

- Tak, z możliwością przedłużenia. Chcę startować przynajmniej do igrzysk w Atenach i nie ukrywam, że pomoc z Połania bardzo by mi się przydała. Warunków kontraktu oczywiście nie mogę zdradzić, ale dużo zależy od moich wyników.

**\* Podobno działacze obiecali, że jedną z ulic nazwą twoim nazwiskiem...**

- Tego nie było w kontrakcie (śmiech).

**\* A w luźnych rozmowach?**

- Musisz o to zapytać mojego tatę, bo to on pod moją nieobecność prowadził rozmowy z klubem.

**\* Teraz już wiesz, gdzie leży Połaniec. Kiedy więc znowu tutaj zawitasz?**

- Być może w grudniu. Na święta Bożego Narodzenia zawsze przyjeżdżam do Polski. Postaram się znaleźć trochę czasu i odwiedzić to niewielkie, ale sympatyczne miasto.

**\* Starty w tym sezonie poprzedzałeś mistrzostwami świata.**

- Zgadza się, ograniczyłem się do mityngu w Barcelonie. Zrezygnowałem ze startów w Berlinie, Monte Carlo i Rzymie. Cały czas będę trenował w USA pod okiem Mike'a Bottoma, który obiecał mi, że na lipcowe mistrzostwa w Fultonie, będę przygotowany na 100 procent. Wierzę mu na słowo.

**\* Czy trener pozwala ci grać w koszykówkę?**

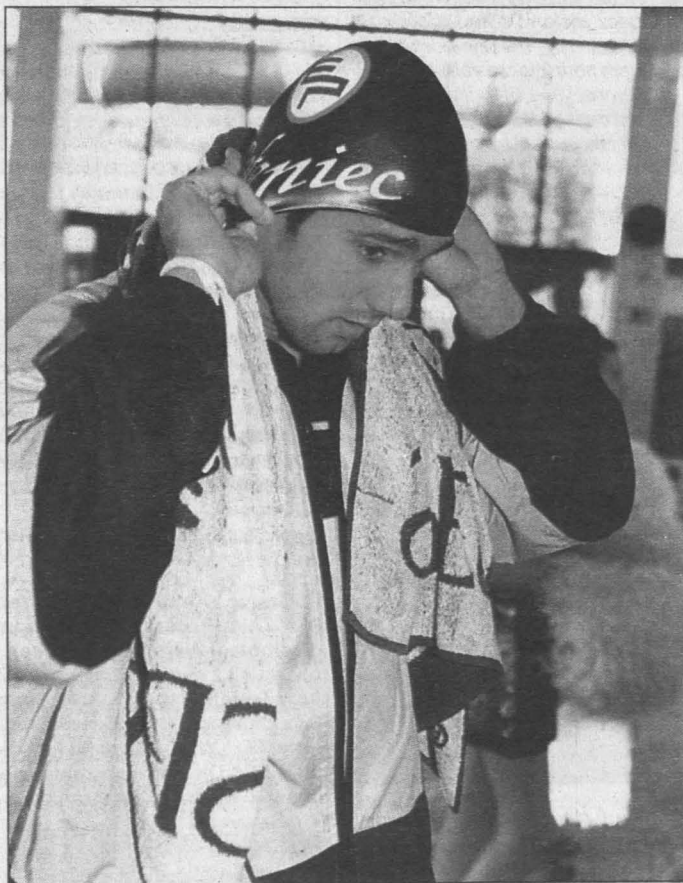
- Nie bardzo, bo boi się o kontuzje. Muszę to robić po kryjomu (śmiech).

**\* W szkole średniej w Mission Viejo dwa razy byłeś mistrzem wsadów.**



Bartosz Kizierowski na pływalni w Połaniu.

Zdjęcia Wiesław Dziwicz



Olimpijczyk z Sydney w barwach Delfina.

- Miałem straszną frajdę, bo wygrałem z wieloma czarnoskórymi zawodnikami. A wiesz co dostałem w nagrodę? Darmowe obiady przez tydzień. Na początku pobytu w Stanach to było coś.

**\* Chodzisz na mecze NBA?**

- Ostatnio rzadko, głównie ze względów finansowych. Na bieżąco śledzę jednak poczynania ukochanych „Lakersów”.

**\* Słyszałem, że w Berkeley studiowałeś z kilkoma graczami z NBA.**

- Tak, kilku koszykarzy chodziło na moją uczelnię. Z niektórymi z nich miałem nawet przyjemność grać.

**\* Na przykład z kim?**

- Z Isaiahem Rider'em z Los Angeles Lakers. To było niesamowite przeżycie.

**\* Skończyłeś już uczelnię?**

- Oficjalne zakończenie miałem 19 maja. Była gala z władzami uczelni, na którą specjalnie przyjechali moi rodzice. Kilka przedmiotów zostało mi jeszcze do zaliczenia, ale do grudnia na pewno się wyrobię.

**\* Studiowałeś na kierunku „ekonomia państw rozwijających się”. Było ci chyba łatwiej, bo znałeś polskie realia.**

- Oczywiście, większość zajęć dotyczyła Europy Wschodniej, w tym Polski, z której robiłem specjalizację. Pewne rzeczy pamiętałem, dużo pomagała mi siostra, która na bieżąco przysyłała materiały do mojej pracy.

**\* Jak oceniasz zmiany, które w ostatnich latach zaszły w naszym kraju?**

- Idzie ku lepszemu. Widzę to po moich rodzicach. Zawsze byli klasą średnią. Nadal nią są, ale ich standard życiowy wyraźnie się poprawił. Na więcej rzeczy mogą sobie pozwolić.

**\* Twoja siostra Kasia bardzo cię chwali. Mówi, że pobyt za oceanem w ogóle cię nie zmienił. Nadal jesteś skromnym, wartościowym chłopakiem.**

- Nie wiem, dlaczego tak powiedziała. Może dlatego, że czasem dają jej trochę kasy? Ale mówię poważnie, zawsze staram się być sobą. Mam swój system wartości, który wyniosłem z rodzinnego domu i staram się go przestrzegać.

**\* Czy po skończeniu studiów poszukasz sobie jakiejś pracy?**



Za pierwsze medale z mistrzostw Polski w barwach Delfina Bartosz otrzymał statuetkę od wojewódzkich władz LZS - Tadeusza Bartosa (w środku) i Jerzego Kuli.

- Jeśli myślę o startach z najlepszymi, to praca nie wchodzi w rachubę. Codziennie muszę spędzać w basenie 8-9 godzin. Nie da się więc tego pogodzić.

**\* Lubisz pływać stylem grzbietowym?**

- Bardzo nie lubię. Ten styl obrzydł mi, gdy przyjechałem do Kalifornii. Cały rok pływa się tu bowiem w odkrytych basenach. Słońce strasznie świeci w oczy. Przez to ciągle objam się o liny, mam podrapane barki. Nie, to nie dla mnie. Grzbietem pływam tylko dlatego, że kiedyś miałem niezłe wyniki. W tym sezonie ten styl raczej sobie odpuszczę.

**\* Przez osiem lat pobytu w USA angielski opanowałeś chyba do perfekcji.**

- Można tak powiedzieć. Na bieżąco śledzę wszelkie zmiany, bo tak jak i u nas dochodzą nowe, specjalistyczne zwroty. W

przyszłości, gdy będę miał więcej czasu, zamierzam nauczyć się jeszcze jednego języka.

**\* Jak młody człowiek w Stanach spędza wolny czas?**

- Podobnie jak w Polsce: kina, teatry, dziewczyny, dyskoteki, dobra muzyka.

**\* Dobra, to znaczy...**

- Różna. Kiedyś byłem rockandrolowcem, teraz słucham prawie każdej. Chętnie polskiej. Przez Internet ściagam sobie pewne kawałki.

**\* Ideał kobiety?**

- Jeszcze nie spotkałem.

**\* A twoja dziewczyna Jenny?**

- Jesteśmy z sobą od trzech lat. Ten związek jednak nigdy nie był zbyt poważny i myślę, że nie będzie. Cały czas szukam przyszłej żony.

**\* Dziękuję za rozmowę.**

Dorota KUŁAGA



Z rodzicami i z siostrą przed pływalnią w Połaniu.



Dla młodzieży z Połania Bartosz jest pływackim ideałem.





MAŁOPOLSKA

Remisów w tej kolejce padło jak rzadko kiedy - 5. Nie ucieszyli się raczej z braku bramek w meczu KKP Korona Kielce - Stal Rzeszów kibice gospodarzy. Była szansa na podreperowanie wciąż nie gwarantującego utrzymania w lidze konta punktowego. Również jeden punkt, tyle że na wyjeździe, zdobyła Siarka Tarnobrzeg, a grająca już zupełnie bez motywacji staszowska Pogoń przegrała w Dębicy z Wisłoką 0:2. Również remis zanotował krakowski Hutnik i to uratował go w ostatniej minucie, po strzale z rzutu karnego na boisku LKS Niedźwiedź. Ze ścisłej czołówki wygrała tylko Cracovia, która na swoim stadionie pokonała Unię Tarnów. Najefektowniejsze zwycięstwo zanotowała natomiast Polonia Przemyśl, która odprawiła Ładę Biłgoraj z bagażem trzech goli.

/PK/

# WYNIK SPRAWIEDLIWY

## KKP Korona Kielce - Stal Rzeszów 0:0

KKP Korona: Mierzwia 5 - Stefański 4, Bąk 5, Ruszkowski 5 - Lipski 3 (61 Bujak 1), Kozak 5, Heinrich 5, Gołabek 5, Cieślowski 4 (75 Bieńko) - Fabianowski 4, Salwa 6.

Stal: Pomianek - Rzućcio, Hulbój, Skórski - Zieliński (24 Domin), Rochecki, Szeliga (16 Brzychczyk), Baran, Kuter - Róg (63 Górka), Mutambikwa (90 Bieda).

Żółte kartki: Salwa (K), Pomianek, Hulbój, Baran, Kuter, Brzychczyk (S). Sędziował: P. Płoskonka z Tarnowa. Widzów 200.



Gabriel Salwa kilka razy mocno „zakreślił” defensywą Stali.

Fot. Sławomir Stachura

strzały głową Gołabka i Fabianowskiego były za lekkie bądź niecelne.

### Po meczu powiedzieli

**Czesław Palik, trener KKP Korona:** - Kto strzela bramkę, ten wygrywa. Mielśmy znakomitą okazję po indywidualnej akcji Gabriela Salwy, ale Tomek Lipski nie potrafił wykorzystać podania. Sytuacji bramkowych było w tym meczu niewiele i przynajmniej, że remis jest sprawiedliwy. Nie wygraliśmy i teraz musimy szukać punktów na wyjazdach. W ostatniej kolejce pażujemy i do tego czasu musimy mieć minimum cztery punkty przewagi nad strefą spadkową, by być spokojnym o ligowy byt. Już do końca czeka nas ciężka walka.

**Ryszard Kuźma, trener Stali:** - Oba zespoły włożyły w ten mecz wiele wysiłku i choćby za to piłkarzy należy pochwalić. Mam nadzieję, że zarówno KKP Korona, jak i Stal utrzymają się w trzeciej lidze. Te zespoły nie zasługują na to, by spać.

Sławomir STACHURA

Był to bardzo ważny pojedynek dla obu zespołów, oba bronią się przecież przed spadkiem. Niestety, podopieczni trenera Czesława Palika nie wykorzystali atutu własnego boiska. Przypada jednak trzeba, że jest to sprawiedliwy wynik, bo goście szczególnie po przerwie zaprezentowali się bardzo dobrze i nie pozwolili gospodarzom na przeprowadzenie choćby jednej „bramkowej akcji”. Teraz Korona ma w perspektywie trzy trudne mecze, w tym dwa na wyjeździe, a w dodatku w ostatniej kolejce pażuje. Do końca czeka zespół ciężka walka o utrzymanie.

Kielczanie tradycyjnie zaczęli dobrze i przez pierwszy kwadrans mieli zdecydowaną przewagę. Kto wie jak potoczyłyby się losy spotkania, gdyby

w 13 minucie Tomasz Lipski wykorzystał najlepszą okazję. Akcję lewą stroną zainicjował Gabriel Salwa, przedrybował w polu karnym trzech zawodników Stali i wyłożył piłkę Lipskiemu. Ten był jednak tak zaskoczony całą sytuacją, że długo składał się do strzału i nie zdołał trafić do siatki.

W miarę upływu czasu impet kielczan słabł, a coraz odważniej poczynali sobie goście. Nie zraziła ich sy-

tuation z początku meczu, gdy ze względu na kontuzję murawę musieli opuścić Zieliński i Szeliga. Spokojnie grali „swoje”, a w drugiej połowie byli nawet groźniejsi w akcjach ofensywnych. Kielczanie dopiero w końcówce rzucili się na rywala, ale nie byli w stanie przeprowadzić choćby jednej akcji dającej zwycięstwo. Na nic zdały się wrzutki w pole karne, bo

## Stal Sanok - Siarka Tarnobrzeg 1:1 (1:0)

1:0 Rafał Pilszak 40, 1:1 Krzysztof Tomanek 55.

Siarka: Bobrowicz 7 - Wojnar 6, Tomanek 6, Rejczyk 6 (75 Chmura), Kozłowski 6 - Hynowski 6, Kuranty 5, Oleniacz 6, Papierz 5 (77 Antkiewicz) - Boczkowski 3 (40 Piątkowski 4), Podlasek 6.

Żółte kartki: Kuzicki, Spaliński, Węgrzyn, Sołtysik, Ząbkiewicz (Stal), Hynowski, Oleniacz (Siarka). Sędziował: T. Węsierski z Krakowa. Widzów - 250.

Tarnobrzeżanie rozegrali w Sanoku dobry mecz i przy odrobinie szczęścia mogli go rozstrzygnąć na własną korzyść. W 40 minucie spotkania Rafał Pilszak najprzotniej zachował się w podbramkowym zamieszaniu i z ośmiu metrów pokonał Bobrowicza. W 55 minucie Krzysztof Tomanek wykonywał rzut wolny z 25 metrów i strzelił na tyle precyzyjnie, że piłka odbiła się od słupka i wpadła do siatki obok zaskoczonego Sołtysika.

/PISZ/

## W innych meczach:

**Polonia Przemyśl - Łada Biłgoraj 3:0 (1:0)**, Kloc 45 z karnego, Pastuszak 60, W. Jaroch 66; **Górniki Wieliczka - Resovia Rzeszów 2:1 (0:1)**, Kępski 49 z karnego, Kubiela 68 - Kaznecki 24; **Cracovia Kraków - Unia Tarnów 2:0 (1:0)**, Hermaniuk 19, Zegarek 65 z karnego; **Lewart Lubartów - Dalin Myślenice 1:1 (1:0)**, Szajkowski 57 - Kański 74; **Lublinianka Lublin - Proszowianka Proszowice 1:1 (0:1)**, Sawa 60 - Piszczek 19; **LKS Niedźwiedź - Hutnik Kraków 1:1 (0:0)**, Poterek 82 - Bernas 90 z karnego. Pauzowała **Sanacja Nowy Sącz**.

|                            |    |    |          |       |
|----------------------------|----|----|----------|-------|
| 1. Hutnik Kraków           | 32 | 67 | 19-10-3  | 53:27 |
| 2. POGOŃ STASZÓW           | 32 | 60 | 18-6-8   | 51:29 |
| 3. Cracovia Kraków         | 32 | 60 | 17-9-6   | 48:20 |
| 4. Górnik Wieliczka        | 32 | 55 | 14-13-5  | 34:21 |
| 5. Wisłoka Dębica          | 33 | 47 | 12-11-10 | 35:30 |
| 6. Proszowianka Proszowice | 32 | 45 | 12-9-11  | 45:33 |
| 7. SIARKA TARNOBZEG        | 32 | 45 | 13-6-13  | 32:36 |
| 8. Polonia Przemyśl        | 32 | 44 | 11-11-10 | 45:41 |
| 9. Łada Biłgoraj           | 32 | 44 | 13-5-14  | 50:53 |
| 10. KKP KORONA KIELCE      | 33 | 42 | 11-9-13  | 33:36 |
| 11. Stal Rzeszów           | 32 | 42 | 12-6-14  | 31:39 |
| 12. Unia Tarnów            | 32 | 40 | 12-4-16  | 37:38 |
| 13. LKS Niedźwiedź         | 32 | 40 | 10-10-12 | 26:34 |
| 14. Resovia Rzeszów        | 32 | 39 | 11-6-15  | 34:44 |
| 15. Lewart Lubartów        | 32 | 37 | 8-13-11  | 34:44 |

16. Sanacja Nowy Sącz 31 36 8-12-11 29:37  
17. Stal Sanok 32 35 8-11-13 37:53  
18. Lublinianka Lublin 33 30 7-9-17 31:50  
19. Dalin Myślenice 32 26 6-8-18 35:54

**Najlepsi strzelcy:** 18 - Zarczuk (Łada), 16 - Sawa (Lublinianka), 15 - Iwanicki (Pogoń), 13 - Zegarek (Cracovia), Ankowski (Proszowianka), 12 - Rudzki (Dalin), Brytan (Pogoń), Badowicz (Stal S.), 11 - Przytuła (Hutnik), 10 - Bernas (Hutnik), Czerwicz (Dalin), K. Palej (Unia), Kaznecki (Resovia), 9 - Benedyk (Wisłoka), Karasiński (Łada), Kępski (Górniki), Pastuszak (Polonia), 8 - Biliński (Resovia), Nowak (Proszowianka).

**W następnej kolejce, 9-10 czerwca:** Unia - KKP Korona (1:0), Pogoń - Cracovia (3:1), Siarka - Górnik (1:0), Resovia - Niedźwiedź (2:0), Dalin - Polonia (1:4), Stal Rz. - Stal S. (0:2), Proszowianka - Wisłoka (2:4), Hutnik - Lewart (1:1), Łada - Sanacja (1:0). Pauzuje Lublinianka.

/PK/

## „Szpital” w Pogoni

### Wisłoka Dębica - Pogoń Staszów 2:0 (1:0)

1:0 Wojciech Pszeniczny 21 min., 2:0 Sławomir Maik 86.

Pogoń: Mucharski 5 - Grzesik 5, Kasiak 6, Gawel 7 - Dudajek 6 - Włoch 5, Ożóg 6, Kot 5 (79. Urbański), Treła 1 (33. Francuz 3) - Brytan 5, Iwanicki 5.

Wisłoka: Nalepa - Kędzior, Król, Łukaczynski - Pszeniczny (65. Bizoń), Łoch, Stalec (73. Królkowski), Maik, Mitek, Benedyk (83. Kobos), Brożek.

Żółte kartki: Dudajek, Ożóg, Brytan (P.), Maik, Brożek (W). Sędziował: G. Bartosiak z Lublina. Widzów - 400.

Pogoń pojechała do Dębicy bez dwóch podstawowych graczy: Krzysztofa Stockiego i Szymona Gryza, którzy w pucharowym meczu z KKP Korona Kielce nabawili się kontuzji. Grając w „przemebłowahym” z konieczności składzie staszowski nie sporałi gospodarzom, choć mieli wiele sytuacji do strzelenia gola i na co najmniej remis w pełni zasłużyli. Gościom wyraźnie też brakowało świeżości i słabo radzili sobie w indywidualnych pojedynkach z gospodarzami.

Początek meczu należał do dębickich, którzy kilka razy „zakreślił” staszowską defensywę. Gospodarze grali szybko i składnie. Kilkoma podaniami „z klepek” otwierali sobie drogę pod bramkę Mariusza Mucharskiego. W 21 minucie, po akcji lewą stroną boiska Pszeniczny otrzymał podanie na polu karnym. Uderzył z pierwszej piłki z „powietrza” i Mucharski był bez szans. Prowadzenie wyraźnie ostudziło zapał piłkarzy Wisłoki, którzy oddali inicjatywę i skupili się na obronie. W tym okresie Pogoń dominowała, ale większość akcji kończyła się przed polem karnym. Bardzo ładnie uderzył z 20 metrów Krzysztof Treła, ale piłka trafiła w spojenie. Minimalnie niecelny był też strzał Mieczysława Ożoga z 16



Fot. Sławomir Stachura

**Alfred Gawel był najlepszym zawodnikiem Pogoni w sobotnim meczu.**

metrów, a bramkarz Wisłoki dwa razy obronił uderzenie Dariusza Brytana. W 33 minucie kontuzji doznał Treła i musiał opuścić boisko. Po przerwie nadal dominowała Pogoń. W 57 minucie po strzale Damiana Kota piłka musnęła poprzeczkę, a najlepszą sytuację miał Brytan. Po akcji lewą stroną Alfred Gawel wyłożył na piątą metr, ale Brytan potrafił obronić. Broniący się całym zespołem gospodarze nie rezygnowali z kontrataków. Po jednym z nich egzekwował rzut wolny z narożnika pola karnego. Maik wykorzystał zle ustawienie Mucharskiego i podwyższył na 2:0. Wcześniej z boiska zszedł Kot, który z rozcięciem łukem brwiowym został odwieziony do szpitala.

/mir/

**Po meczu trener Pogoni Marek Gnady powiedział:** - Mogliśmy wywalczyć przynajmniej jeden punkt, ale zabrakło szczęścia. Zespół jest zdekompletowany, a dwie kolejne kontuzje sprawiły, że praktycznie nie mamy zawodników rezerwowych.



MAZOWSZE

Zwycięstwo i porażkę zanotowały w 34 kolejce spotkań nasze zespoły. Trzy zdobyte punkty przez Koźnice w spotkaniu z Orlenem II Płock zapewniły już naszej derzymak ligowy byt. Dwa gole zdobył Grzegorz Seremak, który prowadzi z 26 brkami w klasyfikacji na najlepszego strzelca. Przegrali w Warszawie z rezerwami I-ligowej Legii piłkarze Radomiaka, tracąc dwa gole już po 34 minutach gry.

/W.L./

## Na oczach Okuki

### Legia II Warszawa

#### - Radomiak Radom 2:0 (2:0)

1:0 Łukasz Mierzejewski 17 min., 2:0 Mierzejewski 34.

Radomiak: Łukiewicz 6 - Grzyb 4, Gogacz 7, Lewandowski 5 - Kowal 5, Wierzbicki 5, Roslaniec 7, Nowak 6, Szary 5 - Drachal 5, Śniegocki 4 (70 Gęda).

Żółte kartki: Pałaszewski, Gościński (L), Szary, Nowak (R). Sędziował: Z. Pykało z Olsztyna. Widzów: 150.

Cały sztab szkoleniowy pierwszego zespołu warszawskiej Legii, na czele z Dragomirem Okuką i Lucjanem Brychczym, oglądał spotkanie rezerw stołecznej dru-

żyny z podopiecznymi trenera Ju-

ra Zielińskiego. Spotkanie miało dwóch bohaterów. Byli to piłkarze Legii II Łukasz Mierzejewski i Marcin Bojarski, z którymi nasi zawodnicy mieli najwięcej problemów.

Pierwsza połowa spotkania należała do gospodarzy, którzy zdobyli dwa gole, jeden z wyraźną pomocą arbitra z Olsztyna. W 17 minucie po akcji Bojarskiego, będącego pięć metrów od bramki Tadeusza Łukiewicza na spalonym Mierzejewski wepchnął piłkę do siatki. W 31 minucie ponownie Mierzejewski wpisał się na listę strzelców. Po błędzie naszych obrońców piłka po rękach bramkarza Łukiewicza wpadła do bramki.

/W.L./

## Nadal w III lidze

### Orlen II Płock - MG MZKS Koźnice 0:3 (0:2)

0:1 Grzegorz Seremak 3 min., 0:2 Edward Czaplarski 8, 0:3 Seremak 84.

Koźnice: Bolek 9 - Misztal 8, Procki 8, Skóra 8, W. Strag 8 (A. Strag 88) - Dohojda 7 (75 Dryk), Potent 8, Czaplarski 9, Krzywdą 8 - Seremak 9, Czerwiński 7 (70 Pawłowski).

Żółta kartka: Wilk (O). Sędziował: G. Łukaszewicz z Warszawy. Widzów: 200.

Po zwycięstwie nad rezerwami I-ligowego Orleu Płock piłkarze Koźnic, podopieczni trenera Jana Makowieckiego, na cztery ko-

lejki przed zakończeniem rozgrywek zapewnili sobie ligowy byt na następny sezon w III lidze.

Losy spotkania praktycznie rozstrzygnęły się już po 8 minutach gry. W 3 min. po klasycznej kontrze zainicjowanej przez Artura Dohojdę, piłkę otrzymał Edward Czaplarski, dograł do najlepszego snajpera III ligi Grzegorza Seremaka, który bez kłopotu pokonał bramkarza gospodarzy. Nie minęło kilka chwil i znów radość w naszej drużynie. Fantastycznym strzałem popisał się Czaplarski z około 18 metrów i golkipier Orleu po raz drugi wyjmował piłkę z siatki. W 84 min. gospodarzy „dobili” znów Seremak.

/W.L./

## W innych meczach:

\* Granica Kętrzyn - Hutnik Warszawa 2:0 (1:0), Sopyła 17, Opaliński 88. \* Znicz Pruszków - Jagiellonia Białystok 0:1 (0:0), Markiewicz 55. \* Polonia II Warszawa - Pelikan Łowicz 3:0 (2:0), Adamski 32, Kosowski 42 z karnego, Udęgowor 78. \* WKS Wieluń - Piotrcovia Piotrków Trybunalski 2:1 (1:1), Śmiełek 8, Lichosik 85 z karnego - Kadra 33 z karnego. \* Unia Skierniewice - Gwardia Warszawa 1:0 (0:0), Węgrzak 77. \* Wigry Suwałki - Włókniarz Konstantynów 1:0 (1:0), Szwabek 28. \* Okęcie Warszawa - Jeziorak Iława 2:0 (0:0), Tataj 80, Czachowski 88. \* Zatoka Braniewo - MKS Mława 0:3 (0:2), Rogalski 34, 36, Szymt 54.

|                            |    |    |         |        |
|----------------------------|----|----|---------|--------|
| 1. Legia II Warszawa       | 34 | 78 | 24-6-4  | 81:28  |
| 2. Jagiellonia Białystok   | 34 | 77 | 25-2-7  | 66:21  |
| 3. Gwardia Warszawa        | 34 | 73 | 24-1-9  | 67:34  |
| 4. Hutnik Warszawa         | 34 | 59 | 17-8-9  | 57:41  |
| 5. Okęcie Warszawa         | 34 | 56 | 16-8-10 | 47:33  |
| 6. Znicz Pruszków          | 34 | 56 | 16-7-11 | 45:46  |
| 7. Unia Skierniewice       | 34 | 55 | 16-7-11 | 60:47  |
| 8. MG MZKS KOZIENICE       | 34 | 54 | 17-3-14 | 48:45  |
| 9. RADOMIAK RADOM          | 34 | 52 | 15-7-12 | 47:36  |
| 10. Pelikan Łowicz         | 34 | 51 | 15-6-13 | 61:44  |
| 11. MKS Mława              | 34 | 50 | 15-5-14 | 42:33  |
| 12. Polonia II Warszawa    | 34 | 48 | 15-3-16 | 48:43  |
| 13. Orlen II Płock         | 34 | 42 | 11-9-14 | 43:46  |
| 14. Piotrcovia Piotrków    | 34 | 42 | 12-6-16 | 36:43  |
| 15. Włókniarz Konstantynów | 34 | 42 | 13-3-18 | 38:41  |
| 16. Wigry Suwałki          | 34 | 41 | 11-8-15 | 33:44  |
| 17. Jeziorak Iława         | 34 | 37 | 9-10-15 | 36:51  |
| 18. Granica Kętrzyn        | 34 | 30 | 8-6-20  | 16:103 |
| 19. Zatoka Braniewo        | 34 | 11 | 2-5-27  | 19:33  |
| 20. WKS Wieluń             | 34 | 11 | 3-2-29  | 19:33  |

**Uwaga:** drużyna Legii II, zgodnie z przepisami, nie może awansować do II ligi. Z II ligi spadła drużyna Dolcanu Ząbki, wobec takiej sytuacji z III ligi spada sześć drużyn.

**Najlepsi strzelcy:** 26 - Seremak (Koźnice), 21 - Zawadzki (Gwardia/Radomiak), 20 - Walczak (Unia), 17 - Agbejule (Hutnik), 16 - Sopyła (Legia II), 15 - Głębocki (Jagiellonia), 14 - Cieślowski (Legia II), 13 - Skowroński (Pelikan), 12 - Świątek (Wigry), 11 - Piłat (Hutnik), Dębicki (Legia II), Kryński (Gwardia), 10 - Mierzejewski (Legia II), Kubiak (Unia), Szymborski (Jagiellonia), Szymt (Mława).

**W następnej kolejce, 6 czerwca (środa):** Koźnice - Znicz (w rundzie jesiennej 0:1), Hutnik - Radomiak (2:2), Zatoka - Legia II (0:3), Mława - Okęcie (0:1), Jeziorak - Wigry (1:2), Włókniarz - Unia (3:5), Gwardia - Wieluń (0:2), Piotrcovia - Polonia II (1:2), Pelikan - Orlen II (2:3), Jagiellonia - Granica (2:0).

/W.L./





ŚWIĘTOKRZYSKIE

# BUNT SPARTAKUSA

\* Lider traci punkty, a Nida coraz bliżej \* Zwycięstwa „spadkowiczów”

W Daleszycach zamiast meczu doszło do skandalu. Piłkarze Spartakusa odmówili wyjścia na boisko, bo od czterech miesięcy nie otrzymują premii. W meczu kolejki w Suchedniowie lider Star Starachowice zaledwie zremisował z Orliczem/Jezierskim i ma tylko punkt przewagi nad Nidą, która odniosła kolejne przekonujące zwycięstwo. Drużyny zagrożone spadkiem zgodnie zainkasowały po trzy punkty i układ sił w dole tabeli nie zmienił się. Zdegradowany jest już Cukrownik, a GKS Rudki ma już tylko teoretyczne szanse na utrzymanie się. Kto dołączy do tej dwójki?

**ORLICZ/JEZIERSKI SUCHEDNIÓW - STAR STARACHOWICE 1:1 (0:0).**

Adwent 76 z karnego - Kanarski 69.

Orlicz: Kustra - Todorowski, Białosukna, Sobura, Wawrzęńczyk (72 Kozera), Mierzwa, Dziubiel, W. Piasta, Górecki, Pawłowski, Adwent.

Star: Styczyński - Cieciora, Sobieraj (66 Kanarski), Karwacki, Sejdziniński, Lipiński, P. Kukula (85 W. Kukula), Wójcik, Jasztal, Anduła, Siczek.

Żółte kartki: Siczek, Karwacki (5). Sędziował: M. Patyński. Widzów 1000.

Trzymające w napięciu do ostatnich sekund widowisko, zakończone zasłużonym remisem, odebrali w niedzielne popołudnie kibice wypełniający po brzegi suchedniowski stadion. Lider zaczął imponującym tempie, chcąc już w pierwszym kwadransie uzyskać prowadzenie. W 7 minucie tylko szybki wybieg Kustry, który niemal zajął piłkę z głowy Siczka, zapobiegł bramce dla przyjeźdźców. Po chwili minimalnie niecelnie strzelał z dystansu Sejdziniński. Po kwa-



Fot. Sławomir Stachura

**Wiesław Sz wajewski (w środku) strzelił wczoraj „telewizyjną” bramkę, pokonując bramkarza Nidy strzałem z 40 metrów.**

ilkmu metrów w boczną siatkę. Miejscowi przetrzymali pierwszy napór Staru i od 70 minuty zaczęli dyktować warunki gry. Przyniosło to skutki w 76 minucie. Najpierw w polu karnym przewrócił się Adwent, a moment później Kozera zahaczył Kanarski i arbitrowi podał kartkę. Adwent nie zawiódł i podopieczni Michała Gębura musieli zaczynać grę od środka. Gdyby na 10 minut przed końcem gry Adwent wykorzystał sytuację, którą sam sobie stworzył kapitalnym rajdem, byłoby zapewne po meczu. Star grał jednak ambitnie do końca, co przyniosło efekt w 89 minucie. Po dalekim wrzucie z autu w wykonaniu Sejdzinińskiego najwyżej wyskoczył w polu karnym Kanarski, ratując liderowi remis.

**NAPRZÓD JĘDRZEJÓW - GZKS NOWINY 3:3 (3:0).** Skorodzień 22, 45, Łoboda 43 - Kozłowski 53, 70 z karnego, Mądzik 60.

Naprzód: Szczygieł - Juszczyk, Fendrych, Stolarczyk (78 Kliszewski), Dudek, Ziolkowski, Wójcicki, Osiński (78 Wojciechowski), Kosiński, Łoboda, Skorodzień.

Nowiny: Haczkiwicz - Rabiej, Śliwa, Wojtasiński, Kozłowski, Kubiczek (64 Kochanowski), Pawłowski, S. Ubożak, Ł. Ubożak, Opara (77 Szczepański), Mądzik.

Żółte kartki: Wójcicki, Dudek, Stolarczyk, Fendrych (Naprzód). Sędziował: T. Adamski. Widzów 800.

W pierwszej połowie gospodarze zaprezentowali bardzo dobrą skuteczność. Stworzyli trzy sytuacje bramkowe i wszystkie wykorzystał. Najpierw Kosiński mocno strzelił z rzutu wolnego, a Skorodzień dobił odbitą przez Haczkiwicza piłkę, a w 43 minucie sprytnym strzałem z 10 metrów popisał się Łoboda. Tuż przed przerwą Skorodzień skutecznie zakończył kontratak. Po przerwie Nowiny zagrały szybciej, a co najważniejsze skuteczniej. W 53 minucie Kozłowski strzelił z woleja z 20 metrów nie do obrony, a siedem minut później Mądzik głową po podaniu z rzutu rożnego. Wyrównał Kozłowski, wykorzystując rzut karny.

**ORLETA KIELCE - ALIT CEMENTOWNIA OŻARÓW 2:1 (1:1).**

Ludwinek 25, 62 - Czarnota 5. Orleta: Siuda - Ślewa, Pawlik, Stokowiec, Szpiega, Fatyga, Kwasiński, Ludwinek (80 Pindral), Kilim (87 Gos), Pietrzykowski, Wrona.

Żółta kartka: Pindral (O). Sędziował: D. Krajewski. Widzów 400. Wzmocniony trzema zawodnikami Wicha Miedziana Góra zespół gospodarzy rozegrał dobry mecz. Zwycięstwo pozwoliło Orletem zachować szanse na utrzymanie się w IV lidze, choć na razie podopieczni trenera Janusza Cieślaka są „pod kreską”.

Goście objęli prowadzenie już w 5 minucie po składnej kontrze i celnym strzale Czarnoty. Na wyrów-

nanie kibice Orlą czekali do 25 minuty, kiedy to sprytnym strzałem bezpośrednio z rzutu rożnego wyrównał Ludwinek. Ten sam zawodnik zdobył po przerwie drugą bramkę, strzelając celnie z rzutu wolnego.

**MKS KOŃSKIE - CZARNI POLANIEC 1:0 (0:0).**

Jaskulski 67.

Końskie: Klimaszewski - M. Jarzab, Jaskulski, Róg, Wiktoro-

Sędziował: G. Malinowski. Widzów 500.

Rozmiany porażki Piasta nie oddają w pełni przebiegu spotkania, w którym przez większą część gry gospodarze dotrzymywali kroku wiceliderowi. Goście byli bardziej skuteczni i wykorzystali wszystkie dogodne sytuacje, jakie wypracowali w pierwszej połowie. Prowadzenie dla Nidy zdobył Kłos, który otrzymał podanie od Balińskiego i strzałem po ziemi z



Fot. Grzegorz Bień

**Remis w Suchedniowie mimo wszystko przybliżył Starowi III ligę.**

owicz, Winiarski, Komisarski, Myśliwy (89 A. Jarzab), Świercz, Mazurkiewicz, Łuczyński (46 Stanisławski).

Czarni: Grodecki - Chudy, Stochla, Dobrasiewicz, Maruszewski (70 Walczyk), Mikoda, Staniek (85 Wiszniewski), Dudek, Rozmus, Kiciński (55 Kamiński), Gielarek (70 Haremski).

Żółte kartki: Jaskulski (K), Gielarek, Chudy (Cz). Sędziował: G. Szymański. Widzów 200.

Gospodarze musieli ten mecz wygrać, by nie stracił kontaktu z rywalami walczącymi o utrzymanie się. Nic więc dziwnego, że od pierwszych minut atakowali, ale większość ich akcji kończyła się na obrońcach. Po kwadransie gry impet konieczny nieco osłabł i gra toczyła się najczęściej w środku boiska. Dopiero po przerwie, po dośrodkowaniu z prawej strony, Jaskulski strzałem z kilku metrów zdobył zwycięską bramkę. W 78 minucie mogło być 2:0, ale strzał Świercza z rzutu karnego kapitalnie obronił Grodecki.

**PIAST CHĘCINY - NIDA PIŃCZÓW 1:4 (0:3).**

Sz wajewski 53 - Kłos 15, 31, Kudelka 45, Rechowicz 84.

Piast: Dąbrowski (46 Babiński) - Ogonowski, Sz wajewski, Kurzawa, Mikulski, Adamczyk (46 Woźniczka), Skowerski, Wilman, Dzikowski (46 Jaworski), Hańcko, Stawiarski (80 Bielecki).

Nida: Maj - Kudelka, Łopot, Kucybała, Mika, Baliński, Radkowski, Kłos (78 Młynarczyk), Ciekalski (75 Radwański), Chlewicki (78 Karpiński), Szymański (72 Rechowicz).

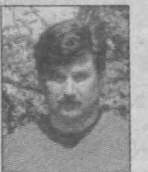
narożnika pola karnego pokonał Dąbrowskiego. Drugą bramkę zdobył ten sam zawodnik, podobnym strzałem po ziemi, kończąc tym razem indywidualną akcję. Na 3:0 podwyższył Kudelka strzałem zza linii pola karnego. Po przerwie nieco już zmęczeni gospodarze oddali inicjatywę, ale w 53 minucie zdobyli gola. Kapitalnym strzałem z rzutu wol-

## Najlepsi strzelcy:

- 18 - Chlewicki (Nida),
- 17 - P. Kukula (Star/Spartakus),
- 16 - Wójcik (Star), Adwent (Orlicz),
- 13 - Ziolkowski (Naprzód), Łodej (Hetman),
- 12 - Mosiolek (Star), Szymczyk (Hetman) Goła (Alit),
- 11 - Anduła (Star),
- 10 - Pawlik (Orleta),
- 9 - Mizgala (Hetman), Mierzwa (Orlicz), Mądzik (Nowiny), Dudek (Czarni),
- 8 - Kłos (Nida), Jachimowicz (Hetman), Grabarski (Naprzód), Skowerski (Piast),
- 7 - Jaczak (Alit), Jastrząb, Sykula (Granat), Pawłowski (Orlicz), Janowski (Czarni), Pawłowski, Jaworek (Spartakus),
- 6 - Siczek (Star), Wójcicki (Naprzód), Wicha (Spartakus), Pawłowski (Nowiny), Pindral, T. Duleba (Łysica), Mazur, Kodyra (Sparta), Kamiński (Czarni), Mazurkiewicz, Łuczyński (Końskie).

## Ocenia kolejkę

Jarosław Cichosz, prezes Łysicy Bodzentyn



Jestem zbulwersowany postawą Spartakusa.

Takie zjawiska nie powinny mieć miejsca w IV lidze. Większość klubów ma kłopoty finansowe, ale piłkarze grają, nie oddają punktów wal-kowerem. Winę za zaistniałą sytuację ponoszą zarówno działacze, jak i piłkarze. Ci pierwsi nie powinni dopuścić do sytuacji, że nie ma kto wyjść na boisko, a piłkarze powinni wiedzieć, że ich podstawowym obowiązkiem jest gra. Po takim występie drużyna powinna zostać zdegradowana. W innych meczach na uwagę zasługują zaledwie remis lidera w Suchedniowie. Teraz Star ma tylko punkt przewagi nad Nidą i o wiele trudniejszy układ spotkań. Zespoły broniące się przed spadkiem wygrały swoje mecze i nadal nie wiadomo, kto opuści IV ligę.

Granat: Rafalski - Dudek (46 P. Kobryń), Spadło, Stanisławski, Snoppek, Pacek, Choluś, Nowak, Lasota, M. Kobryń, Kasek (46 Laskowski). Żółte kartki: Bieniek (Ł), Spadło (G). Sędziował: Ł. Batugowski. Widzów 200.

Łysica zainkasowała kolejne punkty, wygrywając tym razem z wyżej notowanym rywalem ze Skarżyska. Gospodarze rozegrali dobry mecz i zdobyli dwie efektywne bramki. Najpierw Tomasz Duleba dobrze wykończył podanie z rzutu rożnego i precyzyjnym strzałem pokonał Rafalskiego. W 35 min. po składnej zespołowej akcji strzelec pierwszej bramki dośrodkował na pole karnie, a Mazur uwolnił się spod opieki obrońców i trafił do siatki.

Po zmianie stron goście uzyskali wyraźną przewagę i kilka razy byli bliżej zdobycia bramki, ale defensywa Łysicy dość skutecznie wychodziła ze wszystkich opresji.

**SPARTAKUS DALESZYCE - SPARTA DWIKOZY 0:3 (walkower).**

Do zenującej sytuacji doszło na stadionie w Daleszycach. Goście, zawodnicy Sparty Dwikozy, wyszli na murawę, natomiast zawodnicy Spartakusa postanowili nie rozgrywać meczu. Miał to być protest wobec zarządu, który od czterech miesięcy nie wypłaca piłkarzom pieniędzy. Mimo że trener i działacze apelowali do zawodników, by ci rozegrali mecz, spotkanie nie doszło do skutku, a sędzia Andrzej Lasocki odgwiżdżał walkower dla Sparty.

Broniący się przed spadkiem goście zainkasowali więc bez walki komplet punktów, a wobec „buntowników” władze Świętokrzyskiego Związku Piłki Nożnej powinny wyciągnąć surowe konsekwencje. Nie można załatwiać wewnętrznych spraw drużyny kosztem kibiców i innych zespołów, które uczestniczą w rozgrywkach. Czekamy na decyzję SZPN.

| 1. Star Starachowice           | 30 | 67 | 20-7-3  | 72:16 |
|--------------------------------|----|----|---------|-------|
| 2. Nida Pińczów                | 30 | 66 | 20-6-4  | 52:26 |
| 3. Hetman Włoszczowa           | 30 | 60 | 18-6-6  | 57:21 |
| 4. Spartakus Daleszyce         | 30 | 58 | 17-7-6  | 48:27 |
| 5. Naprzód Jędrzejów           | 30 | 55 | 17-4-9  | 52:30 |
| 6. Orlicz/Jezierski Suchedniów | 30 | 54 | 16-6-8  | 49:30 |
| 7. Alit Cementownia Ożarów     | 30 | 48 | 15-3-12 | 46:24 |
| 8. GZKS Nowiny                 | 30 | 48 | 12-12-6 | 39:33 |
| 9. Granat/Ruch I Skarżysko     | 30 | 42 | 12-6-12 | 42:43 |
| 10. Wisła Sandomierz           | 30 | 36 | 8-12-10 | 30:30 |
| 11. Czarni Polanica            | 30 | 35 | 10-5-15 | 43:41 |
| 12. Sparta Dwikozy             | 30 | 32 | 10-2-18 | 39:55 |
| 13. Piast Chęciny              | 30 | 31 | 7-10-13 | 27:43 |
| 14. MKS Końskie                | 30 | 30 | 8-6-16  | 27:50 |
| 15. Łysica Bodzentyn           | 30 | 30 | 7-9-14  | 27:63 |
| 16. Orleta Kielce              | 30 | 29 | 7-8-15  | 34:52 |
| 17. GKS Rudki                  | 30 | 21 | 5-6-19  | 27:51 |
| 18. Cukrownik Włostów          | 30 | 8  | 1-5-24  | 16:94 |

W następnej kolejce, 9-10 czerwca: Naprzód Jędrzejów - Spartakus Daleszyce (0:1), GZKS Nowiny - Piast Chęciny (0:0), Nida Pińczów - Cukrownik Włostów (3:0), Hetman Włoszczowa - GKS Rudki (1:0), Wisła Sandomierz - Łysica Bodzentyn (0:0), Granat/Ruch Skarżysko - MKS Końskie (2:1), Czarni Polanica - Orleta Kielce (1:2), Alit Cementownia Ożarów - Orlicz/Jezierski Suchedniów (0:1), Star Starachowice - Sparta Dwikozy (8:0).

Mirosław ROLAK, Grzegorz BIEN





## 1000 4 Grygiela

PODKARPACIE

Niezwykle ważne spotkanie wygrali w Jarosławiu piłkarze mieleckiej Stali, którzy nadal - obok Pogoni Leżajsk - pozostają głównym kandydatem do awansu. Wygrała także Kolbuszowianka, wysokich porażek doznały natomiast Wisan i Orzeł. Spotkanie Kolbuszowianki sędziował Jacek Grygiel ze Stalowej Woli, dla którego było to 1000 mecz w karierze.

**JKS Jarosław - STAL MIELEC 0:1 (0:0)**, Dąbrowski 90.

Stal: Bielecki - Serafin, Mitoś (80 Gera), Jędrusiak, Duda, Łętocha, Damian Polak, Pegiel (46 Pan-cerz), Barnak, Wcisło (75 Dąbrowski), Abramowicz.

JKS: Fabiański - Mazur, Romanow, Budzisz (46 Żelazny), B. Kozłowski, Zielenkiewicz, Sar-mak, Fuńko (57 J. Baran), Kozłowski (86 Parczyk), Szmuc (56 Murawski), Pietryna.

Żółte kartki Zielenkiewicz (J), Jędrusiak, Serafin (S). Sędziował: M. Guzik z Krosna. Widzów 400.

**KOLBUSZOWIANKA KOLBUSZOWA - Kamax Kańczuga 2:1**

(2:1), Hopek 21, Szalony 41 - Słysz 30.

Kolbuszowianka: Król - Pastuła (46 Cetnarski), Blicharz, Lorenc, Gniewek - Mazurek, Książek, Warzocha, Kuźma (46 Kosiorowski) - Hopek, Szalony.

Sędziował: J. Grygiel ze Stalowej Woli. Widzów 300.

**Rafineria Jasło - WISAN SKOPANIE 4:1 (1:0)**, Pakiet 30, 75, 77, Zajdel 58 - Gołąbek 52.

Sędziował: W. Leja z Jarosławia. Widzów 200.

**ORZEŁ RUDNIK - MKS Radymno 1:5 (1:3)**, Rączka 26 - Soja 21, 30, Hajduk 33, Kot 57, Kościelny 72 z karnego.

Żółte kartki: Lenart, Dąbek (O), Kościelny (R). Sędziował: J. Lesiak z Dębicy. Widzów 100.

**W innych meczach:** Górnovia Górno - Syrenka Rożniewica 0:1 (0:0), Dynovia Dynów - Czarni Jasło 2:2 (1:1), Rzemieślnik Pilzno - Unia Nowa Sarzyna 4:0 (4:0), Strug Tyczyn - Izolator Boguchwała 3:0 (1:0), W meczu rozegranym awansem: Pogoń Leżajsk - Błękitni Ropczyce 2:1 (1:0).

|                        |    |    |          |       |
|------------------------|----|----|----------|-------|
| 1. Pogoń Leżajsk       | 31 | 65 | 19-8-4   | 51:23 |
| 2. STAL MIELEC         | 31 | 63 | 19-6-6   | 54:22 |
| 3. Górnovia Górno      | 31 | 60 | 17-9-5   | 54:21 |
| 4. JKS Jarosław        | 31 | 59 | 19-2-10  | 53:29 |
| 5. Izolator Boguchwała | 31 | 55 | 17-4-10  | 56:38 |
| 6. Strug Tyczyn        | 31 | 48 | 14-6-11  | 56:40 |
| 7. Czarni Jasło        | 31 | 47 | 12-11-8  | 48:37 |
| 8. KOLBUSZOWIANKA      | 31 | 43 | 12-7-12  | 40:42 |
| 9. Błękitni Ropczyce   | 31 | 42 | 12-6-13  | 38:43 |
| 10. Kamax Kańczuga     | 31 | 41 | 11-8-12  | 28:33 |
| 11. Rzemieślnik Pilzno | 31 | 40 | 10-10-10 | 36:34 |
| 12. Rafineria Jasło    | 31 | 40 | 11-7-13  | 33:46 |
| 13. Unia Nowa Sarzyna  | 31 | 39 | 11-6-13  | 40:44 |
| 14. Syrenka Rożniewica | 31 | 39 | 10-9-12  | 31:35 |
| 15. MKS Radymno        | 31 | 33 | 9-6-16   | 43:51 |
| 16. WISAN SKOPANIE     | 31 | 32 | 8-8-15   | 37:48 |
| 17. ORZEŁ RUDNIK       | 31 | 21 | 6-3-22   | 33:73 |
| 18. Dynovia Dynów      | 31 | 7  | 1-4-26   | 17:88 |

[ARKA, PISZ]



## Rusin pomógł Broni

MAZOWSZE

W najciekawszym meczu lider tabeli radomska Broń bardzo szczęśliwie pokonała Video w Ciepielowie, po samobójczym golu Konrada Rusina. Skromne zwycięstwo odnieśli piłkarze Mazowsza w Mińsku Mazowieckim z ostatnią Mazovią. Po tej kolejce spotkań poznaliśmy zespoły, które bezpośrednio spadły do klasy okręgowej. Są to Wilga Garwolin, Orkan Sochaczew i Mazovia Mińsk Mazowiecki.

**VIDEO CIEPIEŁÓW - BROŃ RADOM 0:1 (0:0)**, Rusin 63 (samobójca).

Video: Kunat - Domagała, Otręba, Rusin, Chmurzyński, Walski (30 Nędzi), Buczek, Michał Mróz (60 Pyrka), Wolszczak (75 Zięba), Wilk, Bielecki (89 Marek Mróz).

Broń: Ciemięga - Przydatek, Skórnicki, Senator, Wicik (46 Aleksandrak), Misztal, Michalski, Banacek, Grymuła (90 Druglewski),

Kucharski (68 Lis), Cichawa (83 Bochniak).

Losy meczu rozstrzygnęły się w 63 minucie. Piotr Cichawa dośrodkował na pole kame gospodarzy, tam do piłki najwyżej wyskoczył Konrad Rusin i efektywną głową pokonał swojego bramkarza Piotra Kunatę.

**Mazovia Mińsk Mazowiecki - MAZOWSZE GRÓJEC 0:2 (0:1)**, Petasz 20, Stępień 87.

Mazowsze: Osiński - Głowska, Gołowicz, Piłat (83 Nowak), Urbanowski, Kosiński (67 Roguski), Michalski, Petasz, Papierz (75 Bors), Komar, Szymaniak (78 Stępień).

W innych meczach Piast Piastów - Olimpia Warszawa 6:2 (3:1), Korona Kalwaria - Mazur Karczew 0:0, Sokołów Podlaski - Błonia Błonie 4:1 (2:0), Pogoń Grodzisk - Pogoń Siedlce 1:1 (0:1), Ursus Warszawa - Wilga Garwolin 7:1 (2:0), Orkan Sochaczew - KS Piaseczno 1:3 (1:1). Pauza: Szydłowianka Szydłowiec.

|                     |    |    |         |       |
|---------------------|----|----|---------|-------|
| 1. BROŃ RADOM       | 29 | 67 | 21-4-4  | 64:25 |
| 2. SZYDŁOWIANKA     | 29 | 63 | 19-6-4  | 59:18 |
| 3. Pogoń Siedlce    | 29 | 59 | 17-8-4  | 60:17 |
| 4. MAZOWSZE GRÓJEC  | 29 | 56 | 16-8-5  | 60:22 |
| 5. Olimpia Warszawa | 29 | 48 | 13-9-7  | 48:28 |
| 6. Sokołów Podlaski | 28 | 47 | 13-8-8  | 52:40 |
| 7. KS Piaseczno     | 30 | 46 | 14-4-12 | 56:41 |
| 8. Pogoń Grodzisk   | 29 | 42 | 12-7-10 | 41:34 |
| 9. Błonia Błonie    | 29 | 41 | 12-5-12 | 55:59 |
| 10. Ursus Warszawa  | 29 | 39 | 11-6-12 | 46:37 |
| 11. VIDEO CIEPIEŁÓW | 29 | 37 | 9-10-10 | 38:31 |
| 12. Mazur Karczew   | 29 | 37 | 8-13-8  | 41:36 |
| 13. Piast Piastów   | 29 | 36 | 10-6-13 | 48:46 |
| 14. Korona Kalwaria | 29 | 33 | 9-6-14  | 39:37 |

|                     |    |    |        |       |
|---------------------|----|----|--------|-------|
| 15. Wilga Garwolin  | 29 | 19 | 5-4-22 | 40:91 |
| 16. Orkan Sochaczew | 30 | 17 | 4-5-21 | 31:87 |
| 17. Mazovia Mińsk   | 29 | 2  | 0-2-27 | 7:135 |

Uwaga: Pierwsza drużyna gra baraże o awans do III ligi. Zespoły, które zajmą miejsca od 1 do 10 mają zagwarantowany byt na następny sezon. Drużyny, które uplasują się na miejscach 11-14 grają baraże o utrzymanie. Zespoły z miejsc 15-17 spadają do klas okręgowych.

Włodzisław ŁYZWA



## 8 goli „na luzie”

\* Zadyszka Opatowa? \* Tłoczno na dole tabeli

Wierna Małogoszcz ma już zapewniony awans do IV ligi, ale w sobotę „nie odpuściła” i w dobrym stylu ograła outsidersa z Wodzisławia. Do dużej niespodzianki doszło w Opatowie. Rewelacyjnie grający w rundzie wiosennej OKS przegrał z walczącą o utrzymanie się Victorią. Kolejne zwycięstwo odniosła Piaskowianka i jest coraz bliżej awansu, choć szanse na zajęcie drugiego miejsca mają jeszcze Heko i Skala. Tłoczno jest w dole tabeli. Dzięki zwycięstwom w minionej kolejce szanse na utrzymanie się przedłużyły Victoria i Zdrój Busko.

**\* Wierna Małogoszcz - Partyzant Wodzisław 8:1 (5:0)**, Drei 16, M. Kleszcz 19, Grzyb 31, Przybysz 37, 42, 81 z karnego, Malaga 54, F. Kleszcz 68 - Witkowicz 73. Sędziował P. Żelazowski. Wierna: Adamczyk - Kudeń (46. P. Kleszcz), Bień, Ziętał (46. Piotrowski), Malaga (72. Matejkiewicz), Patyński (46. F. Kleszcz), Drei, Bodzioch, Grzyb, M. Kleszcz, Przybysz.

Partyzant: J. Krupa - Bąk, M. Krupa, Łopot, Nowak, Ozga, Skrzekowski, Witkowicz, D. Adamski, Z. Krupa, Łebek.

Pewna już awansu Wierna nie potraktowała pewnego już spadku Partyzanta ulgowo i mimo że małogoszczanie grali już zupełnie „na luzie”, zaaplikowali zespołowi z Wodzisławia 8 bramek. Hat trickiem popisał się Sławomir Przybysz, który dzięki trzem trafieniom wysunął się na czoło klasyfikacji najskuteczniejszych piłkarzy klasy okręgowej.

**\* Bucovia Bukowa - Górnik Miedzianka 2:0 (2:0)**, Fryc 9, Toporek 32.

Bucovia: Dobrowolski - Jamrozik, Bała, Kowalski, Bielecki, Majchrzak (35. Hajduk), Toporek, A. Wilk, Fryc, R. Wilk, Piwowarczyk. Górnik: Palys - Krzeszowski (80. Wilk), Cedro, Śladkowski, Walas, Zapala (25. Nowacki), Kosecki (46. Szymański), Turek, Nowak, Michalski, Wijas (46. Sidło).

Ozdobą meczu była pierwsza bramka, autorstwa Dawida Frycy. Osiemnastoletni napastnik Bucovii strzelał z 16 metrów przelobował Palysa. Na 2:0 podwyższył Piotr Toporek, który otrzymał podanie od Łukasza Piwowarczycy i sprytnym strzałem z pierwszej piłki nie dał szans górnikiem gości. Górnik ograniczył się do obrony i nie wypracował klarownej sytuacji podbramkowej.

**\* Zenit Chmielnik - Skala Tumlin 2:0 (1:0)**, Zadorski 8, Puchała 66. Sędziował S. Wydra.

Zenit: Stochmal - Słonek, Majewski, Rożkiewicz - Raczynski, Nowak (46. Nędza), Puchała, Furman, Zadorski - Skrzypczyk, Gulas (64. Boroń).

Skala: Zyla - Młodawski, Rydzewski, Salwa (56. Kręzolek) - Nawara (84. Rękaw), Gała, Drogosz (77. Obarzanek), Woś, Słoń - Czarnecki, Bugajski.

Częściej w posiadaniu piłki byli goście, grali jednak nieskutecznie. Nie wykorzystali nawet rzutu karnego - Mirosław Słoń strzelił nad poprzeczką. Skuteczniejsi byli gospodarze. W 8 minucie, po dośrodkowaniu Puchały, prowadzenie dla Zenitu strzałem głową uzyskał Zadorski. Wynik spotkania piękną „główką” ustalił w 66 minucie Puchała.

**\* Zdrój Busko - Świt Ćmielów 3:2 (3:0)**, Ciba 13, R. Kosela 24, Wacławik 32 z karnego - Sołtykiewicz 87 i 90. Sędziował M. Matyszewski.

Zdrój: Sagan - Rzepecki, R. Kosela, Zgórski, Stępień - Z. Kosela, Zawadzki, Woźniak, Ciba (75. Charyga) - Wacławik, Gacek (75. Kochański).

Świt: Mikołajek (46. Kotwica) - Cielebąk, Szejdzinski, Piwowarek, Piasecki - Barański (46. Sołtykiewicz), Paszyński, Kowalski, Kania - Szalapski, Haniecki.



Fot. Sławomir Stachura

Pewna już awansu Wierna wysoko ograła Partyzanta, a jedną z bramek dla małogoskiej drużyny zdobył Rafał Grzyb (w środku).

W pierwszej połowie zdecydowaną przewagę mieli piłkarze Zdroju. Zdobyli trzy bramki, ale mogli jeszcze więcej, m.in. po strzale Piotra Zawadzkiego w 10 minucie piłka trafiła w słupek. Pierwszą bramkę zdobył Jarosław Ciba. Otrzymał podanie w tempo od grającego trenera i strzałem w krótki róg zmusił do kapitulacji Mikołajka. Na 2:0 pięknym strzałem z rzutu wolnego z około dwudziestu metrów podwyższył Robert Kosela. Trzeci gol padł z rzutu karnego podkolanego za faul na Gacku. Skutecznym egzekutorem „jedenastki” był Wacławik.

Gdy wydawało się, że losy spotkania są przesądzone, do ataku przystąpili goście. Dwa razy po szybko wyprowadzonych akcjach na listę strzelców wpisał się Grzegorz Sołtykiewicz. Na wyrównanie zespołowi z Ćmielowa zabrakło już czasu.

**\* Piaskowianka Piaski - Sparta Kazimierza Wielka 3:2 (2:2)**, Więckowski 14, T. Michałkiewicz 26, Faryna 52 z karnego - Gościński 8 z karnego, samobójca 16. Sędziował R. Kurowski.

Piaski: Kocaj - Koper, Cieślak, Tkacz, Baliński (75. Karasek), Gurgul, Więckowski, R. Michałkiewicz, Faryna, T. Michałkiewicz, Matera. Sparta: Baran - Świątek (80. Tabor), Sendor, Brociek, Kwiecień, Bojanowicz, Skowron, Michalski, Sawera (78. Marzec), Gościński, Klimczyk.

Gospodarze rozegrali bardzo dobry mecz i mimo że goście dwukrotnie obejrzeli prowadzenie, gracze Piaskowianki zdołali rozstrzygnąć spotkanie na swoją korzyść. Pierwszą bramkę zdobyli goście z rzutu karnego, ale chwilę później wyrównał Więckowski. W 16 minucie, po strzale Gościńskiego, Kocaj sparował piłkę, która odbiła się od pleców obrońcy i wpadła do siatki. Jeszcze przed przerwą gospodarze wyrównali, a zwycięstwo zapewnił Piaskowiance Faryna strzałem z rzutu karnego. W

Najlepsi strzelcy:

18 - Przybysz (Wierna), 17 - Michalski (Górnik), 15 - Dec (Heko), P. Szymański (Górnik), Niewadzisz (Unia), 12 - Gurgul (Piaski), Słoń (Skala), 11 - Piwowarczyk (Bucovia), T. Michałkiewicz (Piaski), Gościński (Sparta), 10 - Maciejczyk (Heko), Kania (Świt), Wacławik (Zdrój), 9 - Grzyb (Wierna), Bodzioch (Wierna), Stępień, Cedro (Górnik), 8 - Milczarek (Heko), Woś (Skala), Woźniak (Zdrój), Łoboda (Unia), D. Adamski (Partyzant), 7 - Drogosz (Skala), Skrzypczyk (Zenit).

ekipie gości wyróżnił się Klimczyk, a w drużynie Piaskowianki najlepszy był Faryna.

**\* Unia Sędziszów - Piast Osiek 1:1 (1:1)**, Niewadzisz 40 - R. Ogórek 38. Sędziował Z. Górnicki.

Unia: Cetera - Nowak, Bugajski, Witek, Zasada (46. Janiszewski), Kornobis (80. Klepek), Zajchowski, Witas, Baran, Niewadzisz, Szczuka.

Czerwona kartka: Sadocha (P) w 40 minucie.

Gospodarze mieli więcej sytuacji podbramkowych, ale zawodziła skuteczność. W drugiej połowie, kiedy Unia grała w przewadze (czerwoną kartkę za uderzenie rywala otrzymał Sadocha), gospodarze niemal nie opuszczali przedpola bramki Piasta, ale dobrze spisywała się defensywa gości.

**\* OKS Opatów - Victoria Skalbierz 0:2 (0:1)**, M. Malara 45, Frączek 77. Sędziował Sulik.

Opatów: Nowak - Heba, Żabicki, Kadela, Jas, Pacholczak, Jaworski, Okonowski, Chruściel (60. Żelazowski), Gierczak, Waga.

Victoria: J. Malara - Karbowiczek, Sobolewski, Marzec, Jaros, Frączek, Pasternak, Kasza, Sobiecki, M. Malara, Rogala (86. Frankowski).

Niemiałą niespodziankę sprawili kibicom gracze Opatowa, którzy w tej rundzie grali rewelacyjnie. W meczu z Victorią mieli dużą przewagę, ale marnowali wyśmienite sytuacje. Już w 14 minucie Chruściel mógł wpisać się na listę strzelców, ale trafił w poprzeczkę. Błąd obrońców Opatowa w ostatniej minucie pierwszej połowy kosztował gospodarzy

### Ocenia kolejkę

Zbigniew Piwowarczyk, kierownik Bucovii: -Zaskakujący jest wynik meczu w Opatowie, gdzie bardzo dobrze grający na wiosnę OKS przegrał z Victorią. Widać, że zespół ze Skalbierza walczy jeszcze o utrzymanie. Pewną niespodzianką jest też wygrana Zenitu ze Skalą. O trzy punkty wzbogacił się również broniący się przed spadkiem Zdrój. Wydaje mi się, że im bliżej końca rozgrywek, tym drużyny zagrożone będą częściej wygrywać, bo wiadomo, że nikt nie chce spaść. Byłem pewny, że Wierna pokona Partyzanta, ale nie spodziewałem się, że aż w tak wysokich rozmiarach. To ważne, że drużyna z Małogoszcza, mimo że ma już pewny awans, w każdym spotkaniu gra na 100 procent. O drugie premiowane awansem miejsce walczy Piaskowianka. Jej rywalizacja z Heko zapowiada się ciekawie.

utrata bramki, a po przerwie, mimo ogromnej przewagi, opatowianie nadal nie potrafili sforsować defensyw gości. W 50 minucie niecelnie strzelał Okonowski, a chwilę później dogodnej sytuacji nie wykorzystał Gierczak. W 77 minucie Frączek wykorzystał nieporozumienie opatowskich defensorów i rozstrzygnął losy meczu.

**\* Heko Czeremno - Granat/Ruch Skarżysko 3:0** (walkower).

|                              |    |    |         |       |
|------------------------------|----|----|---------|-------|
| 1. Wierna Małogoszcz         | 27 | 71 | 23-2-2  | 71:15 |
| 2. Piaskowianka Piaski       | 27 | 56 | 17-5-5  | 54:32 |
| 3. Heko Czeremno             | 26 | 51 | 16-3-7  | 54:27 |
| 4. Skala Tumlin              | 27 | 50 | 15-5-7  | 48:26 |
| 5. Świt Ćmielów              | 27 | 47 | 15-2-10 | 45:44 |
| 6. Bucovia Bukowa            | 27 | 39 | 11-6-10 | 45:26 |
| 7. Górnik Miedzianka         | 27 | 39 | 11-6-10 | 58:41 |
| 8. Sparta Kazimierza Wielka  | 27 | 38 | 11-5-11 | 39:34 |
| 9. Zenit Chmielnik           | 27 | 37 | 11-4-12 | 35:34 |
| 10. OKS Opatów               | 27 | 37 | 11-4-12 | 33:42 |
| 11. Piast Osiek              | 27 | 33 | 9-6-12  | 28:45 |
| 12. Zdrój Busko              | 27 | 32 | 9-5-13  | 37:40 |
| 13. Victoria Skalbierz       | 27 | 32 | 9-5-13  | 39:53 |
| 14. Unia Sędziszów           | 27 | 26 | 7-5-15  | 24:76 |
| 15. Partyzant Wodzisław      | 26 | 16 | 5-1-20  | 13:67 |
| 16. Ruch/Granat II Skarżysko | 27 | 7  | 1-4-22  | 13:67 |

### W następnej kolejce, 9-10 czerwca:

OKS Opatów - Heko Czeremno (1:2), Victoria Skalbierz - Wierna Małogoszcz (0:1), Partyzant Wodzisław - Bucovia Bukowa (0:7), Górnik Miedzianka - Unia Sędziszów (1:2), Piast Osiek - Zdrój Busko (0:1), Świt Ćmielów - Piaskowianka Piaski (1:4), Sparta Kazimierza Wielka - Zenit Chmielnik (0:2), Skala Tumlin - Granat/Ruch II Skarżysko (2:1) 3:0 (walkower).

/mir, doro





# Nidzianka tuż-tuż

Grupa 1

Bardzo dobrze radziła sobie w tym tygodniu Politechnika, która najpierw w środę pokonała AZS WSU 4:1, a wczoraj bez większych problemów zwyciężyła w Białogonię Polonię 4:0. Podopieczni Jarosława Niebudka mają minimalne szanse na dogonienie Nidzianki. Lider z Białogonią razem z łatwością odprawił Zryw Skroniów. Nidzianka pokazuje tylko trzech punktów do wywalczenia awansu. Ciekawe, czy za tydzień Nidzianka pokusi się o pełną zdobycz w wyjazdowej potyczce z AZS WSU.

**\* Start Słupia Jędrzejowska - Polanie Pierzchnica 1:2 (0:0).** Sędziował M. Szrek.

Start: Ziętański - P. Seredyka, G. Dylewski, D. Dylewski, Ludwiczewski (72 Zimoląg), Saska, Urbański (62 Nider), Niewadziński (76 Z. Seredyka), Bzdion, Jurczak, Kaszyński.

**\* Nidzianka Bieliny - Zryw Skroniów 4:0 (2:0).**

Terlecki 23, Lipiec 41, Graczkowski 67, R. Iwan 85. Sędziował G. Gwiazda.

Nidzianka: H. Iwan - D. Kołbuc, Kowalczyk, Z. Kołbuc, Kowalski (73 R. Iwan), Durlej, Terlecki (65 Graczkowski), Lipiec, Satro, Gulski (82 Bumber), Łukawski.

Zryw nie był w stanie przeciwstawić się liderowi, który momentami miał miążdżącą przewagę. Piłkarze Nidzianki zmarnowali mnóstwo sytuacji podbramkowych. Będąc ze Skroniowa pognebili po przerwie rezerwowi - Graczkowski i Robert Iwan.

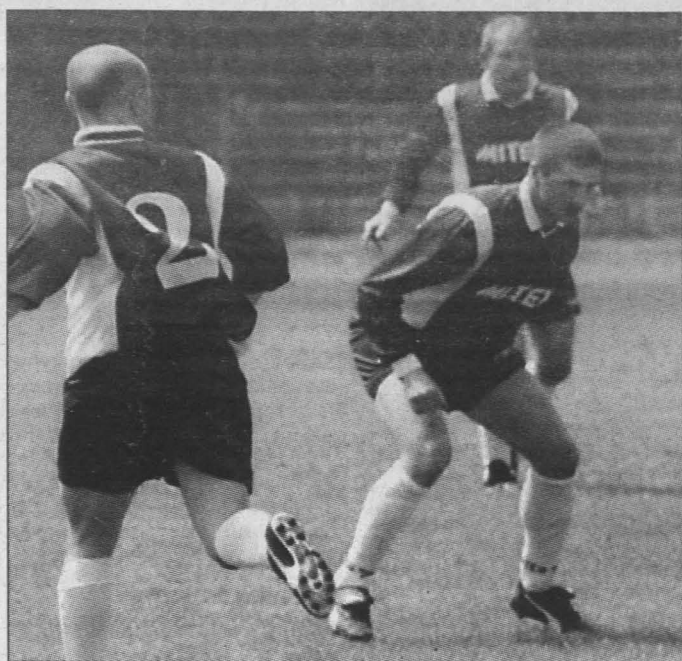
**\* Astra Piekoszów - Dąb Pielonowice 1:1 (1:0).**

Galęziowski 40 - Michałek 66. Sędziował J. Łapka.

Astra: Kurek - P. Łoboda, A. Kołbuc, Bal, Zalała, M. Kozieł, Biesada, Ł. Mularczyk, W. Piątek (80 S. Mularczyk), Galęziowski, Zychalski.

Dąb: Jamroz - M. Warzyński, K. Gulski, A. Warzyński, Miśkiewicz, Osman, K. Tomczyk, Michałek, Balcerak, Olszewski.

Astra tradycyjnie na własnym terenie dominuje, ale ma ogromne problemy z udokumentowaniem tego strzelanymi golami. Zespół z Piekoszowa po objęciu prowadzenia zmarnował kilka doskonałych



Fot. Sławomir Stachura

**Piłkarze Politechniki znów wygrali mecz. Na zdjęciu, od lewej: Rafał Bakalarz, Artur Duda, z tyłu Grzegorz Głasek.**

sytuacji na podwyższenie rezultatu. Sytuacje nie wykorzystane mszczą się i tak było w tym przypadku.

**\* Victoria Górki Szczukowskie - Świt Działoszyce 0:0.**

Sędziował M. Wójcik. Victoria: Pinda - Rudnicki, Radlica, Jaworski, Bębacz, Perlak, Boś, Reboś, Gwiazda (70 Ogrodnik), Zdzichowicz, Słoń (65 Rynk).

Przebiegł mecz, w którym obie drużyny miały po kilka strzeleckich okazji.

**\* Polonia Białogon - Politechnika Kielce 0:4 (0:1).**

Duda 16, Wasik 49, Barchan 67, Dorohiniński 79. Sędziował K. Łodej.

Polonia: Sidło - Perlak, Karkut, Knap (65 Chojecki), Sroka, Latoński, Zygałdo, Szymoniak, Iwański (50 Pekalski), Jarząbek.

Politechnika: Wiktorowicz - Juchnowski (84 Foks), Głasek, Wrona, Łoszek, Bakalarz (68 Rajec), Duda, Paluch, Barchan, Kocieliński (73 Dorohiniński), Wasik (76 Obara).

Bardzo ostry mecz, jednak świetnie prowadzony przez arbitra. Przewaga Politechniki ani przez chwilę nie podlegała dyskusji, po przerwie trener Wachała z Polonii dał szansę gry dwóm juniorom. W 12 minucie za uderzenie przeciw-

nika czerwony kartonik otrzymał Łoszek z Politechniki. W 50 minucie siły się wyrównały po tym, jak sędzia wyrzucił z boiska Jarząbka.

Mecz Lubrzanka Kajetanów - AZS WSU Kielce został przełożony.

W zaległym meczu rozegranym w środę:

**\* Politechnika Kielce - AZS WSU 4:1 (1:0).**

Dla Politechniki - Wasik, Łoszek, Dorohiniński, Obara.

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Nidzianka    | 19 | 47 | 48:11 |
| 2. Politechnika | 19 | 40 | 48:22 |
| 3. AZS WSU      | 18 | 34 | 36:26 |
| 4. Astra        | 19 | 29 | 34:20 |
| 5. Lubrzanka    | 18 | 28 | 41:25 |
| 6. Polanie      | 19 | 23 | 21:25 |
| 7. Start        | 19 | 22 | 28:33 |
| 8. Zryw         | 19 | 21 | 27:40 |
| 9. Polonia      | 19 | 20 | 19:28 |
| 10. Świt        | 19 | 20 | 20:42 |
| 11. Dąb         | 19 | 18 | 19:44 |
| 12. Victoria    | 19 | 14 | 20:40 |

**Najlepsi strzelcy: 16 - Mirosław Podgórski (Lubrzanka), 13 - Jarosław Barchan (Politechnika), Jarosław Januchta (AZS WSU), Mirosław Galęziowski (Astra).**

**W następnej kolejce, 10 czerwca: Polanie - Polonia, Zryw - Start, AZS WSU - Nidzianka, Dąb - Lubrzanka, Świt - Astra, Politechnika - Victoria.** /JKM/

# Brawo Zbigniewice

Grupa 4

Niespodzianką kolejki był remis, który osiągnął zespół Zbigniewice, który osiągnął pewny awans liderem. Na uwagę zasługuje ambicja miejscowych, którzy doprowadzili do remisu przegrywając 0:3. Z kolei prawdziwy grad bramek oglądaliśmy w Wilczycach, gdzie Huragan uległ Marolowi Jacentów 3:2, choć prowadził 3:2. Dobre pojedynki oglądała publiczność w Iwaniskach i Samborcu, ale tylko ci drudzy mogli cieszyć się zdobytymi w 90 minutach trzech punktów. O trzy punkty w pogonią stał Start Kunów, ale w grupie rozstrzygnięte. Nie doszło do skutku spotkanie w Jachimowicach, bowiem nie przyjechała drużyna GKS Wojciechowice.

**\* LZS Samborzec - KS Tartów 0:0 (0:0).** P. Rędzi 90. Sędziował: Zdyb.

Samborzec: Skwara - Wasilewski, A. Rędzi, Stanek, Mazur, Skuła, P. Rędzi, Ciach, Bialo, Knap, Słobkowski.

W pierwszym doświadczeniu w roli lidera Tartów zrobił w Samborcu bardzo dobre wrażenie, „okraszając” wolnego. Po zmianie stron miejscowi dyktowali warunki, ale w sytuacji podbramkowej brakowało im szczęścia. Dopiero w przedłużonym czasie gry w spotkaniu zamieszaniu piłka trafiała do

Piotra Rędzi, który trafił do siatki. Zdaniem miejscowych, Tartów był najlepszym tej wiosny rywalem, który zawałił do Samborca, tyle że wyjechał bez punktów.

**\* Huragan Wilczyce - Marol Jacentów 5:7 (3:5).** dla Marolu Siwiec 3, Lachowicz 2, Korpikiewicz, Czekaj. Sędziował: K. Skórski.

Niespotykany scenariusz miało spotkanie w Wilczycach, gdzie goście najpierw prowadzili 2:0, by później przegrywać 2:3 i wreszcie prowadzić 7:3. W szeregu Marolu za prawdziwego pechowca może uznać się tym razem Trojanowski, który trzy razy trafił w poprzeczkę.

**\* GKS Iwaniska - Stal Kunów 0:1 (0:1).** Frank. Sędziował: K. Barański.

Iwaniska: Staniek - D. Duda, Z. Duda, Paw, Kijanka, Starba, Czub, Olszański, Żabicki, E. Duda, Kar-gulewicz.

Stal: Wojtacka - Piłat, Jędrzejewski, Balin, Wójcik, Kończak, Zwoliński, Frank, Gałka, Hamera, Mucha.

Po dość wyrównanym spotkaniu goście wywieźli z Iwanisk trzy punkty za sprawą skutecznego uderzenia Franka.

**\* Zryw Zbigniewice - MKS Bodzechów 3:3 (2:3).** Lipiec 2, Jońca - Kaczmarek, Gajewski, Zygan z karnego. Sędziował: K. Podyma.

Bodzechów: Stojek - Makowski, Zygan, Lisikiewicz, Sejdziński, Ziółkowski, Gajewski, Banaszewski, Barański, Kaczmarek, Chuch-mała.

Goście, którzy od dwóch kolejek są już pewni zasłużonego awansu, prowadzili po 30 minutach 3:0 i mieli kolejne szanse na podwyższenie wyniku. Dwie kontaktowe bramki miejscowych sprawiły, że mecz nabrał rumieńców i wreszcie, ku uciesze licznej publiczności, doszło do wyrównania. Nawet bodzechowianie przyznawali, że tak ambitnie grającej drużyny nie widzieli już dawno.

**\* Sokół Jachimowice - GKS Wojciechowice** - goście nie przyjechali na spotkanie, a arbitrowi odgwiżdżał walkower dla miejscowych.

W zaległym spotkaniu GKS Wojciechowice - LZS Samborzec 0:5 (0:3).

Pauzował Alit II Ożarów.

|               |    |    |       |
|---------------|----|----|-------|
| 1. Bodzechów  | 19 | 51 | 65:15 |
| 2. Stal       | 18 | 36 | 37:13 |
| 3. Samborzec  | 18 | 33 | 41:24 |
| 4. Marol      | 18 | 32 | 45:28 |
| 5. Alit II    | 18 | 31 | 43:23 |
| 6. Iwaniska   | 18 | 25 | 27:22 |
| 7. Sokół      | 18 | 20 | 27:46 |
| 8. Zryw       | 18 | 20 | 26:45 |
| 9. Huragan    | 18 | 16 | 35:61 |
| 10. Tartów    | 18 | 15 | 21:55 |
| 11. Wojciech. | 17 | 3  | 13:59 |

**Najlepsi strzelcy: 11 - Rutkowski (Bodzechów), 10 - Banaszewski (Bodzechów).**

**W następnej kolejce, 10 czerwca: Samborzec - Zryw, Bodzechów - Iwaniska, Alit II - Sokół, Wojciechowice - Huragan, Marol - Tartów; pauzuje Stal Kunów.** /G.B./

# Nie chcieli strzelać

Grupa 2

Pod znakiem narzekania na skuteczność przebiegała niedzielna kolejka w tej grupie. Nie odnotowano większych niespodzianek. Tylko w Górzach, wyżej notowana Tęcza nie dała rady Zrywowi Łopuszno, zadawając się remisem. Również wynik 1:1 w spotkaniu Huraganu z Partyzantem trzeba uznać za pewną niespodziankę. Dla drużyny z Mokrej był to piąty punkt w tych rozgrywkach. Po tym jak Wicher Miedziana Góra zapewnił sobie awans, rywalizacja wyraźnie straciła na atrakcyjności.

**\* Wicher Miedziana Góra - GKS Kluczewsko 4:0 (1:0).** Zrąbkowski 25, Zak 60, Fornalski 80, Bucki 90. Sędziował: G. Łosiak.

Wicher: Trela - Kępa, Siedlarz, Ł. Wrona, Fornalski, Marzec, Bucki, Zrąbkowski (82 Gierada), Socha, Micigowski (46 Żak), Słonek (46 Żelazny).

Gospodarze, choć wystąpili bez Rafała Wrony, Mariusza Ludwinka i grającego trenera Ireneusza Pietrzykowskiego, którzy do końca sezonu reprezentować będą barwy Orłat Kielce oraz pozabawieni Spurka, grającego na takich samych zasadach w HEKO Czeremno, nie mieli kłopotów z odniesieniem zwycięstwa. Raz jeszcze okazało się, że mający na swym koncie komplet punktów zwycięzca grupy dysponuje szeroką ławką rezerwowych, którzy w dodatku wnoszą do gry takie same walory jak ich poprzednicy.

**\* Tęcza Górz - Zryw Łopuszno 1:1 (0:1).** dla Tęczy Florczyński. Sędziował: M. Lesiak.

Do przerwy mecz toczył się pod znakiem przewagi gości, którzy prowadzili po strzale z dystansu. Górzowianie, w których szeregu grało kilku juniorów, a czte-

rech podstawowych graczy pauzuje ze względu na kontuzje, rzucili po przerwie na szalę ambicję, doprowadzając w 70 minucie do wyrównania. Zespołową akcję miejscowych zamienił na gola Florczyński.

**\* MKS Stąporków - KS Falków 2:0 (1:0).** Rurarz 17, Goryczka 78. Sędziował: W. Mlynek.

Stąporków: Pastucha - Matuszewski, Józwik, Kręzel (70 Jedynak), Pęczkowski, Adamczyk (70 Goryczka), Kępa, Lachowski (46 Kowalczyk), Rurarz (70 Janus), Lunge, Domagała.

Ozdobą spotkania był gol Goryczki, który kilka minut po wejściu na boisko strzałem z 25 metrów trafił w okienko bramki przyjezdnych. Zdaniem trenera stąporkowian Janusza Hozera, najsłabszą stroną jego zespołu była kiepska skuteczność. Stąporkowianie zawadzili w stu procentach sytuacjach i przez to musieli się zadowolić dwoma golami.

**\* Huragan Mokra - Partyzant Radoszyce 1:1 (1:0).** dla Partyzanta R. Zawrzygaj 47 z karnego. Sędziował: T. Madejski.

Partyzant: Wiktorowicz - Jabłecki, K. Zawrzygaj, R. Zawrzygaj, Kowalski, Myszkowski, Kwasinski, Spasiński (Hurich), Stera, Piekarczyk, Mazur.

Partyzant może mieć pretensje tylko do siebie, że nie rozstrzygnął spotkania na swoją korzyść. Huragan objął prowadzenie po fatalnym błędzie środkowego obrońcy radoszyczan. Wyrównanie padło po pewnie wykonanej „jedenaście”, którym autor poprzedniego błędu cokolwiek się zrehabilitował. Choć Partyzant miał w dalszej części meczu zdecydowaną przewagę, to zawodnicy pudłowali nawet w wymarzonych sytuacjach.

**Leśnik Zagnańsk - Lechia Strawczyn 0:5 (0:1).** A. Gaweł 8,

Baran 48, 58, Picheta 53, W. Met 75. Sędziował: J. Przybycień.

Lechia: P. Gaweł (46 Trzebiński) - Ślusarczyk, Magierowicz, Tkaczyk, W. Met, Picheta (60 Wolder), A. Gaweł, Górecki, Baran (85 Zapala), M. Met (60 Pogorzelski), S. Gaweł.

Tylko fatalnej skuteczności gości zawdzięcza Leśnik, że niedzielny pojedynek zakończył się dla niego utratą zaledwie pięciu bramek. Mecz toczył się praktycznie na jednej połowie, ale wielokrotnie zmarnował mnóstwo sytuacji podbramkowych. Ciekawostką spotkania było to, że od drugiej połowy w bramce Lechii stał pomocnik Krzysztof Trzebiński. Po kontuzji Pawła Gawła na ławce rezerwowych zabrakło zmiennika. Trzebiński dwukrotnie był zatrudniany przez piłkarzy Leśnika, ale w obu przypadkach spał się bez zarzutu.

**W następnej kolejce, 10 czerwca: Kluczewsko - Leśnik, Lechia - Huragan, Partyzant - Samson, Falków - Tęcza, Zryw - Wicher; pauzuje Stąporków.** /G.B./

# Remis na szczycie

Grupa 3

Sytuacja w czołówce tabeli bardzo się zagmatwała po remisie lidera Novico z Grodem. Na dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek jeszcze cztery zespoły mają szansę na mistrzowski tytuł. Wszystko powinno wyjaśnić następną kolejkę, gdzie lider będzie grał z Piastem w Stopnicy, jednym z kandydatów do pierwszego miejsca. W dobrej sytuacji jest też Gród, który ma do rozegrania zaległe spotkanie z najsłabszym zespołem - Leśnikiem Wiślicą. Mecz w Koprzywnicy został przerwany w 88 minucie z powodu wtargnięcia kibiców gości na boisko. W tabeli uwzględniono wynik z boiska, a jako będzie ostateczna decyzja, zadecyduje ZOZPN.

**\* Zorza Tempo Pacanów - Leśnik Wiślica 9:0 (3:0).** Skiba 4, Wójcik 2, T. Adamczyk, Gawłowski, Słomka. Sędziował: S. Kubicki.

Tempo: Naporowski - Bebel, Patyna, Kondek, T. Adamczyk, Juszcze, W. Adamczyk, Gawłowski, Słomka, Skiba, Wójcik.

Mecz właściwie bez historii, zdecydowaną przewagę gospodarzy. Goście, mimo porażki, grali bardzo ambitnie, a bodaj najlepszym zawodnikiem był bramkarz gości, który nie miał wpływu na utracone gole, a obronił nawet rzut karny.

**\* Koprzywnianka Koprzywnica - LZS Koniomłoty 1:2 (1:0).** Piątkowski - samobójcza, Kot. Sędziował: K. Przybycień.

Koprzywnianka: Marzec - Zwolski, Siwiński, Wójcikowski (Sowa), Swatek, Ostrowski, Pengal (Torkowski), Piątkowski, Kulbiński, Piątek, Bokwa.

Koniomłoty: Karcz - Z. Zgórski, Taradowski, A. Zgórski, Wyras, Sikora, Strojny, Przetak, Borycki, Kot, Kulawik.

Niespodziewana porażka gospodarzy, którzy mieli przez cały czas spotkania wyraźną przewagę, ale nie potrafili wykorzystać swojej przewagi. Zawodnicy napastnicy, a zwłaszcza czołowy napastnik gospodarzy Piątek.

**\* GKS Novico Świniary - Gród Wiślica 2:2 (2:1).** Stolarewicz, Kalinowski - samobójcza, Pasternak. Sędziował: S. Górczyński.

Novico: Maziarz - Misiak (Serwan), Śledź, Mikus, Gawryś, Urbański, Kalinowski, Kucwaj, Stolarewicz, Staszczuk, Prus.

Lider niespodziewanie stracił dwa punkty u siebie, chociaż z przebiegu spotkania zasłużył na zwycięstwo. Ale tym razem zawadzili czołowi strzelcy, jak Urbański czy Stolarewicz. Kierownictwo Świniar narzekało na nie najlepszą pracę sędziów.

**\* Klimontowianka Klimontów - Piast Stopnica 1:0 (0:0).** Stawiarz. Sędziował: M. Wolański.

Klimontowianka: Laskowski - Baran (Kochanek), Zajac, Stawiarz, Nowakowski, Żmuda, Śledź (Gawryś), Żurek, Gładowski, Kukiela, Kwapiński.

Piast: Fortuna - Zych, Chrutek, Ćwik, Sokół, Kulczycki, Pazur, Furman, Kulpiński, Kawa, Wala-sek (Piasecki).

Mecz został przez sędziego przerwany w 88 minucie, gdyż kibice gości wtargnęli na boisko, uniemożliwiając dokończenie spotkania. Do chwili przerwania pojedynku stał na bardzo dobrym poziomie i jak stwierdziło kierownictwo gospodarzy, był najlepszy w rundzie wiosennej.

**\* Wisła Nowy Korczyn - KS Łonów 2000 2:1 (1:1).** Król, Łosin

Koniomłoty: Karcz - Z. Zgórski, Taradowski, A. Zgórski, Wyras, Sikora, Strojny, Przetak, Borycki, Kot, Kulawik.

Niespodziewana porażka gospodarzy, którzy mieli przez cały czas spotkania wyraźną przewagę, ale nie potrafili wykorzystać swojej przewagi. Zawodnicy napastnicy, a zwłaszcza czołowy napastnik gospodarzy Piątek.

**\* GKS Novico Świniary - Gród Wiślica 2:2 (2:1).** Stolarewicz, Kalinowski - samobójcza, Pasternak. Sędziował: S. Górczyński.

Novico: Maziarz - Misiak (Serwan), Śledź, Mikus, Gawryś, Urbański, Kalinowski, Kucwaj, Stolarewicz, Staszczuk, Prus.

Lider niespodziewanie stracił dwa punkty u siebie, chociaż z przebiegu spotkania zasłużył na zwycięstwo. Ale tym razem zawadzili czołowi strzelcy, jak Urbański czy Stolarewicz. Kierownictwo Świniar narzekało na nie najlepszą pracę sędziów.

**\* Klimontowianka Klimontów - Piast Stopnica 1:0 (0:0).** Stawiarz. Sędziował: M. Wolański.

Klimontowianka: Laskowski - Baran (Kochanek), Zajac, Stawiarz, Nowakowski, Żmuda, Śledź (Gawryś), Żurek, Gładowski, Kukiela, Kwapiński.

Piast: Fortuna - Zych, Chrutek, Ćwik, Sokół, Kulczycki, Pazur, Furman, Kulpiński, Kawa, Wala-sek (Piasecki).

Mecz został przez sędziego przerwany w 88 minucie, gdyż kibice gości wtargnęli na boisko, uniemożliwiając dokończenie spotkania. Do chwili przerwania pojedynku stał na bardzo dobrym poziomie i jak stwierdziło kierownictwo gospodarzy, był najlepszy w rundzie wiosennej.

**\* Wisła Nowy Korczyn - KS Łonów 2000 2:1 (1:1).** Król, Łosin

Koniomłoty: Karcz - Z. Zgórski, Taradowski, A. Zgórski, Wyras, Sikora, Strojny, Przetak, Borycki, Kot, Kulawik.

Niespodziewana porażka gospodarzy, którzy mieli przez cały czas spotkania wyraźną przewagę, ale nie potrafili wykorzystać swojej przewagi. Zawodnicy napastnicy, a zwłaszcza czołowy napastnik gospodarzy Piątek.

**\* GKS Novico Świniary - Gród Wiślica 2:2 (2:1).** Stolarewicz, Kalinowski - samobójcza, Pasternak. Sędziował: S. Górczyński.

Novico: Maziarz - Misiak (Serwan), Śledź, Mikus, Gawryś, Urbański, Kalinowski, Kucwaj, Stolarewicz, Staszczuk, Prus.

Lider niespodziewanie stracił dwa punkty u siebie, chociaż z przebiegu spotkania zasłużył na zwycięstwo. Ale tym razem zawadzili czołowi strzelcy, jak Urbański czy Stolarewicz. Kierownictwo Świniar narzekało na nie najlepszą pracę sędziów.

**\* Klimontowianka Klimontów - Piast Stopnica 1:0 (0:0).** Stawiarz. Sędziował: M. Wolański.

Klimontowianka: Laskowski - Baran (Kochanek), Zajac, Stawiarz, Nowakowski, Żmuda, Śledź (Gawryś), Żurek, Gładowski, Kukiela, Kwapiński.

Piast: Fortuna - Zych, Chrutek, Ćwik, Sokół, Kulczycki, Pazur, Furman, Kulpiński, Kawa, Wala-sek (Piasecki).

Mecz został przez sędziego przerwany w 88 minucie, gdyż kibice gości wtargnęli na boisko, uniemożliwiając dokończenie spotkania. Do chwili przerwania pojedynku stał na bardzo dobrym poziomie i jak stwierdziło kierownictwo gospodarzy, był najlepszy w rundzie wiosennej.

**\* Wisła Nowy Korczyn - KS Łonów 2000 2:1 (1:1).** Król, Łosin

Koniomłoty: Karcz - Z. Zgórski, Taradowski, A. Zgórski, Wyras, Sikora, Strojny, Przetak, Borycki, Kot, Kulawik.

Niespodziewana porażka gospodarzy, którzy mieli przez cały czas spotkania wyraźną przewagę, ale nie potrafili wykorzystać swojej przewagi. Zawodnicy napastnicy, a zwłaszcza czołowy napastnik gospodarzy Piątek.

**\* GKS Novico Świniary - Gród Wiślica 2:2 (2:1).** Stolarewicz, Kalinowski - samobójcza, Pasternak. Sędziował: S. Górczyński.

Novico: Maziarz - Misiak (Serwan), Śledź, Mikus, Gawryś, Urbański, Kalinowski, Kucwaj, Stolarewicz, Staszczuk, Prus.

Lider niespodziewanie stracił dwa punkty u siebie, chociaż z przebiegu spotkania zasłużył na zwycięstwo. Ale tym razem zawadzili czołowi strzelcy, jak Urbański czy Stolarewicz. Kierownictwo Świniar narzekało na nie najlepszą pracę sędziów.

**\* Wisła Nowy Korczyn - KS Łonów 2000 2:1 (1:1).** Król, Łosin



## SPORTOWA KRONIKA TOWARZYSKA

# W SLIZGIEM

### Notes trenera

Jeden z dziennikarzy zapytał ostatnio trenera piłkarzy KSZO Ostrowiec **Krzysztofa Tochela**, czy ma już zapisane nazwiska zawodników, którzy mogliby wzmocnić zespół w I lidze. - Mam, ale zgubiłem notes - z uśmiechem odparł szkoleniowiec.

**Ale ma zapisane w pamięci.**

### Przerwane mecze

Podczas finału piłkarskiego turnieju dla najmłodszych, rozgrywanego w województwie świętokrzyskim pod nazwą „Z podwórka na stadion”, na boisku Korony przy ul. Szczepaniaka w Kielcach rywalizowały dziewczynki. Na murawie był taki ruch, że aż pogubili się organizatorzy. Na szczęście szybko przerwali dwa - jak się okazało - źle wytypowane mecze. Rwące się do walki dziewczynki były troszkę zawiedzione.

**Tym razem grać i strzelać im nie kazano.**

### „Zezłoszczony” Star...

Na próbę nerwów wystawili przed tygodniem swoich kibiców futboliści Staru Starachowice, którzy o 10 minut opóźnili wyjście



Fot. Dawid Łukasik

Byli reprezentant Polski w piłce nożnej **Roman Kosecki** (z prawej) do bramkarza KSZO **Pawła Kapsy**: - Za moich czasów nie dawali takich ładnych statuetek. No, ale i nie było takich dobrych młodych bramkarzy...



Fot. Sławomir Stachura

**Zawodnicy uczestniczący w Szkolnej Lidze „Echa Dnia” w piłce nożnej, która rozgrywana jest w Kielcach, mogą liczyć na pomoc uroczych słuchaczek Zawodowego Studium Medycznego - Anny Ścisłowicz i Kariny Płaszczyskiej. Nic dziwnego, że „każdy chłopak chce być ranny, sanitariuszki - młode panny...”**

z szatni do ligowego spotkania z Orłętami Kielce. Ponoć powodem ich spóźnienia były nie uregulowane przez zarząd klubu wypłaty premii za IV-ligowe punkty. „Spóźnialscy” byli na własnych działaczy tak źli, że szybko zaaplikowali przeciwnikom pół tuzina goli. Kolejni rywale pretendenta do III ligi mogą mieć tylko nadzieję, że władze Staru szybko uregulują wszelkie zaległości wobec swojej drużyny.

**Widać piłkarze Staru bez pieniędzy są źli... na przeciwników.**

### Żołnierskie pożegnanie

Piłkarz ręczny reprezentacji Polski **Jacek Będzikowski** spóźnił się na zgrupowanie do Koźlenic. Po wejściu do pokoju trenera **Bogdana Zajączkowskiego** powiedział krótko: - Melduję się, panie trenerze. Szkoleniowiec także po żołniersku odpowiedział: - Panie Będzikowski, możecie się odmeldować. Przyjechał pan do Koźlenic o dwie godziny za późno.

**Miejmy nadzieję, że z tym wojskowym reglaminem nasi szczytniści wmaszerują do mistrzostw Europy.**

### Zapatrzył się

Nie przyniósł szczęścia bramkarzowi **Malchemu Chynówowi** **Mirosławowi Łukiewiczowi** jego brat **Tadeusz**, który na co dzień strzeże bramki Radomiaka Radom. W drugiej połowie pojawił się na stadionie **Viki** w Radomiu. Kilka minut przed zakończeniem meczu pan **Mirek** wpuścił gola.



Fot. Piotr Mazur

- **Panowie, tu proszę piłeczkę położyć, a później tam trzeba ją kopnąć, żeby nie było spalonego - tak komenderuje na boisku międzynarodowa sędzina piłkarska z Radomia Katarzyna Nadolska.**

**Może być po prostu zapatrzony w brata?**

### Nie wytrzymał

Dyrektor Kopalni „Machów” **Bolesław Gawlik** tak się emocjonował finałowym meczem tenisistów stołowych **Siarki Tarnobrzeg** z **AZS Politechnika Fourmen Wrocław**, że w połowie spotkania musiał opuścić halę, by zażyć świeżego powietrza.

**I mieć później świeże spojrzenie na sukces?**

### Koniec kasy?

Kapitan drugoligowej drużyny koszykarzy **Siarki Tarnobrzeg** **Sławomir Kulaś** jest stałym bywalcem tarnobrzęskiego oddziału jednej z firm bukmacherskich. Pan **Sławek** najchętniej oczywiście typuje mecze koszykówki i robi to z dobrym skutkiem. Martwi go jednak, że sezon w basce już się kończy.

**Skończy się też dodatkowa kasa?**

/dor/, /G.B./, /SAW/, /W.L./, /PISZ/, /PK/



Fot. Wiesław Dziewiec

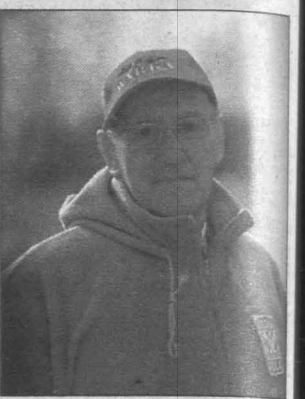
**Po jedenastym tytule mistrza Polski tarnobrzęscy kibice tenisa stołowego zamierzają nosić zawodniczkę **Siarki Kingę Stefańską** po Tarnobrzegu na rękach.**



Fot. Sławomir Stachura

Byli piłkarz KSZO Ostrowiec, obecnie zawodnik **Widzewa Łódź**, **Mariusz Jop** (na zdjęciu z lewej) na razie przygląda się z założonymi rękami poczynaniom swojej byłej drużyny. Ciekawe co będzie, jak hutnicza drużyna awansuje do ekstraklasy...

## 21 pytań do...



Fot. Piotr Mazur

**Jerzego Przyborowskiego - radomianina, wielokrotnego medalisty mistrzostw świata i Europy weteranów w lekkiej atletyce.**

1. **Wiek:** - 71 lat.
2. **Znak zodiaku:** - Bliźnięta.
3. **Stan cywilny:** - Żonaty.
4. **Zawód:** - Magister ekonomii.
5. **Samochód:** - „Opel astra”.
6. **Główna cecha mojego charakteru:** - Czasami jestem zbyt impulsywny i nerwowy.
7. **Dzień zaczynam od:** - Spaceru z psem, który od dwóch tygodni budzi mnie o trzeciej rano.
8. **Nie lubię mówić o:** - Złych rzeczach.
9. **Mam słabość do:** - Kobiet.
10. **Lubię siebie za:** - Do swojej osoby jestem nastawiony bardzo krytycznie.
11. **Uwielbiam:** - Wnuczkę.
12. **Imponują mi:** - Ludzie, którzy są wiarygodni, rzetelni i punktualni. Jestem bardzo czuły na tym punkcie.
13. **Słowa, których nadużywam:** - Takich raczej nie ma.
14. **Z kim chciałbym iść na randkę:** - Z byłą - już niestety - dziennikarką „Echa Dnia” **Anetą Styłską**.
15. **Ludzie, których podziwiam:** - **Jana Mulaka**. Myślę, że nie tylko w światku lekkoatletów jest to wielka osobowość.
16. **Najlepsza rzecz, jaka mi się ostatnio zdarzyła:** - Zdobyć dwóch złotych medali mistrzostw Europy weteranów.
17. **Co chciałbym robić, gdybym nie zajmował się sportem:** - Podróżować po całym świecie.
18. **Jestem dumny:** - Z wnuczki.
19. **Gdybym miał dużo pieniędzy:** - Wydałbym je na podróże.
20. **Na urlop najchętniej pojechałbym do:** - **RPA** lub Japonii.
21. **W najbliższym czasie zamierzam:** - Wyjechać na mistrzostwa świata weteranów do Australii. /mon/

# Medal dla Engela

## Śmignął tydzień

Po 16 latach przerwy polska reprezentacja zagra w finałach piłkarskich mistrzostw świata. Kto w to nie wierzy, niech jeszcze raz obejrzy mecz z Walią. I nie chodzi nawet o to, że **Polacy** wygrali z „kogutami”. Pojedziemy na finały, bo po latach posuchy wreszcie mamy zespół.

Dla dumnych **Walijczyków** był to mecz z gatunku „być albo nie być”. Dlatego od pierwszych minut z wściekłością rzucili się na polskie „Orły”, od początku szukali zaczepki i prowokowali. Chcieli wystraszyć Polaków, zepchnąć ich do głębokiej obrony, bo przecież wszem i wobec było wiadomo, że remis w Cardiff też będzie dla nas dobry. Ale **Polacy** pokrzyżowali szyki gospodarzom. Wcale nie dali się nastraszyć, murem stali jeden za drugim i pilnowali, by żadnemu z kolegów nie stała się krzywda. Na **Millenium Stadium** w Cardiff obowiązywała zasada jeden za wszystkich, wszyscy za jednego.

Jak to piłkarzom pomagało, wiadać było gołym okiem. Choć byli w jaskini lwa, choć pierwszy raz w tych eliminacjach przegrywali, zdołali się podnieść i zakończyć mecz sukcesem.

Ten kolektyw, który przez kolejne eliminacyjne mecze przechodził zwycięsko, stworzył człowieka, który na początku przez kibiców kopanej nad Wisłą został przyjęty co najmniej chłodno. Selekcjonerem miał być przecież „**Frank**” **Smuda**, a tu na przekór opinii publicznej gremium **PZPN** zadecydowało, że będzie to **Jerzy Engel**. Tu i ówdzie słyhać było krytykę, ale **Engel** nie przejął się tym zbyt wiele i od razu wziął się do roboty.

Najpierw musiał przekonać do siebie reprezentacyjnych orędowników swojego poprzednika. Z niektórymi, jak z **Juskowiakiem**, musiał nawet stoczyć słowną wojnę, a o tym, że ją wygrał, świadczy fakt, że w sobotę „**Jusko**” kapitanował jego ekipie.

Każdy trener powinien mieć „nosa”, ale **Engel** jest pod tym

względem mistrzem. Z przeciętnych czasem graczy potrafił stworzyć groźny zespół, potrafił zrobić w nim atmosferę i wyzwolić chęć zwyciężania. Jest przy tym skromny, nie rzuca słów na wiatr i nawet, gdy jest bardzo dobrze - studzi zapale. **Engel** wie wszystko o rywalu i wie jak się do niego dobrać. Nawet w trudnej kadrowo sytuacji, jaką chociażby miał w sobotę, potrafił sobie poradzić i znaleźć zmienników (np. **Arkadiusz Bąk**), którzy go nie zawiodą.

**Engelowi** udało się jeszcze jedno. Stworzył wokół reprezentacji barierę ochronną, do której nie docierają brudy rodzimego futbolu. Polska liga jest kiepska, wielu sądzi, że skorumpowana, ale **Engel** ze swoją ekipą jest z boku i spokojnie robi swoje. Jeśli pojedzie na finały mistrzostw świata, a pojedzie, to zrobi duży krok w kierunku nie tylko eksplozji, ale także uzdrowienia futbolu nad Wisłą. I za to należy mu się medal.

**Sławomir STACHURA**

# To i owo na sportowo



A dzisiaj coś dla pań. Ten jegomość obiegał sobie bazy podczas meczu baseballu pomiędzy **Arizona Diamondbacks** oraz **San Francisco Giants**. Damska część widowni była bardzo zadowolona...